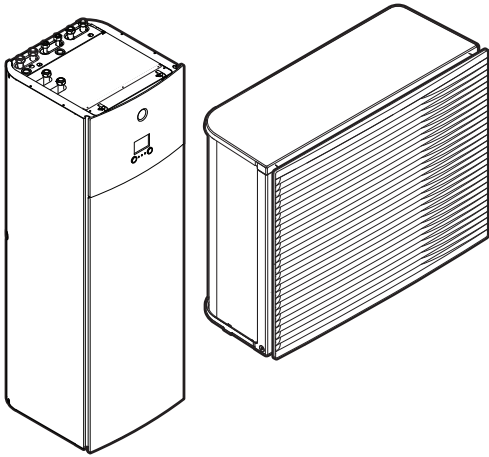




Guía de referencia del instalador
Daikin Altherma 3 H HT F



<https://daikintechnicaldatahub.eu>



EPR14DAV3
EPR16DAV3
EPR18DAV3

EPR14DAW1
EPR16DAW1
EPR18DAW1

ETVZ16S18DA6V
ETVZ16S23DA6V
ETVZ16S18DA9W
ETVZ16S23DA9W

Tabla de contenidos

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | Precauciones generales de seguridad | 6 |
| 1.1 | Acerca de la documentación | 6 |
| 1.1.1 | Significado de los símbolos y advertencias | 6 |
| 1.2 | Para el instalador | 7 |
| 1.2.1 | Información general | 7 |
| 1.2.2 | Lugar de instalación | 8 |
| 1.2.3 | En el caso de refrigerante R410A o R32 | 9 |
| 1.2.4 | Agua | 11 |
| 1.2.5 | Sistema eléctrico | 11 |
| 2 | Acerca de la documentación | 13 |
| 2.1 | Acerca de este documento | 13 |
| 2.2 | La guía de referencia del instalador, de un vistazo | 14 |
| 3 | Acerca de la caja | 16 |
| 3.1 | Resumen: Acerca de la caja | 16 |
| 3.2 | Unidad exterior | 16 |
| 3.2.1 | Manipulación de la unidad exterior | 16 |
| 3.2.2 | Cómo desembalar la unidad exterior | 18 |
| 3.2.3 | Extracción de los accesorios de la unidad exterior | 19 |
| 3.3 | Unidad interior | 20 |
| 3.3.1 | Cómo desembalar la unidad interior | 20 |
| 3.3.2 | Cómo extraer los accesorios de la unidad interior | 20 |
| 3.3.3 | Manipulación de la unidad interior | 20 |
| 4 | Acerca de las unidades y las opciones | 22 |
| 4.1 | Resumen: Acerca de las unidades y las opciones | 22 |
| 4.2 | Identificación | 22 |
| 4.2.1 | Etiqueta identificativa: Unidad exterior | 22 |
| 4.2.2 | Etiqueta de identificación: unidad interior | 23 |
| 4.3 | Combinación de unidades y opciones | 23 |
| 4.3.1 | Combinaciones posibles de unidad interior y unidad exterior | 23 |
| 4.3.2 | Posibles opciones para la unidad exterior | 23 |
| 4.3.3 | Posibles opciones para la unidad interior | 24 |
| 5 | Pautas de aplicación | 27 |
| 5.1 | Descripción general: pautas de aplicación | 27 |
| 5.2 | Configuración del sistema de calefacción/refrigeración de habitaciones | 28 |
| 5.2.1 | Varias habitaciones – dos zonas de TAI | 29 |
| 5.3 | Configuración del depósito de agua caliente sanitaria | 31 |
| 5.3.1 | Esquema del sistema – depósito de ACS integrado | 31 |
| 5.3.2 | Selección del volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS | 32 |
| 5.3.3 | Ajuste y configuración – depósito de ACS | 33 |
| 5.3.4 | Bomba ACS para agua caliente instantánea | 34 |
| 5.3.5 | Bomba ACS para desinfección | 34 |
| 5.4 | Configuración de la medición de energía | 35 |
| 5.4.1 | Calor producido | 35 |
| 5.4.2 | Energía consumida | 36 |
| 5.4.3 | Suministro eléctrico de flujo de kWh normal | 36 |
| 5.4.4 | Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente | 38 |
| 5.5 | Configuración del control de consumo energético | 39 |
| 5.5.1 | Limitación energética permanente | 39 |
| 5.5.2 | Limitación energética activada mediante entradas digitales | 40 |
| 5.5.3 | Proceso de limitación energética | 41 |
| 5.5.4 | Limitación de consumo BBR16 | 42 |
| 5.6 | Configuración de un sensor de temperatura exterior | 43 |
| 6 | Instalación de la unidad | 44 |
| 6.1 | Preparación del lugar de instalación | 44 |
| 6.1.1 | Requisitos para el lugar de instalación de la unidad exterior | 44 |
| 6.1.2 | Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior en climas fríos | 47 |
| 6.1.3 | Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad interior | 47 |
| 6.2 | Apertura y cierre de las unidades | 49 |
| 6.2.1 | Acerca de la apertura de las unidades | 49 |
| 6.2.2 | Cómo abrir la unidad exterior | 49 |
| 6.2.3 | Extracción del soporte de transporte | 49 |

| | | |
|----------|---|------------|
| 6.2.4 | Cómo cerrar la unidad exterior | 50 |
| 6.2.5 | Cómo abrir la unidad interior | 50 |
| 6.2.6 | Cómo bajar la caja de conexiones de la unidad interior..... | 52 |
| 6.2.7 | Cómo cerrar instalar la unidad interior..... | 53 |
| 6.3 | Montaje de la unidad exterior..... | 53 |
| 6.3.1 | Acerca del montaje de la unidad exterior..... | 53 |
| 6.3.2 | Precauciones al montar la unidad exterior..... | 54 |
| 6.3.3 | Cómo proporcionar una estructura de instalación..... | 54 |
| 6.3.4 | Cómo instalar la unidad exterior..... | 55 |
| 6.3.5 | Cómo habilitar un drenaje adecuado | 56 |
| 6.3.6 | Para instalar la rejilla de descarga..... | 57 |
| 6.3.7 | Para desmontar la rejilla de descarga y colocarla en una posición segura..... | 59 |
| 6.4 | Montaje de la unidad interior..... | 61 |
| 6.4.1 | Acerca del montaje de la unidad interior | 61 |
| 6.4.2 | Precauciones acerca del montaje de la unidad interior | 61 |
| 6.4.3 | Cómo instalar la unidad interior | 61 |
| 6.4.4 | Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje..... | 62 |
| 7 | Instalación de las tuberías | 63 |
| 7.1 | Preparación de las tuberías de agua | 63 |
| 7.1.1 | Requisitos del circuito del agua | 63 |
| 7.1.2 | Fórmula para calcular la presión de carga inicial del depósito de expansión..... | 65 |
| 7.1.3 | Para comprobar el caudal y el volumen de agua..... | 66 |
| 7.1.4 | Cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión..... | 68 |
| 7.1.5 | Cómo comprobar el volumen de agua: ejemplos..... | 69 |
| 7.2 | Conexión de las tuberías de agua..... | 69 |
| 7.2.1 | Acerca de la conexión de las tuberías de agua | 69 |
| 7.2.2 | Precauciones al conectar las tuberías de agua..... | 69 |
| 7.2.3 | Cómo conectar las tuberías de agua..... | 70 |
| 7.2.4 | Cómo conectar las tuberías de recirculación..... | 72 |
| 7.2.5 | Llenado del circuito de agua | 73 |
| 7.2.6 | Protección del circuito del agua frente a la congelación..... | 73 |
| 7.2.7 | Cómo llenar el depósito de agua caliente sanitaria..... | 76 |
| 7.2.8 | Cómo aislar las tuberías de agua..... | 77 |
| 8 | Instalación eléctrica | 78 |
| 8.1 | Acerca de la conexión del cableado eléctrico..... | 78 |
| 8.1.1 | Precauciones al conectar el cableado eléctrico..... | 78 |
| 8.1.2 | Pautas para realizar la conexión del cableado eléctrico..... | 79 |
| 8.1.3 | Acerca de los requisitos eléctricos..... | 80 |
| 8.1.4 | Acerca del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente | 81 |
| 8.1.5 | Descripción general de las conexiones eléctricas excepto los actuadores externos..... | 81 |
| 8.2 | Conexiones a la unidad exterior | 82 |
| 8.2.1 | Cómo conectar el cableado eléctrico a la unidad exterior..... | 82 |
| 8.2.2 | Cómo cambiar de posición el termistor de aire en la unidad exterior..... | 89 |
| 8.3 | Conexiones a la unidad interior..... | 90 |
| 8.3.1 | Cómo conectar el suministro eléctrico principal | 93 |
| 8.3.2 | Cómo conectar el suministro eléctrico de la resistencia de apoyo..... | 96 |
| 8.3.3 | Cómo conectar la válvula de aislamiento | 98 |
| 8.3.4 | Conexión de medidores eléctricos..... | 99 |
| 8.3.5 | Cómo conectar la bomba de agua caliente sanitaria | 100 |
| 8.3.6 | Cómo conectar la salida de alarma..... | 101 |
| 8.3.7 | Cómo conectar la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones..... | 102 |
| 8.3.8 | Cómo conectar la conmutación a fuente de calor externa | 103 |
| 8.3.9 | Cómo conectar las entradas digitales de consumo eléctrico..... | 104 |
| 8.3.10 | Conexión del termostato de seguridad (contacto normalmente cerrado)..... | 105 |
| 8.4 | Después de la conexión del cableado eléctrico a la unidad interior | 108 |
| 9 | Configuration | 109 |
| 9.1 | Información general: configuración | 109 |
| 9.1.1 | Cómo acceder a los comandos más utilizados | 110 |
| 9.2 | Asistente de configuración | 112 |
| 9.3 | Posibles pantallas..... | 114 |
| 9.3.1 | Posibles pantallas: resumen..... | 114 |
| 9.3.2 | Pantalla de inicio..... | 114 |
| 9.3.3 | Pantalla del menú principal..... | 117 |
| 9.3.4 | Pantalla del menú..... | 118 |
| 9.3.5 | Pantalla de punto de ajuste | 119 |
| 9.3.6 | Pantalla detallada con valores..... | 120 |
| 9.3.7 | Pantalla de programa: ejemplo..... | 120 |

| | | |
|-----------|---|------------|
| 9.4 | Curva con dependencia climatológica..... | 124 |
| 9.4.1 | ¿Qué es una curva de dependencia climatológica? | 124 |
| 9.4.2 | Curva de 2 puntos | 125 |
| 9.4.3 | Curva con pendiente/compensación | 126 |
| 9.4.4 | Uso de curvas de dependencia climatológica..... | 127 |
| 9.5 | Menú de ajustes..... | 130 |
| 9.5.1 | Disfunción | 130 |
| 9.5.2 | Ambiente | 130 |
| 9.5.3 | Zona principal | 135 |
| 9.5.4 | Zona adicional..... | 146 |
| 9.5.5 | Calefacción/refrigeración de habitaciones | 151 |
| 9.5.6 | Depósito..... | 160 |
| 9.5.7 | Ajustes del usuario | 167 |
| 9.5.8 | Información | 172 |
| 9.5.9 | Ajustes del instalador | 173 |
| 9.5.10 | Puesta en marcha..... | 193 |
| 9.5.11 | Funcionamiento..... | 193 |
| 9.5.12 | WLAN | 193 |
| 9.6 | Estructura del menú: información general de los ajustes del usuario | 196 |
| 9.7 | Estructura del menú: información general de los ajustes del instalador | 197 |
| 10 | Puesta en marcha | 198 |
| 10.1 | Descripción general: puesta en marcha | 198 |
| 10.2 | Precauciones durante la puesta en marcha | 199 |
| 10.3 | Lista de comprobación antes de la puesta en servicio | 199 |
| 10.4 | Lista de comprobación durante la puesta en marcha | 200 |
| 10.4.1 | Caudal mínimo..... | 200 |
| 10.4.2 | Función de purga de aire..... | 201 |
| 10.4.3 | Prueba de funcionamiento..... | 204 |
| 10.4.4 | Prueba de funcionamiento del actuador | 205 |
| 10.4.5 | Secado de mortero bajo el suelo | 206 |
| 11 | Entrega al usuario | 210 |
| 12 | Mantenimiento y servicio técnico | 211 |
| 12.1 | Resumen: mantenimiento y servicio técnico | 211 |
| 12.2 | Precauciones de seguridad durante el mantenimiento..... | 211 |
| 12.3 | Mantenimiento anual | 212 |
| 12.3.1 | Mantenimiento anual de la unidad exterior: vista general | 212 |
| 12.3.2 | Mantenimiento anual de la unidad exterior: instrucciones | 212 |
| 12.3.3 | Mantenimiento anual de la unidad interior: vista general..... | 212 |
| 12.3.4 | Mantenimiento anual de la unidad interior: instrucciones..... | 212 |
| 12.4 | Cómo drenar el depósito de agua caliente sanitaria | 215 |
| 12.5 | Acerca de la limpieza del filtro de agua en caso de problemas..... | 216 |
| 12.5.1 | Para desmontar el filtro de agua..... | 216 |
| 12.5.2 | Para limpiar el filtro de agua en caso de problemas | 217 |
| 12.5.3 | Para instalar el filtro de agua | 218 |
| 13 | Solución de problemas | 219 |
| 13.1 | Resumen: solución de problemas | 219 |
| 13.2 | Precauciones durante la solución de problemas | 219 |
| 13.3 | Resolución de problemas en función de los síntomas..... | 220 |
| 13.3.1 | Síntoma: la unidad NO calienta ni enfría como se espera..... | 220 |
| 13.3.2 | Síntoma: el agua caliente NO alcanza la temperatura deseada..... | 221 |
| 13.3.3 | Síntoma: el compresor NO arranca (calefacción de habitaciones o calefacción de agua sanitaria)..... | 222 |
| 13.3.4 | Síntoma: se producen ruidos de gorgoteo en el sistema después de la puesta en marcha | 222 |
| 13.3.5 | Síntoma: la bomba está bloqueada | 223 |
| 13.3.6 | Síntoma: la bomba hace ruido (cavitación) | 223 |
| 13.3.7 | Síntoma: la válvula de alivio de la presión se abre | 224 |
| 13.3.8 | Síntoma: la válvula de alivio de la presión del agua presenta una fuga..... | 225 |
| 13.3.9 | Síntoma: la habitación NO se calienta lo suficiente a temperaturas exteriores bajas | 225 |
| 13.3.10 | Síntoma: la presión en el punto de conexión es anormalmente alta de forma temporal | 226 |
| 13.3.11 | Síntoma: La función de desinfección del depósito NO se ha ejecutado correctamente (error AH) | 226 |
| 13.4 | Resolución de problemas en función de los códigos de error..... | 227 |
| 13.4.1 | Mostrar el texto de ayuda en caso de avería..... | 227 |
| 13.4.2 | Códigos de error: descripción general..... | 228 |
| 14 | Tratamiento de desechos | 233 |
| 14.1 | Cómo recuperar el refrigerante..... | 233 |
| 15 | Datos técnicos | 235 |

| | | |
|-----------|--|------------|
| 15.1 | Espacio para el mantenimiento: Unidad exterior | 236 |
| 15.2 | Diagrama de tuberías: unidad exterior | 237 |
| 15.3 | Diagrama de tuberías: unidad interior | 238 |
| 15.4 | Diagrama de cableado: unidad exterior | 240 |
| 15.5 | Diagrama de cableado: unidad interior..... | 245 |
| 16 | Glosario | 251 |
| 17 | Tabla de ajustes de campo | 252 |

1 Precauciones generales de seguridad

En este capítulo:

| | | |
|-------|---|----|
| 1.1 | Acerca de la documentación | 6 |
| 1.1.1 | Significado de los símbolos y advertencias..... | 6 |
| 1.2 | Para el instalador..... | 7 |
| 1.2.1 | Información general..... | 7 |
| 1.2.2 | Lugar de instalación | 8 |
| 1.2.3 | En el caso de refrigerante R410A o R32 | 9 |
| 1.2.4 | Agua..... | 11 |
| 1.2.5 | Sistema eléctrico | 11 |

1.1 Acerca de la documentación

- La documentación original está escrita en inglés. Los demás idiomas son traducciones.
- Las precauciones que se describen en este documento abarcan temas muy importantes, sígalas al pie de la letra.
- La instalación del sistema y las actividades descritas en este manual de instalación y en la guía de referencia del instalador DEBEN llevarse a cabo por un instalador autorizado.

1.1.1 Significado de los símbolos y advertencias

| | |
|---|--|
|  | PELIGRO Indica una situación que puede provocar lesiones graves o la muerte. |
|  | PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN Indica una situación que podría provocar una electrocución. |
|  | PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO Indica una situación que podría provocar quemaduras o abrasamiento debido a temperaturas muy calientes o muy frías. |
|  | PELIGRO: RIESGO DE EXPLOSIÓN Indica una situación que podría provocar una explosión. |
|  | ADVERTENCIA Indica una situación que podría provocar lesiones graves o la muerte. |
|  | ADVERTENCIA: MATERIAL INFLAMABLE |
|  | PRECAUCIÓN Indica una situación que podría provocar lesiones leves o moderadas. |

**AVISO**

Indica una situación que podría provocar daños al equipamiento u otros daños materiales.

**INFORMACIÓN**

Indica consejos útiles o información adicional.

Símbolos utilizados en la unidad:

| Símbolo | Explicación |
|---------|---|
| | Antes de la instalación, lea el manual de instalación y funcionamiento y la hoja de instrucciones para el cableado. |
| | Antes de llevar a cabo las tareas de mantenimiento, lea el manual de mantenimiento. |
| | Para obtener más información, consulte la guía de referencia del instalador y del usuario final. |
| | La unidad contiene piezas móviles. Tenga cuidado al realizar el mantenimiento o inspección de la unidad. |

Símbolos utilizados en la documentación:

| Símbolo | Explicación |
|---------|---|
| | Indica el título de una ilustración o una referencia a esta. Ejemplo: "▲ 1-3 Título de ilustración" significa "Ilustración 3 en el capítulo 1". |
| | Indica el título de una tabla o una referencia a esta. Ejemplo: "■ 1-3 Título de tabla" significa "Tabla 3 en el capítulo 1". |

1.2 Para el instalador

1.2.1 Información general

Si NO está seguro de cómo instalar o utilizar la unidad, póngase en contacto con su distribuidor.

**PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO**

- NO toque las tuberías del refrigerante, las del agua ni las piezas internas durante e inmediatamente después del funcionamiento. Podrían estar demasiado calientes o demasiado frías. Deje tiempo para que vuelvan a su temperatura normal. Si tiene que tocarlas, lleve guantes protectores.
- En caso de fuga accidental, NUNCA toque directamente el refrigerante.

**ADVERTENCIA**

La instalación o colocación inadecuada del equipo o accesorios podría causar electrocución, cortocircuito, fugas, incendio u otros daños al equipo. Utilice solamente accesorios, equipamiento opcional y piezas de repuesto fabricadas u homologadas por Daikin.



ADVERTENCIA

Asegúrese de que los materiales de instalación, prueba y aplicación cumplan con la normativa vigente (encima de la instrucciones descritas en la documentación de Daikin).



PRECAUCIÓN

Lleve equipo de protección personal adecuado (guantes protectores, gafas de seguridad, etc.) cuando instale el sistema o realice las tareas de mantenimiento de este.



ADVERTENCIA

Rompa las bolsas plásticas del embalaje y tírelas a la basura, para que nadie, en particular los niños, jueguen con ellas. Riesgo posible: asfixia.



ADVERTENCIA

Tome las medidas adecuadas para evitar que la unidad se convierta en refugio de pequeños animales. Si algún animal entrase en contacto con los componentes eléctricos, podría causar averías o hacer que apareciese humo o fuego.



PRECAUCIÓN

NO toque la entrada de aire ni las aletas de aluminio de la unidad.



PRECAUCIÓN

- NO coloque ningún objeto ni equipo en la parte superior de la unidad.
- NO se sienta, suba ni permanezca encima de la unidad.



AVISO

Las operaciones realizadas en la unidad exterior deben ejecutarse a ser posible en ausencia de lluvia o humedad, para evitar la penetración de agua.

De conformidad con la legislación vigente, es posible que esté obligado a disponer de un libro de registro del producto, con información sobre el mantenimiento, las reparaciones, los resultados de las pruebas, los períodos de suspensión, etc.

Asimismo, DEBE dejar la información siguiente en un lugar accesible del producto:

- Instrucciones para apagar el sistema en caso de emergencia
- Nombre y dirección del departamento de bomberos, policía y hospital
- Nombre, dirección y números de teléfono de atención 24 horas para obtener servicio

En Europa, la EN378 proporciona las directrices necesarias para rellenar este cuaderno de registro.

1.2.2 Lugar de instalación

- Deje espacio suficiente alrededor de la unidad para facilitar las tareas de mantenimiento y la circulación del aire.
- Asegúrese de que el lugar de la instalación soporta el peso y vibraciones de la unidad.
- Asegúrese de que el área esté bien ventilada. NO bloquee ninguna abertura de ventilación.

- Asegúrese de que la unidad esté nivelada.

NO instale la unidad en los siguientes lugares:

- En atmósferas potencialmente explosivas.
- En lugares con maquinaria que emita ondas electromagnéticas. Las ondas electromagnéticas pueden causar interferencias en el sistema de control y hacer que el equipo no funcione correctamente.
- En lugares donde haya riesgo de incendio debido a escapes de gases inflamables (ejemplo: disolvente o gasolina), fibra de carbono, polvo inflamable.
- En lugares donde se genere gas corrosivo (ejemplo: gas de ácido sulfuroso). La corrosión de los tubos de cobre o piezas soldadas podría causar una fuga de refrigerante.

1.2.3 En el caso de refrigerante R410A o R32

Si corresponde. Consulte el manual de instalación o la guía de referencia del instalador de su aplicación para obtener más información.



AVISO

Asegúrese de que la instalación de la tubería de refrigerante cumple con la normativa vigente. La norma aplicable en Europa es EN378.



AVISO

Asegúrese de que las tuberías y las conexiones en la obra NO estén sometidas a tensiones.



ADVERTENCIA

Durante las pruebas, NUNCA presurice el aparato con una presión superior al nivel máximo permitido (según lo indicado en la placa de especificaciones de la unidad).



ADVERTENCIA

Tome las precauciones suficientes si se dan fugas de refrigerante. Si hay fugas de gas refrigerante, ventile la zona de inmediato. Riesgos posibles:

- Las concentraciones de refrigerante excesivas en una estancia cerrada, pueden provocar la falta de oxígeno.
- Podría generarse gas tóxico si el gas refrigerante entra en contacto con el fuego.



PELIGRO: RIESGO DE EXPLOSIÓN

Bombeo de vacío – fugas de refrigerante. Si desea realizar un bombeo de vacío del sistema y hay una fuga en el circuito de refrigerante:

- NO utilice la función de bombeo de vacío automático de la unidad, con la que puede recoger todo el refrigerante del sistema en la unidad exterior. **Posible consecuencia:** Combustión espontánea y explosión del compresor porque entra aire en compresor cuando está funcionando.
- Utilice un sistema de recogida independiente para que el compresor de la unidad NO tenga que funcionar.



ADVERTENCIA

Recupere SIEMPRE el refrigerante. NO los libere directamente en el entorno. Utilice una bomba de vacío para purgar la instalación.



AVISO

Una vez conectadas todas las tuberías, compruebe que no haya fugas de gas. Utilice nitrógeno para realizar una detección de fugas de gas.



AVISO

- Para evitar que el compresor se averíe, NO cargue más cantidad de refrigerante que la especificada.
- Cuando sea necesario abrir el circuito de refrigeración, el tratamiento del refrigerante DEBE realizarse de acuerdo con las leyes y disposiciones locales aplicables.





ADVERTENCIA

Asegúrese de que no quede oxígeno en el sistema. Sólo debe cargarse refrigerante después de haber efectuado la prueba de fugas y el secado por vacío.

Posible consecuencia: combustión espontánea y explosión del compresor a causa de la entrada de oxígeno en el compresor en marcha.

- En caso de que sea necesario volver a cargar, consulte la placa de identificación de la unidad. Dicha placa indica el tipo de refrigerante y la cantidad necesaria.
- La unidad se suministra de fábrica con refrigerante y en función de los tamaños y las longitudes de las tuberías es posible que algunos sistemas necesiten una carga de refrigerante adicional.
- Utilice herramientas diseñadas exclusivamente para el tipo de refrigerante utilizado en el sistema, para garantizar una buena resistencia a la presión y para evitar que penetren en el sistema materiales extraños.
- Cargue el líquido refrigerante de la forma siguiente:

| Si | Entonces |
|--|--|
| Hay un tubo de sifón (por ejemplo, en el cilindro pone "Sifón de llenado de líquido instalado") | Cargue el líquido con el cilindro en posición vertical.  |
| NO hay un tubo de sifón | Cargue el líquido con el cilindro al revés.  |

- Abra los cilindros de refrigerante despacio.
- Cargue el refrigerante en estado líquido. Añadirlo en estado gaseoso puede evitar el funcionamiento normal.



PRECAUCIÓN

Quando termine o interrumpa el procedimiento de carga de refrigerante, cierre inmediatamente la válvula del depósito de refrigerante. Si la válvula NO se cierra inmediatamente, la presión remanente podría cargar refrigerante adicional. **Posible consecuencia:** Cantidad de refrigerante incorrecta.

1.2.4 Agua

Si corresponde. Consulte el manual de instalación o la guía de referencia del instalador de su aplicación para obtener más información.

**AVISO**

Asegúrese de que la calidad del agua cumpla con la Directiva Europea 98/83CE.

1.2.5 Sistema eléctrico

**PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN**

- CORTE todo el suministro eléctrico antes de retirar la tapa de la caja de conexiones, conectar el cableado eléctrico o tocar los componentes eléctricos.
- Desconecte el suministro eléctrico durante más de 10 minutos y mida la tensión en los terminales de los condensadores del circuito principal o en los componentes eléctricos antes de realizar las tareas de mantenimiento. La tensión DEBE ser inferior a 50 V de CC antes de que pueda tocar los componentes eléctricos. Para conocer la ubicación de los terminales, consulte el diagrama de cableado.
- NO toque los componentes eléctricos con las manos húmedas.
- No deje la unidad desprovista de vigilancia sin la tapa de servicio colocada.

**ADVERTENCIA**

Si un interruptor principal u otro medio de desconexión NO viene instalado de fábrica, en el cableado fijo, DEBE instalarse un medio de separación en todos los polos que proporcione una desconexión total en condiciones de sobretensión de categoría III.

**ADVERTENCIA**

- Utilice SOLO cables de cobre.
- Asegúrese de que el cableado de obra cumple con la normativa vigente.
- El cableado de obra DEBE realizarse de acuerdo con el diagrama de cableado que se suministra con el producto.
- NUNCA apriete ni presione los mazos de cables y cerciórese de que NO entren en contacto con las tuberías ni con bordes cortantes. Asegúrese de que no se aplica presión externa a las conexiones de los terminales.
- Asegúrese de instalar cableado de conexión a tierra. NO conecte la unidad a una tubería de uso general, a un captador de sobretensiones o a líneas de tierra de teléfonos. Si la conexión a tierra no se ha realizado correctamente, pueden producirse descargas eléctricas.
- Para la alimentación eléctrica, asegúrese de emplear un circuito exclusivo. NUNCA utilice una fuente de energía eléctrica compartida con otro aparato.
- Asegúrese de que instala los fusibles o interruptores automáticos necesarios.
- Asegúrese de instalar un disyuntor de fugas a tierra correctamente. De no hacerlo, se podrían producir descargas eléctricas o fuego.
- Cuando instale el disyuntor de fugas a tierra, asegúrese de que sea compatible con el inverter (resistente a ruidos eléctricos de alta frecuencia) para evitar la innecesaria apertura del disyuntor de fugas a tierra.



PRECAUCIÓN

- Al conectar la alimentación: la conexión a tierra debe haberse realizado antes de realizar las conexiones de los conductores con corriente.
- Al desconectar la alimentación: las conexiones con corriente deben separarse antes que la conexión a tierra.
- La longitud de los conductores entre el elemento de alivio de tensión de la fuente de alimentación y el propio bloque de terminales debe ser tal que los cables portadores de corriente estén tensados antes de estarlo el cable de tierra, en caso de que se tire de la fuente de alimentación de alivio de tensión.



AVISO

Precauciones para el cableado de la alimentación:



- NO conecte cables de diferentes grosores al bloque de terminales de alimentación (la flacidez del cableado de alimentación puede provocar un calor anormal).
- Al conectar cables del mismo grosor, siga las instrucciones indicadas en la ilustración superior.
- Para realizar el cableado, utilice el cable de alimentación designado y conéctelo con firmeza y, posteriormente, fíjelo para evitar que la placa de la terminal quede sometida a presión externa.
- Utilice un destornillador adecuado para apretar los tornillos del terminal. Un destornillador de punta pequeña podría provocar daños e imposibilitar el apriete.
- Si aprieta en exceso los tornillos del terminal podrían romperse.

Instale los cables de alimentación a 1 m de distancia como mínimo de televisores o radios para evitar interferencias. En función de las ondas de radio, una distancia de 1 m podría no ser suficiente.



ADVERTENCIA

- Después de terminar los trabajos eléctricos, confirme que cada componente eléctrico y cada terminal dentro de la caja componentes eléctricos estén conectados fijamente.
- Asegúrese de que todas las tapas estén cerradas antes de poner en marcha la unidad.



AVISO

Aplicable únicamente si la alimentación es trifásica y el compresor dispone de un método de ENCENDIDO/APAGADO.

Si existe la posibilidad de entrar en fase inversa después de un apagón temporal y la corriente oscila mientras el producto está en marcha, conecte localmente un circuito de protección de fase inversa. Si el producto funciona en fase inversa, el compresor y otros componentes pueden estropearse.

2 Acerca de la documentación

En este capítulo:

| | | |
|-----|--|----|
| 2.1 | Acerca de este documento..... | 13 |
| 2.2 | La guía de referencia del instalador, de un vistazo..... | 14 |

2.1 Acerca de este documento

Audiencia de destino

Instaladores autorizados

Conjunto de documentos

Este documento forma parte de un conjunto de documentos. El conjunto completo consiste en:

- **Precauciones generales de seguridad:**
 - Instrucciones de seguridad que debe leer antes de la instalación
 - Formato: Papel (en la caja de la unidad interior)
- **Manual de funcionamiento:**
 - Guía rápida para utilización básica
 - Formato: Papel (en la caja de la unidad interior)
- **Guía de referencia del usuario:**
 - Instrucciones detalladas paso por paso e información general para utilización básica y avanzada
 - Formato: archivos en formato digital disponibles en <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>
- **Manual de instalación: unidad exterior**
 - Instrucciones de instalación
 - Formato: Papel (en la caja de la unidad exterior)
- **Manual de instalación: unidad interior**
 - Instrucciones de instalación
 - Formato: Papel (en la caja de la unidad interior)
- **Guía de referencia del instalador:**
 - Preparativos para la instalación, prácticas recomendadas, datos de referencia, etc.
 - Formato: archivos en formato digital disponibles en <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>
- **Apéndice para el equipamiento opcional:**
 - Información adicional sobre cómo instalar el equipamiento opcional
 - Formato: Papel (en la caja de la unidad interior) + Archivos en formato digital disponibles en <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Las revisiones más recientes de la documentación suministrada pueden estar disponibles en la página Web regional de Daikin o a través de su distribuidor.

La documentación original está escrita en inglés. Los demás idiomas son traducciones.

Datos técnicos

- Hay disponible un **subconjunto** de los datos técnicos más recientes en el sitio web regional Daikin (accesible al público).
- Hay disponible un **conjunto completo** de los datos técnicos más recientes en el Daikin Business Portal (autenticación necesaria).

Herramientas online

Además del juego de documentos, los instaladores tienen a su disposición diferentes herramientas online:

- **Daikin Technical Data Hub**
 - Centro de referencia con las especificaciones técnicas de la unidad, herramientas útiles, recursos digitales y mucho más.
 - Acceso público a través de <https://daikintechnicaldatahub.eu>.
- **Heating Solutions Navigator**
 - Conjunto de herramientas digital que ofrece diferentes soluciones para facilitar la instalación y la configuración de sistemas de calefacción.
 - Para acceder a Heating Solutions Navigator, es necesario registrarse en la plataforma Stand By Me. Para obtener más información, consulte <https://professional.standbyme.daikin.eu>.
- **Daikin e-Care**
 - App móvil para instaladores y técnicos de servicio que permite el registro, la configuración y la localización de fallos en sistemas de calefacción.
 - La app móvil puede descargarse para dispositivos iOS y Android utilizando los siguientes códigos QR. Es necesario registrarse en la plataforma Stand By Me para acceder a la app.

App Store



Google Play



2.2 La guía de referencia del instalador, de un vistazo

| Capítulo | Descripción |
|---------------------------------------|---|
| Precauciones generales de seguridad | Instrucciones de seguridad que debe leer antes de la instalación |
| Acerca de la documentación | Documentación disponible para el instalador |
| Acerca de la caja | Desembalaje de las unidades y extracción de los accesorios |
| Acerca de las unidades y las opciones | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Identificación de las unidades ▪ Combinaciones posibles de unidades y opciones |
| Pautas de aplicación | Las diferentes configuraciones de instalación del sistema |

| Capítulo | Descripción |
|----------------------------------|---|
| Instalación de la unidad | Qué hacer y saber para instalar el sistema, incluyendo información sobre cómo realizar los preparativos para la instalación |
| Instalación de las tuberías | Qué hacer y saber para instalar las tuberías del sistema, incluyendo información sobre cómo realizar los preparativos para la instalación |
| Instalación eléctrica | Qué hacer y saber para instalar los componentes eléctricos del sistema, incluyendo información sobre cómo realizar los preparativos para la instalación |
| Configuración | Instrucciones e información necesarias para configurar el sistema después de su instalación |
| Puesta en marcha | Instrucciones e información necesarias para poner en marcha el sistema después de su configuración |
| Entrega al usuario | Materiales y explicaciones para el usuario |
| Mantenimiento y servicio técnico | Instrucciones para realizar el mantenimiento y reparaciones en las unidades |
| Solución de problemas | Qué hacer en caso de problemas |
| Tratamiento de desechos | Información sobre la eliminación del sistema |
| Datos técnicos | Especificaciones del sistema |
| Glosario | Definición de términos |
| Tabla de ajustes de campo | Tabla que debe completar el instalador y guardar para futuras consultas Nota: También hay una tabla de ajustes del instalador en la guía de referencia del instalador. Esta tabla debe completarla el instalador y entregarla al usuario. |

3 Acerca de la caja

En este capítulo:

| | | |
|-------|--|----|
| 3.1 | Resumen: Acerca de la caja | 16 |
| 3.2 | Unidad exterior | 16 |
| 3.2.1 | Manipulación de la unidad exterior..... | 16 |
| 3.2.2 | Cómo desembalar la unidad exterior | 18 |
| 3.2.3 | Extracción de los accesorios de la unidad exterior | 19 |
| 3.3 | Unidad interior..... | 20 |
| 3.3.1 | Cómo desembalar la unidad interior | 20 |
| 3.3.2 | Cómo extraer los accesorios de la unidad interior..... | 20 |
| 3.3.3 | Manipulación de la unidad interior | 20 |

3.1 Resumen: Acerca de la caja

Este capítulo describe los pasos necesarios después de recibir las cajas con las unidades interior y exterior.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- En la entrega, la unidad DEBE revisarse por si presenta daños. Cualquier daño DEBE ser notificado inmediatamente al agente de reclamaciones de la compañía de transporte.
- Para evitar daños durante el transporte, traslade la unidad lo más cerca posible de su lugar de instalación en el embalaje original.
- Prepare con antelación el camino por donde se transportará la unidad hacia el interior.

3.2 Unidad exterior

3.2.1 Manipulación de la unidad exterior

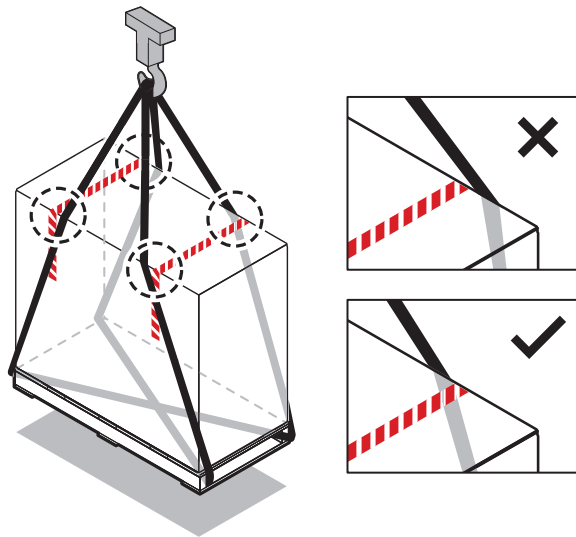


PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones, NO toque la entrada de aire ni las aletas de aluminio de la unidad.

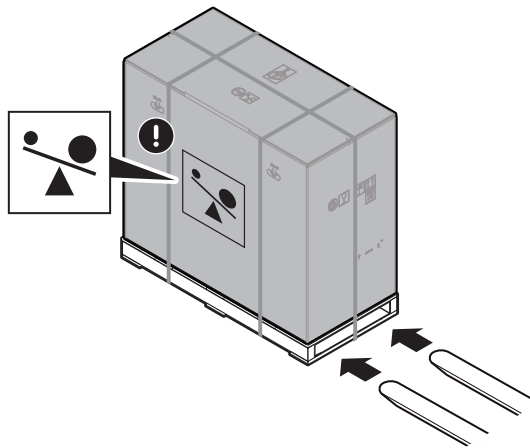
Grúa

Para no dañar la unidad mantenga las eslingas dentro de la zona marcada.



Carretilla elevadora o paletizadora

Introduzca el palet desde el lado pesado.

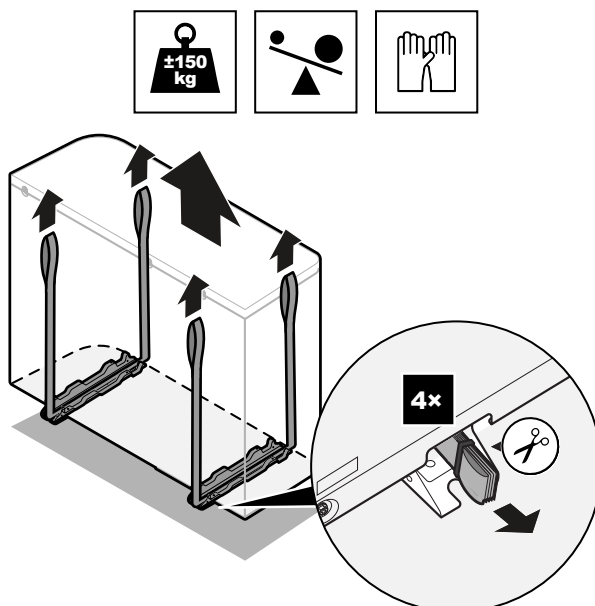


Manual

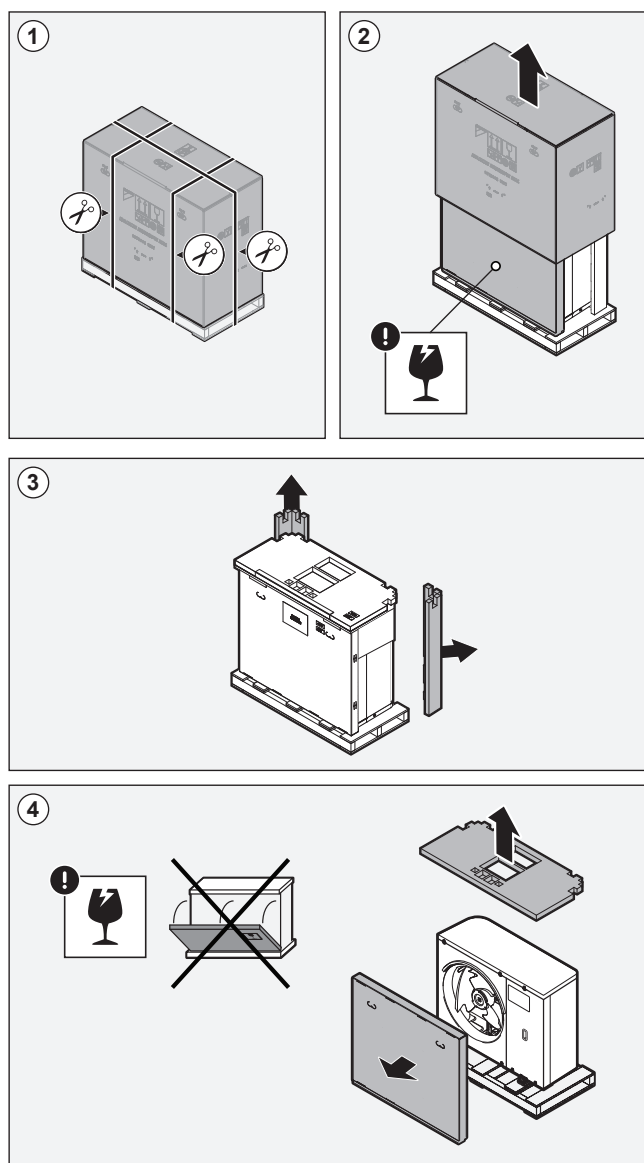
Después del desembalaje, transporte la unidad usando las eslingas enganchadas a esta.

Consulte también:

- "Cómo desembalar la unidad exterior" [▶ 18]
- "Cómo instalar la unidad exterior" [▶ 55]

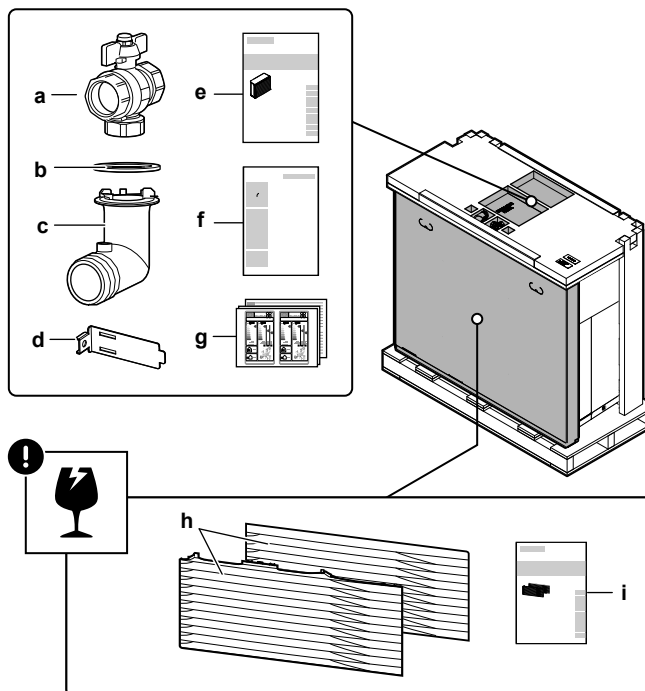


3.2.2 Cómo desembalar la unidad exterior



a, b Accesorios

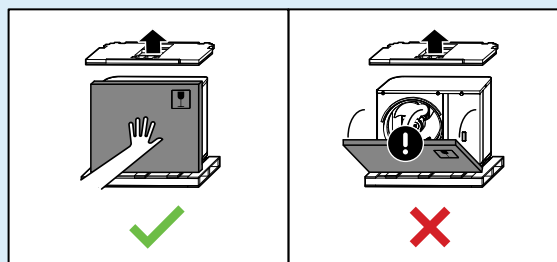
3.2.3 Extracción de los accesorios de la unidad exterior



- a Válvula de aislamiento (con filtro integrado)
- b Junta tórica para toma de drenaje
- c Orificio de drenaje
- d Aplique de montaje del termistor (para instalaciones en lugares con una temperatura ambiente baja)
- e Manual de instalación: unidad exterior
- f Eliminación manual: recuperación de refrigerante
- g Etiqueta de eficiencia energética
- h Rejilla de descarga (partes superior e inferior)
- i Manual de instalación: rejilla de descarga

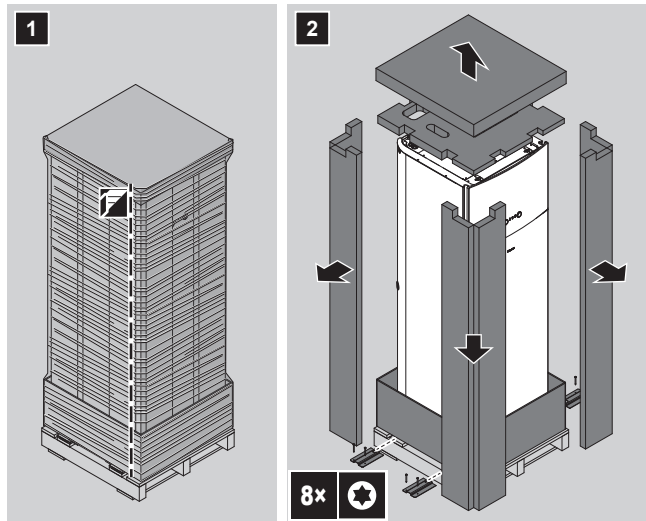
**AVISO**

Desembalaje. Al retirar el embalaje superior/accesorios, sujete la caja que contiene la rejilla de descarga para evitar su caída.

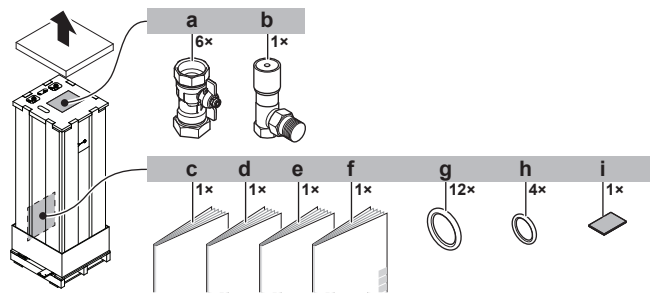


3.3 Unidad interior

3.3.1 Cómo desembalar la unidad interior



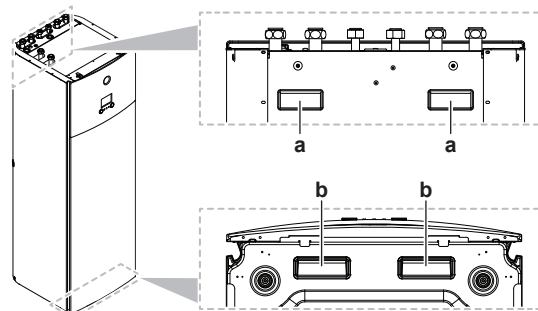
3.3.2 Cómo extraer los accesorios de la unidad interior



- a** Válvulas de aislamiento para circuito del agua
- b** Válvula de derivación de sobrepresión
- c** Precauciones generales de seguridad
- d** Apéndice para el equipamiento opcional
- e** Manual de instalación de la unidad interior
- f** Manual de funcionamiento
- g** Anillos de obturación para válvulas de aislamiento (circuito del agua de calefacción de habitaciones)
- h** Anillos de obturación para válvulas de aislamiento de suministro independiente (circuito del agua caliente sanitaria)
- i** Cinta sellante para entrada de cableado de baja tensión

3.3.3 Manipulación de la unidad interior

Utilice las asas en la parte posterior y en la base para transportar la unidad.



- a** Asas de la parte posterior de la unidad

- b** Asas de la base de la unidad. Incline con cuidado la unidad hacia atrás para poder ver las asas.

4 Acerca de las unidades y las opciones

En este capítulo:

| | | |
|-------|---|----|
| 4.1 | Resumen: Acerca de las unidades y las opciones | 22 |
| 4.2 | Identificación | 22 |
| 4.2.1 | Etiqueta identificativa: Unidad exterior..... | 22 |
| 4.2.2 | Etiqueta de identificación: unidad interior..... | 23 |
| 4.3 | Combinación de unidades y opciones..... | 23 |
| 4.3.1 | Combinaciones posibles de unidad interior y unidad exterior | 23 |
| 4.3.2 | Posibles opciones para la unidad exterior | 23 |
| 4.3.3 | Posibles opciones para la unidad interior..... | 24 |

4.1 Resumen: Acerca de las unidades y las opciones

Este capítulo contiene información sobre:

- Identificación de la unidad exterior
- Identificación de la unidad interior
- Combinación de la unidad exterior con opciones
- Combinación de la unidad interior con opciones

4.2 Identificación

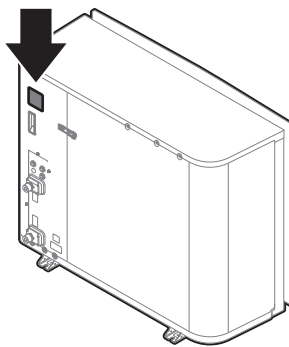


AVISO

Cuando instale o realice el mantenimiento de varias unidades a la vez, asegúrese de NO intercambiar los paneles de servicio entre los distintos modelos.

4.2.1 Etiqueta identificativa: Unidad exterior

Ubicación



Identificación del modelo

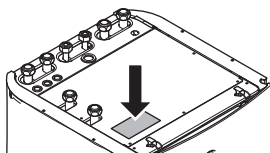
Ejemplo: EP R A 14 DA V3

| Código | Explicación |
|--------|--|
| EP | Bomba de calor de par exterior hydrosplit europea |
| R | Alta temperatura del agua – zona ambiente 2 (véase el rango de funcionamiento) |
| A | Refrigerante R32 |

| Código | Explicación |
|--------|----------------------|
| 14 | Clase de capacidad |
| DA | Serie modelo |
| V3 | Suministro eléctrico |

4.2.2 Etiqueta de identificación: unidad interior

Ubicación



Identificación del modelo

Ejemplo: E TV Z 16 S 18 DA 6V

| Código | Descripción |
|--------|---|
| E | Modelo europeo |
| TV | Unidad hydrosplit de instalación en el suelo con depósito integrado |
| Z | Modelo de zona doble |
| 16 | Clase de capacidad |
| S | Material del depósito integrado: acero inoxidable |
| 18 | Volumen del depósito integrado |
| DA | Serie modelo |
| 6V | Modelo de resistencia de reserva |

4.3 Combinación de unidades y opciones



INFORMACIÓN

Puede que algunas opciones no estén disponibles en su país.

4.3.1 Combinaciones posibles de unidad interior y unidad exterior

| Unidad interior | Unidad exterior | | |
|-----------------|-----------------|--------|--------|
| | EPRA14 | EPRA16 | EPRA18 |
| ETVZ16 | 0 | 0 | 0 |

4.3.2 Posibles opciones para la unidad exterior

Soporte de montaje (EKMST1, EKMST2)

En zonas frías en las que pueden producirse fuertes nevadas, se recomienda instalar la unidad exterior sobre un bastidor de montaje. Utilice uno de los siguientes modelos:

- EKMST1 con patas embridadas: para instalar la unidad exterior sobre una cimentación de hormigón en la que se permita taladrar.
- EKMST2 con patas de goma: para instalar la unidad exterior sobre cimentaciones en las que no se permita, o no sea posible taladrar, por ejemplo cubiertas o pavimentos planos.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del soporte de montaje.

4.3.3 Posibles opciones para la unidad interior

Controles con cable para varias zonas

Puede conectar los siguientes controles con cable para varias zonas:

- Unidad base para varias zonas 230 V (EKWUFHTA1V3)
- Termostato digital 230 V (EKWCTRD11V3)
- Termostato analógico 230 V (EKWCTTRAN1V3)
- Actuador 230 V (EKWCVATR1V3)

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del control, y el apéndice para equipamiento opcional.

Termostato de ambiente inalámbrico (EKRTR1)

Puede conectar un termostato ambiente inalámbrico opcional a la unidad interior.

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del termostato ambiente y el apéndice para equipamiento opcional.

Sensor remoto para termostato inalámbrico (EKRTETS)

Puede utilizar un sensor de temperatura interior remoto (EKRTETS) solo en combinación con el termostato inalámbrico (EKRTR1).

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del termostato de ambiente y el apéndice para equipamiento opcional.

PCB E/S digital (EKRP1HBAA)

La PCB E/S digital es necesaria para proporcionar las siguientes señales:

- Salida de alarma
- Salida de encendido/apagado de calefacción/refrigeración de habitaciones
- Conmutación a fuente de calor externa

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación de la PCB E/S digital y el apéndice para equipamiento opcional.

PCB de demanda (EKRP1AHTA)

Para habilitar el control de consumo para ahorro de energía mediante entradas digitales, debe instalar la PCB de demanda.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación de la PCB de demanda y el apéndice para equipamiento opcional.

Sensor remoto interior (KRCS01-1)

Como sensor de temperatura ambiente se utilizará por defecto el sensor interno de la Interfaz de confort humano dedicada (BRC1HHDA usada como termostato de ambiente).

El sensor interior remoto puede instalarse de forma opcional para medir la temperatura ambiente en otra ubicación.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del sensor interior remoto y el apéndice para equipamiento opcional.



INFORMACIÓN

- El sensor interior remoto solo puede utilizarse en caso de que la interfaz de usuario se configure con funcionalidad de termostato ambiente.
- Solo puede conectar el sensor interior remoto o el sensor exterior remoto.

Sensor remoto exterior (EKRSKA1)

El sensor dentro de la unidad exterior se utilizará para medir la temperatura exterior por defecto.

El sensor exterior remoto puede instalarse de forma opcional para medir la temperatura exterior en otra ubicación (p.ej. para evitar la luz directa del sol) y mejorar el comportamiento del sistema.

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del sensor exterior remoto y el apéndice para equipamiento opcional.



INFORMACIÓN

Solo puede conectar el sensor interior remoto o el sensor exterior remoto.

Cable de PC (EKPCAB4)

El cable de PC establece una conexión entre la caja de conexiones de la unidad interior y un PC. Permite actualizar el software de la unidad interior.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del cable de PC.

Convector de la bomba de calor (FWXV, FWXT, FWXM)

Para proporcionar refrigeración/calefacción de habitaciones, es posible utilizar los siguientes convectores de la bomba de calor:

- FWXV: modelo de suelo
- FWXT: modelo de pared
- FWXM: modelo oculto

Para obtener instrucciones de instalación, véase:

- El manual de instalación de los convectores de la bomba de calor;
- el manual de instalación de las opciones del convector de la bomba de calor;
- el apéndice para el equipamiento opcional;

Adaptador LAN para control mediante teléfono inteligente + aplicaciones de red inteligente (BRP069A61)

Puede instalar este adaptador LAN para:

- Controlar el sistema a través de una app para teléfono inteligente.
- Utilizar el sistema en diferentes aplicaciones de red inteligente.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del adaptador LAN y el apéndice para equipamiento opcional.

Adaptador LAN para el control mediante teléfono inteligente (BRP069A62)

Puede instalar este adaptador LAN para controlar el sistema a través de una app para teléfono inteligente.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del adaptador LAN y el apéndice para equipamiento opcional.

Adaptador WLAN (BRP069A71)

Puede instalar el adaptador LAN inalámbrico para controlar el sistema a través de una aplicación para teléfono inteligente.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del adaptador WLAN y el apéndice para equipamiento opcional.

Controlador centralizado universal (EKCC8-W)

Controlador para control en cascada.

El kit de conversión (EKHVCONV2)

Use el kit de conversión para convertir un modelo con solo calefacción en un modelo reversible.

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del kit de conversión.

Interfaz de confort humano (BRC1HHDA) utilizada como termostato de ambiente

- La Interfaz de confort humano (HCI) utilizada como termostato de ambiente solo puede utilizarse en combinación con la interfaz de usuario conectada a la unidad interior.
- La Interfaz de confort humano (HCI) utilizada como termostato de ambiente tiene que instalarse en la habitación que desee controlar.

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de funcionamiento y de instalación de la Interfaz de confort humano (HCI) como termostato de ambiente.

5 Pautas de aplicación



INFORMACIÓN

La refrigeración solo se aplica en caso de instalación de un kit de conversión (EKHVCONV2).

En este capítulo:

| | | |
|-------|--|----|
| 5.1 | Descripción general: pautas de aplicación..... | 27 |
| 5.2 | Configuración del sistema de calefacción/refrigeración de habitaciones | 28 |
| 5.2.1 | Varias habitaciones – dos zonas de TAI | 29 |
| 5.3 | Configuración del depósito de agua caliente sanitaria..... | 31 |
| 5.3.1 | Esquema del sistema – depósito de ACS integrado | 31 |
| 5.3.2 | Selección del volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS | 32 |
| 5.3.3 | Ajuste y configuración – depósito de ACS | 33 |
| 5.3.4 | Bomba ACS para agua caliente instantánea | 34 |
| 5.3.5 | Bomba ACS para desinfección | 34 |
| 5.4 | Configuración de la medición de energía | 35 |
| 5.4.1 | Calor producido..... | 35 |
| 5.4.2 | Energía consumida..... | 36 |
| 5.4.3 | Suministro eléctrico de flujo de kWh normal..... | 36 |
| 5.4.4 | Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente..... | 38 |
| 5.5 | Configuración del control de consumo energético | 39 |
| 5.5.1 | Limitación energética permanente..... | 39 |
| 5.5.2 | Limitación energética activada mediante entradas digitales..... | 40 |
| 5.5.3 | Proceso de limitación energética..... | 41 |
| 5.5.4 | Limitación de consumo BBR16 | 42 |
| 5.6 | Configuración de un sensor de temperatura exterior..... | 43 |

5.1 Descripción general: pautas de aplicación

El objetivo de las pautas de aplicación es proporcionar una visión general del sistema de bomba de calor.



AVISO

- Las ilustraciones en las pautas de aplicación se muestran solo como referencia y NO deben utilizarse como diagramas hidráulicos detallados. Las dimensiones y distribución detalladas del sistema hidráulico NO se muestran y son responsabilidad del instalador.
- Si desea más información sobre los ajustes de configuración para optimizar el funcionamiento de la bomba de calor, consulte "[9 Configuration](#)" [▶ 109].

Este capítulo contiene pautas de aplicación para:

- Configuración del sistema de calefacción/refrigeración de habitaciones
- Configuración del depósito de agua caliente sanitaria
- Configuración de la medición de energía
- Configuración del control de consumo energético
- Configuración de un sensor de temperatura exterior

**AVISO**

Determinados tipos de unidades fancoil, denominadas en este documento conveectores de la bomba de calor, pueden recibir entradas del modo de funcionamiento de unidad interior (refrigeración o calefacción X2M/3 y X2M/4) y/o enviar salidas de condición termostática del convector de la bomba de calor (zona principal: X2M/30 y X2M/35; zona adicional: X2M/30 y X2M/35a).

Las pautas de aplicación ilustran la posibilidad de recibir o enviar entradas/salidas digitales. Esta funcionalidad solo puede usarse en el caso de que el convector de la bomba de calor tenga estas funciones y las señales cumplan con los siguientes requisitos:

- Salida de unidad interior (entrada a convector de la bomba de calor): señal de refrigeración/calefacción=230 V (refrigeración=230 V, calefacción=0 V).
- Entrada a unidad interior (salida de convector de la bomba de calor): señal de ENCENDIDO/APAGADO de termostato=contacto sin tensión (contacto cerrado=termostato ENCENDIDO, contacto abierto=termostato APAGADO).

5.2 Configuración del sistema de calefacción/refrigeración de habitaciones

El sistema de bomba de calor suministra agua de impulsión a los emisores de calor en una o más habitaciones.

Puesto que el sistema ofrece una amplia flexibilidad para controlar la temperatura de cada habitación, debe responder primero a las siguientes preguntas:

- ¿Cuántas habitaciones calienta o enfría el sistema de bomba de calor?
- ¿Qué tipos de emisores de calor se utilizan en cada habitación y cuál es su temperatura de agua de impulsión de diseño?

Una vez que los requisitos de calefacción/refrigeración de habitaciones estén claros, recomendamos seguir las siguientes pautas de configuración.

**AVISO**

Si se utiliza un termostato de ambiente exterior, el termostato de ambiente exterior controlará la protección antiescarcha del ambiente. Sin embargo, la protección antiescarcha del ambiente solo es posible si [C.2] **Calefacción/refrigeración=Activado**.

**INFORMACIÓN**

Si se utiliza un termostato ambiente exterior y es necesario garantizar la protección antiescarcha del ambiente en todas las condiciones, debe ajustar **Emergencia** [9.5.1] en **Automático**.

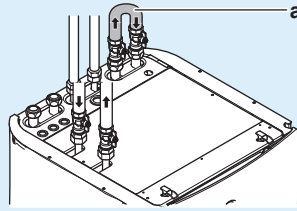
**AVISO**

Es posible integrar en el sistema una válvula de derivación de sobrepresión. Tenga en cuenta que esta válvula tal vez no aparezca en las ilustraciones.

**AVISO**

Si instala esta unidad en una aplicación de una sola zona, entonces:

Configuración. Instale una derivación entre la entrada de agua de calefacción de habitaciones y la salida de la zona adicional (=zona directa). NO interrumpa el caudal de agua cerrando las válvulas de aislamiento.



a Derivación

Configuración. Defina el ajuste de campo [7-02]=0 (Número de zonas = Una zona).

5.2.1 Varias habitaciones – dos zonas de TAI

Esta unidad está diseñada para suministrar agua a 2 temperaturas diferentes. La instalación suele constar de una calefacción radiante a temperaturas bajas y de radiadores a temperaturas del agua más elevadas.

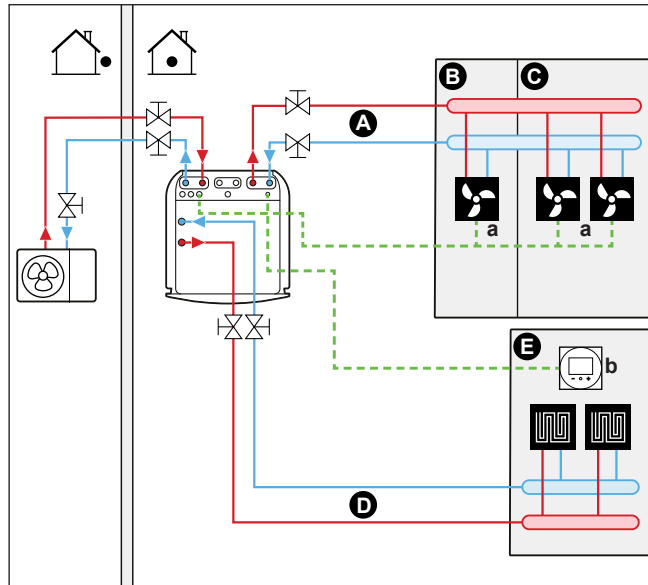
En este documento:

- Zona principal = zona con la temperatura de diseño más baja en calefacción y la temperatura de diseño más alta en refrigeración
- Zona adicional = zona con la temperatura de diseño más alta en calefacción y la temperatura de diseño más baja en refrigeración

Ejemplo típico:

| Habitación (zona) | Emisores de calor: temperatura de diseño |
|--------------------------------|---|
| Sala de estar (zona principal) | Calefacción de suelo radiante: <ul style="list-style-type: none"> ▪ En calefacción: 35°C ▪ En refrigeración: 20°C (solo refresca, no se permite una refrigeración real) |
| Dormitorios (zona adicional) | Convectores de la bomba de calor: <ul style="list-style-type: none"> ▪ En calefacción: 45°C ▪ En refrigeración: 12°C |

Configuración



- A** Zona de temperatura del agua de impulsión adicional
- B** Habitación 1
- C** Habitación 2
- D** Zona de temperatura del agua de impulsión principal
- E** Habitación 3
- a** Conectores de la bomba de calor (+ controladores)
- b** Interfaz de confort humano específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente)

- Para la zona principal: la temperatura ambiente se controla mediante la Interfaz de confort humano específica (BRC1HHDA, que se utiliza como termostato de ambiente).
- Para la zona adicional:
 - el termostato externo se conecta directamente a la unidad interior.
 - La temperatura ambiente deseada se define a través del termostato externo y las válvulas termostáticas de los radiadores de cada habitación.
 - La señal de demanda de calefacción del termostato externo se conecta a la entrada digital de la unidad interior (X2M/35a y X2M/30). La unidad interior solo suministrará temperatura del agua de impulsión adicional cuando haya una demanda real.

Configuración

| Ajuste | Valor |
|---|--|
| Control de temperatura de la unidad: <ul style="list-style-type: none"> ▪ #: [2.9] ▪ Código: [C-07] | 2 (Termostato ambiente): el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura ambiente de la interfaz de confort humana específica. <p>Nota:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Zona principal = interfaz de confort humana específica utilizada como función de termostato ambiente ▪ Otras habitaciones = función de termostato ambiente exterior |

| Ajuste | Valor |
|--|--|
| Número de zonas de temperatura de agua: <ul style="list-style-type: none"> ▪ #: [4.4] ▪ Código: [7-02] | 1 (Dos zonas): principal + adicional |
| En caso de convectores de bomba de calor: Termostato de ambiente exterior para la zona adicional : <ul style="list-style-type: none"> ▪ #: [3.A] ▪ Código: [C-06] | 1 (1 contacto): cuando el termostato de ambiente exterior o el convector de la bomba de calor solo pueden enviar un estado de ENCENDIDO/APAGADO del termo. No hay separación entre la demanda de calefacción o refrigeración. |
| Salida de la válvula de aislamiento | Se establece para seguir la demanda de termo de la zona principal. |

Ventajas

- **Confort.**

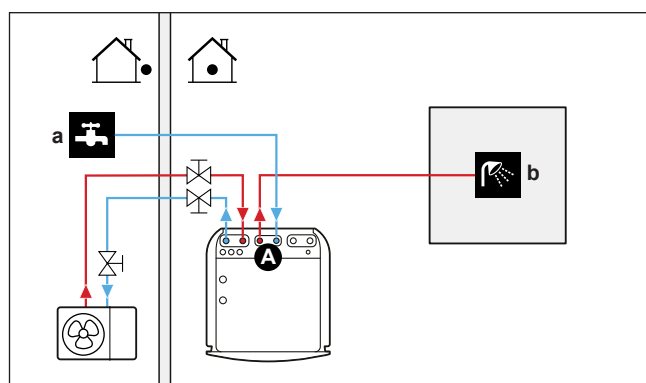
- La función de termostato de ambiente inteligente puede disminuir o aumentar la temperatura de agua de impulsión deseada en función de la temperatura ambiente real (modulación).
- La combinación de los dos sistemas de emisores de calor proporciona un excelente confort de calefacción de suelo radiante y un excelente confort de refrigeración de los convectores de la bomba de calor.

- **Eficiencia.**

- En función de la demanda, la unidad interior suministra una temperatura del agua de impulsión diferente que coincida con la temperatura de diseño de los distintos emisores de calor.
- La calefacción de suelo radiante obtiene su rendimiento óptimo con el sistema de bomba de calor.

5.3 Configuración del depósito de agua caliente sanitaria

5.3.1 Esquema del sistema – depósito de ACS integrado



- A** Agua caliente sanitaria (ACS)
- a** ENTRADA de agua fría
- b** SALIDA de agua caliente

5.3.2 Selección del volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS

Las personas sienten el agua caliente cuando su temperatura es de 40°C. Por lo tanto, el consumo de ACS siempre se expresa como un volumen de agua caliente equivalente a 40°C. Por lo tanto, puede ajustar la temperatura del depósito de ACS a una temperatura más alta (ejemplo: 53°C), que se mezcla con agua fría (ejemplo: 15°C).

La selección del volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS consiste en:

- 1 Determinar el consumo de ACS (volumen de agua caliente a 40°C).
- 2 Determinar el volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS.

Determinación del consumo de ACS

Responda a las siguientes preguntas y calcule el consumo de ACS (volumen de agua caliente equivalente a 40°C) utilizando los volúmenes de agua típicos:

| Pregunta | Volumen de agua típico |
|--|------------------------------------|
| ¿Cuántas duchas son necesarias al día? | 1 ducha = 10 min×10 l/min = 100 l |
| ¿Cuántos baños son necesarios al día? | 1 baño = 150 l |
| ¿Cuánta agua es necesaria al día en el fregadero de la cocina? | 1 fregadero = 2 min×5 l/min = 10 l |
| ¿Existen otras necesidades de agua caliente sanitaria? | — |

Ejemplo: si el consumo de ACS de una familia (4 personas) al día es:

- 3 duchas
- 1 baño
- 3 volúmenes de lavabo

Entonces el consumo de ACS = (3×100 l)+(1×150 l)+(3×10 l)=480 l

Determinación el volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS

| Fórmula | Ejemplo |
|--|--|
| $V_1 = V_2 + V_2 \times (T_2 - 40) / (40 - T_1)$ | Si: <ul style="list-style-type: none"> ▪ $V_2 = 180$ l ▪ $T_2 = 54^\circ\text{C}$ ▪ $T_1 = 15^\circ\text{C}$ Entonces $V_1 = 280$ l |
| $V_2 = V_1 \times (40 - T_1) / (T_2 - T_1)$ | Si: <ul style="list-style-type: none"> ▪ $V_1 = 480$ l ▪ $T_2 = 54^\circ\text{C}$ ▪ $T_1 = 15^\circ\text{C}$ Entonces $V_2 = 307$ l |

V_1 Consumo de ACS (volumen de agua caliente equivalente a 40°C)

V_2 Volumen necesario del depósito de ACS si solo se calienta una vez

T_2 Temperatura del depósito de ACS

T_1 Temperatura del agua fría

Volúmenes del depósito de ACS posibles

| Tipo | Volúmenes posibles |
|---------------------------|--|
| Depósito de ACS integrado | <ul style="list-style-type: none"> ▪ 180 l ▪ 230 l |

Consejos para ahorrar energía

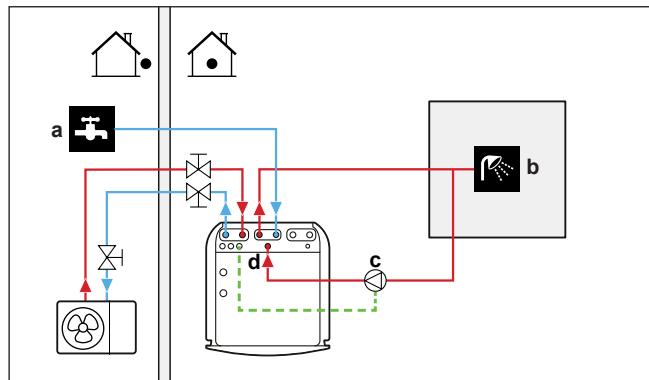
- Si el consumo de ACS varía de día a día, puede programar un programa semanal con distintas temperaturas deseadas para el depósito de ACS para cada día.
- Cuanto menor sea la temperatura deseada del depósito de ACS, más rentable será. Seleccionando un depósito de ACS mayor, puede reducir la temperatura deseada del depósito de ACS.
- La misma bomba de calor puede producir agua caliente sanitaria a un máximo de 55°C (50°C si la temperatura exterior es baja). La resistencia eléctrica integrada en la bomba de calor puede aumentar esta temperatura. Sin embargo, esto consume más energía. Recomendamos establecer la temperatura deseada del depósito de ACS por debajo de 55°C para evitar utilizar la resistencia de reserva.
- Cuando mayor sea la temperatura exterior, mejor será el rendimiento de la bomba de calor.
 - Si las tarifas eléctricas son las mismas por el día y por la noche, recomendamos calentar el depósito de ACS durante el día.
 - Si las tarifas eléctricas son inferiores por la noche, recomendamos calentar el depósito de ACS durante la noche.
- Cuando la bomba de calor produce agua caliente sanitaria, no puede calentar una habitación. Si necesita agua caliente sanitaria y calentar una habitación al mismo tiempo, recomendamos producir agua caliente sanitaria durante la noche cuando hay una menor demanda de calefacción de habitaciones.

5.3.3 Ajuste y configuración – depósito de ACS

- Para grandes consumos de ACS, puede calentar el depósito de ACS varias veces al día.
- Para calentar el depósito de ACS a la temperatura deseada del depósito de ACS, puede utilizar las siguientes fuentes de energía:
 - Ciclo termodinámico de la bomba de calor
 - Resistencia de reserva eléctrica
- Para obtener más información acerca de cómo optimizar el consumo de energía para producir agua caliente sanitaria, consulte "[9 Configuration](#)" [▶ 109].

5.3.4 Bomba ACS para agua caliente instantánea

Configuración



- a** ENTRADA de agua fría
- b** SALIDA de agua caliente (ducha (suministro independiente))
- c** Bomba de ACS (suministro independiente)
- d** Conexión de recirculación

- Mediante la conexión de la bomba ACS, el agua caliente puede estar disponible en el grifo.
- La instalación y bomba ACS se suministran independientemente y son responsabilidad del instalador. Para ver el cableado eléctrico, consulte "[Cómo conectar la bomba de agua caliente sanitaria](#)" [▶ 100].

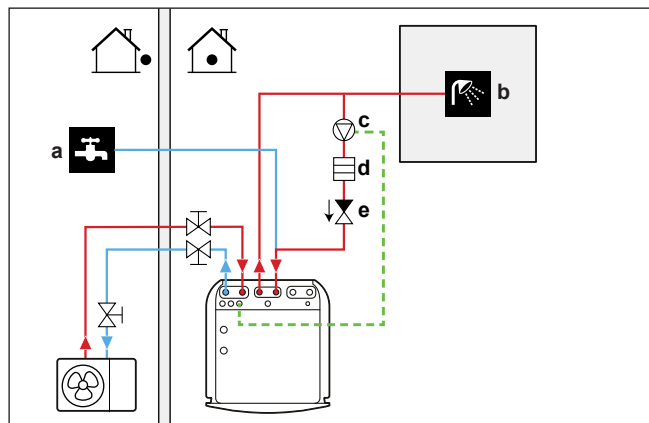
Para obtener más información acerca de cómo conectar la conexión de recirculación consulte "[Cómo conectar las tuberías de recirculación](#)" [▶ 72].

Configuración

- Si desea más información, consulte "[9 Configuration](#)" [▶ 109].
- Puede programar un programa para controlar la bomba ACS a través de la interfaz de usuario. Para obtener más información, véase la guía de referencia del usuario.

5.3.5 Bomba ACS para desinfección

Configuración



- a** ENTRADA de agua fría
- b** SALIDA de agua caliente (ducha (suministro independiente))
- c** Bomba de ACS (suministro independiente)
- d** Elemento del calefactor (suministro independiente)
- e** Válvula antirretorno (suministro independiente)

- La bomba de ACS se suministra independientemente y su instalación es responsabilidad del instalador. Para ver el cableado eléctrico, consulte "[Cómo conectar la bomba de agua caliente sanitaria](#)" [▶ 100].
- Si la normativa vigente exige una temperatura superior al punto de ajuste máximo del depósito para desinfección (consulte [2-03] en la tabla de ajustes de campo), puede conectar una bomba de ACS y un elemento calefactor tal y como se muestra anteriormente.
- Si a normativa vigente exige la desinfección de las tuberías de agua hasta el punto de conexión, puede conectar la bomba ACS y el elemento calefactor (si es necesario) tal y como se muestra anteriormente.
- Para garantizar una desinfección completa, deberá abrir el punto de conexión.

**ADVERTENCIA**

Al abrir el punto de conexión, la temperatura puede ser de hasta 55°C.

Configuración

La unidad interior puede controlar el funcionamiento de la bomba ACS. Si desea más información, consulte "[9 Configuration](#)" [▶ 109].

5.4 Configuración de la medición de energía

- A través de la interfaz de usuario, puede leer los siguientes datos energéticos:
 - Calor producido
 - Energía consumida
- Puede leer los datos energéticos:
 - Para la calefacción de habitaciones
 - Para la refrigeración de habitaciones
 - Para la producción de agua caliente sanitaria
- Puede leer los datos energéticos:
 - Mensuales
 - Anuales

**INFORMACIÓN**

El cálculo del calor producido y el consumo de energía es una estimación. No se garantiza su precisión.

5.4.1 Calor producido

**INFORMACIÓN**

Los sensores utilizados para calcular el calor generado se calibran automáticamente.

**INFORMACIÓN**

Si hay glicol presente en el sistema ([E-0D]=1)), NO se calculará el calor producido ni aparecerá en la interfaz de usuario.

- El calor producido se calcula internamente en función de:
 - La temperatura del agua de impulsión y del agua de entrada
 - El caudal
- Ajuste y configuración: no se necesita equipamiento adicional.

5.4.2 Energía consumida

Puede utilizar los siguientes métodos para determinar la energía consumida:

- Cálculo
- Medición



INFORMACIÓN

No puede combinar el cálculo de la energía consumida (ejemplo: para la resistencia de reserva) con la medición de la energía consumida (ejemplo: para la unidad exterior). Si lo hace, los datos energéticos no serán válidos.

Cálculo de la energía consumida

- La energía consumida se calcula internamente en función de:
 - El consumo real de la unidad exterior
 - La capacidad predeterminada de la resistencia de reserva
 - La tensión
- Ajuste y configuración: para obtener unos datos energéticos precisos, mida la capacidad (medición de resistencia) y ajústela a través de la interfaz de usuario de la resistencia de reserva (paso 1).

Medición de la energía consumida

- Método preferido debido a una mayor precisión.
- Requiere medidores de energía externos.
- Ajuste y configuración: cuando utilice medidores de energía eléctrica, ajuste el número de impulsos/KWh para cada medidor de energía a través de la interfaz de usuario.



INFORMACIÓN

Cuando mida el consumo de energía eléctrica, asegúrese de que TODO el consumo del sistema esté cubierto por los medidores de energía eléctrica.

5.4.3 Suministro eléctrico de flujo de kWh normal

Norma general

Un medidor de energía que cubra todo el sistema es suficiente.

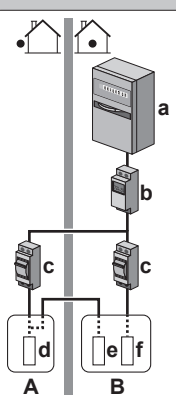
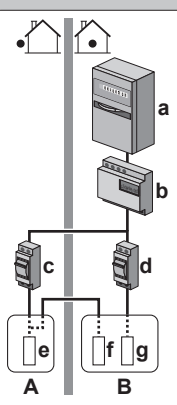
Configuración

Conecte el medidor de energía a X5M/5 y X5M/6. Consulte "[Conexión de medidores eléctricos](#)" [► 99].

Tipo de medidor de energía

| En caso de... | Use un... medidor de energía |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> Una unidad exterior monofásica Una resistencia de reserva suministrada desde una red monofásica (p.ej. el modelo de resistencia de reserva es de *6V conectado a una red monofásica). | Monofásico (*6V (6V): 1N~ 230 V) |
| <ul style="list-style-type: none"> Unidad exterior trifásica Una resistencia de reserva suministrada desde una red trifásica (p.ej. el modelo de resistencia de reserva es de *9W o *6V conectado a una red trifásica). | Trifásico (*6V (6T1): 3~ 230 V) (*9W: 3N~ 400 V) |

Ejemplo

| Medidor de energía monofásico | Medidor de energía trifásico |
|--|--|
|  <p>A Unidad exterior B Unidad interior a Armario eléctrico (L₁/N) b Medidor de energía (L₁/N) c Fusible (L₁/N) d Unidad exterior (L₁/N) e Unidad interior (L₁/N) f Resistencia de reserva (L₁/N)</p> |  <p>A Unidad exterior B Unidad interior a Armario eléctrico (L₁/L₂/L₃/N) b Medidor de energía (L₁/L₂/L₃/N) c Fusible (L₁/L₂/L₃/N) d Fusible (L₁/N) e Unidad exterior (L₁/L₂/L₃/N) f Unidad interior (L₁/L₂/L₃/N) g Resistencia de reserva (L₁/L₂/L₃/N)</p> |

Excepción

- Puede utilizar un segundo medidor de energía si:
 - Si el rango de energía de un medidor es insuficiente.
 - El medidor eléctrico no puede instalarse fácilmente en el armario eléctrico.
 - Se combinan redes trifásicas de 230 V y 400 V (no es muy común), debido a las limitaciones técnicas de los medidores de energía.

- Conexión y configuración:
 - Conecte el segundo medidor de energía a X5M/3 y X5M/4. Consulte "[Conexión de medidores eléctricos](#)" [▶ 99].
 - Los datos de consumo de energía de los dos medidores se añaden al software por lo que NO debe ajustar qué medidor cubrirá qué consumo de energía. Solo necesita ajustar el número de impulsos de cada medidor de energía.
- Consulte "[Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente](#)" [▶ 38] para ver un ejemplo de dos medidores de energía.

5.4.4 Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente

Norma general

- Medidor de energía 1: mide la unidad exterior.
- Medidor de energía 2: mide el resto (p.ej. unidad interior y resistencia de reserva).

Configuración

- Conecte el medidor de energía 1 a X5M/5 y X5M/6.
- Conecte el medidor de energía 2 a X5M/3 y X5M/4.

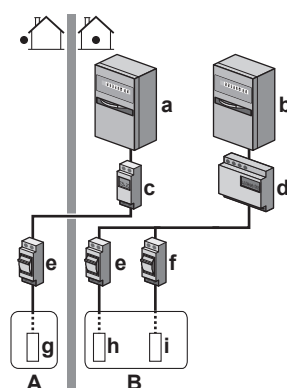
Consulte "[Conexión de medidores eléctricos](#)" [▶ 99].

Tipos de medidor de energía

- Medidor de energía 1: medidor de energía monofásico o trifásico en función del suministro eléctrico de la unidad exterior.
- Medidor de energía 2:
 - En caso de una configuración con una resistencia de reserva monofásica, utilice un medidor de energía monofásico.
 - En otros casos, utilice un medidor de energía trifásica.

Ejemplo

Unidad exterior monofásica con resistencia de reserva trifásica:



- A** Unidad exterior
- B** Unidad interior
- C** Depósito de ACS
- a** Armario eléctrico (L₁/N): suministro eléctrico de flujo de kWh preferente
- b** Armario eléctrico (L₁/L₂/L₃/N): suministro eléctrico de flujo de kWh normal
- c** Medidor de energía (L₁/N)
- d** Medidor de energía (L₁/L₂/L₃/N)
- e** Fusible (L₁/N)
- f** Fusible (L₁/L₂/L₃/N)
- g** Unidad exterior (L₁/N)
- h** Unidad interior (L₁/N)
- i** Unidad interior (L₁/N)

5.5 Configuración del control de consumo energético

Puede utilizar los siguientes controles de consumo energético. Para obtener más información acerca de los ajustes correspondientes, consulte "[Control del consumo energético](#)" [▶ 183].

| # | Control del consumo energético |
|---|---|
| 1 | <p>"Limitación energética permanente" [▶ 39]</p> <ul style="list-style-type: none"> Le permite limitar el consumo de energía de todo el sistema de bomba de calor (suma de la unidad interior y la resistencia de reserva) con un ajuste permanente. Limitación de consumo en kW o corriente en A. |
| 2 | <p>"Limitación energética activada mediante entradas digitales" [▶ 40]</p> <ul style="list-style-type: none"> Le permite limitar el consumo de energía de todo el sistema de bomba de calor (suma de la unidad interior y la resistencia de reserva) a través de 4 entradas digitales. Limitación de consumo en kW o corriente en A. |
| 3 | <p>"Limitación de consumo BBR16" [▶ 42]</p> <ul style="list-style-type: none"> Restricción: Solo disponible en Sueco. Le permite cumplir con la normativa BBR16 (normativa sueca sobre energía). Limitación de consumo en kW. Se puede combinar con otros controles de consumo energético en kW. Si lo hace, la unidad utilizará el control más restrictivo. |



AVISO

Es posible instalar un fusible de obra para la bomba de calor con una capacidad inferior a la recomendada. En este caso, debe modificar el ajuste de obra [2-0E] teniendo en cuenta la corriente máxima permitida a la bomba de calor.

Tenga en cuenta que el ajuste de obra [2-0E] tiene prioridad sobre todos los ajustes de control de consumo energético. La limitación de potencia de la bomba de calor perjudicará el rendimiento.



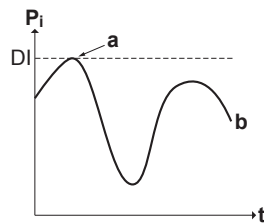
AVISO

Establezca un consumo de energía mínimo de ±3,6 kW para garantizar:

- Operación de desescarche. En caso contrario, si el desescarche se interrumpe varias veces, el intercambiador de calor se congelará.
- Calefacción de habitaciones y producción de ACS mediante el paso 1 de la resistencia de reserva.

5.5.1 Limitación energética permanente

La limitación energética permanente es útil para asegurar el máximo consumo de energía o de corriente del sistema. En algunos países, la normativa limita el consumo de energía máximo para la calefacción de habitaciones y para la producción ACS.



- P_i** Consumo
- t** Hora
- DI** Entrada digital (nivel de limitación energética)
- a** Limitación energética activa
- b** Consumo real

Ajuste y configuración

- No es necesario equipamiento adicional.
- Establezca los ajustes de control de consumo energético en [9.9] a través de la interfaz de usuario (consulte "[Control del consumo energético](#)" [▶ 183]):
 - Seleccione el modo de limitación continua
 - Seleccione el tipo de limitación (energía en kW o corriente en A)
 - Establezca el nivel de limitación energética

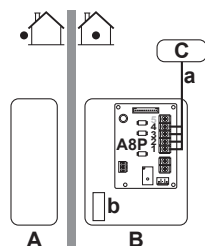
5.5.2 Limitación energética activada mediante entradas digitales

La limitación energética también es útil en combinación con el sistema de gestión de energía.

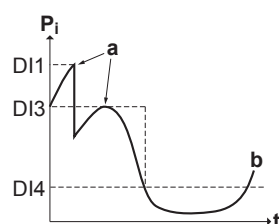
La energía o corriente de todo el sistema Daikin están limitadas dinámicamente mediante entradas digitales (máximo cuatro pasos). Cada nivel de limitación energética se establece a través de la interfaz de usuario limitando algo de lo siguiente:

- Corriente (en A)
- Consumo (en kW)

El sistema de gestión de energía (suministro independiente) decide la activación de un determinado nivel de limitación energética. **Ejemplo:** Para limitar el consumo máximo en toda la casa (iluminación, aparatos eléctricos, calefacción de habitaciones...).



- A** Unidad exterior
- B** Unidad interior
- C** Sistema de gestión de energía
- a** Activación de la limitación energética (4 entradas digitales)
- b** Resistencia de reserva



| | |
|-----------|--|
| P_i | Consumo |
| t | Hora |
| DI | Entradas digitales (niveles de limitación energéticas) |
| a | Limitación energética activa |
| b | Consumo real |

Configuración

- Se necesita una PCB de demanda (opción EGRP1AHTA).
- Se utiliza un máximo de cuatro entradas digitales para activar la limitación energética correspondiente:
 - DI1 = limitación más restrictiva (consumo de energía más bajo)
 - DI4 = limitación menos restrictiva (consumo de energía más alto)
- Especificación de las entradas digitales:
 - DI1: S9S (límite 1)
 - DI2: S8S (límite 2)
 - DI3: S7S (límite 3)
 - DI4: S6S (límite 4)
- Consulte el diagrama de cableado para obtener más información.

Configuración

- Establezca los ajustes de control de consumo energético en [9.9] a través de la interfaz de usuario (para obtener una descripción de todos los ajustes, consulte "[Control del consumo energético](#)" [▶ 183]):
 - Seleccione la limitación mediante entradas digitales.
 - Seleccione el tipo de limitación (energía en kW o corriente en A).
 - Establezca el nivel de limitación energética deseado correspondiente a cada entrada digital.



INFORMACIÓN

En caso de que esté cerrada más de 1 entrada digital (al mismo tiempo), se fija la prioridad de las entradas digitales: prioridad DI4>...>DI1.

5.5.3 Proceso de limitación energética

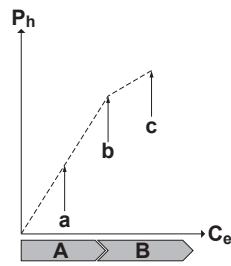
La unidad exterior cuenta con una mejor eficiencia que la resistencia eléctrica. Por lo tanto, la resistencia eléctrica se limita y APAGA primero. El sistema limita el consumo de energía en el siguiente orden:

- 1 APAGA la resistencia de reserva.
- 2 Limita la unidad exterior.
- 3 APAGA la unidad exterior.

Ejemplo

Si la configuración es la siguiente: el nivel de límite de consumo NO permite el funcionamiento de la resistencia de reserva (paso 1).

Entonces, el consumo de energía se limita de la siguiente forma:



- P_h Calor producido
- C_e Energía consumida
- A** Unidad exterior
- B** Resistencia de reserva
- a** Funcionamiento limitado de la unidad exterior
- b** Funcionamiento total de la unidad exterior
- c** Paso 1 de la resistencia de reserva ACTIVADO

5.5.4 Limitación de consumo BBR16



INFORMACIÓN

Los ajustes **Restricción: BBR16** solo son visibles cuando el idioma de la interfaz de usuario está establecido en sueco.



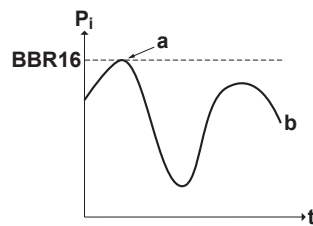
AVISO

2 semanas para el cambio. Después de activar BBR16, solo dispone de 2 semanas para cambiar sus ajustes (**Activación de BBR16** y **Límite de potencia de BBR16**). Transcurridas 2 semanas, la unidad congelará estos ajustes.

Nota: Esto es distinto de la limitación de consumo permanente, que siempre se puede modificar.

Utilice el límite de consumo BBR16 cuando deba cumplir con la normativa BBR16 (normativa sueca sobre energía).

Puede combinar el límite de consumo BBR16 con otros controles de consumo energético en kW. Si lo hace, la unidad utilizará el control más restrictivo.



- P_i Consumo
- t Hora
- BBR16** Nivel de límite BBR16
- a** Limitación energética activa
- b** Consumo real

Ajuste y configuración

- No es necesario equipamiento adicional.
- Establezca los ajustes de control de consumo energético en [9.9] a través de la interfaz de usuario (consulte "[Control del consumo energético](#)" [▶ 183]):
 - Active BBR16
 - Establezca el nivel de limitación energética

5.6 Configuración de un sensor de temperatura exterior

Puede conectar un sensor de temperatura exterior. Mide la temperatura ambiente interior o exterior. Recomendamos usar un sensor de temperatura externo en los casos siguientes:

Temperatura ambiente interior

- Durante el control del termostato de ambiente, la Interfaz de confort humano (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente) mide la temperatura ambiente interior. Por lo tanto, la Interfaz de confort humano debe instalarse en una ubicación:
 - Donde se pueda detectar la temperatura media de la habitación
 - Que NO esté expuesta a la luz directa del sol
 - Que esté ALEJADA de fuentes de calor
 - Que NO se vea afectada por el aire exterior ni por corrientes de aire debido a, por ejemplo, apertura y cierre de puertas
- Si esto NO es posible, recomendamos instalar un sensor interior remoto (opción KRCS01-1).
- Configuración: para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del sensor remoto interior y el apéndice para equipamiento opcional.
- Configuración: seleccione el sensor ambiente [9.B].

Temperatura ambiente exterior

- En la unidad exterior, se mide la temperatura ambiente exterior. Por lo tanto, la unidad exterior debe instalarse en una ubicación:
 - En el lado norte de la casa o a un lado de la casa donde están situados la mayoría de los emisores de calor
 - Que NO esté expuesta a la luz directa del sol
- Si esto NO es posible, recomendamos conectar un sensor exterior remoto (opción EKRSCA1).
- Configuración: para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del sensor exterior remoto y el apéndice para equipamiento opcional.
- Configuración: seleccione el sensor exterior [9.B].
- Si la función ahorro de energía de la unidad exterior está activa (vea "[Función ahorro de energía](#)" [▶ 191]), la unidad exterior se apaga para reducir las pérdidas de energía en reposo. Como resultado, la temperatura ambiente exterior NO se lee.
- Si la temperatura del agua de impulsión deseada depende de las condiciones climatológicas, es importante la medición de temperatura exterior a tiempo total. Este es otro motivo para instalar el sensor de temperatura ambiente exterior opcional.



INFORMACIÓN

Los datos del sensor ambiente exterior (medios o instantáneos) se utilizan en las curvas de control dependientes de las condiciones meteorológicas y en la lógica de conmutación automática de calefacción/refrigeración. Para proteger la unidad exterior, siempre se utiliza el sensor interno de la unidad exterior.

6 Instalación de la unidad

En este capítulo:

| | | |
|-------|---|----|
| 6.1 | Preparación del lugar de instalación | 44 |
| 6.1.1 | Requisitos para el lugar de instalación de la unidad exterior | 44 |
| 6.1.2 | Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior en climas fríos | 47 |
| 6.1.3 | Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad interior | 47 |
| 6.2 | Apertura y cierre de las unidades | 49 |
| 6.2.1 | Acerca de la apertura de las unidades | 49 |
| 6.2.2 | Cómo abrir la unidad exterior | 49 |
| 6.2.3 | Extracción del soporte de transporte | 49 |
| 6.2.4 | Cómo cerrar la unidad exterior | 50 |
| 6.2.5 | Cómo abrir la unidad interior | 50 |
| 6.2.6 | Cómo bajar la caja de conexiones de la unidad interior | 52 |
| 6.2.7 | Cómo cerrar instalar la unidad interior | 53 |
| 6.3 | Montaje de la unidad exterior | 53 |
| 6.3.1 | Acerca del montaje de la unidad exterior | 53 |
| 6.3.2 | Precauciones al montar la unidad exterior | 54 |
| 6.3.3 | Cómo proporcionar una estructura de instalación | 54 |
| 6.3.4 | Cómo instalar la unidad exterior | 55 |
| 6.3.5 | Cómo habilitar un drenaje adecuado | 56 |
| 6.3.6 | Para instalar la rejilla de descarga | 57 |
| 6.3.7 | Para desmontar la rejilla de descarga y colocarla en una posición segura | 59 |
| 6.4 | Montaje de la unidad interior | 61 |
| 6.4.1 | Acerca del montaje de la unidad interior | 61 |
| 6.4.2 | Precauciones acerca del montaje de la unidad interior | 61 |
| 6.4.3 | Cómo instalar la unidad interior | 61 |
| 6.4.4 | Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje | 62 |

6.1 Preparación del lugar de instalación

NO instale la unidad en lugares que se utilicen normalmente para trabajar. En caso de trabajos de construcción (por ejemplo, trabajos de rectificado, donde se genera mucho polvo, DEBE cubrir la unidad).

Seleccione un emplazamiento para la instalación en el que haya sitio suficiente para transportar la unidad en y fuera del lugar.



AVISO

Esta unidad está diseñada para funcionar en 2 zonas de temperatura:

- calefacción de suelo radiante en la **zona principal**, esta es la zona con la **temperatura de agua más baja**,
- radiadores en la **zona adicional**, esta es la zona con la **temperatura de agua más alta**.



ADVERTENCIA

El aparato debe almacenarse en una habitación en la que no haya fuentes de ignición funcionando continuamente (ejemplo: llamas, un aparato a gas funcionando o un calentador eléctrico en funcionamiento).

6.1.1 Requisitos para el lugar de instalación de la unidad exterior



INFORMACIÓN

Lea también las precauciones y requisitos en las "[1 Precauciones generales de seguridad](#)" [▶ 6].

Tenga en cuenta las pautas de espacio. Consulte "15.1 Espacio para el mantenimiento: Unidad exterior" [▶ 236].



AVISO

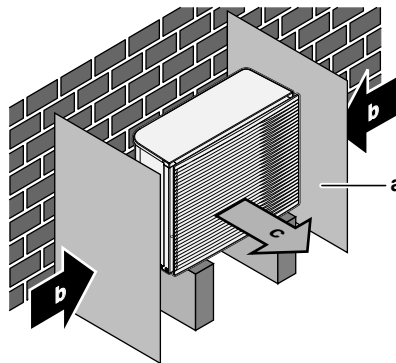
- NO apile las unidades una sobre la otra.
- NO cuelgue la unidad del techo.

Los vientos fuertes (≥ 18 km/h) que soplen contra la salida de aire de la unidad exterior provocan cortocircuitos (aspiración del aire de descarga). Esto puede provocar:

- deterioro de la capacidad operativa;
- frecuente aceleración de la congelación durante la calefacción;
- interrupción del funcionamiento debido a un descenso de la baja presión o a un aumento de la alta presión;
- rotura del ventilador (si el viento fuerte sopla continuamente contra el ventilador, puede comenzar a girar muy deprisa hasta romperse).

Se recomienda instalar una placa deflectora cuando la salida de aire esté expuesta al viento.

Se recomienda instalar la unidad exterior con la entrada de aire orientada hacia la pared y NO exponerla directamente al viento.



- a** Placa deflectora
- b** Dirección de viento preponderante
- c** Salida de aire

NO instale la unidad en los siguientes lugares:

- Zonas sensibles a ruidos (por ejemplo, cerca de un dormitorio) para que el ruido durante el funcionamiento no provoque molestias.

Nota: Si el sonido se mide en las condiciones de instalación reales, el valor medido será mayor que el nivel de presión sonora mencionado en el apartado Espectro sonoro del libro de datos técnicos, debido al ruido del entorno y a las reflexiones sonoras.

- Lugares con posible presencia de niebla aceitosa, pulverización o vapor mineral en la atmósfera. Las piezas de plástico podrían deteriorarse y desprenderse o provocar fugas de agua.

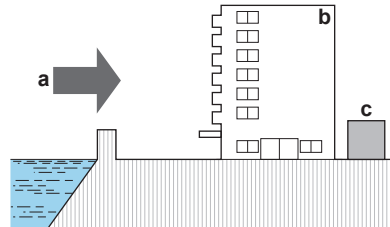
No se recomienda instalar la unidad en los siguientes lugares porque se puede acortar la vida útil de la unidad:

- En lugares donde la tensión fluctúe mucho
- En vehículos o embarcaciones
- Donde haya vapor ácido o alcalino

Instalación en zonas costeras. Asegúrese de que la unidad exterior NO esté directamente expuesta a los vientos marinos. Esto es para evitar la corrosión provocada por un nivel elevado de sal en el aire, pues podría acortar la vida útil de la unidad.

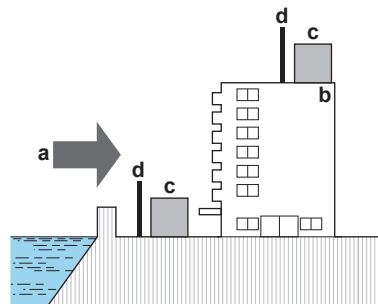
Instale la unidad exterior lejos de los vientos marinos directos.

Ejemplo: Detrás del edificio.



Si la unidad exterior está expuesta a los vientos marinos directos, instale un cortavientos.

- Altura del cortavientos $\geq 1,5 \times$ altura de la unidad exterior
- Tenga en cuenta los requisitos de espacio para mantenimiento cuando instale el cortavientos.



- a Viento marino
- b Edificio
- c Unidad exterior
- d Cortavientos

La unidad exterior está diseñada exclusivamente para su instalación en el exterior y para las siguientes temperaturas ambiente:

| | |
|--------------------|----------|
| Modo refrigeración | 10~43°C |
| Modo calefacción | -28~35°C |

Requisitos especiales para R32

La unidad exterior incorpora un circuito de refrigerante interno (R32), pero NO es necesario instalar tuberías de obra de refrigerante ni cargar refrigerante.

Tenga en cuenta los siguientes requisitos y precauciones:

ADVERTENCIA

- NO perfore ni queme.
- NO utilice materiales de limpieza ni ningún otro medio para acelerar el proceso de desescarche que no sea el recomendado por el fabricante.
- Tenga en cuenta que el refrigerante R32 NO tiene olor.

**ADVERTENCIA**

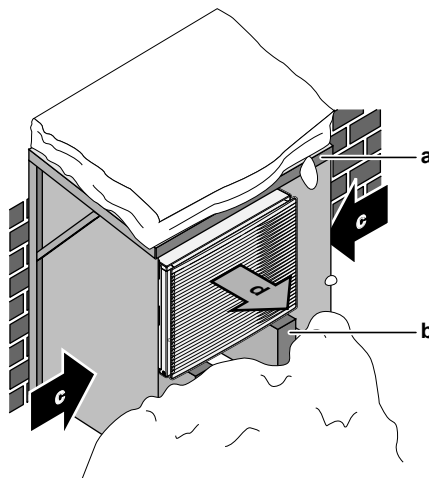
El equipo debe almacenarse de una forma que evite los daños mecánicos y en una sala bien ventilada sin fuentes de ignición en funcionamiento continuo (por ejemplo, llamas desnudas, un equipo de gas en funcionamiento o una resistencia eléctrica en funcionamiento).

**ADVERTENCIA**

Asegúrese de que las operaciones de instalación, mantenimiento y reparación cumplan con las instrucciones que aparecen en Daikin y con la normativa aplicable (por ejemplo, la normativa nacional sobre gas) y que solo las realice personal autorizado.

6.1.2 Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior en climas fríos

Proteja la unidad exterior de nevadas directas y tenga cuidado de no dejar NUNCA que la unidad exterior quede cubierta por la nieve.



- a Cubierta para la nieve
- b Pedestal
- c Dirección de viento preponderante
- d Salida de aire

Deje siempre un mínimo de 150 mm de espacio libre por debajo de la unidad. Además, asegúrese de que la unidad está colocada por lo menos 100 mm por encima del nivel de nieve previsto. Consulte "[6.3 Montaje de la unidad exterior](#)" [▶ 53] para obtener más información.

En zonas con nevadas abundantes, es muy importante instalar la unidad en un lugar que NO se vea afectado por la nieve. Si existe la posibilidad de nevadas laterales, asegúrese de que el serpentín del intercambiador de calor esté resguardado de la nieve. Si es necesario, instale una cubierta para la nieve y un pedestal.

6.1.3 Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad interior

**INFORMACIÓN**

Lea también las precauciones y requisitos en las "[1 Precauciones generales de seguridad](#)" [▶ 6].

- La unidad interior está diseñada exclusivamente para su instalación en el interior y para las siguientes temperaturas ambiente:
 - Funcionamiento de calefacción de habitaciones: 5~30°C
 - Operación de refrigeración de habitaciones: 5~35°C (solo en combinación con el kit EKHVCONV2)
 - Producción de agua caliente sanitaria: 5~35°C



INFORMACIÓN

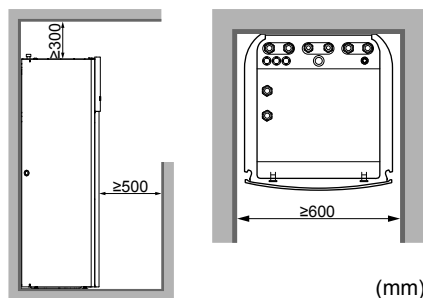
La refrigeración solo se aplica en caso de instalación de un kit de conversión (EKHVCONV2).

- Tenga en cuenta las siguientes pautas de medición:

| | |
|--|---------------------|
| Altura máxima permisible entre la unidad exterior y la unidad interior | 10 m |
| Longitud máxima total de tubería de agua | 50 m ^(a) |

^(a) La longitud exacta de las tuberías de agua puede determinarse utilizando la herramienta Hydronic Piping Calculation. La herramienta Hydronic Piping Calculation forma parte del paquete Heating Solutions Navigator, que puede obtenerse en <https://professional.standbyme.daikin.eu>. Póngase en contacto con su distribuidor si no tiene acceso a Heating Solutions Navigator.

- Tenga en cuenta las siguientes pautas de espacio de instalación:



INFORMACIÓN

Si su espacio para la instalación es limitado, realice las siguientes acciones antes de instalar la unidad en su posición definitiva: "Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje" [▶ 62]. Tiene que desmontar uno o los dos paneles laterales.

- Los cimientos deben ser lo suficientemente fuertes como para soportar el peso de la unidad. Tenga en cuenta el peso de la unidad con el depósito de agua caliente sanitaria.

Asegúrese de que en caso de fuga el agua no pueda causar daños al espacio de instalación y a todo lo que le rodea.

NO instale la unidad:

- Lugares con posible presencia de niebla aceitosa, pulverización o vapor mineral en la atmósfera. Las piezas de plástico podrían deteriorarse y desprenderse o provocar fugas de agua.
- Zonas sensibles a ruidos (por ejemplo, cerca de un dormitorio) para que el ruido durante el funcionamiento no provoque problemas.
- En lugares con altos niveles de humedad (máx. HR = 85%), por ejemplo un cuarto de baño.

- En lugares donde haya posibilidad de congelación. La temperatura ambiente alrededor de la unidad interior debe ser $>5^{\circ}\text{C}$.

**AVISO**

Si la temperatura de diferentes habitaciones está controlada por 1 termostato, NO coloque una válvula termostática en el emisor de la habitación en la que está instalada el termostato.

6.2 Apertura y cierre de las unidades

6.2.1 Acerca de la apertura de las unidades

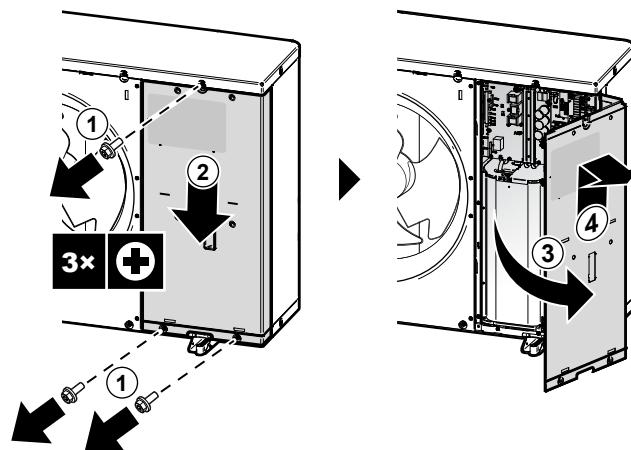
En determinadas situaciones, debe abrir la unidad. **Ejemplo:**

- Al conectar el cableado eléctrico
- Al realizar el mantenimiento y dar servicio a la unidad

**PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN**

No deje la unidad desprovista de vigilancia sin la tapa de servicio colocada.

6.2.2 Cómo abrir la unidad exterior

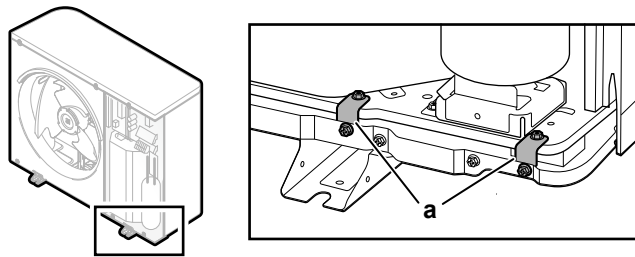
**PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN****PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO**

6.2.3 Extracción del soporte de transporte

**AVISO**

Si acciona la unidad con el soporte de transporte todavía colocado, es posible que se produzcan vibraciones o ruidos anómalos.

Los soportes de transporte (2x) protegen la unidad durante el transporte. Deben retirarse durante la instalación.



a Soportes de transporte (2x)

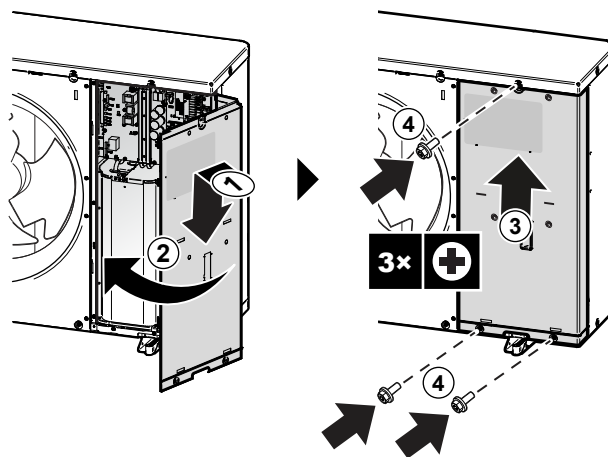
- 1 Abra la tapa de la caja de conexiones. Consulte "Cómo abrir la unidad exterior" [▶ 49].
- 2 Retire los tornillos (4x) de los soportes de transporte y deséchelos.
- 3 Retire los soportes de transporte (2x) y deséchelos.

6.2.4 Cómo cerrar la unidad exterior



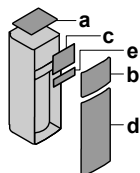
AVISO

Cuando cierre la tapa de la unidad interior, asegúrese de que el par de apriete NO supere 4,1 N•m.



6.2.5 Cómo abrir la unidad interior

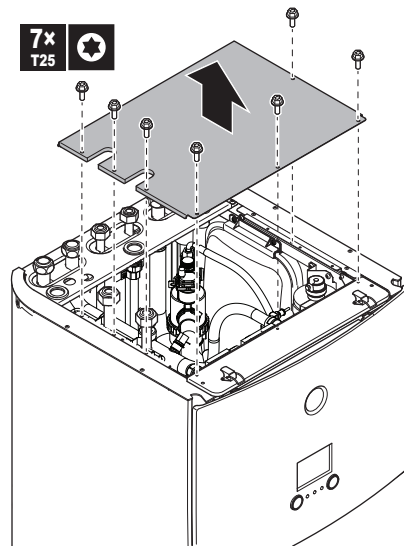
Vista general



- a Panel superior
- b Panel de la interfaz de usuario
- c Tapa de la caja de conexiones
- d Panel frontal
- e Tapa de la caja de conexiones de alta tensión

Abierto

- 1 Retire el panel superior.

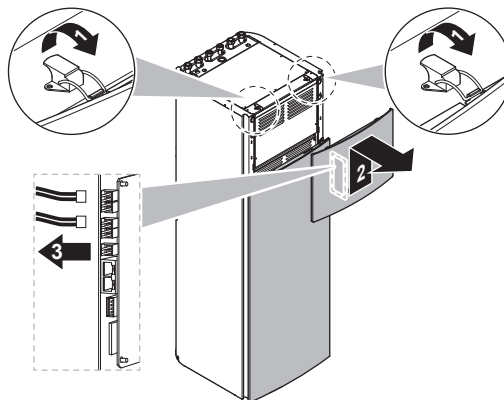


- 2 Retire el panel de la interfaz de usuario. Abra las bisagras de la parte superior y deslice el panel superior hacia arriba.

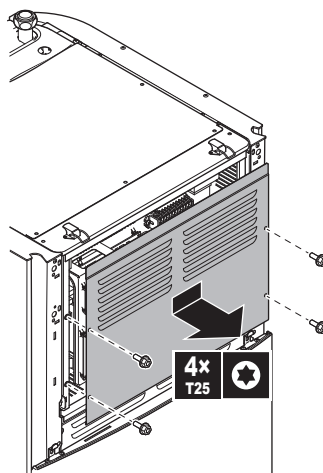


AVISO

Si desmonta el panel de la interfaz de usuario, desconecte también los cables de la parte posterior del panel de la interfaz de usuario para evitar daños.

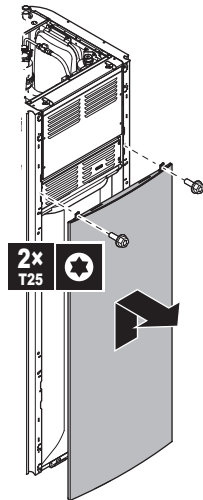


- 3 Retire la tapa de la caja de conexiones.

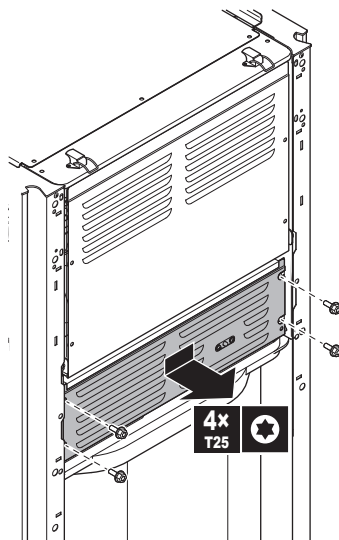


- 4 Si es necesario, quite la placa delantera. Esta acción puede ser necesaria, por ejemplo, en los siguientes casos:

- "Cómo bajar la caja de conexiones de la unidad interior" [▶ 52]
- "Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje" [▶ 62]
- Si necesita acceder a la caja de interruptores de alta tensión



- 5 Si tiene que acceder a los componentes de alta tensión, retire la tapa de la caja de conexiones de alta tensión.

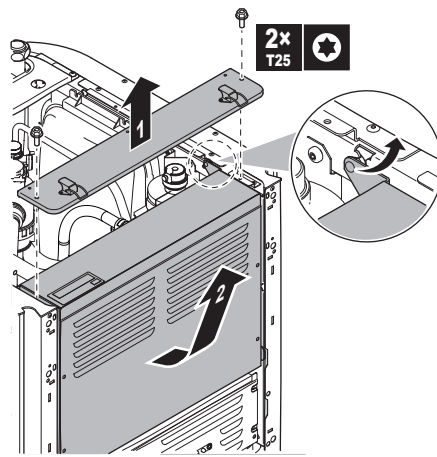


6.2.6 Cómo bajar la caja de conexiones de la unidad interior

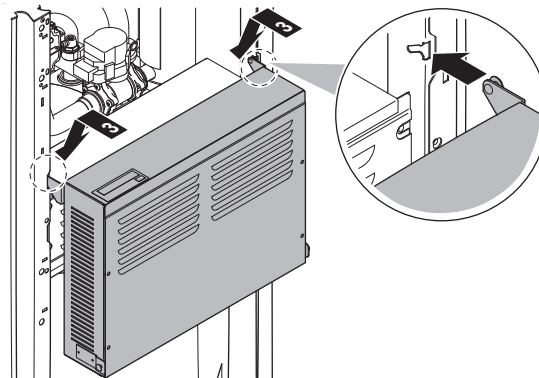
Durante la instalación, deberá poder acceder al interior de la unidad interior. Para acceder más fácilmente desde la parte frontal, coloque la caja de interruptores en un punto más bajo de la unidad, tal y como se indica a continuación:

Prerrequisito: El panel de la interfaz de usuario y el panel frontal deben estar desmontados.

- 1 Retire la placa de fijación de la parte superior de la unidad.
- 2 Incline la caja de interruptores hacia delante y sepárela de sus bisagras.



- 3** Coloque la caja de interruptores en un punto más bajo de la unidad. Utilice las 2 bisagras situadas más abajo en la unidad.



6.2.7 Cómo cerrar instalar la unidad interior

- 1** Cierre la tapa de la caja de conexiones.
- 2** Vuelva a colocar la caja de interruptores en su lugar.
- 3** Vuelva a instalar el panel superior.
- 4** Vuelva a instalar los paneles laterales.
- 5** Vuelva a instalar el panel delantero.
- 6** Vuelva a conectar los cables al panel de la interfaz de usuario.
- 7** Vuelva a instalar el panel de la interfaz de usuario.



AVISO

Cuando cierre la tapa de la unidad interior, asegúrese de que el par de apriete NO supere 4,1 N•m.

6.3 Montaje de la unidad exterior

6.3.1 Acerca del montaje de la unidad exterior

Durante

Debe instalar la unidad exterior antes de conectar las tuberías de agua.

Flujo de trabajo habitual

El montaje de la unidad exterior consta normalmente de las siguientes fases:

- 1 Provisión de una estructura de instalación.
- 2 Instalación de la unidad exterior.
- 3 Provisión de drenaje.
- 4 Instalación de la rejilla de descarga.
- 5 Cómo proteger la unidad frente a la nieve y el viento instalando una cubierta para la nieve y placas deflectoras. Consulte "6.1 Preparación del lugar de instalación" [▶ 44].

6.3.2 Precauciones al montar la unidad exterior



INFORMACIÓN

Asimismo, debe leer las precauciones y requisitos de los siguientes capítulos:

- "1 Precauciones generales de seguridad" [▶ 6]
- "6.1 Preparación del lugar de instalación" [▶ 44]

6.3.3 Cómo proporcionar una estructura de instalación

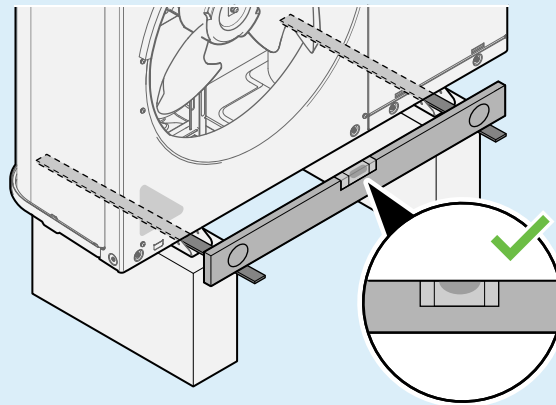
Compruebe la firmeza y el nivel del suelo para evitar que la unidad genere vibraciones o ruidos.

Fije la unidad con firmeza mediante los pernos de la base, según se ve en el dibujo de ésta.



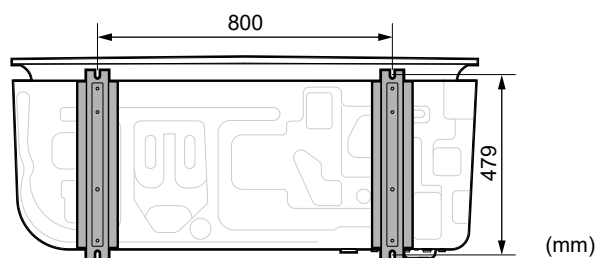
AVISO

Nivel. Asegúrese de que la unidad esté nivelada. Recomendado:



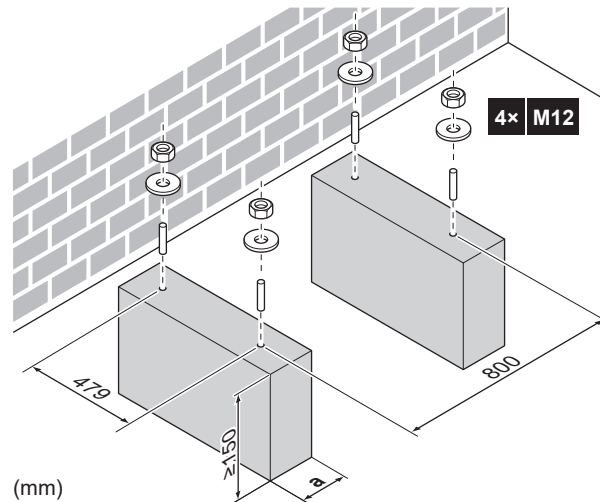
Utilice 4 juegos de pernos de anclaje M12, tuercas y arandelas. Deje por lo menos 150 mm de espacio libre por debajo de la unidad. Además, asegúrese de que la unidad está colocada por lo menos 100 mm por encima del nivel de nieve previsto.

Puntos de anclaje



Pedestal

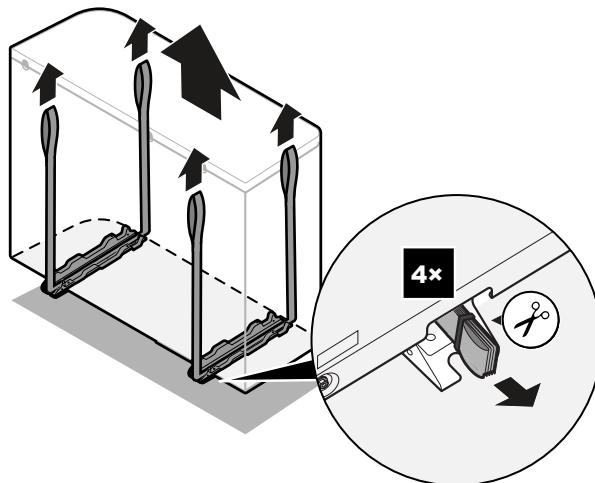
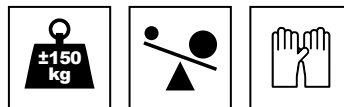
Si realiza la instalación en un pedestal, asegúrese de que la rejilla de descarga pueda colocarse en su posición de seguridad. Consulte "[Para desmontar la rejilla de descarga y colocarla en una posición segura](#)" [▶ 59].



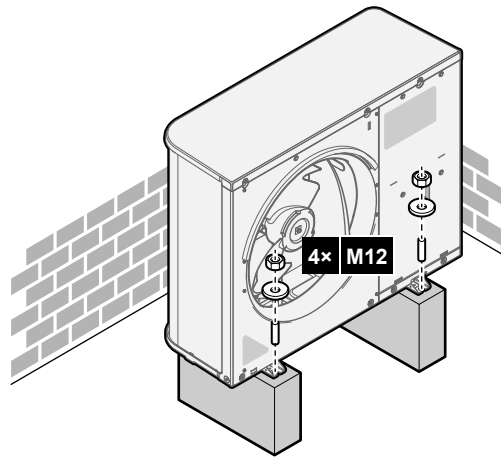
- a Evite taponar el orificio de drenaje de la placa inferior de la unidad.

6.3.4 Cómo instalar la unidad exterior

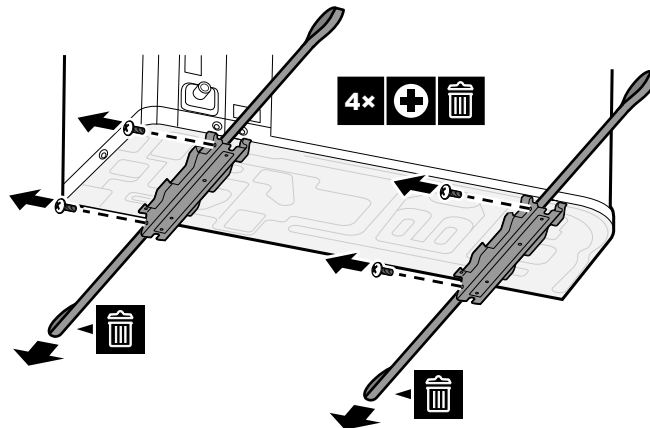
- 1 Transporte la unidad sujetándola por sus eslingas y colóquela en la estructura de instalación.



- 2 Fije la unidad en la estructura de instalación.



3 Retire las eslingas (y los tornillos) y deséchelas.



6.3.5 Cómo habilitar un drenaje adecuado

- Asegúrese de que el agua de condensación pueda evacuarse correctamente.
- Instale la unidad sobre una base que pueda garantizar un drenaje adecuado a fin de evitar la acumulación de hielo.
- Prepare un canal de drenaje de agua alrededor de la base como desagüe de agua residual.
- Evite que el agua de drenaje inunde la acera, de tal forma que si la temperatura ambiente llega al punto de congelación, la acera no sea resbaladiza.
- Si instala la unidad sobre una estructura, instale una placa impermeable que abarque 150 mm en la parte inferior de la unidad para evitar que entre agua en la unidad o que el agua de drenaje gotee (consulte la siguiente ilustración).



**AVISO**

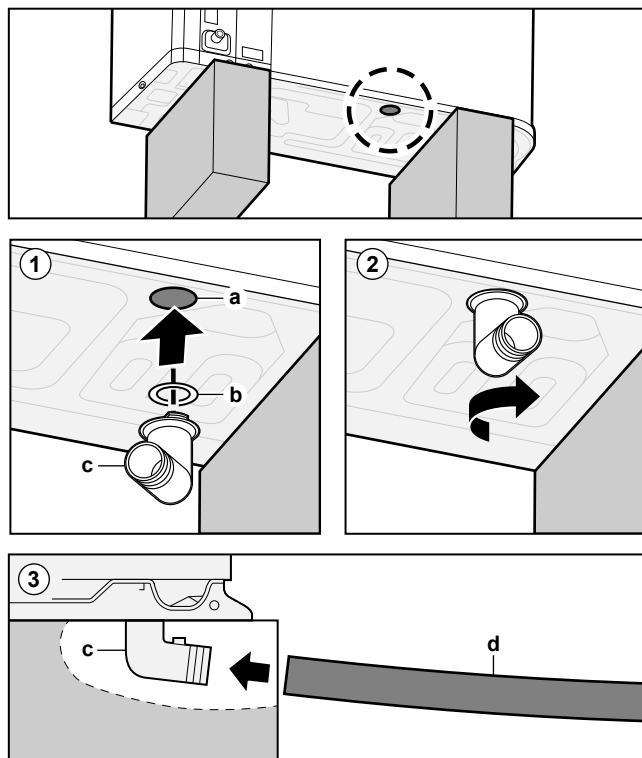
Si la unidad se instala en un clima frío, adopte las medidas necesarias para EVITAR la congelación de la condensación. Recomendamos realizar lo siguiente:

- Aislar la manguera de drenaje.
- Instalar una resistencia de tubo de drenaje (suministro independiente). Para la conexión de la resistencia para el tubo de drenaje, consulte "[Cómo conectar el cableado eléctrico a la unidad exterior](#)" [▶ 82].

**AVISO**

Deje por lo menos 150 mm de espacio libre por debajo de la unidad. Además, asegúrese de que la unidad está colocada por lo menos 100 mm por encima del nivel máximo de nieve previsto.

Utilice el tapón de drenaje (con junta tórica) y una manguera para el drenaje.



- a Orificio de drenaje
- b Junta tórica (suministrada como accesorio)
- c Tapón de drenaje (suministrado como accesorio)
- d Manguera (suministro independiente)

**AVISO**

Junta tórica. Asegúrese de que la junta tórica está instalada correctamente para evitar fugas.

6.3.6 Para instalar la rejilla de descarga

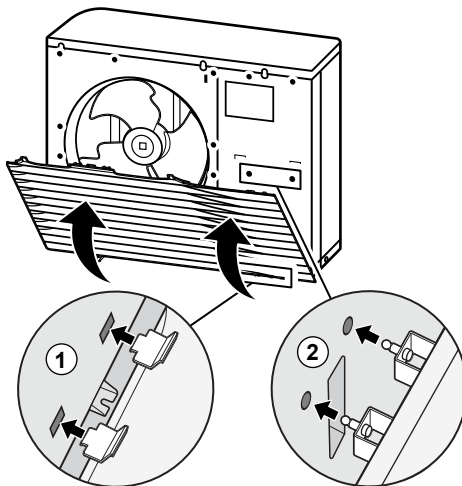
**INFORMACIÓN**

Cableado eléctrico. Antes de instalar la rejilla de descarga, conecte el cableado eléctrico.

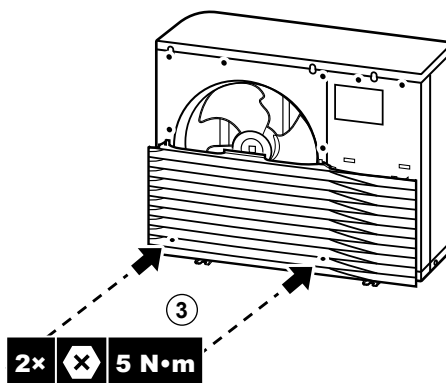
Instale la parte inferior de la rejilla de descarga

- 1 Inserte los ganchos.

- 2 Inserte los pernos de rótula.



- 3 Fije los 2 tornillos inferiores.



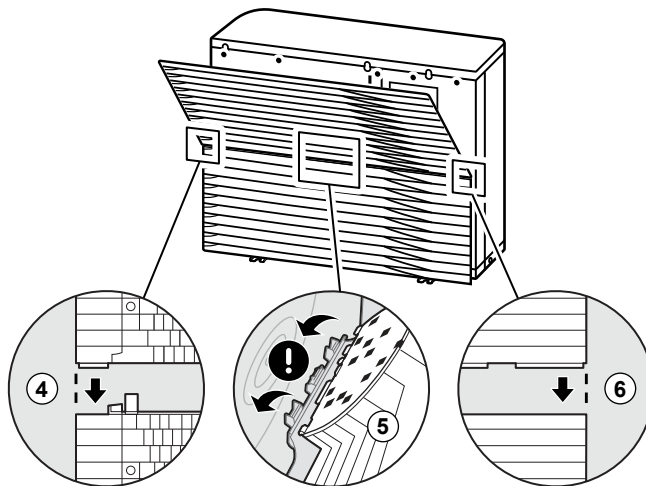
Instale la parte superior de la rejilla de descarga



AVISO

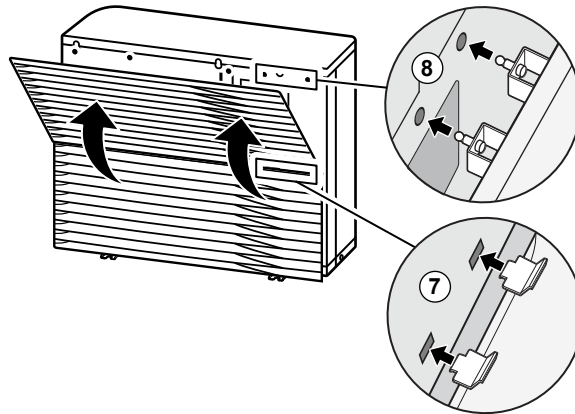
Vibraciones. Asegúrese de que la parte superior de la rejilla de descarga queda correctamente fijada a la parte inferior para evitar vibraciones.

- 4 Alinee y fije el lado izquierdo.
 5 Alinee y fije la parte central.
 6 Alinee y fije el lado derecho.

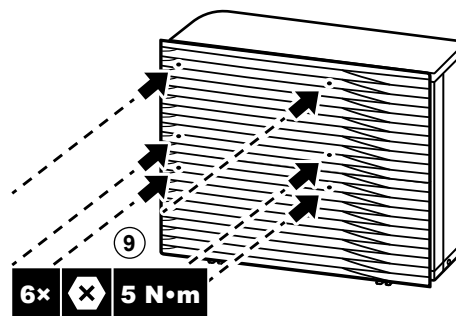


- 7 Inserte los ganchos.

8 Inserte los pernos de rótula.



9 Fije los 6 tornillos restantes.



6.3.7 Para desmontar la rejilla de descarga y colocarla en una posición segura

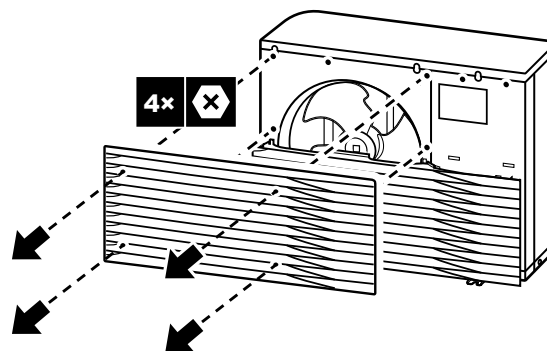


ADVERTENCIA

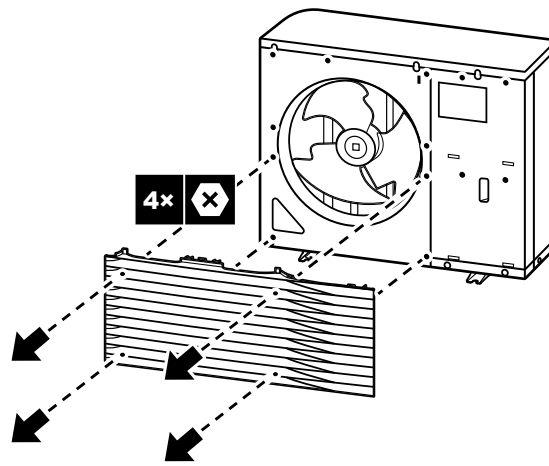
Ventilador giratorio. Antes de poner en marcha o realizar mantenimiento en la unidad exterior, asegúrese de que la rejilla de descarga cubre el ventilador, como medida de protección para el ventilador giratorio. Consulte:

- "Para instalar la rejilla de descarga" [▶ 57]
- "Para desmontar la rejilla de descarga y colocarla en una posición segura" [▶ 59]

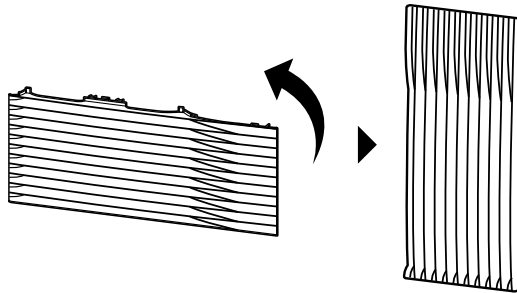
1 Retire la parte superior de la rejilla de descarga.



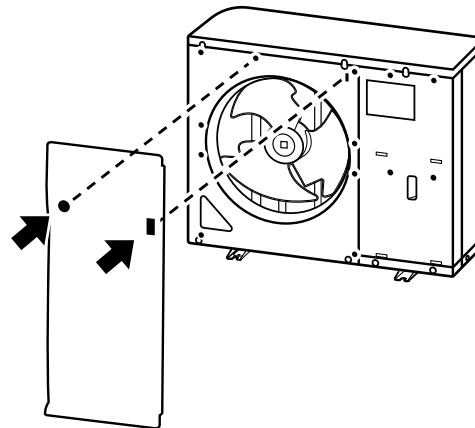
2 Retire la parte inferior de la rejilla de descarga.



3 Gire la parte inferior de la rejilla de descarga.

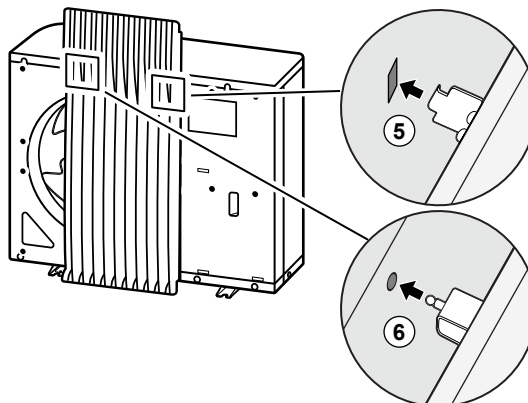


4 Alinee el perno de rótula y enganche la rejilla con sus correspondientes alojamientos.



5 Inserte el gancho.

6 Inserte el perno de rótula.



6.4 Montaje de la unidad interior

6.4.1 Acerca del montaje de la unidad interior

Flujo de trabajo habitual

El montaje de la unidad interior suele dividirse en los siguientes pasos:

- 1 Instalación de la unidad interior.

6.4.2 Precauciones acerca del montaje de la unidad interior



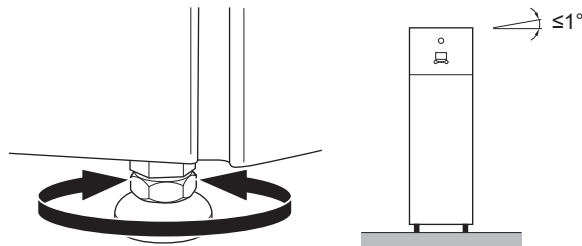
INFORMACIÓN

Asimismo, debe leer las precauciones y requisitos de los siguientes capítulos:

- "1 Precauciones generales de seguridad" [▶ 6]
- "6.1 Preparación del lugar de instalación" [▶ 44]

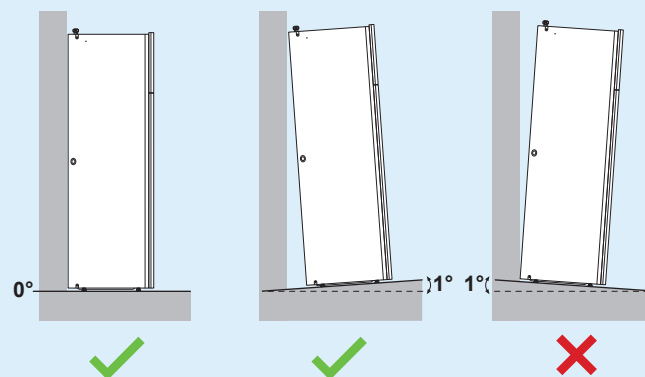
6.4.3 Cómo instalar la unidad interior

- 1 Levante la unidad interior del palet y colóquela en el suelo. Consulte también "Manipulación de la unidad interior" [▶ 20].
- 2 Conecte el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje. Consulte "Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje" [▶ 62].
- 3 Deslice la unidad interior para colocarla en su posición.
- 4 Ajuste la altura de los pies niveladores para compensar las irregularidades del suelo. La máxima desviación permitida es de 1°.



AVISO

NO incline la unidad hacia delante:



6.4.4 Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje

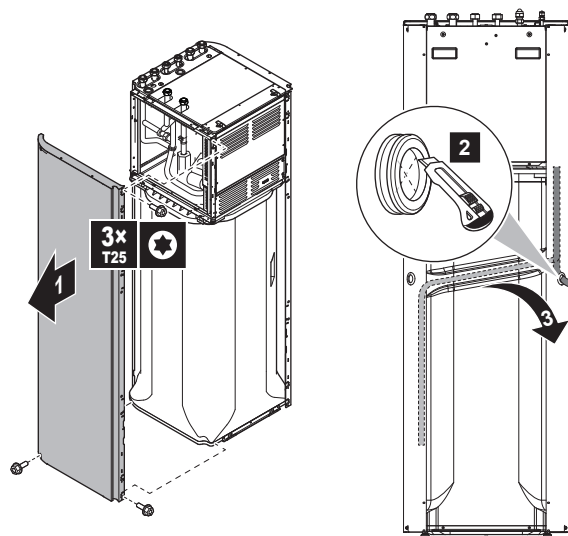
El agua procedente de la válvula de alivio de presión se recoge en la bandeja de drenaje. La bandeja de drenaje está conectada a una manguera de drenaje en el interior de la unidad. Debe conectar la manguera de drenaje a un drenaje apropiado de acuerdo con la normativa en vigor. Puede pasar la manguera de drenaje por el panel del lado derecho o izquierdo.

Prerrequisito: El panel de la interfaz de usuario y el panel frontal deben estar desmontados.

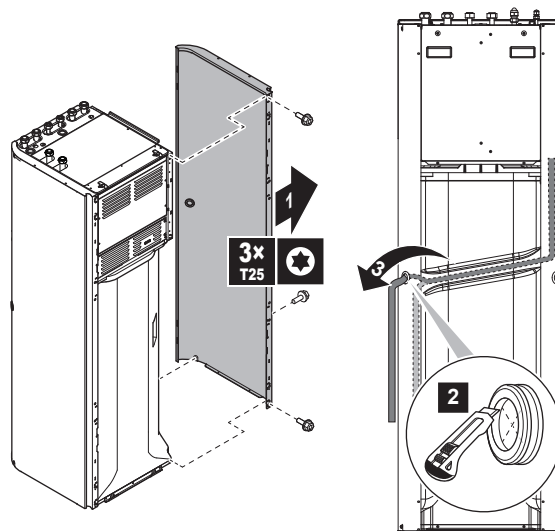
- 1 Retire uno de los paneles laterales.
- 2 Recorte el ojal de goma.
- 3 Tire de la manguera de drenaje a través del orificio.
- 4 Vuelva a montar el panel lateral. Asegúrese de que el agua fluye por el tubo de drenaje.

Se recomienda utilizar un embudo para recoger el agua.

Opción 1: a través del panel lateral izquierdo



Opción 2: a través del panel lateral derecho



7 Instalación de las tuberías

En este capítulo:

| | | |
|-------|---|----|
| 7.1 | Preparación de las tuberías de agua | 63 |
| 7.1.1 | Requisitos del circuito del agua | 63 |
| 7.1.2 | Fórmula para calcular la presión de carga inicial del depósito de expansión | 65 |
| 7.1.3 | Para comprobar el caudal y el volumen de agua | 66 |
| 7.1.4 | Cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión | 68 |
| 7.1.5 | Cómo comprobar el volumen de agua: ejemplos | 69 |
| 7.2 | Conexión de las tuberías de agua..... | 69 |
| 7.2.1 | Acerca de la conexión de las tuberías de agua..... | 69 |
| 7.2.2 | Precauciones al conectar las tuberías de agua..... | 69 |
| 7.2.3 | Cómo conectar las tuberías de agua | 70 |
| 7.2.4 | Cómo conectar las tuberías de recirculación | 72 |
| 7.2.5 | Llenado del circuito de agua | 73 |
| 7.2.6 | Protección del circuito del agua frente a la congelación | 73 |
| 7.2.7 | Cómo llenar el depósito de agua caliente sanitaria | 76 |
| 7.2.8 | Cómo aislar las tuberías de agua | 77 |

7.1 Preparación de las tuberías de agua

7.1.1 Requisitos del circuito del agua



INFORMACIÓN

Lea también las precauciones y requisitos en las "[1 Precauciones generales de seguridad](#)" [6].



AVISO

En el caso de tubos de plástico, asegúrese de que están totalmente sellados contra la difusión de oxígeno según la norma DIN 4726. La difusión de oxígeno en las tuberías puede provocar una corrosión excesiva.

- **Conexión de tuberías: legislación.** Las conexiones de las tuberías se deben realizar de acuerdo con la normativa vigente y las instrucciones del capítulo "Instalación", respetando la entrada y salida de agua.
- **Conexión de tuberías: fuerza.** NO aplique una fuerza excesiva al conectar o empalmar las tuberías. La deformación de las tuberías puede hacer que la unidad no funcione correctamente.
- **Conexión de tuberías: herramientas.** Utilice solamente herramientas adecuadas para manipular el latón, que es un material blando. De NO hacerlo así, las tuberías sufrirán daños.
- **Conexión de tuberías: aire, humedad y polvo.** La entrada de aire, humedad o polvo en el circuito puede ocasionar problemas. Para evitarlo:
 - Utilice solamente tubos limpios
 - Mantenga el extremo del tubo hacia abajo cuando quite las rebabas.
 - Cubra el extremo del tubo cuando lo inserte a través de la pared para que no entren el polvo y las partículas.
 - Utilice un sellante de roscas adecuado para sellar las conexiones.
- **Aislamiento.** Aísle hasta la base del intercambiador de calor.
- **Congelación.** Tome las medidas de protección necesarias para evitar la congelación.

- **Circuito cerrado.** Utilice SOLAMENTE la unidad interior en un sistema de agua cerrado. La utilización en un sistema de agua abierto provocará una corrosión excesiva.
- **Longitud de las tuberías.** Se recomienda evitar la instalación de largos tramos de tuberías entre el depósito de agua caliente sanitaria y el punto final del agua caliente (ducha, baño, etc.) y evitar las terminaciones sin salida.
- **Diámetro de las tuberías.** Seleccione el diámetro de las tuberías de agua en relación con el caudal de agua requerido y la presión estática externa de la bomba. Véase "15 Datos técnicos" [▶ 235] para conocer las curvas de presión estática externa de la unidad interior.
- **Caudal de agua.** Puede encontrar el caudal de agua mínimo necesario para el funcionamiento de la unidad interior en la siguiente tabla. Este caudal debe estar garantizado en todos los casos. Cuando el caudal es inferior, la unidad interior dejará de funcionar y mostrará el error 7H.

Caudal nominal mínimo

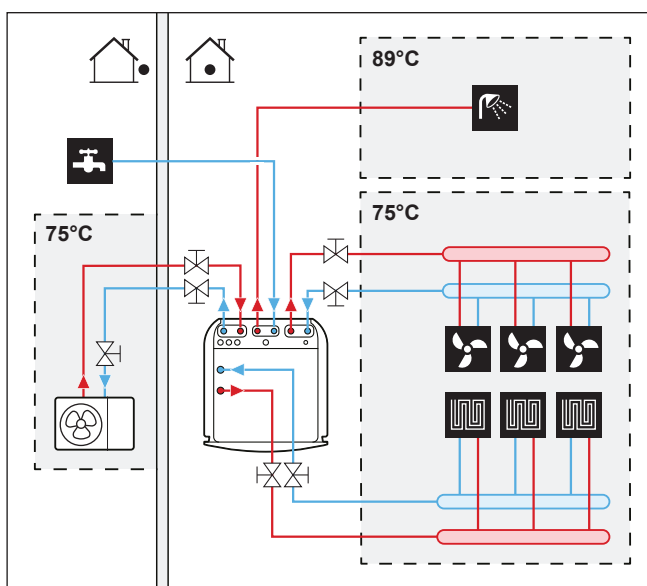
25 l/min

- **Componentes suministrados independientemente: agua.** Utilice siempre materiales que sean compatibles con el agua utilizada en el sistema y con los materiales utilizados en la unidad interior.
- **Componentes suministrados independientemente: presión y temperatura del agua.** Compruebe que los componentes instalados en la tubería de obra puedan soportar la presión y la temperatura del agua.
- **Presión del agua.** La presión máxima del agua es de 4 bar. Disponga protecciones adecuadas en el circuito del agua para asegurar que NO se sobrepase la presión máxima.
- **Temperatura del agua.** Todas las tuberías y accesorios de tuberías (válvula, conexiones, etc.) instalados DEBEN soportar las siguientes temperaturas:



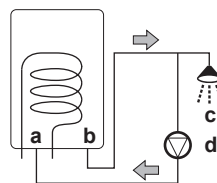
INFORMACIÓN

La siguiente ilustración es un ejemplo y puede que NO coincida con el diseño de su sistema.



- **Drenaje: puntos bajos.** Se deben instalar tomas para drenaje en todos los puntos bajos del sistema, para permitir el drenaje completo del circuito del agua.

- **Drenaje: válvula de alivio de presión.** Conecte la manguera de drenaje correctamente al drenaje para evitar el goteo de agua de la unidad. Consulte "[Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje](#)" [▶ 62].
- **Válvulas de aireación.** Se deben proporcionar válvulas de aireación en todos los puntos altos del sistema y colocarlas de forma que sea fácil acceder a ellas para su mantenimiento. Hay dos válvulas de purga de aire automáticas en la unidad interior. Asegúrese de que estas válvulas de purga de aire NO estén demasiado apretadas, de forma que sea posible eliminar automáticamente el aire del circuito del agua.
- **Componentes revestidos de cinc.** No utilice nunca componentes revestidos de zinc en el circuito del agua. Puesto que el circuito del agua interno de la unidad utiliza tuberías de cobre, puede producirse una corrosión excesiva.
- **Tuberías metálicas que no son de latón.** Cuando utilice tuberías metálicas que no sean de latón, aisle el latón y lo que no sea latón correctamente para que NO entren en contacto entre sí. Esto es para prevenir la corrosión galvánica.
- **Válvula: tiempo de cambio.** Cuando utilice una válvula de 2 vías o una válvula de 3 vías en el circuito del agua, el tiempo de cambio máximo de la válvula deberá ser inferior a 60 segundos.
- **Depósito de agua caliente sanitaria: capacidad.** Para evitar el estancamiento del agua, es importante que la capacidad de almacenamiento del depósito de agua caliente sanitaria alcance el nivel de consumo diario de agua caliente sanitaria.
- **Depósito de agua caliente sanitaria: después de la instalación.** Inmediatamente después de la instalación, debe efectuarse una descarga de agua fresca en el depósito de agua caliente sanitaria. Este procedimiento debe repetirse, al menos, una vez al día durante los 5 días siguientes a la instalación.
- **Depósito de agua caliente sanitaria: períodos de inactividad.** Durante los periodos largos en los que no haya consumo de agua caliente, DEBE efectuarse una descarga de agua dulce en el equipo antes de utilizar la unidad.
- **Depósito de agua caliente sanitaria: desinfección.** Para obtener información sobre la función de desinfección del depósito de agua caliente sanitaria, consulte "[Depósito](#)" [▶ 160].
- **Válvulas de mezcla termostáticas.** En función de la normativa en vigor, es posible que sea necesario instalar válvulas de mezcla termostáticas.
- **Medidas higiénicas.** La instalación debe realizarse según la normativa vigente y puede requerir medidas de instalación higiénicas adicionales.
- **Bomba de recirculación.** Según la normativa en vigor, puede que sea necesario conectar una bomba de recirculación entre el punto final del agua caliente y la conexión de recirculación del depósito de agua caliente sanitaria.



- a Conexión de recirculación
- b Conexión del agua caliente
- c Ducha
- d Bomba de recirculación

7.1.2 Fórmula para calcular la presión de carga inicial del depósito de expansión

La presión de carga inicial (P_g) del depósito depende de la diferencia de altura (H) de la instalación:

$$P_g = 0,3 + (H/10) \text{ (bar)}$$

7.1.3 Para comprobar el caudal y el volumen de agua

La unidad interior cuenta con un depósito de expansión de 10 litros con una presión de carga inicial de fábrica de 1 bar.

Cómo asegurarse de que la unidad funciona correctamente:

- Debe comprobar el volumen de agua mínimo y máximo.
- Podría ser necesario ajustar la presión de carga inicial del depósito de expansión.

Volumen mínimo de agua

Compruebe que el volumen de agua total en la instalación, EXCLUYENDO el volumen de agua interno de la unidad exterior, sea de 20 litros como mínimo.



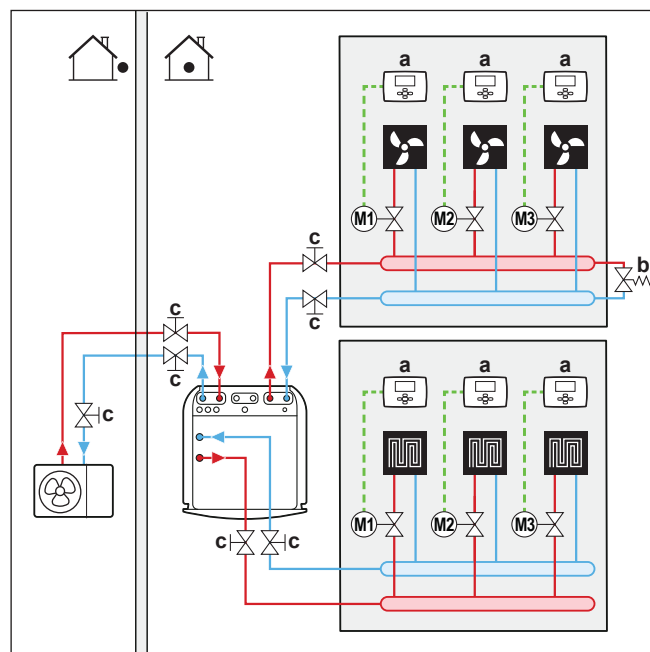
INFORMACIÓN

No obstante, en procesos críticos o en habitaciones con una elevada carga calorífica podría necesitarse un volumen de agua adicional.



AVISO

Cuando la circulación en cada circuito cerrado de calefacción/refrigeración de habitaciones es controlada mediante válvulas de control remoto es importante mantener este volumen mínimo de agua, incluso si las válvulas están cerradas.



- a Termostato de ambiente individual (opcional)
- b Válvula de derivación de sobrepresión (disponible como accesorio)
- c Válvula de aislamiento

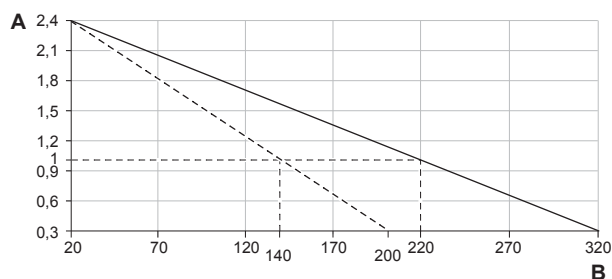
Volumen máximo de agua



AVISO

El volumen de agua máximo depende de si se añade glicol al circuito del agua. Para obtener más información sobre cómo añadir glicol, consulte "[Protección del circuito del agua frente a la congelación](#)" [▶ 73].

Utilice el siguiente gráfico para determinar el volumen máximo de agua para la presión de carga inicial calculada.



- A** Presión de carga inicial (bar)
B Volumen máximo de agua (l)
 — Agua
 - - - Agua + glicol

Ejemplo: volumen máximo de agua y presión de carga inicial del depósito de expansión

| Diferencia de altura de instalación ^(a) | Volumen de agua | |
|--|---|--|
| | ≤200 l | >200 l |
| ≤7 m | No se requiere ajuste de presión de carga inicial. | Haga lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> Reduzca la presión de carga inicial con arreglo a la diferencia de altura de instalación. La presión de carga inicial debe reducirse en 0,1 bar por cada metro por debajo de los 7 m. Compruebe que el volumen de agua NO sobrepase el volumen máximo de agua permitido. |
| >7 m | Haga lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> Aumente la presión de carga inicial con arreglo a la diferencia de altura de instalación. La presión de carga inicial debe aumentar en 0,1 bar por cada metro por encima de los 7 m. Compruebe que el volumen de agua NO sobrepase el volumen máximo de agua permitido. | El recipiente de expansión de la unidad interior es demasiado pequeño para la instalación. En este caso, se recomienda instalar un recipiente adicional fuera de la unidad. |

^(a) Esta es la diferencia de altura de instalación (m) entre el punto más alto del circuito del agua y la unidad interior. Si la unidad interior está situada en el punto más alto de la instalación, se considera que la altura de la instalación es de 0 m.

Caudal mínimo

Compruebe que el caudal mínimo en la instalación esté garantizado en todas las condiciones de cada zona independientemente. Este caudal mínimo es necesario durante el funcionamiento de desescarche/resistencia de reserva. Con esta finalidad, utilice la válvula de derivación de sobrepresión incluida con la unidad.

Caudal nominal mínimo

25 l/min



AVISO

Para garantizar un correcto funcionamiento, se recomienda un caudal mínimo de 28 l/min durante el uso de ACS.



AVISO

Si se ha añadido glicol al circuito del agua y la temperatura del circuito del agua es baja, el caudal NO aparecerá en la interfaz de usuario. En este caso, el caudal mínimo puede comprobarse a través de una prueba de la bomba (compruebe si en la interfaz de usuario NO aparece el error 7H).



AVISO

Cuando la circulación en cada circuito cerrado de calefacción de habitaciones o en un concreto es controlada mediante válvulas de control remoto es importante mantener el caudal mínimo, incluso si las válvulas están cerradas. Si no es posible alcanzar el caudal mínimo, se generará un error de caudal 7H (sin calefacción o funcionamiento).

Consulte el procedimiento recomendado descrito en "[10.4 Lista de comprobación durante la puesta en marcha](#)" [▶ 200].

7.1.4 Cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión



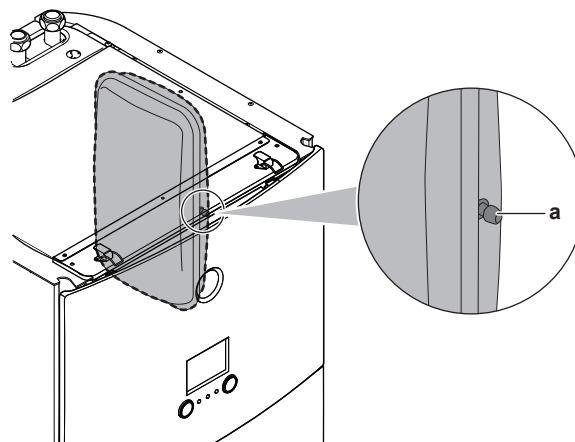
AVISO

Confíe solamente el ajuste de la presión de carga inicial del depósito de expansión a un instalador certificado.

La presión de carga inicial predeterminada del depósito de expansión es de 1 bar. Si necesita modificar la presión de carga inicial, tenga en cuenta las siguientes observaciones:

- Utilice solo nitrógeno seco para ajustar la presión de carga inicial del depósito de expansión.
- Si el depósito de expansión no se ajusta adecuadamente, la presión de carga inicial causará un fallo de funcionamiento del sistema.

El cambio de la presión de carga inicial del recipiente de expansión debe realizarse aliviando o aumentando la presión del nitrógeno seco a través de la válvula tipo Schrader del recipiente de expansión.



a Válvula tipo Schrader

7.1.5 Cómo comprobar el volumen de agua: ejemplos

Ejemplo 1

La unidad interior está instalada 5 m por debajo del punto más alto del circuito del agua. El volumen total de agua en el circuito del agua es de 100 l.

No es necesario realizar ninguna acción o ajuste.

Ejemplo 2

La unidad interior está instalada en el punto más alto del circuito del agua. El volumen total de agua en el circuito del agua es de 250 l.

Acciones:

- Puesto que el volumen total de agua (250 l) es mayor que el volumen de agua por defecto (200 l), la presión de carga inicial debe reducirse.
- La presión de carga inicial necesaria es:
 $P_g = (0,3 + (H/10)) \text{ bar} = (0,3 + (0/10)) \text{ bar} = 0,3 \text{ bar}$
- El volumen máximo de agua correspondiente a 0,3 bar es de 290 l. (Véase el gráfico en "[Volumen máximo de agua](#)" [▶ 66].)
- Puesto que 250 l es inferior a 290 l, el depósito de expansión es adecuado para la instalación.

7.2 Conexión de las tuberías de agua

7.2.1 Acerca de la conexión de las tuberías de agua

Antes de la conexión de las tuberías de agua

Asegúrese de que las unidades exterior e interior están montadas.

Flujo de trabajo habitual

La conexión de las tuberías de agua suele dividirse en los siguientes pasos:

- 1 Conexión de las tuberías de agua a la unidad exterior.
- 2 Conexión de las tuberías de agua a la unidad interior.
- 3 Conexión de las tuberías de recirculación.
- 4 Conexión del tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje.
- 5 Llenado del circuito del agua.
- 6 Llenado del depósito de agua caliente sanitaria.
- 7 Aislamiento de las tuberías de agua.

7.2.2 Precauciones al conectar las tuberías de agua



INFORMACIÓN

Asimismo, debe leer las precauciones y requisitos de los siguientes capítulos:

- "[1 Precauciones generales de seguridad](#)" [▶ 6]
- "[7.1 Preparación de las tuberías de agua](#)" [▶ 63]

7.2.3 Cómo conectar las tuberías de agua

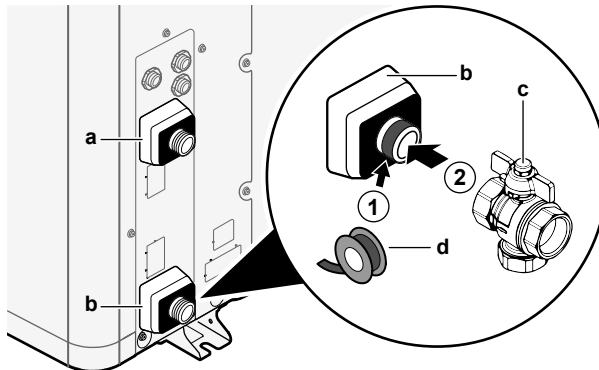


AVISO

NO ejerza demasiada fuerza cuando conecte la tubería en la obra y asegúrese de que las tuberías estén correctamente alineadas. La deformación de las tuberías puede hacer que la unidad no funcione correctamente.

Unidad exterior

- 1 Conecte la válvula de aislamiento (con filtro integrado) a la entrada de agua de la unidad exterior utilizando fijador de roscas.



- a SALIDA de agua (conexión roscada, macho, 1")
- b ENTRADA de agua (conexión roscada, macho, 1")
- c Válvula de aislamiento con filtro integrado (suministrada como accesorio) (2x conexión roscada, hembra, 1")
- d Fijador de roscas

- 2 Conecte la tubería de obra a la válvula de aislamiento.
- 3 Conecte las tuberías de obra a la salida de agua de la unidad exterior.



AVISO

Acerca de la válvula de aislamiento con filtro integrado (suministrada como accesorio):

- La instalación de la válvula en la entrada de agua es obligatoria.
- Tenga en cuenta la dirección del flujo de la válvula.

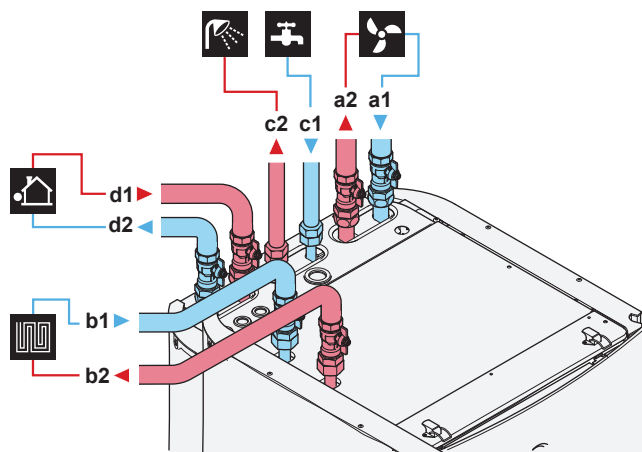


AVISO

Instale válvulas de purga de aire en todos los puntos altos del sistema.

Unidad interior

- 1 Conecte las juntas tóricas y las válvulas de aislamiento a los tubos de conexión de agua de la unidad exterior de la unidad interior.
- 2 Conecte la tubería de obra de la unidad exterior a las válvulas de aislamiento.
- 3 Conecte las juntas tóricas y las válvulas de aislamiento a los tubos de refrigeración/calefacción de habitaciones de ambas zonas de la unidad interior.
- 4 Conecte los tubos de refrigeración/calefacción de habitaciones de las dos zonas a las válvulas de aislamiento.
- 5 Conecte los tubos de entrada y salida de agua caliente sanitaria en la unidad interior.



- a1** Zona directa/adicional para calefacción de habitaciones – ENTRADA de agua (conexión de tornillo, 1")
- a2** Zona directa/adicional para calefacción de habitaciones – SALIDA de agua (conexión de tornillo, 1")
- b1** Zona principal para calefacción de habitaciones/zona combinada – ENTRADA de agua (conexión de tornillo, 1")
- b2** Zona principal para calefacción de habitaciones/zona combinada – SALIDA de agua (conexión de tornillo, 1")
- c1** ACS – ENTRADA de agua fría (conexión de tornillo, 3/4")
- c2** ACS – SALIDA de agua caliente (conexión de tornillo, 3/4")
- d1** ENTRADA de agua de unidad exterior (conexión de tornillo, 1")
- d2** SALIDA de agua a unidad exterior (conexión de tornillo, 1")

**AVISO**

Se recomienda instalar válvulas de aislamiento en las conexiones de salida de agua caliente sanitaria y de entrada de agua fría sanitaria. Estas válvulas de aislamiento se suministran de forma independiente.

**AVISO**

Para evitar daños en los alrededores en caso de que se produzca una fuga de agua, se recomienda cerrar las válvulas de aislamiento de entrada de agua fría sanitaria durante periodos de ausencia.

**AVISO**

Válvula de derivación de sobrepresión (disponible como accesorio). Recomendamos instalar la válvula de derivación de sobrepresión en el circuito del agua de calefacción de habitaciones.

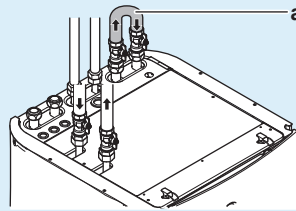
- Tenga en cuenta el volumen mínimo de agua al seleccionar el lugar de instalación de la válvula de derivación de sobrepresión (en la unidad interior o en el colector). Consulte "[Para comprobar el caudal y el volumen de agua](#)" [▶ 66].
- Tenga en cuenta el caudal mínimo al ajustar los parámetros de la válvula de derivación de sobrepresión. Consulte "[Para comprobar el caudal y el volumen de agua](#)" [▶ 66] y "[Caudal mínimo](#)" [▶ 200].



AVISO

Si instala esta unidad en una aplicación de una sola zona, entonces:

Configuración. Instale una derivación entre la entrada de agua de calefacción de habitaciones y la salida de la zona adicional (=zona directa). NO interrumpa el caudal de agua cerrando las válvulas de aislamiento.



a Derivación

Configuración. Defina el ajuste de campo [7-02]=0 (Número de zonas = Una zona).



AVISO

Instale válvulas de purga de aire en todos los puntos altos del sistema.



AVISO

Debe instalarse una válvula de alivio de presión (suministro independiente) con una presión de apertura máxima de 10 bar (=1 MPa) en la conexión de entrada del agua fría sanitaria, de conformidad con las normativas en vigor.



AVISO

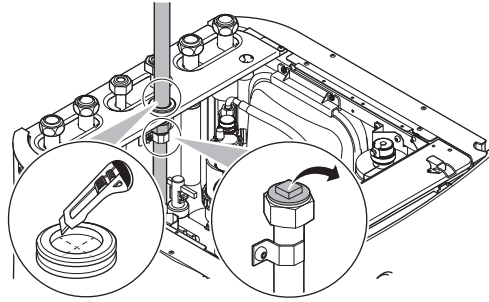
- Deben instalarse un dispositivo de drenaje y otro de alivio de presión en la conexión de entrada de agua fría del cilindro de agua caliente sanitaria.
- Para evitar reflujos, se recomienda instalar una válvula antirretorno en la entrada de agua del depósito de agua caliente sanitaria, según la normativa vigente.
- Se recomienda instalar una válvula reductora de la presión en la entrada de agua fría según la normativa en vigor.
- Se recomienda instalar un depósito de expansión en la entrada de agua fría según la normativa vigente.
- Se recomienda instalar la válvula de alivio de presión en una posición más elevada que la parte superior del depósito de agua caliente sanitaria. El calentamiento del depósito de agua caliente sanitaria provoca que el agua se expanda y sin la válvula de alivio de presión, la presión del agua en el interior del depósito puede subir por encima de la presión de diseño del depósito. La instalación en la obra (tuberías, puntos de conexión, etc.) conectada al depósito también está sujeta a la alta presión. Para evitar esto, debe instalarse una válvula de alivio de presión. Prevenir la presión excesiva depende del funcionamiento correcto de la válvula de alivio de presión de suministro independiente. Si NO funciona correctamente, la presión excesiva deformará el depósito y podrían producirse fugas de agua. Para conformar el funcionamiento correcto, es necesario un mantenimiento regular.

7.2.4 Cómo conectar las tuberías de recirculación

Prerrequisito: Solo es necesario si el sistema requiere recirculación.

- 1 Retire el panel superior de la unidad (consulte "[Cómo abrir la unidad interior](#)" [▶ 50]).
- 2 Recorte el ojal de goma en la parte superior de la unidad y retire el tope. El conector de recirculación debe colocarse debajo del orificio.


- 3 Pase el tubo de recirculación a través del ojal y conéctelo al conector de recirculación.

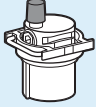



- 4 Vuelva a montar el panel superior.

7.2.5 Llenado del circuito de agua

Para llenar el circuito del agua, utilice un kit de llenado de suministro independiente. Asegúrese de cumplir con la normativa vigente.

 **AVISO**

Asegúrese de que las dos válvulas de purga de aire (una en el filtro magnético y otra en la resistencia de reserva) están abiertas.

Todas las válvulas de purga de aire automáticas deben permanecer abiertas después de la puesta en marcha.

7.2.6 Protección del circuito del agua frente a la congelación

Acerca de la protección contra la congelación

La escarcha o la congelación pueden dañar el sistema. Para evitar la congelación de los componentes hidráulicos, el software incorpora funciones especiales de protección contra congelación, que prevén la activación de la bomba en caso de bajas temperaturas:

- Prevención contra congelación de tubería de agua (consulte "[Prevención contra congelación de tubería de agua](#)" [▶ 181]),
- Prevención de drenaje. Aplicable solo si el **Bivalente** está habilitado ([C-02]=1). Esta función impide la apertura de las válvulas de protección contra la congelación en las tuberías de agua hacia la unidad exterior cuando la caldera auxiliar funciona a temperaturas exteriores negativas.

Sin embargo, en caso de fallo de la alimentación, estas funciones no garantizan la protección.

Realice una de las siguientes acciones para proteger el circuito del agua contra la congelación:

- Añada glicol al agua. El glicol rebaja el punto de congelación del agua.
- Instale válvulas de protección contra la congelación. Las válvulas de protección contra la congelación drenan el agua del sistema antes de que se congele.



AVISO

Si añade glicol al agua, NO instale válvulas de protección contra la congelación.
Posible consecuencia: Fuga de glicol de las válvulas de protección contra la congelación.

Protección contra congelación mediante glicol

Acerca de la protección contra congelación mediante glicol

El glicol añadido al agua rebaja el punto de congelación del agua.



ADVERTENCIA

El glicol de etileno es tóxico.



ADVERTENCIA

Debido a la presencia de glicol, es posible que se produzca corrosión en el sistema. Sin inhibidores, el glicol se volverá ácido por influencia del oxígeno. Este proceso se acelera en presencia de cobre y altas temperaturas. El glicol ácido sin inhibidores añadidos ataca a las superficies de metal y forma células de corrosión galvánica que pueden causar daños graves en el sistema. Así pues, es importante que:

- Un especialista cualificado ejecute correctamente el tratamiento del agua.
- Seleccione un glicol dotado de inhibidores de corrosión para contrarrestar los ácidos formados por la oxidación del glicol.
- No emplee ningún tipo de glicol para automóviles, ya que sus inhibidores de corrosión tienen una vida útil limitada y contienen silicatos que pueden deteriorar u obstruir el sistema.
- NO use tuberías galvanizadas para los sistemas por los que fluya glicol, ya que su presencia podría desencadenar la precipitación de ciertos componentes del inhibidor de corrosión del glicol.



AVISO

El glicol absorbe el agua de su entorno. Por tanto, NO añada glicol que haya estado expuesto al aire libre. Si dejásemos abierta la tapa del recipiente del glicol, se incrementaría la concentración de agua. La concentración de glicol sería así menor de la supuesta. En este caso, los componentes hidráulicos podrían congelarse igualmente. Adopte medidas preventivas para garantizar una exposición mínima del glicol al aire.

Tipos de glicol

Los tipos de glicol que pueden usarse dependen de si el sistema incorpora un depósito de agua caliente sanitaria o no:

| Si... | Entonces... |
|--|---|
| El sistema incorpora un depósito de agua caliente sanitaria | Utilice únicamente glicol de propileno ^(a) |
| El sistema NO incorpora un depósito de agua caliente sanitaria | Puede usar glicol de propileno ^(a) o glicol de etileno |

^(a) Glicol de propileno, con los inhibidores necesarios, clasificado como producto de Categoría III según la norma EN1717.

Concentración necesaria de glicol

La concentración necesaria de glicol depende de la temperatura exterior prevista más baja y de si desea proteger el sistema de estallidos o de la congelación. Para evitar la congelación del sistema, es necesario más glicol.

Añada glicol a partir de la siguiente tabla.

| Temperatura exterior prevista más baja | Prevención contra estallido | Prevención contra congelación |
|--|-----------------------------|-------------------------------|
| -5°C | 10% | 15% |
| -10°C | 15% | 25% |
| -15°C | 20% | 35% |
| -20°C | 25% | — |
| -25°C | 30% | — |
| -30°C | 35% | — |



INFORMACIÓN

- En el caso de la protección contra estallidos, el glicol evitará el estallido de las tuberías pero NO evitará la congelación del líquido presente en su interior.
- En el caso de la protección contra congelación, el glicol evitará la congelación del líquido presente en las tuberías.



AVISO

- La concentración necesaria puede variar en función del tipo de glicol. Compare SIEMPRE los requisitos de la tabla anterior con las especificaciones indicadas por el fabricante del glicol. Si es necesario, cumpla con los requisitos definidos por el fabricante del glicol.
- La concentración de glicol añadido no puede superar NUNCA el 35%.
- Si el líquido del sistema se congela, la bomba NO podrá iniciarse. Recuerde que si solo evita el estallido del sistema, el líquido de su interior podría congelarse.
- Cuando el agua se encuentra estancada en el interior del sistema, es muy probable que el sistema se congele y que sufra daños.

Glicol y volumen de agua máximo admisible

Al añadir glicol al circuito del agua, se reduce el volumen de agua máximo permitido del sistema. Para obtener más información, consulte "[Volumen máximo de agua](#)" [▶ 66].

Ajustes de glicol



AVISO

Si hay glicol en el sistema, el ajuste [E-0D] debe estar en 1. Si el ajuste del glicol NO es el correcto, el líquido del interior de los tubos podría congelarse.

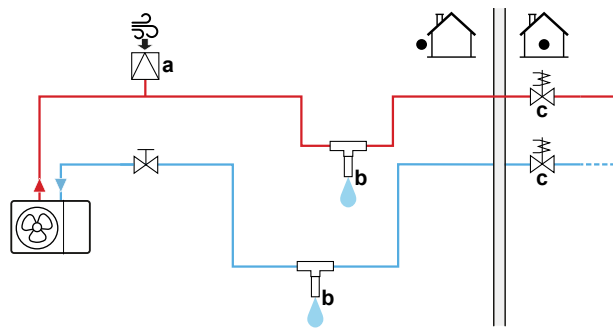
Protección contra congelación mediante las válvulas de protección contra la congelación

Acerca de las válvulas de protección contra la congelación

Es responsabilidad del instalador proteger las tuberías de obra contra la congelación. Si no se añade glicol al agua, puede usar las válvulas de protección contra la congelación en todos los puntos bajos de las tuberías de obra para drenar el agua del sistema y evitar su congelación.

Cómo instalar válvulas de protección contra la congelación

Para proteger las tuberías de obra contra la congelación, instale los siguientes elementos:



- a Admisión de aire automática
- b Válvula de protección contra congelación (opcional, suministro independiente)
- c Válvulas normalmente cerradas (recomendadas, suministro independiente).

| Sección | Descripción |
|---------|---|
| | La admisión de aire automática (para el suministro de aire) debe instalarse en el punto más alto. Por ejemplo, una purga de aire automática. |
| | Protección de las tuberías de obra. Las válvulas de protección contra la congelación deben instalarse: <ul style="list-style-type: none"> ▪ en vertical, para que el agua pueda fluir correctamente y sin obstrucciones. ▪ en todos los puntos bajos de las tuberías de obra. ▪ en la parte más fría y lejos de fuentes de calor. Nota: deje una separación de por lo menos 15 cm respecto al suelo para impedir que el hielo tapone la salida de agua. |
| | Aislamiento del agua en el interior de la vivienda en caso de corte del suministro. Las válvulas normalmente cerradas (situadas en el interior junto a los puntos de entrada/salida de las tuberías) pueden evitar el drenaje del agua de las tuberías interiores cuando se abren las válvulas de protección contra la congelación. <ul style="list-style-type: none"> ▪ En caso de corte del suministro: las válvulas normalmente cerradas se cierran y aíslan el agua en el interior de la vivienda. Si las válvulas de protección contra la congelación se abren, solo se drena el agua del exterior de la vivienda. ▪ En otras circunstancias (por ejemplo, en caso de fallo de la bomba): las válvulas normalmente cerradas permanecen abiertas. Si las válvulas de protección contra la congelación se abren, también se drena el agua del interior de la vivienda. |



AVISO

Si hay instaladas válvulas de protección contra la congelación, ajuste el punto de ajuste de refrigeración mínimo (predeterminado=7°C) por lo menos 2°C por encima de la temperatura de apertura máxima de la válvula de protección contra congelación. Si es inferior, las válvulas de protección contra la congelación instaladas pueden abrirse durante el funcionamiento de refrigeración.

7.2.7 Cómo llenar el depósito de agua caliente sanitaria

- 1 Abra por turnos cada uno de los grifos de agua caliente para purgar el aire de las tuberías del sistema.
- 2 Abra la válvula de suministro de agua fría.

- 3 Cierre todos los grifos de agua una vez purgado el aire.
- 4 Compruebe si se producen fugas.

7.2.8 Cómo aislar las tuberías de agua

Se DEBEN aislar todas las tuberías del circuito del agua completo para evitar la condensación durante el funcionamiento en modo refrigeración y la reducción de la capacidad de calefacción y refrigeración.

Aislamiento de tuberías de agua exteriores



AVISO

Tuberías exteriores. Asegúrese de que las tuberías exteriores están aisladas según las instrucciones para protegerlas de posibles riesgos.

En el caso de tuberías al aire libre, se recomienda usar el grosor de aislamiento mostrado en la tabla inferior como valor mínimo (con $\lambda=0,039$ W/mK).

| Longitud de tubería (m) | Grosor de aislamiento mínimo (mm) |
|-------------------------|-----------------------------------|
| <20 | 19 |
| 20~30 | 32 |
| 30~40 | 40 |
| 40~50 | 50 |

En los demás casos, el grosor de aislamiento mínimo puede determinarse utilizando la herramienta Hydronic Piping Calculation.

La herramienta Hydronic Piping Calculation también calcula la longitud máxima de las tuberías centrales desde la unidad interior hasta la unidad exterior, a partir de la caída de presión del emisor o viceversa.

La herramienta Hydronic Piping Calculation forma parte del paquete Heating Solutions Navigator, que puede obtenerse en <https://professional.standbyme.daikin.eu>.

Póngase en contacto con su distribuidor si no tiene acceso a Heating Solutions Navigator.

Esta recomendación garantiza un correcto funcionamiento de la unidad, aunque las normativas de cada país pueden variar y deben respetarse siempre.

8 Instalación eléctrica

En este capítulo:

| | | |
|--------|--|-----|
| 8.1 | Acerca de la conexión del cableado eléctrico | 78 |
| 8.1.1 | Precauciones al conectar el cableado eléctrico | 78 |
| 8.1.2 | Pautas para realizar la conexión del cableado eléctrico | 79 |
| 8.1.3 | Acerca de los requisitos eléctricos | 80 |
| 8.1.4 | Acerca del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente | 81 |
| 8.1.5 | Descripción general de las conexiones eléctricas excepto los actuadores externos | 81 |
| 8.2 | Conexiones a la unidad exterior | 82 |
| 8.2.1 | Cómo conectar el cableado eléctrico a la unidad exterior | 82 |
| 8.2.2 | Cómo cambiar de posición el termistor de aire en la unidad exterior | 89 |
| 8.3 | Conexiones a la unidad interior | 90 |
| 8.3.1 | Cómo conectar el suministro eléctrico principal | 93 |
| 8.3.2 | Cómo conectar el suministro eléctrico de la resistencia de apoyo | 96 |
| 8.3.3 | Cómo conectar la válvula de aislamiento | 98 |
| 8.3.4 | Conexión de medidores eléctricos | 99 |
| 8.3.5 | Cómo conectar la bomba de agua caliente sanitaria | 100 |
| 8.3.6 | Cómo conectar la salida de alarma | 101 |
| 8.3.7 | Cómo conectar la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones | 102 |
| 8.3.8 | Cómo conectar la conmutación a fuente de calor externa | 103 |
| 8.3.9 | Cómo conectar las entradas digitales de consumo eléctrico | 104 |
| 8.3.10 | Conexión del termostato de seguridad (contacto normalmente cerrado) | 105 |
| 8.4 | Después de la conexión del cableado eléctrico a la unidad interior | 108 |

8.1 Acerca de la conexión del cableado eléctrico

Antes de la conexión del cableado eléctrico

Asegúrese de que las tuberías de agua están conectadas.

Flujo de trabajo habitual

La conexión del cableado eléctrico suele dividirse en los siguientes pasos:

- "8.2 Conexiones a la unidad exterior" [▶ 82]
- "8.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 90]

8.1.1 Precauciones al conectar el cableado eléctrico



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN



ADVERTENCIA

Utilice SIEMPRE un cable multiconductor para los cables de alimentación.



INFORMACIÓN

Lea también las precauciones y requisitos en las "1 Precauciones generales de seguridad" [▶ 6].

**ADVERTENCIA**

- Los trabajos de cableado DEBEN confiarse a un electricista autorizado y DEBEN cumplir con la normativa en vigor.
- Realice las conexiones eléctricas en el cableado fijo.
- Todos los componentes que se suministren en el lugar de instalación y el montaje eléctrico DEBEN cumplir la normativa vigente.

**ADVERTENCIA**

- Si a la fuente de alimentación le falta una fase o tiene una fase neutra errónea, el equipo podría averiarse.
- Establezca una conexión a tierra apropiada. NO conecte la unidad a una tubería de uso general, a un captador de sobretensiones o a líneas de tierra de teléfonos. Si la conexión a tierra no se ha realizado correctamente, pueden producirse descargas eléctricas.
- Instale los fusibles o disyuntores necesarios.
- Asegure el cableado eléctrico con sujetacables para que NO entren en contacto con tuberías (especialmente del lado de alta presión) o bordes afilados.
- NO utilice cables encintados, cables conductores trenzados, alargadores ni conexiones de sistema estrella. Pueden provocar sobrecalentamiento, descargas eléctricas o incendios.
- NO instale un condensador de avance de fase, porque la unidad está equipada con un Inverter. Un condensador de avance de fase reducirá el rendimiento y podría provocar accidentes.

**ADVERTENCIA**

Ventilador giratorio. Antes de poner en marcha o realizar mantenimiento en la unidad exterior, asegúrese de que la rejilla de descarga cubre el ventilador, como medida de protección para el ventilador giratorio. Consulte:

- "Para instalar la rejilla de descarga" [▶ 57]
- "Para desmontar la rejilla de descarga y colocarla en una posición segura" [▶ 59]

**PRECAUCIÓN**

NO presione y ni coloque cable de sobra en la unidad.

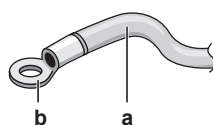
**AVISO**

La distancia entre los cables de alta y baja tensión debe ser de por lo menos 50 mm.

8.1.2 Pautas para realizar la conexión del cableado eléctrico

Tenga en cuenta lo siguiente:

- Si se utilizan cables conductores trenzados, instale un terminal de tipo engaste redondo en el extremo del cable. Coloque el terminal de tipo engaste redondo en el cable hasta la sección cubierta y apriete el terminal con la herramienta adecuada.



- a** Cable conductor trenzado
- b** Terminal de tipo engaste redondo

- Utilice los métodos que se describen a continuación para instalar los cables:

| Tipo de cable | Método de instalación |
|---|---|
| Cable de núcleo único | <p>a Cable de núcleo único rizado b Tornillo c Arandela plana</p> |
| Cable conductor trenzado con terminal de tipo engaste redondo | <p>a Terminal b Tornillo c Arandela plana ✓ Permitido ✗ NO permitido</p> |

Pares de apriete

Unidad exterior:

| Elemento | Par de apriete (N•m) |
|---------------|----------------------|
| M4 (X1M, X2M) | 1,2~1,5 |
| M4 (tierra) | |

Unidad interior:

| Elemento | Par de apriete (N•m) |
|--------------------|----------------------|
| M4 (X1M, X2M, X5M) | 1,2~1,5 |
| M4 (tierra) | |

8.1.3 Acerca de los requisitos eléctricos

Solo para EPRA14~18DAV3

Equipo que cumple con EN/IEC 61000-3-12 (norma técnica europea/internacional que ajusta los límites para corrientes armónicas generadas por un equipo conectado a los sistemas públicos de bajo voltaje con corriente de entrada >16 A y ≤75 A por fase).

Solo para la resistencia de reserva de la unidad interior

Consulte "Cómo conectar el suministro eléctrico de la resistencia de apoyo" [▶ 96].

8.1.4 Acerca del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente

Las compañías eléctricas de todo el mundo trabajan para proporcionar un servicio eléctrico fiable a precios competitivos y, con frecuencia, están autorizadas a facturar a sus clientes a tarifas reducidas. Por ejemplo, tarifas por tiempo de uso, tarifas estacionales, tarifas de bomba de calor (Wärmepumpentarif) en Alemania y Austria, etc.

Este equipo permite una conexión a este tipo de sistemas de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente.

Consulte con su compañía eléctrica para saber si puede conectar el equipo a un suministro eléctrico de flujo de kWh preferente en caso de que lo hubiera.

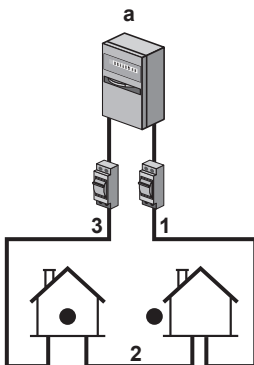
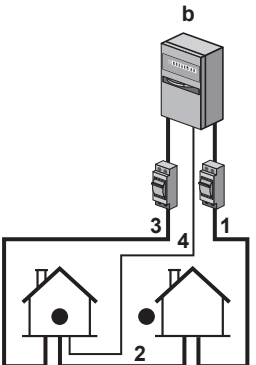
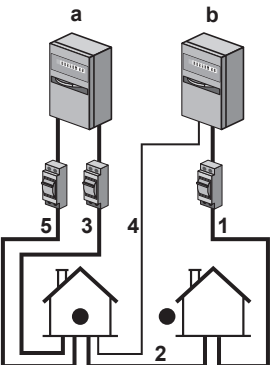
Si el equipo se conecta a este suministro eléctrico de flujo de kWh preferente, la compañía eléctrica podrá:

- interrumpir el suministro al equipo durante determinados períodos de tiempo;
- exigir que el equipo solo consuma una cantidad de energía eléctrica limitada durante determinados períodos de tiempo.

La unidad interior ha sido diseñada para recibir una señal de entrada que la unidad conmuta al modo de apagado forzado. Durante ese intervalo de tiempo, el compresor de la unidad exterior no funcionará.

El cableado de la unidad es diferente en función de si se interrumpe o no el suministro eléctrico.

8.1.5 Descripción general de las conexiones eléctricas excepto los actuadores externos

| Suministro eléctrico normal | Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente | |
|---|--|--|
| | El suministro eléctrico NO se interrumpe | El suministro eléctrico se interrumpe |
|  |  <p>Durante la activación del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente, este NO se interrumpe. La unidad exterior se desactiva mediante el control.</p> <p>Observación: la compañía eléctrica siempre debe permitir el consumo de energía de la unidad interior.</p> |  <p>Durante la activación del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente, la compañía eléctrica interrumpe inmediatamente el suministro eléctrico o después de un tiempo. En este caso, la unidad interior debe recibir alimentación de un suministro eléctrico normal separado.</p> |

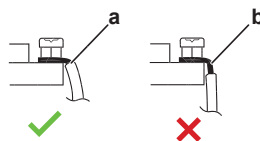
- a Suministro eléctrico normal
- b Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente
- 1 Suministro eléctrico para la unidad exterior
- 2 Cable de interconexión y suministro eléctrico a la unidad interior
- 3 Suministro eléctrico de la resistencia de reserva
- 4 Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente (contacto desenergizado)
- 5 Suministro eléctrico de flujo de kWh normal (para alimentar a la PCB de la unidad interior en caso de que se interrumpa el suministro eléctrico de flujo de kWh preferente)

8.2 Conexiones a la unidad exterior

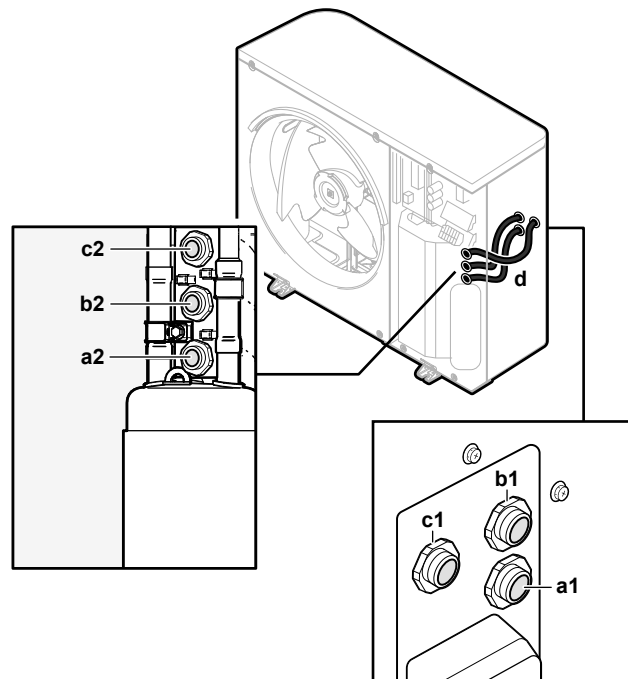
| Elemento | Descripción |
|---|--|
| Cable de toma de corriente | Consulte " Cómo conectar el cableado eléctrico a la unidad exterior " [▶ 82]. |
| Cable de interconexión | |
| Cable de la resistencia del tubo de drenaje | |
| Conexión para la función ahorro de energía (solo para los modelos V3) | |
| Cable del termistor de aire | Consulte " Cómo cambiar de posición el termistor de aire en la unidad exterior " [▶ 89]. |

8.2.1 Cómo conectar el cableado eléctrico a la unidad exterior

- 1 Abra la tapa de la caja de conexiones. Consulte "[Cómo abrir la unidad exterior](#)" [▶ 49].
- 2 Pele el aislamiento del cable (20 mm).



- a Pele el extremo del cable hasta este punto
 - b Si pela demasiado cable podría causar electrocución o fugas
- 3 Inserte los cables en la parte posterior de la unidad y páselos a través de las fundas de los cables montadas de fábrica hasta la caja de interruptores.





- a1+a2** Cable de suministro eléctrico (suministro independiente)
b1+b2 Cable de interconexión (suministro independiente)
c1+c2 (opcional) Cable de resistencia de tubo de drenaje (suministro independiente)
d Fundas de cables (montadas de fábrica)

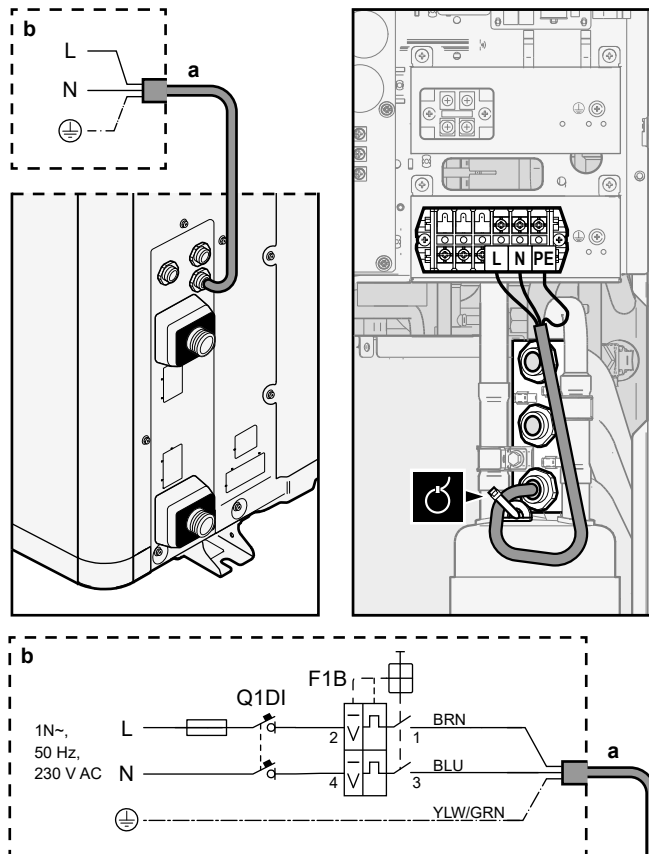
- 4** En el interior de la caja de interruptores, conecte los cables a los terminales adecuados y fíjelos con abrazaderas. Consulte:
- "En el caso de modelos V3" [▶ 83]
 - "En el caso de modelos W1" [▶ 86]

En el caso de modelos V3

1 Cable de suministro eléctrico:

- Pase el cable a través del bastidor.
- Conecte los cables al bloque de terminales.
- Fije el cable con una abrazadera.

| | |
|---|--|
|  | Cables: 1N+GND Corriente de funcionamiento máxima: consulte la placa de especificaciones técnicas de la unidad. |
|  | — |



a Cable de suministro eléctrico (suministro independiente)



b Cableado de campo

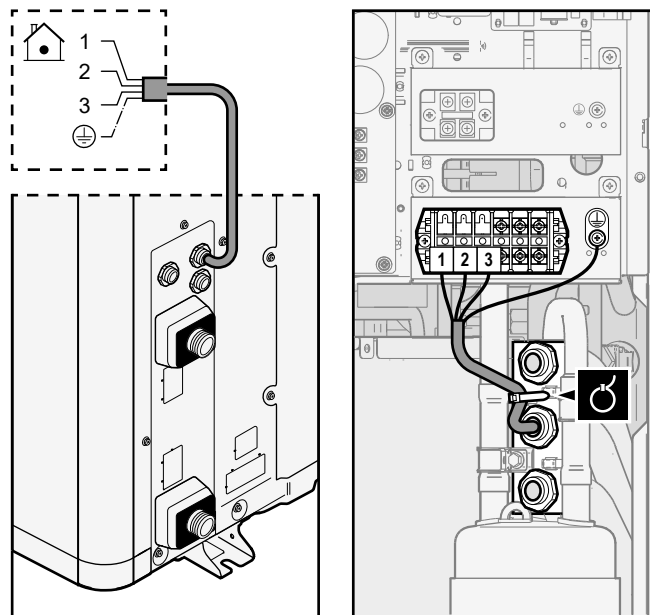
F1B Fusible de sobrecorriente (suministro independiente). Fusible recomendado: fusible de 2 polos, 32 A y curva C.

Q1DI Disyuntor de fugas a tierra (30 mA) (suministro independiente)

2 Cable de interconexión (interior↔exterior):



- Pase el cable a través del bastidor.
- Conecte los cables al bloque de terminales (comprobando que los números coincidan con los de la unidad interior) y el tornillo de tierra.
- Fije el cable con una abrazadera.

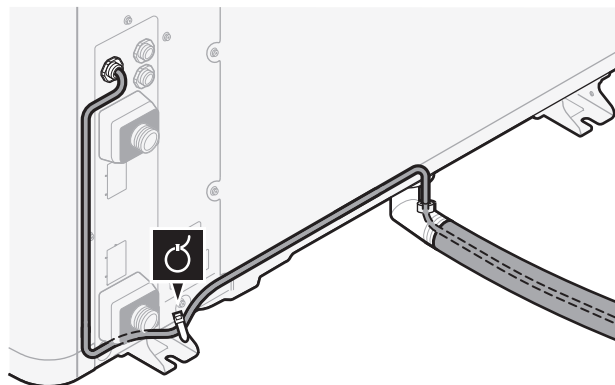
| | |
|---|-------------------------------------|
|  | Cables: (3+GND)×1,5 mm ² |
|  | — |

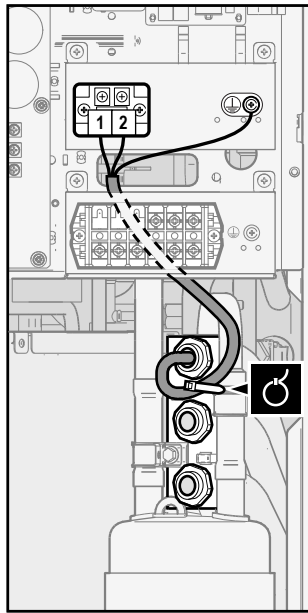


3 (opcional) Cable de resistencia de tubo de drenaje:

- Asegúrese de que el elemento calefactor de la resistencia del tubo de drenaje está totalmente dentro del tubo de drenaje.
- Pase el cable a través del bastidor.
- Conecte los cables al bloque de terminales y el tornillo de tierra.
- Fije el cable con abrazaderas.

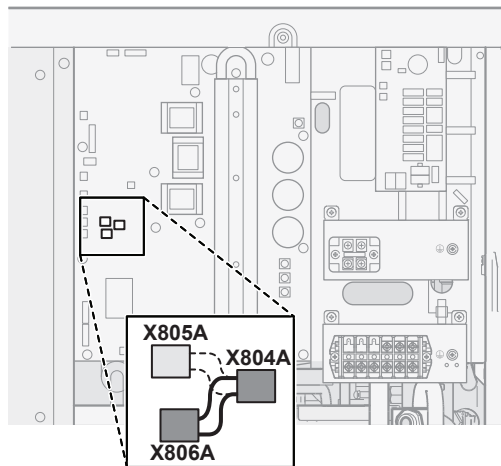
| | |
|---|---|
|  | <p>Cables: (2+GND)×0,75 mm². El cableado debe tener doble aislamiento. Potencia máxima permitida para la resistencia del tubo de drenaje=115 W (0,5 A)</p> |
|  | <p>—</p> |





4 (Opcional) Función ahorro de energía: si desea usar la Función de ahorro de energía:

- Desconecte X804A de X805A.
- Conecte X804A a X806A.



INFORMACIÓN

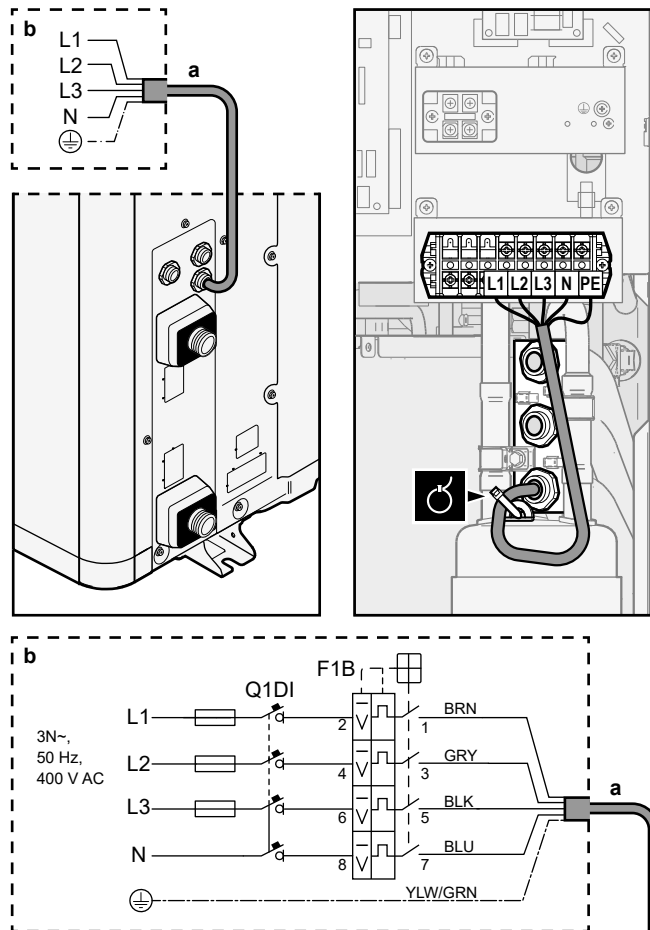
Función ahorro de energía. La Función ahorro de energía solo es válida para los modelos V3. Si desea más información sobre la Función ahorro de energía ([9.F] o un resumen de los ajustes de obra [E-08]), consulte "[Función ahorro de energía](#)" [▶ 191].

En el caso de modelos W1

1 Cable de suministro eléctrico:

- Pase el cable a través del bastidor.
- Conecte los cables al bloque de terminales.
- Fije el cable con una abrazadera.

| | |
|--|---|
| | <p>Cables: 3N+GND</p> <p>Corriente de funcionamiento máxima: consulte la placa de especificaciones técnicas de la unidad.</p> |
| | — |



a Cable de suministro eléctrico (suministro independiente)



b Cableado de campo

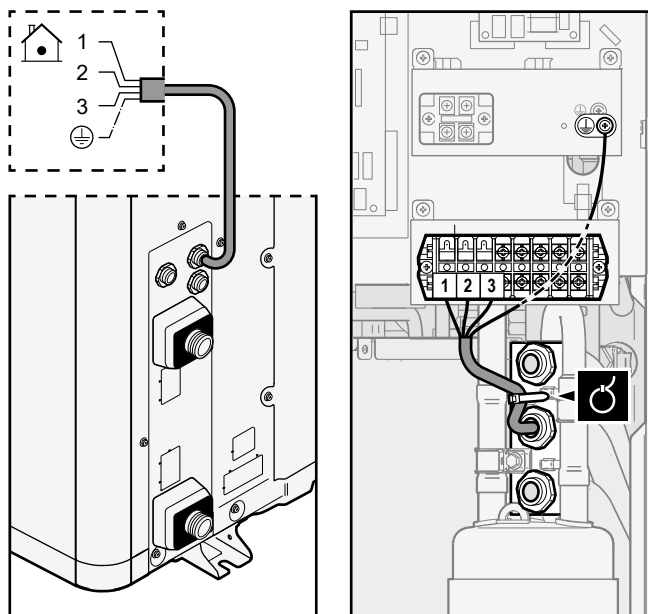
F1B Fusible de sobrecorriente (suministro independiente). Fusible recomendado: fusible de 4 polos, 16 A o 20 A y curva C.

Q1DI Disyuntor de fugas a tierra (30 mA) (suministro independiente)

2 Cable de interconexión (interior↔exterior):



- Pase el cable a través del bastidor.
- Conecte los cables al bloque de terminales (comprobando que los números coincidan con los de la unidad interior) y el tornillo de tierra.
- Fije el cable con una abrazadera.

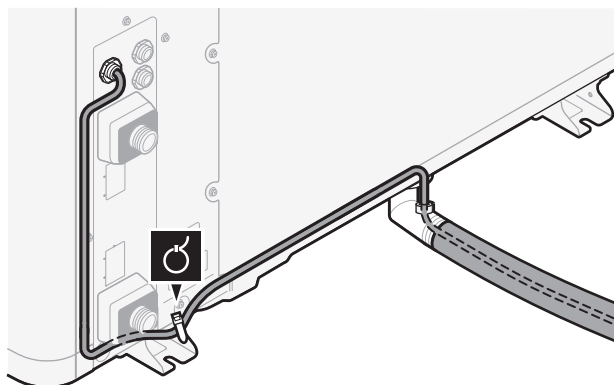
| | |
|---|-------------------------------------|
|  | Cables: (3+GND)×1,5 mm ² |
|  | — |

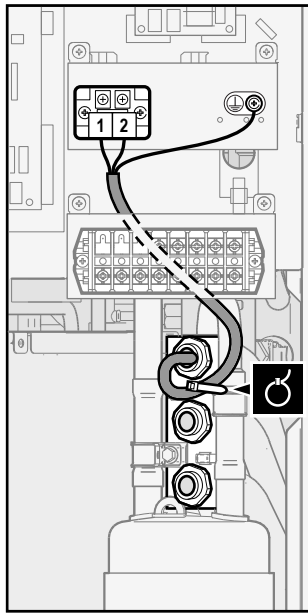


3 (opcional) Cable de resistencia de tubo de drenaje:

- Asegúrese de que el elemento calefactor de la resistencia del tubo de drenaje está totalmente dentro del tubo de drenaje.
- Pase el cable a través del bastidor.
- Conecte los cables al bloque de terminales y el tornillo de tierra.
- Fije el cable con abrazaderas.

| | |
|---|---|
|  | Cables: (2+GND)×0,75 mm ² . El cableado debe tener doble aislamiento. Potencia máxima permitida para la resistencia del tubo de drenaje=115 W (0,5 A) |
|  | — |



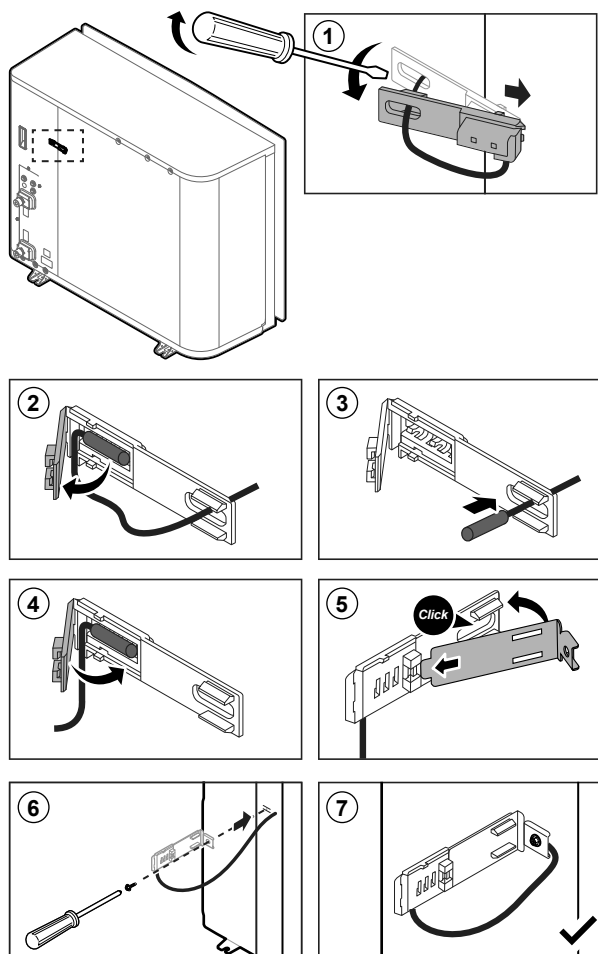


8.2.2 Cómo cambiar de posición el termistor de aire en la unidad exterior

Este procedimiento solo es necesario en lugares con una temperatura ambiente baja.







Accesorio necesario (incluido con la unidad):
















| | |
|---|-----------------------------------|
|  | Aplique de montaje del termistor. |
|---|-----------------------------------|



8.3 Conexiones a la unidad interior

| Elemento | Descripción |
|---|--|
| Suministro eléctrico (principal) | Consulte " Cómo conectar el suministro eléctrico principal " [▶ 93]. |
| Suministro eléctrico (resistencia de reserva) | Consulte " Cómo conectar el suministro eléctrico de la resistencia de apoyo " [▶ 96]. |
| Válvula de aislamiento | Consulte " Cómo conectar la válvula de aislamiento " [▶ 98]. |
| Medidores eléctricos | Consulte " Conexión de medidores eléctricos " [▶ 99]. |
| Bomba de agua caliente sanitaria | Consulte " Cómo conectar la bomba de agua caliente sanitaria " [▶ 100]. |
| Salida de alarma | Consulte " Cómo conectar la salida de alarma " [▶ 101]. |
| Control de refrigeración/ calefacción de habitaciones | Consulte " Cómo conectar la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones " [▶ 102]. |
| Cambio a control de fuente de calor externa | Consulte " Cómo conectar la conmutación a fuente de calor externa " [▶ 103]. |
| Entradas digitales de consumo energético | Consulte " Cómo conectar las entradas digitales de consumo eléctrico " [▶ 104]. |
| Termostato de seguridad | Consulte " Conexión del termostato de seguridad (contacto normalmente cerrado) " [▶ 105]. |

| Elemento | Descripción |
|--|--|
| Termostato de ambiente (con cable o inalámbrico) |  <p>Consulte:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Manual de instalación del termostato de ambiente inalámbrico ▪ Manual de instalación del termostato de ambiente con cable (digital o analógico) + unidad base para varias zonas <ul style="list-style-type: none"> - Conexión del termostato de ambiente con cable (digital o analógico) a la unidad base para varias zonas. - Conexión de la unidad base para varias zonas a la unidad interior - Para el funcionamiento de refrigeración/calefacción, también se necesita la opción EKRELAY1 ▪ Apéndice para el equipamiento opcional |
| |  <p>Cables: 0,75 mm² Corriente máxima de funcionamiento: 100 mA</p> |
| |  <p>Para la zona principal:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [2.9] Control ▪ [2.A] Tipo de termostato <p>Para la zona adicional:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [3.A] Tipo de termostato ▪ [3.9] (solo lectura) Control |
| Convector de la bomba de calor |  <p>Existen diferentes posibilidades de controladores y configuraciones para los convectores de la bomba de calor.</p> <p>En función de la configuración, también se necesita la opción EKRELAY1.</p> <p>Si desea más información, consulte:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Manual de instalación de los convectores de la bomba de calor ▪ Manual de instalación de las opciones del convector de la bomba de calor ▪ Apéndice para el equipamiento opcional |
| |  <p>Cables: 0,75 mm² Corriente máxima de funcionamiento: 100 mA</p> |
| |  <p>Para la zona principal:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [2.9] Control ▪ [2.A] Tipo de termostato <p>Para la zona adicional:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [3.A] Tipo de termostato ▪ [3.9] (solo lectura) Control |

| Elemento | Descripción | |
|----------------------------|---|---|
| Sensor exterior remoto |  | Consulte: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Manual de instalación del sensor exterior remoto ▪ Apéndice para el equipamiento opcional |
| |  | Cables: 2x0,75 mm ² |
| |  | [9.B.1]=1 (Sonda externa = Exterior) [9.B.2] Compensación sens. amb. ext. [9.B.3] Tiempo promedio |
| Sensor remoto interior |  | Consulte: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Manual de instalación del sensor remoto interior ▪ Apéndice para el equipamiento opcional |
| |  | Cables: 2x0,75 mm ² |
| |  | [9.B.1]=2 (Sonda externa = Ambiente) [1.7] Compensación sensor ambiente |
| Interfaz de confort humana |  | Consulte: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Instalación y manual de funcionamiento de la interfaz de confort humana ▪ Apéndice para el equipamiento opcional |
| |  | Cables: 2x(0,75~1,25 mm ²) Longitud máxima: 500 m |
| |  | [2.9] Control [1.6] Compensación sensor ambiente |
| Adaptador WLAN |  | Consulte: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Manual de instalación del adaptador WLAN ▪ Apéndice para el equipamiento opcional |
| |  | Utilice el cable incluido con el adaptador WLAN. |
| |  | [D] Gateway inalámbrica |
| Adaptador LAN |  | Consulte: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Manual de instalación del adaptador LAN ▪ Apéndice para el equipamiento opcional |
| |  | Cables: 2x(0,75~1,25 mm ²). Deben estar blindados. Longitud máxima: 200 m |
| |  | Ver a continuación ("Adaptador LAN – Requisitos del sistema"). |

Adaptador LAN – Requisitos del sistema

Los requisitos del sistema Daikin Altherma dependen del esquema del sistema/ aplicación del adaptador LAN (control mediante app o aplicación de red inteligente).

Control mediante aplicación:

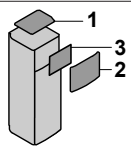
| Elemento | Requisito |
|--------------------------------|---|
| Software del adaptador LAN | Se recomienda mantener el software del adaptador LAN SIEMPRE actualizado. |
| Método de control de la unidad | En la interfaz de usuario, asegúrese de ajustar [2.9]=2 (Control = Termostato ambiente). |

Aplicación de red inteligente:

| Elemento | Requisito |
|--|---|
| Software del adaptador LAN | Se recomienda mantener el software del adaptador LAN SIEMPRE actualizado. |
| Método de control de la unidad | En la interfaz de usuario, asegúrese de ajustar [2.9]=2 (Control = Termostato ambiente). |
| Ajustes del agua caliente sanitaria | Para permitir el almacenamiento intermedio de energía en el depósito de agua caliente sanitaria, en la interfaz de usuario asegúrese de ajustar [9.2.1]=4 (Agua caliente sanitaria = Integrado). |
| Ajustes de control de consumo energético | En la interfaz de usuario, asegúrese de ajustar: <ul style="list-style-type: none"> ▪ [9.9.1]=1 (Control del consumo energético = Continuo) ▪ [9.9.2]=1 (Tipo = kW) |



8.3.1 Cómo conectar el suministro eléctrico principal

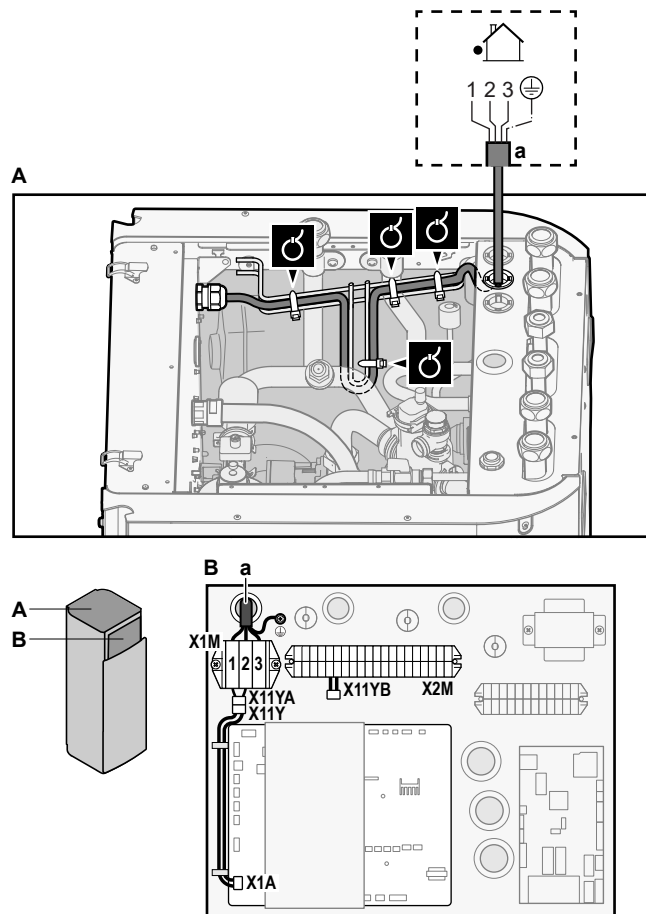
- 1 Abra los siguientes elementos (consulte "Cómo abrir la unidad interior" [▶ 50]):

| | | |
|----------|--|---|
| 1 | Panel superior |  |
| 2 | Panel de la interfaz de usuario | |
| 3 | Tapa de la caja de conexiones superior | |

- 2 Conecte el suministro eléctrico principal.

En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh normal

| | | |
|---|---|-------------------------------------|
|  | Cable de interconexión (= suministro eléctrico principal) | Cables: (3+GND)×1,5 mm ² |
|  | — | |

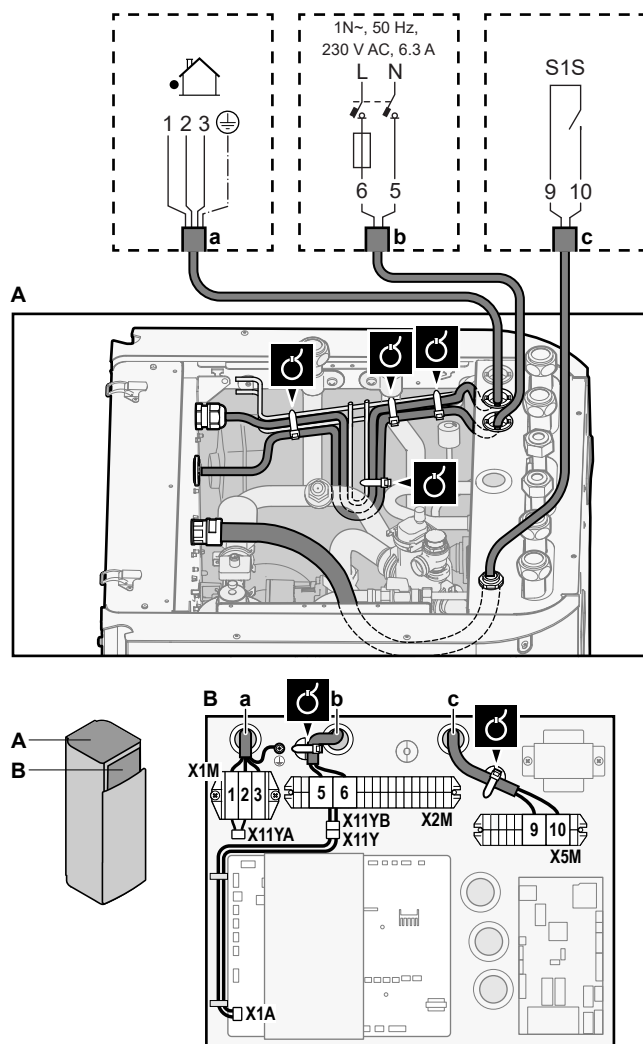


a Cable de interconexión (=suministro eléctrico principal)

En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente

| | | |
|--|---|--|
| | Cable de interconexión (= suministro eléctrico principal) | Cables: (3+GND)×1,5 mm ² |
| | Suministro eléctrico de flujo de kWh normal | Cables: 1N Corriente máxima de funcionamiento: 6,3 A |
| | Contacto de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente | Cables: 2×(0,75~1,25 mm ²) Longitud máxima: 50 m Contacto de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente: detección de 16 V CC (tensión suministrada por PCB). El contacto sin tensión debe asegurar una carga aplicable mínima de 15 V CC, 10 mA. |
| | [9.8] Suministro eléctrico con tarifa reducida | |

Conecte X11Y a X11YB.



- a Cable de interconexión (=suministro eléctrico principal)
 b Suministro eléctrico de flujo de kWh normal
 c Contacto de suministro eléctrico preferente

3 Fije los cables con abrazaderas a los sujetacables.



INFORMACIÓN

En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente, conecte X11Y a X11YB. La necesidad de un suministro eléctrico de flujo de kWh normal independiente a la unidad interior (b) X2M/5+6 depende del tipo de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente.

Una conexión independiente a la unidad interior es necesaria:



- si el suministro eléctrico de flujo de kWh preferente se interrumpe cuando está activa O
- si no se permite el consumo energético de la unidad interior con el suministro eléctrico de flujo de kWh preferente cuando está activa.



INFORMACIÓN

El suministro eléctrico de flujo de kWh preferente está conectado a los mismos terminales (X5M/9+10) que el termostato de seguridad para la zona adicional. El sistema solo puede tener suministro eléctrico de flujo de kWh preferente O BIEN un termostato de seguridad para la zona adicional.

8.3.2 Cómo conectar el suministro eléctrico de la resistencia de apoyo

|  | Tipo de resistencia de reserva | Suministro eléctrico | Cables |
|---|--------------------------------|----------------------|--------|
| | *6V | 1N~ 230 V (6V) | 2+GND |
| | | 3~ 230 V (6T1) | 3+GND |
| | *9W | 3N~ 400 V | 4+GND |
|  | [9.3] Resistencia de apoyo | | |

**ADVERTENCIA**

La resistencia de reserva DEBE tener un suministro eléctrico propio y DEBE estar protegida con los mecanismos de seguridad exigidos por la legislación correspondiente.

**PRECAUCIÓN**

Para garantizar una correcta conexión a tierra de la unidad, conecte siempre la alimentación de la resistencia de reserva y el cable de tierra.

La capacidad de la resistencia de reserva puede variar en función del modelo de unidad interior. Asegúrese de que el suministro eléctrico coincide con la capacidad de la resistencia de reserva, tal y como se describe en la siguiente tabla.

| Tipo de resistencia de reserva | Capacidad de la resistencia de reserva | Suministro eléctrico | Corriente máxima de funcionamiento | Z_{max} |
|--------------------------------|--|--------------------------|------------------------------------|---------------|
| *6V | 2 kW | 1N~ 230 V ^(a) | 9 A | — |
| | 4 kW | 1N~ 230 V ^(a) | 17 A ^{(b)(c)} | 0,22 Ω |
| | 6 kW | 1N~ 230 V ^(a) | 26 A ^{(b)(c)} | 0,22 Ω |
| | 2 kW | 3~ 230 V ^(d) | 5 A | — |
| | 4 kW | 3~ 230 V ^(d) | 10 A | — |
| | 6 kW | 3~ 230 V ^(d) | 15 A | — |
| *9W | 3 kW | 3N~ 400 V | 4 A | — |
| | 6 kW | 3N~ 400 V | 9 A | — |
| | 9 kW | 3N~ 400 V | 13 A | — |

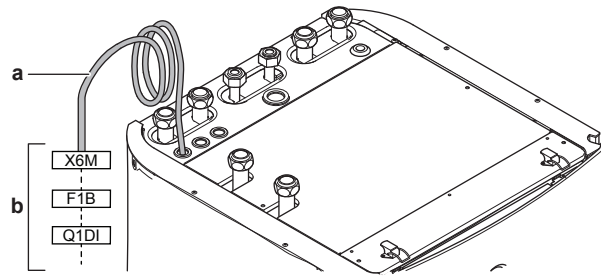
^(a) 6V

^(b) Equipo eléctrico que cumple con EN/IEC 61000-3-12 (norma técnica europea/internacional que ajusta los límites para corrientes armónicas generadas por un equipo conectado a los sistemas públicos de bajo voltaje con corriente de entrada >16 A y \leq 75 A por fase).

^(c) Este equipo cumple con EN/IEC 61000-3-11 (norma técnica europea/internacional que ajusta los límites para los cambios en la tensión, fluctuaciones y oscilaciones en la tensión en redes eléctricas públicas de baja tensión para equipos con una corriente nominal de \leq 75 A) siempre que la impedancia del sistema Z_{sys} sea menor o igual a Z_{max} en el punto de interfaz entre el suministro del usuario y el sistema público. Es responsabilidad del instalador o usuario del equipo asegurar mediante una consulta con la compañía que opera la red de distribución si fuera necesario para saber si el equipo está conectado únicamente a un suministro con una impedancia Z_{sys} menor o igual a Z_{max} .

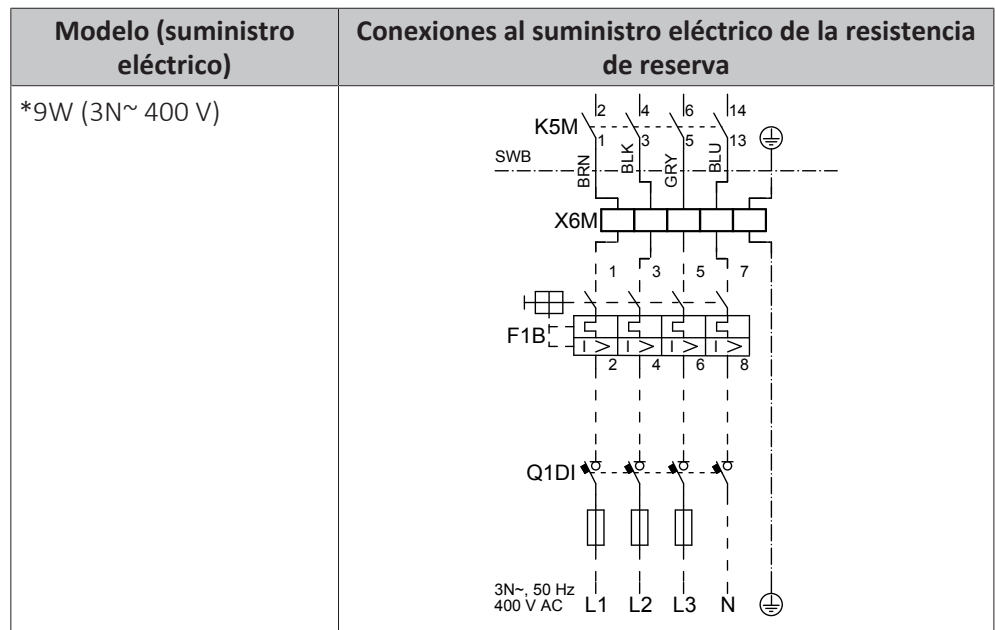
^(d) 6T1

Conecte el suministro eléctrico de la resistencia de reserva de la forma que sigue:



- a Cable montado de fábrica conectado al contactor de resistencia de reserva dentro de la caja de interruptores (K5M)
- b Cableado de obra (ver tabla inferior)

| Modelo (suministro eléctrico) | Conexiones al suministro eléctrico de la resistencia de reserva |
|-------------------------------|--|
| *6V (6V: 1N~ 230 V) | <p>The diagram shows a 1-phase 230V AC supply (1N~) with lines L and N. The K5M terminal block has terminals 1 (BRN), 2 (SWB), 3 (BLU1), 4 (BLU2), 5 (GRY), 6 (BLU2), 13, and 14. The X6M terminal block has terminals 1, 3, 5, 7, and 14. The F1B terminal block has terminals 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, and 8. The Q1DI terminal block has terminals 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, and 8. The wiring shows the connection of the supply lines to the terminal blocks and the resulting circuit configuration.</p> |
| *6V (6T1: 3~ 230 V) | <p>The diagram shows a 3-phase 230V AC supply (3~) with lines L1, L2, L3, and a ground symbol. The K5M terminal block has terminals 1 (BRN), 2 (SWB), 3 (BLU1), 4 (BLU2), 5 (GRY), 6 (BLU2), 13, and 14. The X6M terminal block has terminals 1, 3, 5, 7, and 14. The F1B terminal block has terminals 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, and 8. The Q1DI terminal block has terminals 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, and 8. The wiring shows the connection of the three supply lines to the terminal blocks and the resulting circuit configuration.</p> |



F1B Fusible de sobreintensidad (suministro independiente). Fusible recomendado: 4 polos; 20 A; curva 400 V; clase de activación C.
 K5M Contacto de seguridad (en la caja de interruptores inferior)
 Q1DI Disyuntor de fugas a tierra (suministro independiente)
 SWB Caja de interruptores
 X6M Terminal (suministro independiente)

AVISO
 NO corte ni desconecte el cable de suministro de la resistencia de reserva.

8.3.3 Cómo conectar la válvula de aislamiento

INFORMACIÓN
Ejemplo de uso de la válvula de aislamiento. Si hay una zona TAI y una combinación de calefacción de suelo radiante y convectoros de bomba de calor, instale una válvula de aislamiento antes de la calefacción de suelo radiante para evitar la condensación en el suelo durante la operación de refrigeración. Para obtener más información, consulte la guía de referencia del instalador.

| | |
|--|--|
| | Cables: 2x0,75 mm ² Corriente máxima de funcionamiento: 100 mA 230 V CA suministrados por PCB |
| | [2.D] Válvula de aislamiento |

1 Abra los siguientes elementos (consulte "Cómo abrir la unidad interior" [▶ 50]):

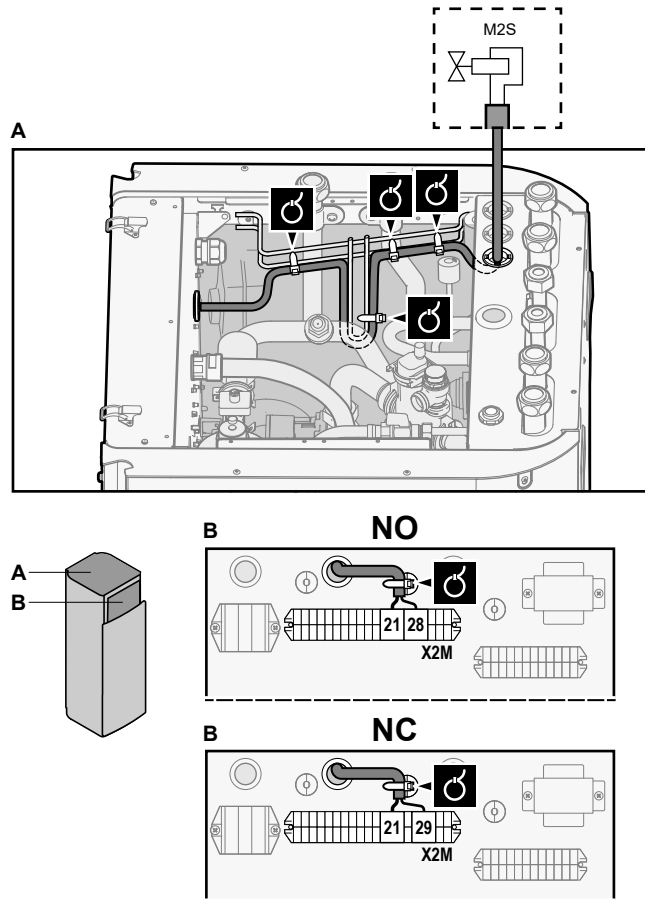
| | | |
|---|--|--|
| 1 | Panel superior | |
| 2 | Panel de la interfaz de usuario | |
| 3 | Tapa de la caja de conexiones superior | |

2 Conecte el cable de control de la válvula a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.



AVISO

El cableado es diferente para una válvula NC (normalmente cerrada) y para una válvula NO (normalmente abierta).



3 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.

8.3.4 Conexión de medidores eléctricos

| | |
|--|---|
| | <p>Cables: 2 (por metro)×0,75 mm²</p> <p>Medidores eléctricos: detección de impulsos CC 12 V (tensión suministrada por la PCB)</p> |
| | [9.A] Medición de energía |



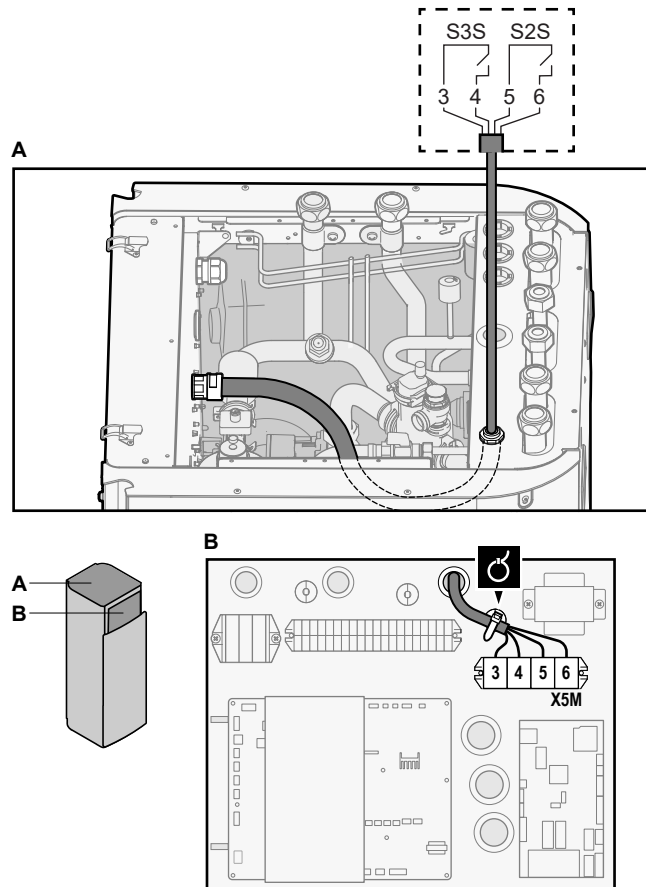
INFORMACIÓN

En el caso de un medidor eléctrico con salida de transistor, compruebe la polaridad. La polaridad positiva DEBE conectarse a X5M/6 y X5M/4; la polaridad negativa debe conectarse a X5M/5 y X5M/3.

1 Abra los siguientes elementos (consulte "Cómo abrir la unidad interior" [▶ 50]):



| | | |
|----------|--|--|
| 1 | Panel superior | |
| 2 | Panel de la interfaz de usuario | |
| 3 | Tapa de la caja de conexiones superior | |

- Conecte el cable de los medidores eléctricos a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.

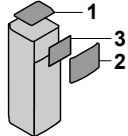


- Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.

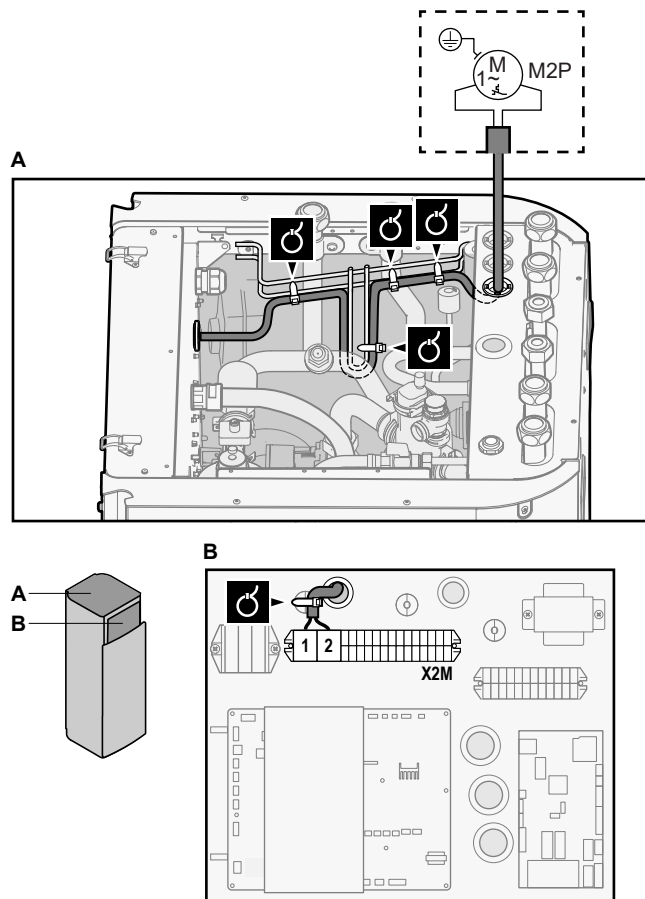
8.3.5 Cómo conectar la bomba de agua caliente sanitaria

| | |
|---|---|
|  | Cables : (2+GND)×0,75 mm ² Salida de bomba ACS. Carga máxima: 2 A (irrupción), 230 V CA, 1 A (continua) |
|  | [9.2.2] Bomba ACS [9.2.3] Programa de bomba ACS |

- Abra los siguientes elementos (consulte "[Cómo abrir la unidad interior](#)" [▶ 50]):



| | | |
|----------|--|---|
| 1 | Panel superior |  |
| 2 | Panel de la interfaz de usuario | |
| 3 | Tapa de la caja de conexiones superior | |

- Conecte el cable de la bomba de agua caliente sanitaria a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.

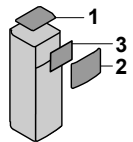


3 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.

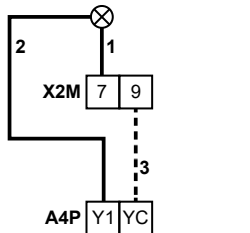
8.3.6 Cómo conectar la salida de alarma

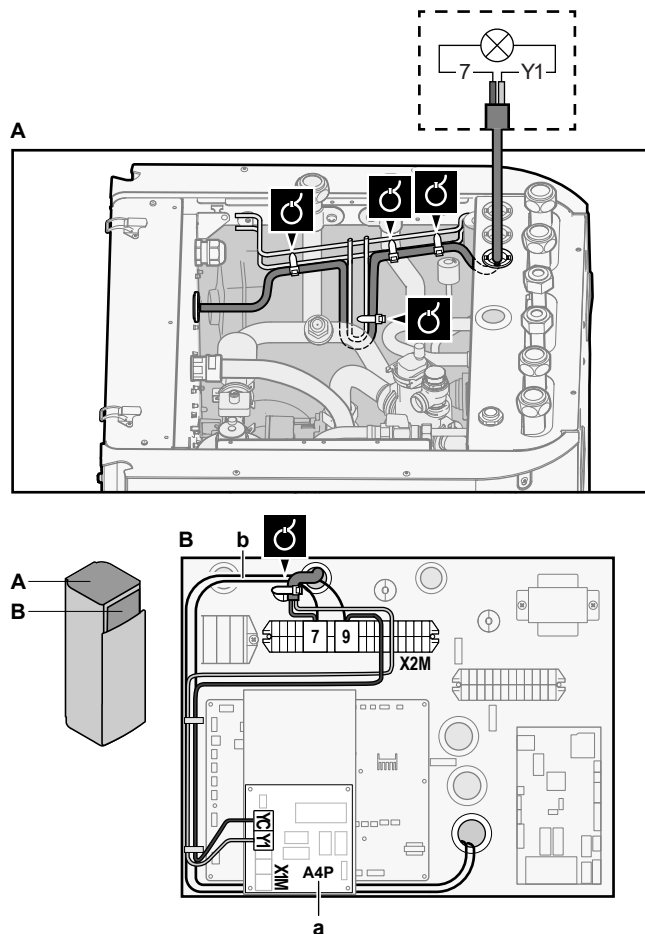
| | |
|---|---|
|  | Cables: (2+1)×0,75 mm ² Carga máxima: 0,3 A, 250 V CA |
|  | [9.D] Salida de alarma |

1 Abra los siguientes elementos (consulte "[Cómo abrir la unidad interior](#)" [▶ 50]):

| | | |
|---|--|---|
| 1 | Panel superior |  |
| 2 | Panel de la interfaz de usuario | |
| 3 | Tapa de la caja de conexiones superior | |

2 Conecte el cable de la salida de alarma a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.

| | | |
|---|-----|--|
|  | 1+2 | Cables conectados a la salida de alarma |
| | 3 | Cable entre X2M y A4P |
| | A4P | Es necesaria la instalación de EKR1HBAA. |



- a Es necesaria la instalación de EKR1HBA.
- b Precableado entre X2M/7+9 y Q1L (= resistencia de reserva de protector térmico). NO modificar.

3 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.

8.3.7 Cómo conectar la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones

| | |
|----------|---|
| i | INFORMACIÓN La refrigeración solo se aplica en caso de instalación de un kit de conversión (EKHVCONV2). |
|----------|---|

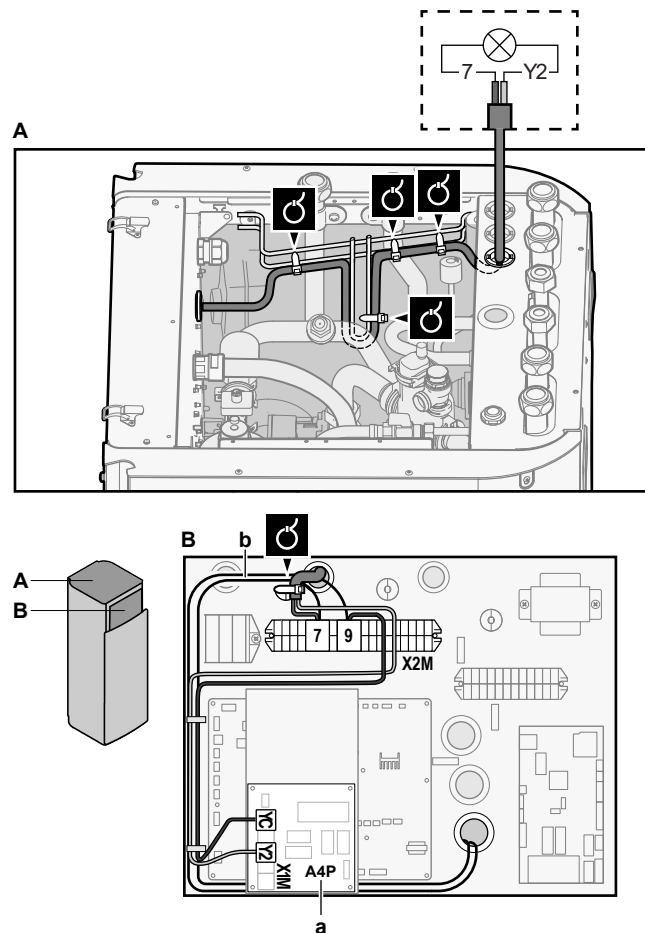
| | |
|--|---|
| | Cables: (2+1)×0,75 mm ² Carga máxima: 0,3 A, 250 V CA |
| | — |

1 Abra los siguientes elementos (consulte "Cómo abrir la unidad interior" [▶ 50]):

| | | |
|----------|--|--|
| 1 | Panel superior | |
| 2 | Panel de la interfaz de usuario | |
| 3 | Tapa de la caja de conexiones superior | |

2 Conecte el cable de la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.

| | | |
|--|------------|---|
| | 1+2 | Cables conectados a la salida de ENCENDIDO/APAGADO de refrigeración/calefacción de habitaciones |
| | 3 | Cable entre X2M y A4P |
| | A4P | Es necesaria la instalación de EKR1HBAA. |



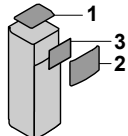
- a** Es necesaria la instalación de EKR1HBAA.
b Precableado entre X2M/7+9 y Q1L (= resistencia de reserva de protector térmico). NO modificar.

3 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.

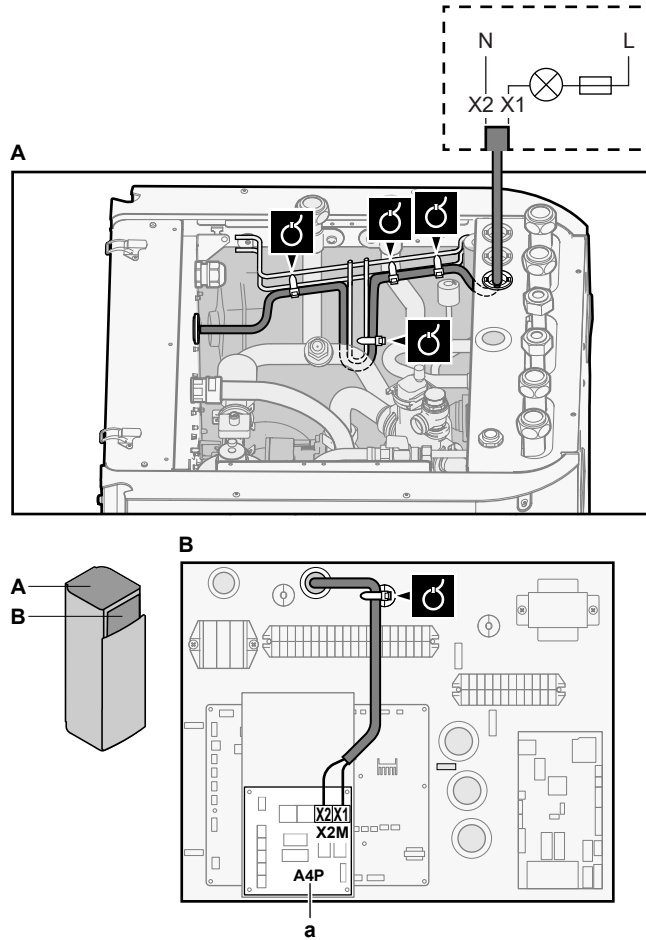
8.3.8 Cómo conectar la conmutación a fuente de calor externa

| | |
|--|--|
| | Cables: 2x0,75 mm ² Carga máxima: 0,3 A, 250 V CA Carga mínima: 20 mA, 5 V CC |
| | [9.C] Bivalente |

1 Abra los siguientes elementos (consulte "[Cómo abrir la unidad interior](#)" [▶ 50]):

| | | |
|----------|--|---|
| 1 | Panel superior |  |
| 2 | Panel de la interfaz de usuario | |
| 3 | Tapa de la caja de conexiones superior | |



- 2** Conecte el cable del cambio a fuente de calor externa a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.



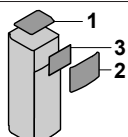
a Es necesaria la instalación de EKR1HBAA.

- 3** Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.

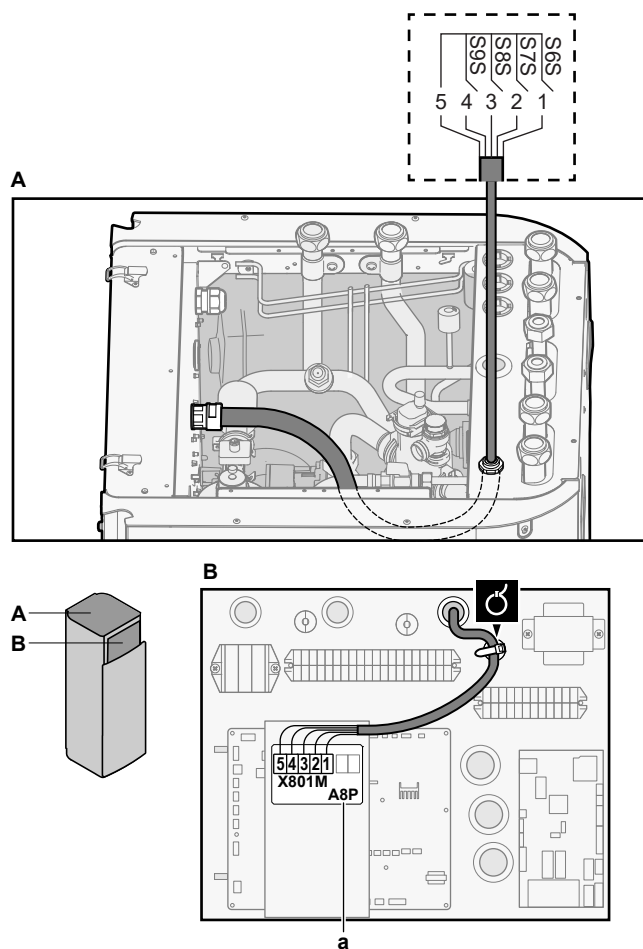
8.3.9 Cómo conectar las entradas digitales de consumo eléctrico

| | |
|---|---|
|  | Cables: 2 (por señal de entrada)×0,75 mm ² Entradas digitales de limitación energética: detección 12 V CC / 12 mA (tensión suministrada por PCB) |
|  | [9.9] Control del consumo energético. |

- 1** Abra los siguientes elementos (consulte "Cómo abrir la unidad interior" [▶ 50]):

| | | |
|----------|--|---|
| 1 | Panel superior |  |
| 2 | Panel de la interfaz de usuario | |
| 3 | Tapa de la caja de conexiones superior | |

- 2** Conecte el cable de las entradas digitales de consumo eléctrico a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.



a Es necesaria la instalación de EKR1AHTA.

- 3 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.

8.3.10 Conexión del termostato de seguridad (contacto normalmente cerrado)

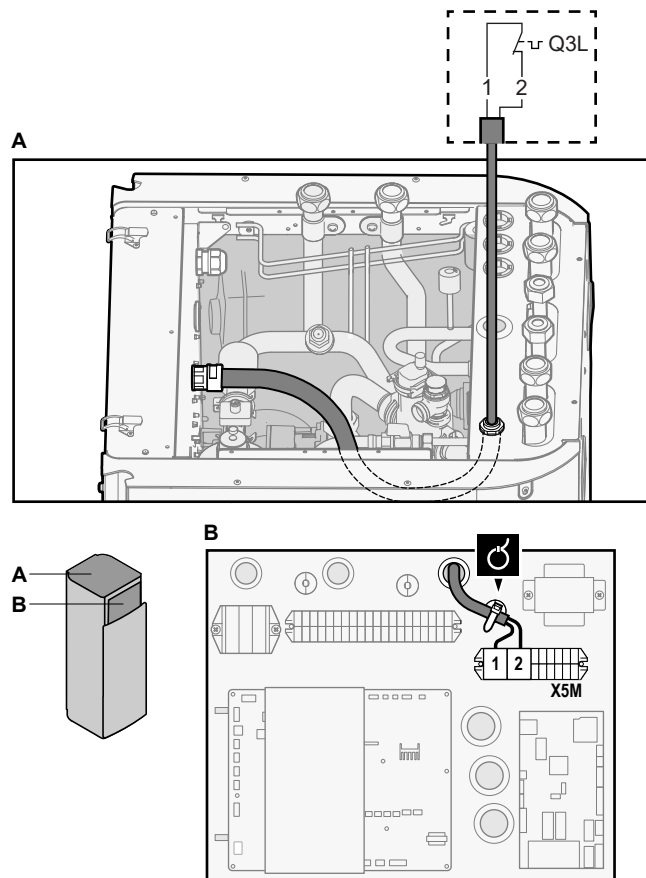
- 1 Abra los siguientes elementos (consulte "[Cómo abrir la unidad interior](#)" [▶ 50]):

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Panel superior | |
| 2 | Panel de la interfaz de usuario | |
| 3 | Tapa de la caja de conexiones superior | |

Zona principal

| | |
|--|--------------------------------|
| | Cables: 2x0,75 mm ² |
| | — |

- 2 Conecte el cable del termostato de seguridad (normalmente cerrado) a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.



3 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.



INFORMACIÓN

Es necesario instalar un termostato de seguridad (suministro independiente) para la zona principal, ya que de lo contrario la unidad NO funcionará.



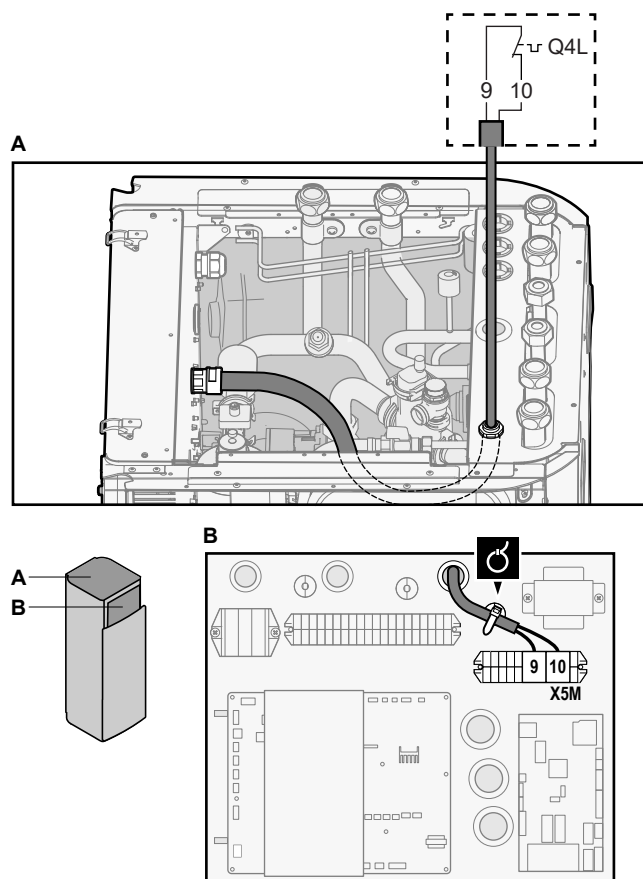
AVISO

DEBE instalarse un termostato de seguridad en la zona principal para evitar temperaturas de agua demasiado altas en esta zona. El termostato de seguridad es normalmente una válvula controlada mediante termostáticamente con un contacto normalmente cerrado. Cuando la temperatura de agua en la zona principal es demasiado alta, el contacto se abrirá y la interfaz de usuario mostrará un error 8H-02. SOLO se detendrá la bomba principal.

Zona adicional

| | |
|--|--|
| | <p>Cables: 2x0,75 mm² Longitud máxima: 50 m Contacto de termostato de seguridad: detección de 16 V CC (tensión suministrada por PCB). El contacto sin tensión debe asegurar una carga aplicable mínima de 15 V CC, 10 mA.</p> |
| | <p>[9.8.1]=3 (Suministro eléctrico con tarifa reducida = Termostato de seguridad)</p> |

4 Conecte el cable del termostato de seguridad (normalmente cerrado) a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.



5 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.



AVISO

Seleccione e instale el termostato de seguridad para la zona adicional de acuerdo con la legislación vigente.

En cualquier caso, para evitar activaciones innecesarias del termostato de seguridad, recomendamos que:

- El termostato de seguridad pueda reiniciarse automáticamente.
- El termostato de seguridad tenga un intervalo máximo de variación de temperatura de 2°C/min.
- Deje una distancia mínima de 2 m entre el termostato de seguridad y la válvula de 3 vías.



INFORMACIÓN

Configure SIEMPRE el termostato de seguridad para la zona adicional después de instalarlo. Sin la configuración, la unidad interior ignorará el contacto del termostato de seguridad.

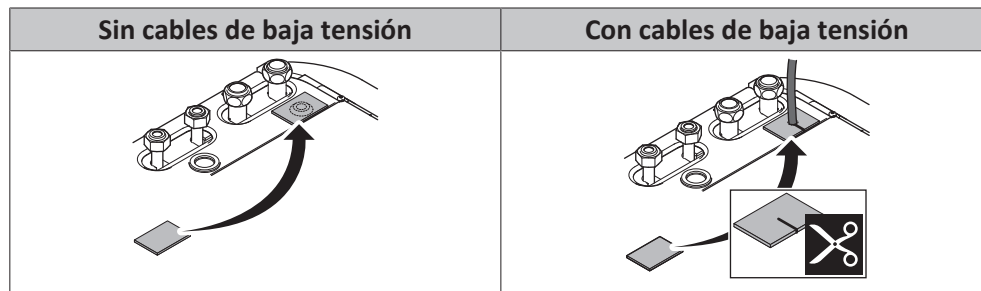


INFORMACIÓN

El suministro eléctrico de flujo de kWh preferente está conectado a los mismos terminales (X5M/9+10) que el termostato de seguridad para la zona adicional. El sistema solo puede tener suministro eléctrico de flujo de kWh preferente O BIEN un termostato de seguridad para la zona adicional.

8.4 Después de la conexión del cableado eléctrico a la unidad interior

Para evitar la penetración de agua en la caja de interruptores, selle la entrada del cableado de baja tensión utilizando la cinta sellante (incluida como accesorio).



9 Configuration



INFORMACIÓN

La refrigeración solo se aplica en caso de instalación de un kit de conversión (EKHVCONV2).

En este capítulo:

| | | |
|--------|---|-----|
| 9.1 | Información general: configuración | 109 |
| 9.1.1 | Cómo acceder a los comandos más utilizados | 110 |
| 9.2 | Asistente de configuración | 112 |
| 9.3 | Posibles pantallas..... | 114 |
| 9.3.1 | Posibles pantallas: resumen..... | 114 |
| 9.3.2 | Pantalla de inicio | 114 |
| 9.3.3 | Pantalla del menú principal | 117 |
| 9.3.4 | Pantalla del menú..... | 118 |
| 9.3.5 | Pantalla de punto de ajuste | 119 |
| 9.3.6 | Pantalla detallada con valores | 120 |
| 9.3.7 | Pantalla de programa: ejemplo..... | 120 |
| 9.4 | Curva con dependencia climatológica | 124 |
| 9.4.1 | ¿Qué es una curva de dependencia climatológica?..... | 124 |
| 9.4.2 | Curva de 2 puntos | 125 |
| 9.4.3 | Curva con pendiente/compensación..... | 126 |
| 9.4.4 | Uso de curvas de dependencia climatológica | 127 |
| 9.5 | Menú de ajustes | 130 |
| 9.5.1 | Disfunción..... | 130 |
| 9.5.2 | Ambiente | 130 |
| 9.5.3 | Zona principal..... | 135 |
| 9.5.4 | Zona adicional | 146 |
| 9.5.5 | Calefacción/refrigeración de habitaciones..... | 151 |
| 9.5.6 | Depósito | 160 |
| 9.5.7 | Ajustes del usuario | 167 |
| 9.5.8 | Información | 172 |
| 9.5.9 | Ajustes del instalador | 173 |
| 9.5.10 | Puesta en marcha..... | 193 |
| 9.5.11 | Funcionamiento | 193 |
| 9.5.12 | WLAN..... | 193 |
| 9.6 | Estructura del menú: información general de los ajustes del usuario..... | 196 |
| 9.7 | Estructura del menú: información general de los ajustes del instalador..... | 197 |

9.1 Información general: configuración

Este capítulo describe las instrucciones y la información necesarias para configurar el sistema después de su instalación.

Por qué

Si NO configura el sistema correctamente, podría NO funcionar como se espera. La configuración afecta a lo siguiente:

- Los cálculos del software
- Lo que vea y haga con la interfaz de usuario

Cómo

Puede configurar el sistema utilizando la interfaz de usuario.

- **Primera vez: Asistente de configuración.** Cuando ENCIENDA la interfaz de usuario por primera vez (a través de la unidad), un asistente de configuración le ayudará a configurar el sistema.

- **Reinicie el asistente de configuración.** Si el sistema ya está configurado, puede reiniciar el asistente de configuración. Para reiniciar el asistente de configuración, vaya a **Ajsutes instalador > Asistente de configuración**. Para acceder a **Ajsutes instalador**, consulte "[Cómo acceder a los comandos más utilizados](#)" [▶ 110].
- **Más adelante.** Si es necesario, puede realizar cambios en la configuración en la estructura del menú o los ajustes resumidos.



INFORMACIÓN

Una vez finalizado el asistente de configuración, en la interfaz de usuario aparecerá una pantalla de resumen y le solicitará una confirmación. Después de la confirmación, el sistema se reiniciará y aparecerá la pantalla de inicio.

Acceso a los ajustes: leyenda de las tablas

Puede acceder a los ajustes del instalador utilizando dos métodos diferentes. Sin embargo, NO es posible acceder a todos los ajustes con los dos métodos. En estos casos, en las columnas de las tablas correspondientes aparecerá N/A (no aplicable).

| Método | Columna en las tablas |
|--|--------------------------------------|
| Acceso a los ajustes a través del hilo de Ariadna en la pantalla del menú de inicio o en el árbol de menús . Para activar el hilo de Ariadna, pulse el botón ? en la pantalla de inicio. | # Por ejemplo: [2.9] |
| Acceso a los ajustes a través del código en los ajustes de campo generales . | Código Por ejemplo: [C-07] |






Consulte también:

- "[Cómo acceder a los ajustes del instalador](#)" [▶ 111]
- "[9.7 Estructura del menú: información general de los ajustes del instalador](#)" [▶ 197]

9.1.1 Cómo acceder a los comandos más utilizados

Para modificar el nivel de autorización del usuario

Puede modificar el nivel de autorización del usuario de la forma que sigue:

| | | |
|----------|--|---|
| 1 | Vaya a [B]: Perfil del usuario .  |  |
| 2 | Introduzca el código PIN correspondiente a la autorización del usuario. | — |
| | ▪ Muévase por la lista de dígitos y modifique el dígito seleccionado. |  |
| | ▪ Mueva el cursor de izquierda a derecha. |  |
| | ▪ Confirme el código PIN y continúe. |  |

Código PIN de instalador

El código PIN de **Instalador** es **5678**. Hay disponibles nuevas opciones de menú y ajustes del instalador.



Código PIN de usuario avanzado

El código PIN de **Usuario avanzado** es **1234**. Hay disponibles nuevas opciones de menú para el usuario.



Código PIN de usuario

El código PIN de **Usuario** es **0000**.



Cómo acceder a los ajustes del instalador

- 1 Ajuste el nivel de autorización del usuario a **Instalador**.
- 2 Vaya a [9]: **Ajsutes instalador**.





Para modificar un ajuste general

Ejemplo: modifique [1-01] de 15 a 20.

La mayoría de los ajustes pueden configurarse con el árbol de menús. Si por algún motivo debe modificar un ajuste utilizando los ajustes generales, puede acceder a los ajustes generales de la siguiente forma:

| | | |
|----------|---|---|
| 1 | Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador . Consulte " Para modificar el nivel de autorización del usuario " [► 110]. | — |
| 2 | Vaya a [9.1]: Ajsutes instalador > Visión general ajustes de campo . | |
| 3 | Gire el dial izquierdo para seleccionar la primera parte del ajuste y confirme pulsando el dial. | |

| | | |
|----------|----|----|
| 00 | 05 | 0A |
| 0 | 01 | 06 |
| 1 | 02 | 07 |
| 2 | 03 | 08 |
| 3 | 04 | 09 |
| | | 0E |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|---|---|----|----|----|-----------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--|
| 4 | Gire el dial izquierdo para seleccionar la segunda parte del ajuste. |  | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <table border="1" style="margin: auto;"> <tr><td>00</td><td>05</td><td>0A</td></tr> <tr><td>01</td><td>15</td><td>0B</td></tr> <tr><td>02</td><td>07</td><td>0C</td></tr> <tr><td>03</td><td>08</td><td>0D</td></tr> <tr><td>04</td><td>09</td><td>0E</td></tr> </table> | 00 | 05 | 0A | 01 | 15 | 0B | 02 | 07 | 0C | 03 | 08 | 0D | 04 | 09 | 0E | |
| 00 | 05 | 0A | | | | | | | | | | | | | | | |
| 01 | 15 | 0B | | | | | | | | | | | | | | | |
| 02 | 07 | 0C | | | | | | | | | | | | | | | |
| 03 | 08 | 0D | | | | | | | | | | | | | | | |
| 04 | 09 | 0E | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Gire el dial derecho para modificar el valor de 15 a 20. |  | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <table border="1" style="margin: auto;"> <tr><td>00</td><td>05</td><td>0A</td></tr> <tr><td>01</td><td>20</td><td>0B</td></tr> <tr><td>02</td><td>07</td><td>0C</td></tr> <tr><td>03</td><td>08</td><td>0D</td></tr> <tr><td>04</td><td>09</td><td>0E</td></tr> </table> | 00 | 05 | 0A | 01 | 20 | 0B | 02 | 07 | 0C | 03 | 08 | 0D | 04 | 09 | 0E | |
| 00 | 05 | 0A | | | | | | | | | | | | | | | |
| 01 | 20 | 0B | | | | | | | | | | | | | | | |
| 02 | 07 | 0C | | | | | | | | | | | | | | | |
| 03 | 08 | 0D | | | | | | | | | | | | | | | |
| 04 | 09 | 0E | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Pulse el dial izquierdo para confirmar el nuevo ajuste. |  | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Pulse el botón central para volver a la pantalla de inicio. |  | | | | | | | | | | | | | | | |

i **INFORMACIÓN**

Al modificar los ajustes generales y volver a la pantalla de inicio, en la interfaz de usuario aparecerá una pantalla emergente que le pedirá que reinicie el sistema. Después de la confirmación, el sistema se reiniciará y se aplicarán los cambios más recientes.

9.2 Asistente de configuración

La primera vez que encienda el sistema, la interfaz de usuario le guiará al utilizar el asistente de configuración. De este modo podrá configurar los ajustes iniciales más importantes. Además, la unidad podrá funcionar con plena normalidad. Posteriormente puede editar ajustes más detallados a través de la estructura del menú, si es necesario.

Aquí puede ver un breve resumen de los ajustes de la configuración. Los ajustes también pueden modificarse en el menú de ajustes (utilice el hilo de Ariadna).

| Para el ajuste... | Consulte... |
|-------------------------|-------------|
| Idioma [7.1] | |
| Fecha/Hora [7.2] | |
| Horas | — |
| Minutos | |
| Año | |
| Mes | |
| Día | |
| Sistema | |

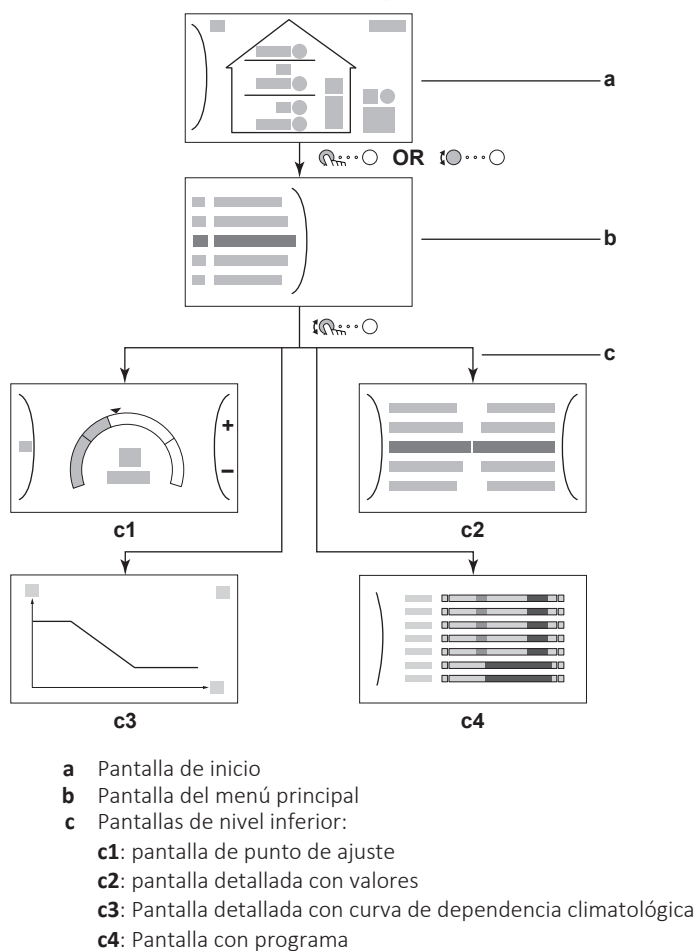
| Para el ajuste... | Consulte... |
|--|---|
| Tipo de unidad interior (solo lectura) | "Ajustes del instalador" [▶ 173] |
| Tipo de resistencia de apoyo [9.3.1] | |
| Agua caliente sanitaria [9.2.1] | |
| Emergencia [9.5] | |
| Número de zonas [4.4] | "Calefacción/refrigeración de habitaciones" [▶ 151] |
| Sistema llenado con glicol (resumen de ajuste de obra [E-OD]) | "Ajustes del instalador" [▶ 173] |
| Capacidad de la resistencia de refuerzo [9.4.1] (si corresponde) | |
| Resistencia de apoyo | |
| Tensión [9.3.2] | "Resistencia de reserva" [▶ 175] |
| Configuración [9.3.3] | |
| Capacidad paso 1 [9.3.4] | |
| Capacidad adicional paso 2 [9.3.5] (si corresponde) | |
| Zona principal | |
| Tipo de emisor [2.7] | "Zona principal" [▶ 135] |
| Control [2.9] | |
| Modo punto de consigna [2.4] | |
| Curva DC de calefacción [2.5] (si corresponde) | |
| Curva DC de refrigeración [2.6] (si corresponde) | |
| Programa horario [2.1] | |
| Tipo de curva DC [2.E] | |
| Zona adicional (solo si [4.4]=1) | |
| Tipo de emisor [3.7] | "Zona adicional" [▶ 146] |
| Control (solo lectura) [3.9] | |
| Modo punto de consigna [3.4] | |
| Curva DC de calefacción [3.5] (si corresponde) | |
| Curva DC de refrigeración [3.6] (si corresponde) | |
| Programa horario [3.1] | |
| Tipo de curva DC [3.C] (solo lectura) | |
| Depósito | |

| Para el ajuste... | Consulte... |
|---|--------------------|
| Modo de calentamiento [5.6] | "Depósito" [▶ 160] |
| Punto de consigna confort [5.2] | |
| Punto de consigna Eco [5.3] | |
| Punto de consigna recalentamiento [5.4] | |
| Histéresis [5.9] y [5.A] | |

9.3 Posibles pantallas

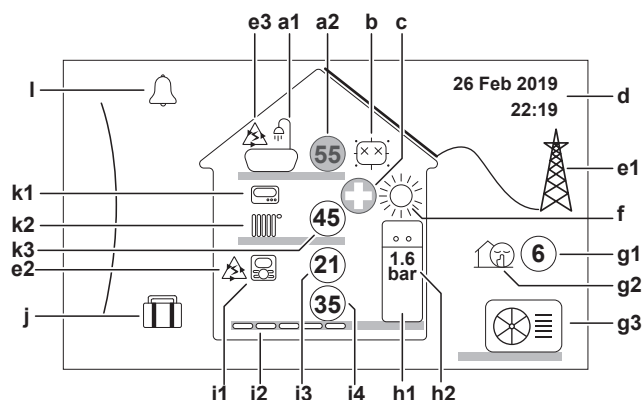
9.3.1 Posibles pantallas: resumen

Las pantallas más habituales son las siguientes:












9.3.2 Pantalla de inicio








Pulse el botón para volver a la pantalla de inicio. Podrá ver un resumen de la configuración de la unidad y las temperaturas ambiente y del punto de ajuste. En la pantalla de inicio solo son visibles los símbolos aplicables a su configuración.



| Acciones posibles en esta pantalla | |
|------------------------------------|--|
| | Revise la lista del menú principal. |
| | Vaya a la pantalla del menú principal. |
| | Active/desactive los hilos de Ariadna. |



| Elemento | Descripción | |
|-----------|--|---|
| a | Agua caliente sanitaria (ACS) | |
| a1 | | Agua caliente sanitaria (ACS) |
| a2 | | Temperatura del depósito medida ^(a) |
| b | Desinfección/Potente | |
| | | Modo desinfección activo |
| | | Modo de funcionamiento de potencia activo |
| c | Emergencia | |
| | | La bomba de calor falla y el sistema funciona en modo Emergencia o el funcionamiento de la bomba de calor se apaga de forma forzada. |
| d | Fecha y hora actuales | |
| e | Energía inteligente | |
| e1 | | La energía inteligente está disponible a través de paneles solares o una red inteligente. |
| e2 | | La energía inteligente se utiliza actualmente para la calefacción de habitaciones. |
| e3 | | La energía inteligente se utiliza actualmente para el agua caliente sanitaria. |
| f | Modo de funcionamiento de climatización | |
| | | Refrigeración |
| | | Calefacción |
| g | Modo silencioso/exterior | |
| g1 | | Temperatura exterior medida ^(a) |
| g2 | | Modo silencioso activo |
| g3 | | Unidad exterior |

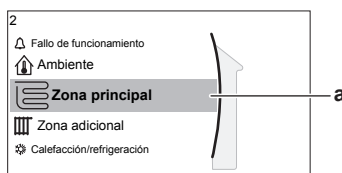
| Elemento | | Descripción |
|-----------|---|---|
| h | Unidad interior/depósito de agua caliente sanitaria | |
| h1 |  | Unidad interior de instalación en el suelo con depósito integrado |
| |  | Unidad interior de montaje en pared |
| |  | Unidad interior de instalación en pared con depósito separado |
| h2 | 1.6 bar | Presión del agua |
| i | Zona principal | |
| i1 | Tipo de termostato de ambiente instalado: | |
| |  | El funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura ambiente de la interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente). |
| |  | El funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato ambiente exterior (con cable o inalámbrico). |
| | — | Ningún termostato de ambiente instalado o configurado. El funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura del agua de impulsión independientemente de la temperatura ambiente real y/o la demanda de calefacción de la habitación. |
| i2 | Tipo de emisor de calor instalado: | |
| |  | Suelo radiante |
| |  | Fancoil |
| |  | Radiador |
| i3 | (21) | Temperatura ambiente medida ^(a) |
| i4 | (35) | Punto de ajuste de la temperatura del agua de impulsión ^(a) |
| j | Modo vacaciones | |
| |  | Modo vacaciones activo |

| Elemento | Descripción |
|---|---|
| k | Zona adicional |
| k1 | Tipo de termostato de ambiente instalado: |
|  | El funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato ambiente exterior (con cable o inalámbrico). |
| — | Ningún termostato de ambiente instalado o configurado. El funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura del agua de impulsión independientemente de la temperatura ambiente real y/o la demanda de calefacción de la habitación. |
| k2 | Tipo de emisor de calor instalado: |
|  | Suelo radiante |
|  | Fancoil |
|  | Radiador |
| k3 |  Punto de ajuste de la temperatura del agua de impulsión ^(a) |
| I | Fallos de funcionamiento |
|  | Ha ocurrido una disfunción. |
|  | Consulte " Mostrar el texto de ayuda en caso de avería " [▶ 227] para obtener más información. |



^(a) Si la operación correspondiente (por ejemplo, calefacción de habitaciones) no está activa, el círculo aparece sombreado.



9.3.3 Pantalla del menú principal













Desde la pantalla de inicio, pulse () o gire () el dial izquierdo para abrir la pantalla del menú principal. Desde el menú principal, puede acceder a las diferentes pantallas y submenús de los puntos de ajuste.



a Submenú seleccionado

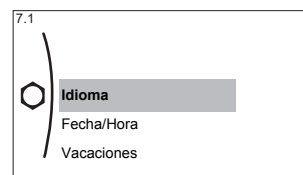
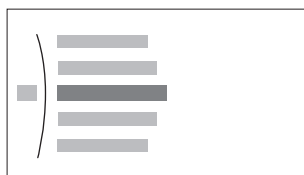
| Acciones posibles en esta pantalla | |
|---|--|
|  | Repase la lista. |
|  | Entre en el submenú. |
| ? | Active/desactive los hilos de Ariadna. |

| Submenú | Descripción |
|---|--|
| [0]   Fallo de funcionamiento | Restricción: solo aparece si se produce una disfunción. Consulte " Mostrar el texto de ayuda en caso de avería " [▶ 227] para obtener más información. |

| Submenú | | Descripción |
|---------|---|--|
| [1] |  Ambiente | Restricción: solo aparece si una interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente) está controlando la unidad interior. Ajuste la temperatura ambiente. |
| [2] |  Zona principal | Muestra el símbolo correspondiente al tipo de emisor de su zona principal. Defina la temperatura del agua de impulsión de la zona principal. |
| [3] |  Zona adicional | Restricción: solo aparece si hay dos zonas de temperatura del agua de impulsión. Muestra el símbolo correspondiente al tipo de emisor de su zona adicional. Defina la temperatura del agua de impulsión de la zona adicional (de haberla). |
| [4] |  Calefacción/ refrigeración | Muestra el símbolo correspondiente a su unidad. Sitúe la unidad en el modo calefacción o el modo refrigeración. No puede cambiar el modo en modelos de solo calefacción. |
| [5] |  Depósito | Defina la temperatura del depósito de agua caliente sanitaria. |
| [7] |  Ajustes usuario | Permite acceder a ajustes del usuario como el modo vacaciones y el modo silencioso. |
| [8] |  Información | Muestra datos e información sobre la unidad interior. |
| [9] |  Ajustes instalador | Restricción: solo para el instalador. Permite acceder a ajustes avanzados. |
| [A] |  Puesta en marcha | Restricción: solo para el instalador. Sirve para realizar pruebas y mantenimiento. |
| [B] |  Perfil del usuario | Cambie el perfil del usuario activo. |
| [C] |  Funcionamiento | Active o desactive la funcionalidad de calefacción/refrigeración y la preparación del agua caliente sanitaria. |
| [D] |  Gateway inalámbrica | Restricción: Solo aparece si hay una LAN inalámbrica (WLAN) instalada. Contiene los ajustes necesarios al configurar la aplicación Daikin Residential Controller. |

9.3.4 Pantalla del menú

Ejemplo:



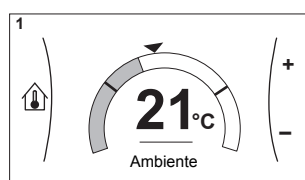
| Acciones posibles en esta pantalla | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| | Repase la lista. |
| | Entre en el submenú/ajuste. |

9.3.5 Pantalla de punto de ajuste

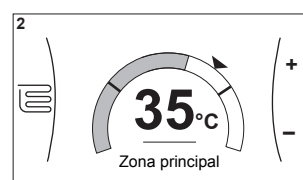
La pantalla de punto de ajuste aparece en las pantallas que describen componentes del sistema que requieren un valor de punto de ajuste.

Ejemplos

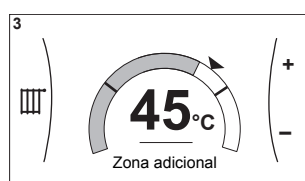
[1] Pantalla de temperatura ambiente



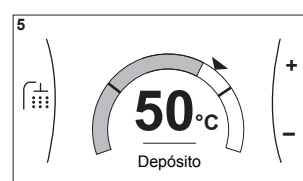
[2] Pantalla de zona principal



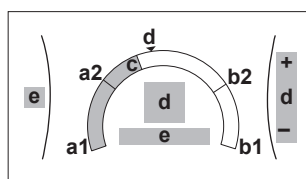
[3] Pantalla de zona adicional



[5] Pantalla de temperatura del depósito



Explicación

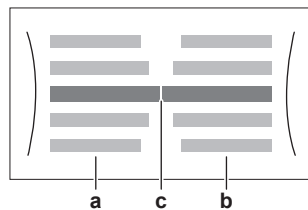


| Acciones posibles en esta pantalla | |
|------------------------------------|--|
| | Revise la lista del submenú. |
| | Vaya al submenú. |
| | Ajuste y aplique automáticamente la temperatura deseada. |

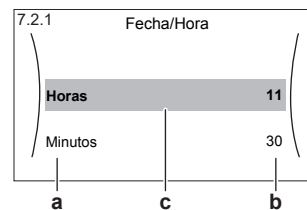
| Elemento | Descripción | |
|------------------------------|-------------|----------------------------|
| Límite de temperatura mínimo | a1 | Fijado por la unidad |
| | a2 | Limitado por el instalador |
| Límite de temperatura máximo | b1 | Fijado por la unidad |
| | b2 | Limitado por el instalador |
| Temperatura actual | c | Medida por la unidad |

| Elemento | Descripción | |
|---------------------|-------------|--|
| Temperatura deseada | d | Gire el dial derecho para subir o bajar. |
| Submenú | e | Gire o pulse el dial izquierdo para ir al submenú. |

9.3.6 Pantalla detallada con valores



Ejemplo:



- a** Ajustes
- b** Valores
- c** Ajuste y valor seleccionados

| Acciones posibles en esta pantalla | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| | Revise la lista de ajustes. |
| | Cambie el valor. |
| | Vaya al siguiente ajuste. |
| | Confirme los cambios y continúe. |

9.3.7 Pantalla de programa: ejemplo

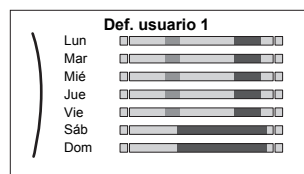
Este ejemplo muestra cómo configurar un programa de temperatura ambiente en el modo calefacción para la zona principal.

INFORMACIÓN

Los procedimientos para programar otros programas son similares.

Cómo aplicar el programa: resumen

Ejemplo: quiere programar el siguiente programa:



Prerrequisito: El programa de temperatura ambiente solo está disponible si el control del termostato de ambiente está activo. Si el control de la temperatura de agua de impulsión está activo, puede programar el programa de la zona principal.

- 1 Vaya al programa.
- 2 (opcional) Puede borrar el contenido del programa de toda la semana o el contenido del programa de un día concreto.
- 3 Defina el programa para **Lunes**.
- 4 Copie el programa a los demás días de la semana.
- 5 Defina el programa para **Sábado** y cópielo en **Domingo**.

6 Asigne un nombre al programa.

Para ir al programa

| | | |
|---|---|--|
| 1 | Vaya a [1.1]: Ambiente > Programa horario. | |
| 2 | Ajuste el programa en Sí. | |
| 3 | Vaya a [1.2]: Ambiente > Programa de calefacción. | |

Para borrar el contenido del programa de la semana

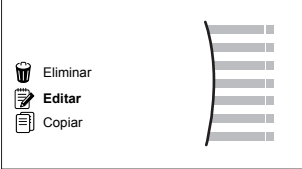

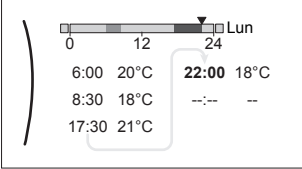



| | | |
|---|--|--|
| 1 | <p>Seleccione el nombre del programa actual.</p> | |
| 2 | <p>Seleccione Eliminar.</p> | |
| 3 | Seleccione OK para confirmar. | |

Para borrar el contenido del programa de un día

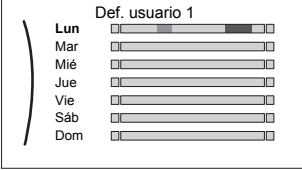

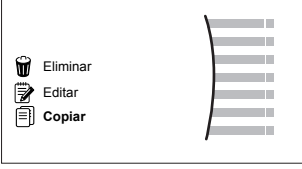

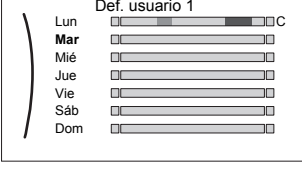

| | | |
|---|--|--|
| 1 | <p>Seleccione el día para el que desee borrar el contenido. Por ejemplo Viernes</p> | |
| 2 | <p>Seleccione Eliminar.</p> | |
| 3 | Seleccione OK para confirmar. | |

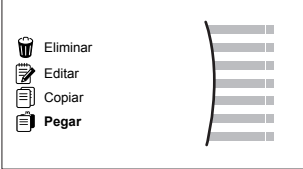
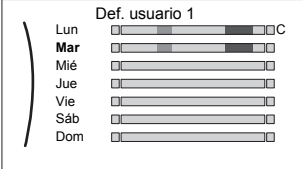

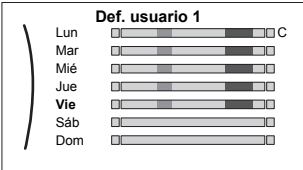
Para establecer el programa para Lunes

| | | |
|---|--------------------------|--|
| 1 | <p>Seleccione Lunes.</p> | |
|---|--------------------------|--|



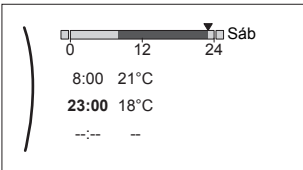






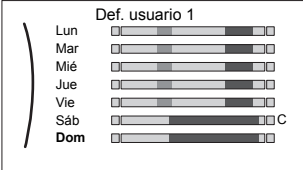

| | | |
|-----------------|--|--|
| <p>2</p> | <p>Seleccione Editar.</p>  |  |
| <p>3</p> | <p>Utilice el dial izquierdo para seleccionar una entrada y edite la entrada con el dial derecho. Puede programar hasta 6 acciones cada día. En la barra, una temperatura elevada tiene un color más oscuro que una temperatura baja.</p>  <p>Nota: para borrar una acción, defina su hora como la hora de la acción anterior.</p> |   |
| <p>4</p> | <p>Confirme los cambios.</p> <p>Resultado: se define el programa para el lunes. El valor de la última acción es válido hasta la siguiente acción programada. En este ejemplo, el lunes es el primer día que ha programado. Por tanto, la última acción programada es válida hasta la primera acción del próximo lunes.</p> |  |

Para copiar el programa a los demás días de la semana

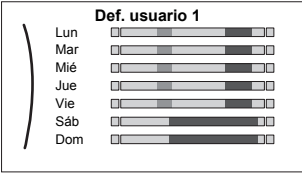






| | | |
|-----------------|---|---|
| <p>1</p> | <p>Seleccione Lunes.</p>  |  |
| <p>2</p> | <p>Seleccione Copiar.</p>  <p>Resultado: aparece C junto al día copiado.</p> |  |
| <p>3</p> | <p>Seleccione Martes.</p>  |  |

| | | |
|-----------------|--|---|
| <p>4</p> | <p>Seleccione Pegar.</p>  <p>Resultado:</p>  |  |
| <p>5</p> | <p>Repita esta acción con los demás días de la semana.</p>  | <p>—</p> |

Para definir el programa para Sábado y copiarlo en Domingo

| | | |
|-----------------|---|--|
| <p>1</p> | <p>Seleccione Sábado.</p> |  |
| <p>2</p> | <p>Seleccione Editar.</p> |  |
| <p>3</p> | <p>Utilice el dial izquierdo para seleccionar una entrada y edite la entrada con el dial derecho.</p>  |   |
| <p>4</p> | <p>Confirme los cambios.</p> |  |
| <p>5</p> | <p>Seleccione Sábado.</p> |  |
| <p>6</p> | <p>Seleccione Copiar.</p> |  |
| <p>7</p> | <p>Seleccione Domingo.</p> |  |
| <p>8</p> | <p>Seleccione Pegar.</p> <p>Resultado:</p>  |  |

Para modificar el nombre del programa

| | | |
|---|---|---|
| 1 | <p>Seleccione el nombre del programa actual.</p>  |  |
| 2 | <p>Seleccione Renombrar.</p>  |  |
| 3 | <p>(opcional) Para borrar el nombre del programa actual, busque en la lista de caracteres hasta que vea ← y púselo para eliminar el carácter anterior. Repita la operación con cada carácter del nombre del programa.</p> |  |
| 4 | <p>Para asignar un nombre al programa actual, desplácese por la lista de caracteres y confirme el carácter seleccionado. El nombre del programa puede incluir hasta 15 caracteres.</p> |  |
| 5 | <p>Confirme el nuevo nombre.</p> |  |



INFORMACIÓN

No es posible modificar el nombre de todos los programas.

9.4 Curva con dependencia climatológica

9.4.1 ¿Qué es una curva de dependencia climatológica?

Funcionamiento con dependencia climatológica

La unidad funciona con dependencia climatológica si la temperatura de agua de impulsión deseada o la temperatura del depósito se determina automáticamente en función de la temperatura exterior. Por tanto, está conectada a un sensor de temperatura en la pared norte del edificio. Si la temperatura exterior sube o baja, la unidad lo compensa al instante. Por tanto, la unidad no tiene que esperar a recibir información del termostato para subir o bajar la temperatura del agua de impulsión o el depósito. Al reaccionar más deprisa, evita los picos o las caídas bruscos de la temperatura interior y la temperatura del agua en los puntos de extracción.

Ventaja

El funcionamiento con dependencia climatológica reduce el consumo de energía.

Curva con dependencia climatológica

Para poder compensar las diferencias de temperatura, la unidad confía en su curva de dependencia climatológica. Esta curva define cuál debe ser la temperatura del agua del depósito o de impulsión a diferentes temperaturas exteriores. Como la inclinación de la curva depende de las circunstancias de cada lugar, como el clima y el aislamiento de la casa, un instalador o un usuario puede ajustarla.

Tipos de curva de dependencia climatológica

Existen 2 tipos de curvas con dependencia climatológica:

- Curva de 2 puntos
- Curva con pendiente/compensación

El tipo de curva utilizado para realizar los ajustes depende de sus preferencias personales. Consulte "[Uso de curvas de dependencia climatológica](#)" [▶ 127].

Disponibilidad

La curva de dependencia climatológica está disponible para:

- Zona principal - Calefacción
- Zona principal - Refrigeración
- Zona adicional - Calefacción
- Zona adicional - Refrigeración
- Depósito (disponible solo para instaladores)



INFORMACIÓN

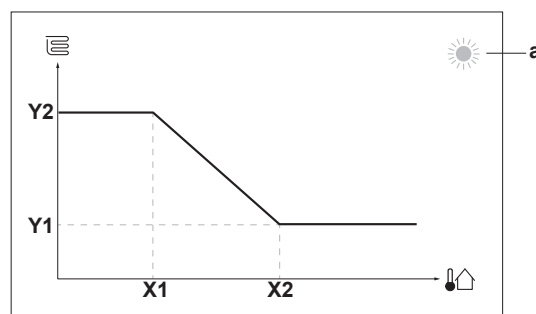
Para utilizar la dependencia climatológica, configure correctamente el punto de ajuste de la zona principal, la zona adicional o el depósito. Consulte "[Uso de curvas de dependencia climatológica](#)" [▶ 127].

9.4.2 Curva de 2 puntos

Defina la curva de dependencia climatológica con estos dos puntos de ajuste:

- Punto de ajuste (X1, Y2)
- Punto de ajuste (X2, Y1)

Ejemplo



| Elemento | Descripción |
|------------------------------------|--|
| a | Zona de dependencia climatológica seleccionada: <ul style="list-style-type: none"> ☀: calefacción de zona principal o zona adicional ❄: refrigeración de zona principal o zona adicional 🚿: agua caliente sanitaria |
| X1, X2 | Ejemplos de temperatura ambiente exterior |
| Y1, Y2 | Ejemplos de temperatura del depósito deseada o temperatura de agua de impulsión deseada. El icono corresponde al emisor de calor de dicha zona: <ul style="list-style-type: none"> 🛋: calefacción de suelo radiante 📄: unidad fancoil 🔱: radiador 🚿: depósito de agua caliente sanitaria |
| Acciones posibles en esta pantalla | |
| 🕒⋯○ | Repase las temperaturas. |
| ○⋯● | Modifique la temperatura. |
| ○⋯🏠 | Vaya a la siguiente temperatura. |
| 🏠⋯○ | Confirme los cambios y continúe. |

9.4.3 Curva con pendiente/compensación

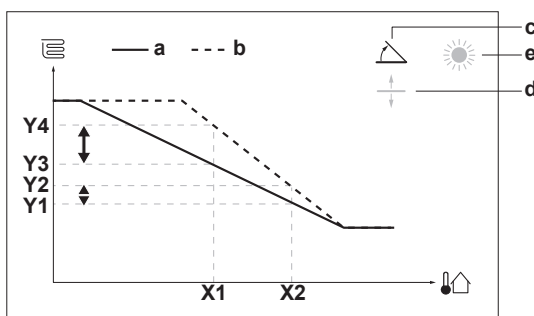
Pendiente y compensación

Defina la curva de dependencia climatológica por su pendiente y su compensación:

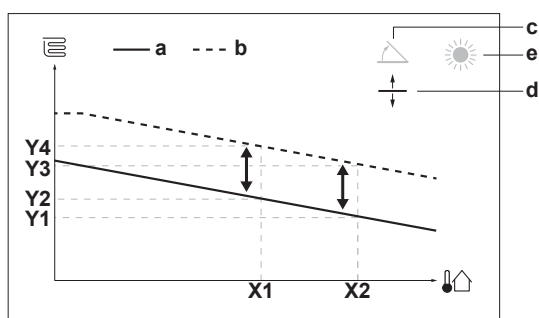
- Modifique la **pendiente** para aumentar o reducir de forma desigual la temperatura del agua de impulsión para diferentes temperaturas ambiente. Por ejemplo, si la temperatura de agua de impulsión en general es correcta pero a temperaturas ambiente bajas es demasiado fría, aumente la pendiente para que la temperatura de agua de impulsión aumente más a temperaturas ambiente más bajas.
- Modifique la **compensación** para aumentar o reducir en la misma proporción la temperatura del agua de impulsión para diferentes temperaturas ambiente. Por ejemplo, si la temperatura de agua de impulsión siempre es demasiado fría a diferentes temperaturas ambiente, aumente la compensación para incrementar en la misma proporción la temperatura de agua de impulsión para todas las temperaturas ambiente.

Ejemplos

Curva de dependencia climatológica cuando se selecciona pendiente:



Curva de dependencia climatológica cuando se selecciona compensación:



| Elemento | Descripción |
|-----------------------|---|
| a | Curva DC antes de los cambios. |
| b | Curva DC después de los cambios (ejemplo): <ul style="list-style-type: none"> ▪ Cuando se modifica la pendiente, la nueva temperatura preferida en X1 es más alta, de forma descompensada, que la temperatura preferida en X2. ▪ Cuando se modifica la compensación, la nueva temperatura preferida en X1 es más alta, de forma compensada, que la temperatura preferida en X2. |
| c | Pendiente |
| d | Compensación |
| e | Zona de dependencia climatológica seleccionada: <ul style="list-style-type: none"> ▪ ☀: calefacción de zona principal o zona adicional ▪ ❄: refrigeración de zona principal o zona adicional ▪ 🚿: agua caliente sanitaria |
| X1, X2 | Ejemplos de temperatura ambiente exterior |
| Y1, Y2, Y3, Y4 | Ejemplos de temperatura del depósito deseada o temperatura de agua de impulsión deseada. El icono corresponde al emisor de calor de dicha zona: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 🏠: calefacción de suelo radiante ▪ 🏠: unidad fancoil ▪ 🏠: radiador ▪ 🏠: depósito de agua caliente sanitaria |

| Acciones posibles en esta pantalla | |
|------------------------------------|---|
| ☰⋯⋯○ | Seleccione pendiente o compensación. |
| ○⋯⋯☰ | Aumente o disminuya la pendiente/compensación. |
| ○⋯⋯🏠 | Al seleccionar pendiente: ajuste la pendiente y pase a la compensación. Al seleccionar compensación: ajuste la compensación. |
| 🏠⋯⋯○ | Confirme los cambios y vuelva al submenú. |

9.4.4 Uso de curvas de dependencia climatológica

Configure las curvas con dependencia climatológica de la forma siguiente:

Para definir el modo del punto de ajuste

Para usar la curva con dependencia climatológica, debe definir el modo del punto de ajuste correcto:

| Vaya al modo del punto de ajuste... | Ajuste el modo del punto de ajuste en... |
|---|---|
| Zona principal – Calefacción | |
| [2.4] Zona principal > Modo punto de consigna | DC de calefacción, refrigeración absoluta O Dependencia de las condiciones climatológicas |
| Zona principal – Refrigeración | |
| [2.4] Zona principal > Modo punto de consigna | Dependencia de las condiciones climatológicas |
| Zona adicional – Calefacción | |
| [3.4] Zona adicional > Modo punto de consigna | DC de calefacción, refrigeración absoluta O Dependencia de las condiciones climatológicas |
| Zona adicional – Refrigeración | |
| [3.4] Zona adicional > Modo punto de consigna | Dependencia de las condiciones climatológicas |
| Depósito | |
| [5.B] Depósito > Modo punto de consigna | Restricción: Disponible solo para instaladores. Dependencia de las condiciones climatológicas |

Para cambiar el tipo de curva con dependencia climatológica

Para cambiar el tipo para todas las zonas (principal + adicional) y para el depósito, vaya a [2.E] Zona principal > Tipo de curva DC.

También es posible ver qué tipo hay seleccionado a través de:

- [3.C] Zona adicional > Tipo de curva DC
- [5.E] Depósito > Tipo de curva DC

Restricción: Disponible solo para instaladores.

Para cambiar la curva con dependencia climatológica

| Zona | Vaya a... |
|---------------------------------------|--|
| Zona principal – Calefacción | [2.5] Zona principal > Curva DC de calefacción |
| Zona principal – Refrigeración | [2.6] Zona principal > Curva DC de refrigeración |
| Zona adicional – Calefacción | [3.5] Zona adicional > Curva DC de calefacción |
| Zona adicional – Refrigeración | [3.6] Zona adicional > Curva DC de refrigeración |

| Zona | Vaya a... |
|----------|---|
| Depósito | Restricción: Disponible solo para instaladores. [5.C] Depósito > Curva DC |



INFORMACIÓN

Puntos de ajuste máximo y mínimo

No puede configurar la curva con temperaturas superiores o inferiores a los puntos de ajuste máximo y mínimo definidos para esa zona o para el depósito. Cuando se alcance el punto de ajuste máximo o mínimo, la curva se aplanará.

Para optimizar el ajuste de la curva con dependencia climatológica: curva con pendiente/compensación

La siguiente tabla describe cómo optimizar el ajuste de la curva con dependencia climatológica de una zona o un depósito:

| Nota... | | Ajuste preciso con pendiente y compensación: | |
|---------------------------------------|------------------------------------|--|--------------|
| A temperaturas exteriores normales... | A temperaturas exteriores frías... | Pendiente | Compensación |
| OK | Frío | ↑ | — |
| OK | Caliente | ↓ | — |
| Frío | OK | ↓ | ↑ |
| Frío | Frío | — | ↑ |
| Frío | Caliente | ↓ | ↑ |
| Caliente | OK | ↑ | ↓ |
| Caliente | Frío | ↑ | ↓ |
| Caliente | Caliente | — | ↓ |

Para optimizar el ajuste de la curva con dependencia climatológica: curva de 2 puntos

La siguiente tabla describe cómo optimizar el ajuste de la curva con dependencia climatológica de una zona o un depósito:



| Nota... | | Ajuste preciso con puntos de ajuste: | | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| A temperaturas exteriores normales... | A temperaturas exteriores frías... | Y2 ^(a) | Y1 ^(a) | X1 ^(a) | X2 ^(a) |
| OK | Frío | ↑ | — | ↑ | — |
| OK | Caliente | ↓ | — | ↓ | — |
| Frío | OK | — | ↑ | — | ↑ |
| Frío | Frío | ↑ | ↑ | ↑ | ↑ |
| Frío | Caliente | ↓ | ↑ | ↓ | ↑ |
| Caliente | OK | — | ↓ | — | ↓ |
| Caliente | Frío | ↑ | ↓ | ↑ | ↓ |
| Caliente | Caliente | ↓ | ↓ | ↓ | ↓ |

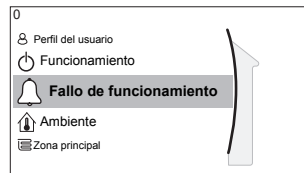
^(a) Consulte "Curva de 2 puntos" [▶ 125].

9.5 Menú de ajustes

Puede configurar ajustes adicionales desde la pantalla del menú principal y sus submenús. Aquí se presentan los ajustes más importantes.

9.5.1 Disfunción

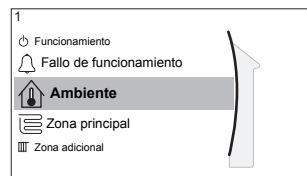
En caso de una disfunción, aparecerá  o  en la pantalla de inicio. Para mostrar el código de error, abra la pantalla del menú y vaya a [0] **Fallo de funcionamiento**. Pulse **?** para ver más información sobre el error.




9.5.2 Ambiente

Vista general

Los siguientes elementos aparecen en el submenú:



[1] Ambiente

-  Pantalla de punto de ajuste
- [1.1] Programa horario
- [1.2] Programa de calefacción
- [1.3] Programa de refrigeración
- [1.4] Antihielo
- [1.5] Rango punto de consigna
- [1.6] Compensación sensor ambiente
- [1.7] Compensación sensor ambiente

Pantalla de punto de ajuste

Controle la temperatura ambiente de la zona principal a través de la pantalla de punto de ajuste [1] **Ambiente**.

Consulte "[Pantalla de punto de ajuste](#)" [▶ 119].

Programa horario

Indique si la temperatura ambiente está controlada en función de un programa o no.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [1.1] | N/A | Programa horario: <ul style="list-style-type: none"> ▪ No: el usuario controla directamente la temperatura ambiente. ▪ Sí: la temperatura ambiente se controla con un programa y el usuario puede modificarla. |

Programa de calefacción

Aplicable para todos los modelos.

Defina un programa de calefacción para la temperatura ambiente en [1.2] **Programa de calefacción**.

Consulte "[Pantalla de programa: ejemplo](#)" [▶ 120].

Programa de refrigeración

Solo aplicable para los modelos reversibles.

Defina un programa de refrigeración para la temperatura ambiente en [1.3] **Programa de refrigeración**.

Consulte "[Pantalla de programa: ejemplo](#)" [▶ 120].

Antihielo

[1.4] **Antihielo** impide que la habitación se enfríe demasiado. Este ajuste es aplicable cuando [2.9] **Control=Termostato ambiente**, pero también ofrece funcionalidad para el control de temperatura del agua de impulsión y el control de termostato de ambiente externo. En caso de los dos últimos, **Antihielo** puede activarse estableciendo el ajuste de campo [2-06]=1.

La protección antiescarcha del ambiente, cuando está habilitada, no se garantiza cuando no hay termostato de ambiente que pueda activar la bomba de calor. Este es el caso si:

- [2.9] **Control=Termostato ambiente externo** y [C.2] **Calefacción/refrigeración=Desactivado**, o si
- [2.9] **Control=Impulsión de agua**.

En los casos anteriores, **Antihielo** calentará el agua para calefacción de habitaciones a un punto de ajuste reducido cuando la temperatura exterior sea inferior a 6°C.

| Método de control de la unidad de la zona principal [2.9] | Descripción |
|--|--|
| Control de temperatura del agua de impulsión ([C-07]=0) | La protección antiescarcha del ambiente NO está garantizada. |
| Control del termostato ambiente exterior ([C-07]=1) | Permite que el termostato de ambiente externo se ocupe de la protección antiescarcha del ambiente: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ajuste [C.2] Calefacción/refrigeración=Activado. |
| Control de termostato ambiente ([C-07]=2) | Permite que la Interfaz de confort humano específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente) se ocupe de la protección antiescarcha del ambiente: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ajuste la antiescarcha [1.4.1] Activación=Sí. ▪ Ajuste la temperatura de la función antiescarcha en [1.4.2] Punto de consigna ambiente. |



INFORMACIÓN

Si se produce un error U4, la protección antiescarcha del ambiente NO está garantizada.

**AVISO**

Si el ajuste **Antihielo** de ambiente está activo y se produce el error U4, la unidad iniciará automáticamente la función **Antihielo** a través de la resistencia de reserva. Si la resistencia de reserva no está permitida para la protección antiescarcha del ambiente durante un error U4, el ajuste **Antihielo** de ambiente DEBE desactivarse.

**AVISO**

Protección antiescarcha del ambiente. Incluso si APAGA el funcionamiento de calefacción/refrigeración de habitaciones ([C.2]: **Funcionamiento > Calefacción/refrigeración**), la protección antiescarcha del ambiente, de estar habilitada, puede activarse igualmente. Sin embargo, en el caso del control de temperatura del agua de impulsión y el control del termostato ambiente exterior, la protección NO está garantizada.

Para obtener más información sobre la protección antiescarcha del ambiente en relación con el método de control de la unidad correspondiente, consulte los siguientes apartados.

Control de temperatura del agua de impulsión ([C-07]=0)

Con el control de temperatura del agua de impulsión, la protección antiescarcha del ambiente NO está garantizada. Sin embargo, si la protección antiescarcha del ambiente [2-06] está activada, la unidad puede aplicar una protección contra congelación limitada:

| Si... | Entonces... |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Calefacción/refrigeración=Desactivado y ▪ Temperatura ambiente exterior cae por debajo de 6°C | <ul style="list-style-type: none"> ▪ La unidad suministrará agua de impulsión a los emisores de calor para volver a calentar la habitación, y ▪ se reducirá el punto de ajuste de la temperatura del agua de impulsión. |
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Calefacción/refrigeración=Activado y ▪ Modo de funcionamiento=Calefacción | La unidad suministrará agua de impulsión a los emisores de calor para calentar la habitación siguiendo la lógica normal. |
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Calefacción/refrigeración=Activado y ▪ Modo de funcionamiento=Refrigeración | No se aplica ninguna protección antiescarcha del ambiente. |

Control del termostato de ambiente exterior ([C-07]=1)

Con el control del termostato de ambiente exterior, la protección antiescarcha del ambiente está garantizada por el termostato de ambiente exterior, siempre que:

- [C.2] Calefacción/refrigeración=Activado, y
- [9.5.1] Emergencia=Automático o SH auto. normal/ACS desactivada.

Sin embargo, si [1.4.1] **Antihielo** está activada, la unidad puede aplicar una protección contra antiescarcha limitada.

En caso de 1 zona de temperatura del agua de impulsión:

| Si... | Entonces... |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Calefacción/refrigeración=Desactivado y ▪ Temperatura ambiente exterior cae por debajo de 6°C | <ul style="list-style-type: none"> ▪ La unidad suministrará agua de impulsión a los emisores de calor para volver a calentar la habitación, y ▪ se reducirá el punto de ajuste de la temperatura del agua de impulsión. |
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Calefacción/refrigeración=Activado y ▪ El termostato de ambiente exterior está en la posición "APAGADO del termo" y ▪ la temperatura exterior cae por debajo de 6°C | <ul style="list-style-type: none"> ▪ La unidad suministrará agua de impulsión a los emisores de calor para volver a calentar la habitación, y ▪ se reducirá el punto de ajuste de la temperatura del agua de impulsión. |
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Calefacción/refrigeración=Activado y ▪ El termostato de ambiente exterior está en la posición "ENCENDIDO del termo" | La protección antiescarcha del ambiente está garantizada siguiendo la lógica normal. |

En caso de 2 zonas de temperatura del agua de impulsión:

| Si... | Entonces... |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Calefacción/refrigeración=Desactivado y ▪ Temperatura ambiente exterior cae por debajo de 6°C | <ul style="list-style-type: none"> ▪ La unidad suministrará agua de impulsión a los emisores de calor para volver a calentar la habitación, y ▪ se reducirá el punto de ajuste de la temperatura del agua de impulsión. |
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Calefacción/refrigeración=Activado y ▪ Modo de funcionamiento=Calefacción y ▪ El termostato de ambiente exterior está en la posición "APAGADO del termo" y ▪ la temperatura exterior cae por debajo de 6°C | <ul style="list-style-type: none"> ▪ La unidad suministrará agua de impulsión a los emisores de calor para volver a calentar la habitación, y ▪ se reducirá el punto de ajuste de la temperatura del agua de impulsión. |
| <ul style="list-style-type: none"> ▪ Calefacción/refrigeración=Activado y ▪ Modo de funcionamiento=Refrigeración | No se aplica ninguna protección antiescarcha del ambiente. |

Control de termostato de ambiente ([C-07]=2)

Durante el control del termostato de ambiente, la protección antiescarcha del ambiente [2-06] está garantizada si está activada. En este caso, si temperatura ambiente cae por debajo de la temperatura antiescarcha del ambiente [2-05], la unidad suministrará el agua de impulsión a los emisores de calor para volver a calentar la habitación.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [1.4.1] | [2-06] | Activación: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 No: función antiescarcha APAGADA. ▪ 1 Sí: función antiescarcha activada. |
| [1.4.2] | [2-05] | Punto de consigna ambiente: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 4°C~16°C |

**INFORMACIÓN**

Si la Interfaz de confort humano (BRC1HHDA utilizada como termostato de ambiente) está desconectada (a causa de un cableado incorrecto o daños en un cable), la protección antiescarcha del ambiente NO está garantizada.

**AVISO**

Si **Emergencia** está ajustado en **Manual** ([9.5.1]=0) y se activa la unidad para iniciar el funcionamiento de emergencia, la unidad se parará y deberá reanudarse manualmente a través de la interfaz de usuario. Para reanudar las operaciones manualmente, vaya a la pantalla del menú principal **Fallo de funcionamiento** y confirme el funcionamiento de emergencia antes de empezar.

La protección antiescarcha del ambiente está activada incluso si el usuario no confirma el funcionamiento de emergencia.

Rango punto de consigna

Solo es aplicable en caso de control de termostato de ambiente.

Para ahorrar energía evitando que la habitación se caliente o enfríe en exceso, puede limitar el rango de temperatura ambiente, para calefacción y/o para refrigeración.

**AVISO**

Cuando se ajustan los rangos de la temperatura ambiente, todas las temperaturas ambiente deseadas también se ajustan para garantizar que estén dentro de los límites.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|-------------------------|
| [1.5.1] | [3-07] | Mínimo en calefacción |
| [1.5.2] | [3-06] | Máximo en calefacción |
| [1.5.3] | [3-09] | Mínimo en refrigeración |
| [1.5.4] | [3-08] | Máximo en refrigeración |

Compensación sensor ambiente

Solo es aplicable en caso de control de termostato de ambiente.

Para calibrar el sensor de temperatura ambiente (externa), compense el valor del termistor ambiente medido mediante la Interfaz de confort humano (BRC1HHDA utilizada como termostato de ambiente) o mediante el sensor ambiente externo. El ajuste puede utilizarse para compensar situaciones donde la Interfaz de confort humano o el sensor ambiente exterior no pueden instalarse en la ubicación de instalación idónea.

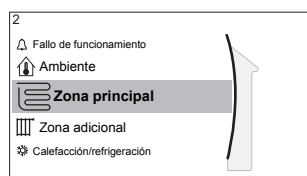
Consulte "[5.6 Configuración de un sensor de temperatura exterior](#)" [▶ 43].

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [1.6] | [2-0A] | Compensación sensor ambiente (Interfaz de confort humano (BRC1HHDA utilizada como termostato de ambiente)): compensación en la temperatura ambiente real medida por la Interfaz de confort humano. <ul style="list-style-type: none"> -5°C~5°C, pasos de 0,5°C |
| [1.7] | [2-09] | Compensación sensor ambiente (opción de sensor ambiente exterior): aplicable solo si la opción de sensor ambiente exterior está instalada y configurada. <ul style="list-style-type: none"> -5°C~5°C, pasos de 0,5°C |

9.5.3 Zona principal

Vista general

Los siguientes elementos aparecen en el submenú:



[2] Zona principal

- [2] Pantalla de punto de ajuste
- [2.1] Programa horario
- [2.2] Programa de calefacción
- [2.3] Programa de refrigeración
- [2.4] Modo punto de consigna
- [2.5] Curva DC de calefacción
- [2.6] Curva DC de refrigeración
- [2.7] Tipo de emisor
- [2.8] Rango punto de consigna
- [2.9] Control
- [2.A] Tipo de termostato
- [2.B] Delta T
- [2.C] Modulación
- [2.D] Válvula de aislamiento
- [2.E] Tipo de curva DC

Pantalla de punto de ajuste

Controle la temperatura del agua de impulsión de la zona principal a través de la pantalla de punto de ajuste [2] **Zona principal**.

Consulte "[Pantalla de punto de ajuste](#)" [▶ 119].

Programa horario

Indique si la temperatura del agua de impulsión está definida en función de un programa o no.

La influencia del modo del punto de ajuste de TAI [2.4] es la siguiente:

- En el modo del punto de ajuste de TAI **Absoluto**, las acciones programadas constan de temperaturas del agua de impulsión deseadas preestablecidas o personalizadas.

- En el modo del punto de ajuste de TAI **Dependencia de las condiciones climatológicas**, las acciones programadas constan de acciones de cambio deseadas preestablecidas o personalizadas.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [2.1] | N/A | Programa horario: <ul style="list-style-type: none"> 0: No 1: Sí |

Programa de calefacción

Defina un programa de temperatura de calefacción para la zona principal a través de [2.2] Programa de calefacción.

Consulte "[Pantalla de programa: ejemplo](#)" [▶ 120].

Programa de refrigeración

Defina un programa de temperatura de refrigeración para la zona principal a través de [2.3] Programa de refrigeración.

Consulte "[Pantalla de programa: ejemplo](#)" [▶ 120].

Modo punto de consigna

Defina el modo del punto de ajuste:

- Absoluto:** la temperatura del agua de impulsión deseada no depende de la temperatura ambiente exterior.
- En el modo **DC de calefacción, refrigeración absoluta**, la temperatura de agua de impulsión deseada:
 - depende de la temperatura ambiente exterior para la calefacción
 - NO depende de la temperatura ambiente exterior para la refrigeración
- En el modo **Dependencia de las condiciones climatológicas**, la temperatura de agua de impulsión deseada depende de la temperatura ambiente exterior.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [2.4] | N/A | Modo punto de consigna: <ul style="list-style-type: none"> Absoluto DC de calefacción, refrigeración absoluta Dependencia de las condiciones climatológicas |

Cuando está activado el control según las condiciones climáticas, las temperaturas exteriores bajas provocarán agua más caliente y viceversa. Con la unidad ajustada en el modo dependiente de las condiciones climatológicas, el usuario puede subir o bajar la temperatura del agua hasta un máximo de 10°C.

Curva DC de calefacción

Ajuste la calefacción de dependencia climatológica de la zona principal (si [2.4]=1 o 2):

| # | Código | Descripción |
|-------|--------------------------------------|---|
| [2.5] | [1-00] [1-01] [1-02] [1-03] | <p>Ajuste la calefacción de dependencia climatológica en [2.5] Curva DC de calefacción:</p> <p>T_t temperatura del agua de impulsión objetivo (zona principal)</p> <p>T_a Temperatura exterior</p> <p>Ajuste la calefacción de dependencia climatológica en [9.] Visión general ajustes de campo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [1-00]: temperatura ambiente exterior baja. $-40^{\circ}\text{C}\sim+5^{\circ}\text{C}$ ▪ [1-01]: temperatura ambiente exterior alta. $10^{\circ}\text{C}\sim25^{\circ}\text{C}$ ▪ [1-02]: temperatura del agua de impulsión deseada cuando la temperatura exterior es igual o cae por debajo de la temperatura ambiente baja. $[9-01]^{\circ}\text{C}\sim[9-00]^{\circ}\text{C}$ <p>Nota: Este valor debe ser superior a [1-03] puesto que a temperaturas exteriores bajas se necesita agua más caliente.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [1-03]: temperatura del agua de impulsión deseada cuando la temperatura exterior es igual o sube por encima de la temperatura ambiente alta. $[9-01]^{\circ}\text{C}\sim\min(45, [9-00])^{\circ}\text{C}$ <p>Nota: Este valor debe ser inferior a [1-02] puesto que a temperaturas exteriores altas se necesita agua menos caliente.</p> |

Curva DC de refrigeración

Ajuste la refrigeración de dependencia climatológica de la zona principal (si [2.4]=2):

| # | Código | Descripción |
|-------|--------------------------------------|---|
| [2.6] | [1-06] [1-07] [1-08] [1-09] | <p>Ajuste la refrigeración de dependencia climatológica en [2.6] Curva DC de refrigeración:</p> <p>T_t temperatura del agua de impulsión objetivo (zona principal) T_a Temperatura exterior</p> <p>Ajuste la calefacción de dependencia climatológica en [9.1] Visión general ajustes de campo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [1-06]: temperatura ambiente exterior baja. 10°C~25°C ▪ [1-07]: temperatura ambiente exterior alta. 25°C~43°C ▪ [1-08]: temperatura del agua de impulsión deseada cuando la temperatura exterior es igual o cae por debajo de la temperatura ambiente baja. [9-03]°C~[9-02]°C <p>Nota: Este valor debe ser superior a [1-09] puesto que a temperaturas exteriores bajas se necesita agua menos fría.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [1-09]: temperatura del agua de impulsión deseada cuando la temperatura exterior es igual o sube por encima de la temperatura ambiente alta. [9-03]°C~[9-02]°C <p>Nota: Este valor debe ser inferior a [1-08] puesto que a temperaturas exteriores altas se necesita agua más fría.</p> |

Tipo de emisor

El calentamiento o la refrigeración de la zona principal puede llevar más tiempo. Esto depende de:

- El caudal de agua en el sistema
- El tipo de emisor de calor de la zona principal

El ajuste **Tipo de emisor** puede compensar un sistema de calefacción/refrigeración lento o rápido durante el ciclo de calentamiento/refrigeración. En el control de termostato de ambiente, el ajuste **Tipo de emisor** afecta a la modulación máxima de la temperatura de agua de impulsión deseada y a la posibilidad de un cambio automática de refrigeración/calefacción en función de la temperatura ambiente interior.

Es importante configurar **Tipo de emisor** correctamente y de acuerdo con el esquema del sistema. La T delta objetivo de la zona principal depende de este ajuste.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [2.7] | [2-0C] | Tipo de emisor: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Suelo radiante ▪ 1: Fancoil ▪ 2: Radiador |

El ajuste del **Tipo de emisor** influye en el intervalo de punto de ajuste de calefacción de habitaciones y la T delta objetivo de la calefacción, de la forma siguiente:

| Tipo de emisor Zona principal | Intervalo de punto de ajuste de calefacción de habitaciones [9-01]~[9-00] | T delta objetivo en calefacción [1-0B] |
|-------------------------------|---|--|
| 0: Suelo radiante | Máximo 55°C | Variable (consulte [2.B.1]) |
| 1: Fancoil | Máximo 55°C | Variable (consulte [2.B.1]) |
| 2: Radiador | Máximo 70°C | Fijo 10°C |

**AVISO**

El punto de ajuste máximo de calefacción de habitaciones depende del tipo de emisor, tal como puede verse en la tabla superior. Si hay 2 zonas de temperatura del agua, el punto de ajuste máximo es el máximo de las 2 zonas.

**AVISO**

Si NO se configura el sistema de esta forma, podrían producirse daños en los emisores de calor. Si hay 2 zonas, es importante que en la calefacción:

- la zona con la temperatura del agua más baja esté configurada como zona principal, y
- la zona con la temperatura del agua más alta esté configurada como zona adicional.

**AVISO**

Si hay 2 zonas y los tipos de emisores no están bien configurados, el agua a temperatura elevada puede enviarse hacia un emisor de temperatura baja (calefacción de suelo radiante). Para evitarlo:

- Instale una válvula Aquastat/termostática para evitar unas temperaturas excesivamente altas dirigidas a un emisor de temperatura baja.
- Asegúrese de configurar los tipos de emisor de la zona principal [2.7] y la zona adicional [3.7] correctamente, de acuerdo con el emisor conectado.

**AVISO**

Temperatura media de emisor = temperatura del agua de impulsión – (Delta T)/2

Esto significa que para un mismo punto de ajuste de la temperatura del agua de impulsión, la temperatura media del emisor de los radiadores es inferior a la de la calefacción de suelo radiante, a causa de un delta T superior.

Ejemplo de radiadores: $40 - 10 / 2 = 35^{\circ}\text{C}$

Ejemplo de calefacción de suelo radiante: $40 - 5 / 2 = 37,5^{\circ}\text{C}$

Para compensar, puede:

- Aumentar las temperaturas deseadas de la curva con dependencia climatológica [2.5].
- Permitir la modulación de la temperatura de agua de impulsión y aumentar la modulación máxima [2.C].

Rango punto de consigna

Para evitar una temperatura del agua de impulsión incorrecta (demasiado alta o demasiado baja) en la zona de temperatura del agua de impulsión principal, puede limitar su intervalo de temperaturas.

**AVISO**

En caso de calefacción por suelo radiante es importante limitar la:

- máxima temperatura del agua de impulsión en calefacción de acuerdo con las especificaciones de la instalación de calefacción por suelo radiante.
- la mínima temperatura del agua de impulsión en refrigeración a $18 \sim 20^{\circ}\text{C}$ para evitar que se produzca condensación en el suelo.

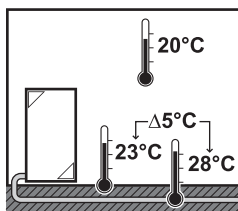
**INFORMACIÓN**

Solo para ETVZ: si la unidad interior está conectada a un sistema emisor de alta temperatura, existe una demanda simultánea en ambas zonas de emisión y el punto de ajuste de agua de impulsión alto del emisor se ajusta en más de 60°C en todo el rango de funcionamiento, puede producirse un aumento del consumo energético.

**AVISO**

- Cuando se ajustan los rangos de la temperatura del agua de impulsión, todas las temperaturas del agua de impulsión deseadas también se ajustan para garantizar que estén dentro de los límites.
- Equilibre siempre entre la temperatura de agua de impulsión deseada con la temperatura ambiente deseada y/o la capacidad (de acuerdo con el diseño y la selección de los emisores de calor). La temperatura de agua de impulsión deseada es el resultado de varios ajustes (valores preestablecidos, valores de cambio, curvas dependientes de las condiciones climatológicas, modulación). Como resultado, pueden tener lugar temperaturas del agua de impulsión demasiado altas o demasiado bajas que provocarían temperaturas excesivas o falta de capacidad. Limitando el rango de temperatura del agua de impulsión a unos valores adecuados (en función del emisor de calor), tales situaciones pueden evitarse.

Ejemplo: En el modo de calefacción, la temperatura del agua de impulsión debe estar suficientemente por encima de las temperaturas ambiente. Para que la habitación pueda calentarse hasta el nivel deseado, ajuste la temperatura del agua de impulsión máxima en 28°C .



| # | Código | Descripción |
|--|--------|---|
| Rango de temperatura del agua de impulsión de la zona de temperatura del agua de impulsión principal (= zona de temperatura del agua de impulsión con la temperatura del agua de impulsión más baja en calefacción y con la temperatura del agua de impulsión más alta en refrigeración) | | |
| [2.8.1] | [9-01] | Mínimo en calefacción: <ul style="list-style-type: none"> 15°C~37°C |
| [2.8.2] | [9-00] | Máximo en calefacción: <ul style="list-style-type: none"> [2-0C]=2 (zona principal de tipo de emisor=radiador) 37°C~70°C De lo contrario: 37°C~55°C |
| [2.8.3] | [9-03] | Mínimo en refrigeración: <ul style="list-style-type: none"> 5°C~18°C |
| [2.8.4] | [9-02] | Máximo en refrigeración: <ul style="list-style-type: none"> 18°C~22°C |

Control

Defina cómo se controla el funcionamiento de la unidad.

| Caja | En este control... |
|------------------------------------|--|
| Impulsión de agua | El funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura del agua de impulsión independientemente de la temperatura ambiente real y/o la demanda de calefacción o refrigeración de la habitación. |
| Termostato ambiente externo | El funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato externo o equivalente (p.ej. convector de la bomba de calor). |
| Termostato ambiente | El funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura ambiente de la interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente). |

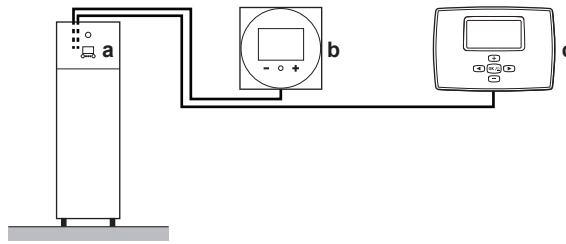
| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [2.9] | [C-07] | <ul style="list-style-type: none"> 0: Impulsión de agua 1: Termostato ambiente externo 2: Termostato ambiente |

Tipo de termostato

Solo es aplicable en caso de control de termostato de ambiente externo.

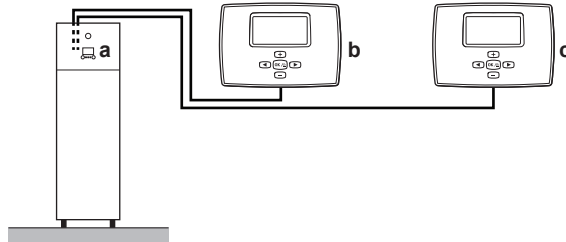
Las siguientes combinaciones son posibles para controlar la unidad (no aplicable cuando [C-07]=0):

- [C-07]=2 (Termostato ambiente)



- a Interfaz de usuario en la unidad interior
- b Interfaz de confort humano específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente) en la zona principal
- c Termostato ambiente exterior en la zona adicional

▪ [C-07]=1 (Termostato ambiente externo)



- a Interfaz de usuario en la unidad interior
- b Termostato ambiente exterior en la zona principal
- c Termostato ambiente exterior en la zona adicional



AVISO

Si se utiliza un termostato de ambiente exterior, el termostato de ambiente exterior controlará la protección antiescarcha del ambiente. Sin embargo, la protección antiescarcha del ambiente solo es posible si [C.2] Calefacción/refrigeración=Activado.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [2.A] | [C-05] | <p>Tipo de termostato de ambiente exterior para la zona principal:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 1: 1 contacto: el termostato de ambiente exterior utilizado solo puede enviar una condición de ENCENDIDO/APAGADO del termo. No hay separación entre la demanda de calefacción o refrigeración. El termostato de ambiente está conectado a solo1 entrada digital (X2M/35). Seleccione este valor en caso de conexión a un conector de bomba de calor (FWXV). ▪ 2: 2 contactos: el termostato de ambiente exterior puede enviar un estado de ENCENDIDO/APAGADO del termo de calefacción/refrigeración separado. El termostato de ambiente está conectado a 2 entradas digitales (X2M/35 y X2M/34). Seleccione este valor solo en caso de conexión a los controles con cable de varias zonas (consulte "Posibles opciones para la unidad interior" [▶ 24]) o termostato de ambiente inalámbrico (EKTR1). |

Temperatura de agua de impulsión: Delta T

En la calefacción de la zona principal, la T delta objetivo (diferencia de temperatura) depende del tipo de emisor seleccionado para la zona principal.

La T delta indica el valor absoluto de la diferencia de temperatura entre el agua entrante y el agua de impulsión.

La unidad está diseñada para soportar el funcionamiento de los circuitos cerrados de calefacción de suelo radiante. La temperatura del agua de impulsión recomendada para circuitos cerrados de calefacción de suelo radiante es de 35°C. En tal caso, la unidad detectará una diferencia de temperatura de 5°C, lo que significa que la temperatura del agua de entrada a la unidad es de unos 30°C.

En función del tipo de emisores de calor instalados (radiadores, convector de la bomba de calor, circuitos cerrados de calefacción de suelo radiante) o la situación, puede cambiar la diferencia entre la temperatura del agua de impulsión y la del agua de entrada.

Nota: tenga en cuenta que la bomba regulará su caudal para mantener la T delta. En algunos casos especiales, la T delta medida puede ser diferente del valor definido.



INFORMACIÓN

Si solo la resistencia de reserva funciona en calefacción, la T delta se controlará de acuerdo con la capacidad fija de la resistencia de reserva. Es posible que esta T delta sea diferente de la T delta objetivo seleccionada.



INFORMACIÓN

En calefacción, la T delta objetivo solo se alcanzará después de un tiempo de funcionamiento, cuando se alcance el punto de ajuste, a causa de la gran diferencia entre el punto de ajuste de la temperatura del agua de impulsión y la temperatura de entrada en el arranque.



INFORMACIÓN

Si en la zona principal o la zona adicional se produce una demanda de calefacción y dicha zona está equipada con radiadores, la T delta objetivo que utilizará la unidad en el modo de calefacción estará fijada en 10°C.

Si las zonas no están equipadas con radiadores, en calefacción la unidad dará prioridad a la T delta objetivo de la zona adicional, si hay una demanda de calefacción en la zona adicional.

En refrigeración, la unidad dará prioridad a la T delta objetivo de la zona adicional, si hay una demanda de refrigeración en la zona adicional.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [2.B.1] | [1-0B] | <p>Delta T calefacción: en caso de que sea necesaria una diferencia de temperatura mínima para un buen funcionamiento correcto de los emisores de calor en el modo calefacción.</p> <ul style="list-style-type: none"> Si [2-0C]=2, está fijada en 10°C Resto de casos: 3°C~10°C |
| [2.B.2] | [1-0D] | <p>Delta T refrigeración: en caso de que sea necesaria una diferencia de temperatura mínima para un buen funcionamiento correcto de los emisores de calor en el modo refrigeración.</p> <ul style="list-style-type: none"> 3°C~10°C |

Temperatura de agua de impulsión: Modulación

Solo es aplicable en caso de control de termostato de ambiente.

Cuando utiliza la función de termostato de ambiente, el cliente debe establecer la temperatura ambiente deseada. La unidad suministrará agua caliente a los emisores de calor y la habitación se calentará.

Además, la temperatura del agua de impulsión deseada debe configurarse: si **Modulación** está activado, la unidad calcula automáticamente la temperatura del agua de impulsión deseada. Estos cálculos se basan en:

- las temperaturas predefinidas, o
- las temperaturas de dependencia climatológica deseadas (si la dependencia climatológica está activada)

Además, con la **Modulación** activada, la temperatura del agua de impulsión deseada disminuye o aumenta en función de la temperatura ambiente deseada y la diferencia entre la temperatura ambiente deseada y la real. Esto resulta en:

- temperaturas ambiente estables que coincidan exactamente con la temperatura deseada (nivel de confort superior)
- menos ciclos de encendido/apagado (más silencio, mayor confort y eficiencia)
- temperaturas del agua lo más bajas posible para coincidir con la temperatura deseada (mayor eficiencia)

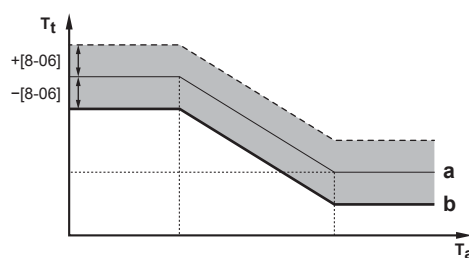
Si la **Modulación** está desactivada, ajuste la temperatura del agua de impulsión deseada a través de [2] **Zona principal**.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [2.C.1] | [8-05] | Modulación: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 No (desactivada) ▪ 1 Sí (activada) Nota: la temperatura de agua de impulsión deseada solo puede leerse en la interfaz de usuario. |
| [2.C.2] | [8-06] | Modulación máxima: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0°C~10°C Este es el valor de temperatura en el que se incrementa o se reduce la temperatura de agua de impulsión deseada. |



INFORMACIÓN

Si la modulación de la temperatura de agua de impulsión está activada, la curva de dependencia climatológica tiene que ajustarse por encima de [8-06] más el punto de ajuste de la temperatura de agua de impulsión mínima necesaria para alcanzar una condición estable en el punto de ajuste de confort de la habitación. Para ganar en eficiencia, la modulación puede reducir el punto de ajuste del agua de impulsión. Si se ajusta la curva de dependencia climatológica en un valor superior, no puede bajar del punto de ajuste mínimo. Consulte la ilustración de abajo.



- a Curva con dependencia climatológica
- b Punto de ajuste de temperatura de agua de impulsión mínimo para alcanzar una condición estable en el punto de ajuste de confort de la habitación.

Válvula de aislamiento

Los siguientes parámetros solo son aplicables en caso de 2 zonas de temperatura del agua de impulsión. En caso de 1 zona de temperatura del agua de impulsión, conecte la válvula de aislamiento a la salida de calefacción/refrigeración.

La válvula de aislamiento de la zona de temperatura del agua de impulsión principal puede cerrarse en las siguientes circunstancias:



INFORMACIÓN

Durante la operación de desescarche, la válvula de aislamiento SIEMPRE está abierta.

Durante funcionamiento del termostato: si $[\text{F-0B}]$ está activado, la válvula de aislamiento se cierra si no se recibe ninguna demanda de calefacción de la zona principal. Active este ajuste para:

- evitar el suministro de agua de impulsión a los emisores de calor en la zona TAI principal (a través de la estación de la válvula de mezcla) cuando hay una solicitud de la zona TAI adicional.
- activar el ENCENDIDO/APAGADO de la bomba en la estación de la válvula de mezcla SOLO cuando haya demanda.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [2.D.1] | [F-0B] | La válvula de aislamiento: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 No: NO se ve afectada por la demanda de calefacción o refrigeración. ▪ 1 Sí: se cierra cuando NO hay demanda de calefacción o refrigeración. |



INFORMACIÓN

El ajuste $[\text{F-0B}]$ solo es válido cuando el ajuste se corresponde con la solicitud del termostato o termostato de ambiente externo (NO en el caso de ajuste de temperatura de agua de impulsión).

Durante refrigeración: si $[\text{F-0B}]$ está activado, la válvula de cierre se cierra si la unidad funciona en modo de refrigeración. Active este ajuste para evitar el agua de impulsión fría a través del emisor de calor y la formación de condensación (p.ej. circuitos cerrados de calefacción de suelo radiante o radiadores).

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [2.D.2] | [F-OC] | La válvula de aislamiento: <ul style="list-style-type: none"> 0 No: NO se ve afectada cuando el modo de funcionamiento de climatización pasa a refrigeración. 1 Sí: se cierra cuando el modo de funcionamiento de climatización es refrigeración. |

Tipo de curva DC

La curva de dependencia climatológica se puede definir mediante el método **2 puntos** o el método **Compensación pendiente**.

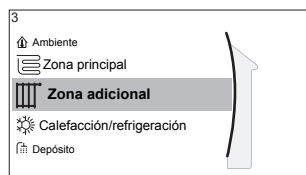
Consulte "[Curva de 2 puntos](#)" [▶ 125] y "[Curva con pendiente/compensación](#)" [▶ 126].

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [2.E] | N/A | <ul style="list-style-type: none"> 2 puntos Compensación pendiente |

9.5.4 Zona adicional

Vista general

Los siguientes elementos aparecen en el submenú:



[3] Zona adicional

- [3] Pantalla de punto de ajuste
- [3.1] Programa horario
- [3.2] Programa de calefacción
- [3.3] Programa de refrigeración
- [3.4] Modo punto de consigna
- [3.5] Curva DC de calefacción
- [3.6] Curva DC de refrigeración
- [3.7] Tipo de emisor
- [3.8] Rango punto de consigna
- [3.9] Control
- [3.A] Tipo de termostato
- [3.B] Delta T
- [3.C] Tipo de curva DC

Pantalla de punto de ajuste

Controle la temperatura del agua de impulsión de la zona adicional a través de la pantalla de punto de ajuste [3] **Zona adicional**.

Consulte "[Pantalla de punto de ajuste](#)" [▶ 119].

Programa horario

Indica que la temperatura de agua de impulsión deseada se ajusta a un programa.

Consulte "[Zona principal](#)" [▶ 135].

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [3.1] | N/A | Programa horario: <ul style="list-style-type: none"> ▪ No ▪ Sí |

Programa de calefacción

Defina un programa de temperatura de calefacción para la zona adicional a través de [3.2] Programa de calefacción.

Consulte "Pantalla de programa: ejemplo" [▶ 120].

Programa de refrigeración

Defina un programa de temperatura de refrigeración para la zona adicional a través de [3.3] Programa de refrigeración.

Consulte "Pantalla de programa: ejemplo" [▶ 120].

Modo punto de consigna

El modo del punto de ajuste de la zona adicional puede definirse de forma independiente del punto de ajuste de la zona principal.

Consulte "Modo punto de consigna" [▶ 136].

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [3.4] | N/A | Modo punto de consigna: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Absoluto ▪ DC de calefacción, refrigeración absoluta ▪ Dependencia de las condiciones climatológicas |

Tipo de curva DC

La curva de dependencia climatológica se puede definir mediante el método 2 puntos o el método Compensación pendiente.

Consulte también "Curva de 2 puntos" [▶ 125] y "Curva con pendiente/compensación" [▶ 126].

El tipo de curva en el menú de la zona adicional es de solo lectura. Este se corresponderá con el tipo de curva establecido para la zona principal. Por ello, cambiar el tipo de curva para la zona adicional debe realizarse en el menú de la zona principal: [2.E] Tipo de curva DC.

Consulte también "Zona principal" [▶ 135].

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [2.E] | N/A | <ul style="list-style-type: none"> ▪ 2 puntos ▪ Compensación pendiente |

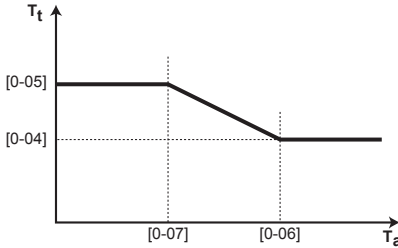
Curva DC de calefacción

Ajuste la calefacción de dependencia climatológica de la zona adicional (si [3.4]=1 o 2):

| # | Código | Descripción |
|-------|--------------------------------------|--|
| [3.5] | [0-00] [0-01] [0-02] [0-03] | <p>Ajuste la calefacción de dependencia climatológica:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ T_t: temperatura de agua de impulsión objetivo (zona adicional) ▪ T_a: temperatura exterior ▪ [0-03]: temperatura ambiente exterior baja. $-40^{\circ}\text{C}\sim+5^{\circ}\text{C}$ ▪ [0-02]: temperatura ambiente exterior alta. $10^{\circ}\text{C}\sim25^{\circ}\text{C}$ ▪ [0-01]: temperatura del agua de impulsión deseada cuando la temperatura exterior es igual o cae por debajo de la temperatura ambiente baja. $[9-05]^{\circ}\text{C}\sim[9-06]^{\circ}\text{C}$ <p>Nota: este valor debe ser superior a [0-00] puesto que a temperaturas exteriores bajas se necesita agua más caliente.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [0-00]: temperatura del agua de impulsión deseada cuando la temperatura exterior es igual o sube por encima de la temperatura ambiente alta. $[9-05]\sim\min(45, [9-06])^{\circ}\text{C}$ <p>Nota: este valor debe ser inferior a [0-01] puesto que a temperaturas exteriores altas se necesita agua menos caliente.</p> |

Curva DC de refrigeración

Ajuste la refrigeración de dependencia climatológica de la zona adicional (si [3.4]=2):

| # | Código | Descripción |
|-------|--------------------------------------|---|
| [3.6] | [0-04] [0-05] [0-06] [0-07] | <p>Ajuste la refrigeración de dependencia climatológica:</p>  <p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ T_t: temperatura de agua de impulsión objetivo (zona adicional) ▪ T_a: temperatura exterior ▪ [0-07]: temperatura ambiente exterior baja. 10°C~25°C ▪ [0-06]: temperatura ambiente exterior alta. 25°C~43°C ▪ [0-05]: temperatura del agua de impulsión deseada cuando la temperatura exterior es igual o cae por debajo de la temperatura ambiente baja. [9-07]°C~[9-08]°C <p>Nota: este valor debe ser superior a [0-04] puesto que a temperaturas exteriores bajas se necesita agua menos fría.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ [0-04]: temperatura del agua de impulsión deseada cuando la temperatura exterior es igual o sube por encima de la temperatura ambiente alta. [9-07]°C~[9-08]°C <p>Nota: Este valor debe ser inferior a [0-05] puesto que a temperaturas exteriores altas se necesita agua más fría.</p> </p> |

Tipo de emisor

Para obtener más información sobre el **Tipo de emisor**, consulte "[Zona principal](#)" [▶ 135].

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [3.7] | [2-0D] | <p>Tipo de emisor:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Suelo radiante ▪ 1: Fancoil ▪ 2: Radiador |

El ajuste del tipo de emisor influye en el intervalo de punto de ajuste de calefacción de habitaciones y la T delta objetivo de la calefacción, de la forma siguiente:

| Tipo de emisor Zona adicional | Intervalo de punto de ajuste de calefacción de habitaciones [9-05]~[9-06] | T delta objetivo en calefacción [1-0C] |
|-------------------------------|---|--|
| 0: Suelo radiante | Máximo 55°C | Variable (consulte [3.B.1]) |

| Tipo de emisor Zona adicional | Intervalo de punto de ajuste de calefacción de habitaciones [9-05]~[9-06] | T delta objetivo en calefacción [1-0C] |
|-------------------------------|---|--|
| 1: Fancoil | Máximo 55°C | Variable (consulte [3.B.1]) |
| 2: Radiador | Máximo 70°C | Fijo 10°C |

Rango punto de consigna

Para obtener más información sobre el Rango punto de consigna, consulte "Zona principal" [▶ 135].

| # | Código | Descripción |
|--|--------|--|
| Rango de temperatura del agua de impulsión de la zona de temperatura del agua de impulsión adicional (= zona de temperatura del agua de impulsión con la temperatura del agua de impulsión más alta en calefacción y con la temperatura del agua de impulsión más baja en refrigeración) | | |
| [3.8.1] | [9-05] | Mínimo en calefacción: 15°C~37°C |
| [3.8.2] | [9-06] | Máximo en calefacción <ul style="list-style-type: none"> ▪ [2-0D]=2 (zona adicional de tipo de emisor = radiador) 37°C~70°C ▪ De lo contrario: 37°C~55°C |
| [3.8.3] | [9-07] | Mínimo en refrigeración <ul style="list-style-type: none"> ▪ 5°C~18°C |
| [3.8.4] | [9-08] | Máximo en refrigeración <ul style="list-style-type: none"> ▪ 18°C~22°C |

Control

El tipo de control de la zona adicional es de solo lectura. Está determinado por el tipo de control de la zona principal.

Consulte "Zona principal" [▶ 135].

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [3.9] | N/A | Control: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Impulsión de agua si el tipo de control de la zona principal es Impulsión de agua. ▪ Termostato ambiente externo si el tipo de control de la zona principal es: <ul style="list-style-type: none"> - Termostato ambiente externo, o - Termostato ambiente. |

Tipo de termostato

Solo es aplicable en caso de control de termostato de ambiente externo.

Consulte también "Zona principal" [▶ 135].

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [3.A] | [C-06] | Tipo de termostato de ambiente exterior para la zona adicional: <ul style="list-style-type: none"> 1: 1 contacto. Conectado a solo 1 entrada digital (X2M/35a) 2: 2 contactos. Conectado a 2 entradas digitales (X2M/34a y X2M/35a) |

Temperatura de agua de impulsión: Delta T

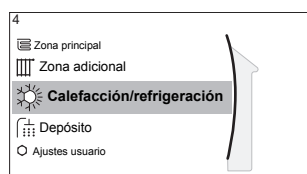
Si desea más información, consulte "Zona principal" [▶ 135].

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [3.B.1] | [1-0C] | Delta T calefacción: en caso de que sea necesaria una diferencia de temperatura mínima para un buen funcionamiento de los emisores de calor en el modo calefacción. <ul style="list-style-type: none"> Si [2-0D]=2, está fijada en 10°C Resto de casos: 3°C~10°C |
| [3.B.2] | [1-0E] | Delta T refrigeración: en caso de que sea necesaria una diferencia de temperatura mínima para un buen funcionamiento de los emisores de calor en el modo refrigeración. <ul style="list-style-type: none"> 3°C~10°C |

9.5.5 Calefacción/refrigeración de habitaciones

Vista general

Los siguientes elementos aparecen en el submenú:




[4] Calefacción/refrigeración

- [4.1] Modo de funcionamiento
- [4.2] Programa del modo de funcionamiento
- [4.3] Rango de funcionamiento
- [4.4] Número de zonas
- [4.5] Modo de func. bomba
- [4.6] Tipo de unidad
- [4.7] Limitación de la bomba
- [4.8] Limitación de la bomba
- [4.9] Bomba fuera de rango
- [4.A] Aumento alrededor de 0°C
- [4.B] Sobreimpulso
- [4.C] Antihielo

Cómo ajustar el modo de funcionamiento de climatización

| | | |
|----------|--|-----|
| 1 | Vaya a [4.1]: Calefacción/refrigeración > Modo de funcionamiento | 🔍⋮○ |
|----------|--|-----|





| | | |
|----------|--|---|
| 2 | Seleccione una de las siguientes opciones: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Calefacción: solo modo calefacción ▪ Refrigeración: solo modo refrigeración ▪ Automático: el modo de funcionamiento cambia automáticamente entre calefacción y refrigeración en función de la temperatura exterior. Restricción mensual según el Programa del modo de funcionamiento [4.2]. |  |
|----------|--|---|

El cambio automático de calefacción/refrigeración solo es aplicable si EKHVCONV2 está instalado.

Cuando se selecciona **Automático**, la unidad cambia el modo de funcionamiento en función de **Programa del modo de funcionamiento** [4.2]. En este programa, el usuario indica qué operación está permitida para cada mes.

Para restringir el cambio automático utilizando un programa

Condiciones: debe ajustar el modo de funcionamiento de climatización en **Automático**.

| | | |
|----------|--|---|
| 1 | Vaya a [4.2]: Calefacción/refrigeración > Programa del modo de funcionamiento. |  |
| 2 | Seleccione un mes. |  |
| 3 | Para cada mes, seleccione una opción: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Reversible: sin restricción ▪ Solo calefacción: con restricción ▪ Solo refrigeración: con restricción |  |
| 4 | Confirme los cambios. |  |

Ejemplo: restricciones aplicables al cambio

| Durante | Restricción |
|---|--------------------|
| La estación fría. Ejemplo: octubre, noviembre, diciembre, enero, febrero y marzo. | Solo calefacción |
| La estación cálida. Ejemplo: junio, julio y agosto. | Solo refrigeración |
| El periodo entre estaciones. Ejemplo: abril, mayo y septiembre. | Reversible |

La unidad determina su modo de funcionamiento según la temperatura exterior si:

- **Modo de funcionamiento=Automático y**
- **Programa del modo de funcionamiento=Reversible.**

La unidad determina su modo de funcionamiento de modo que permanezca siempre dentro de los siguientes intervalos operativos:

- **Temperatura desconexión calefacción**
- **Temperatura desconexión refrigeración**

La temperatura exterior es un promedio por hora. Si la temperatura exterior baja, el modo de funcionamiento cambiará a calefacción y viceversa.

Si la temperatura exterior está entre la **Temperatura desconexión calefacción** y la **Temperatura desconexión refrigeración**, el modo de funcionamiento no varía.

Rango de funcionamiento

En función de la temperatura exterior media, el funcionamiento de la unidad en calefacción o refrigeración de habitaciones está prohibido.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [4.3.1] | [4-02] | Temperatura desconexión calefacción: cuando la temperatura exterior media sube por encima de este valor, la calefacción de habitaciones se apaga. ^(a) <ul style="list-style-type: none"> 14°C~35°C |
| [4.3.2] | [F-01] | Temperatura desconexión refrigeración: cuando la temperatura exterior media cae por debajo de este valor, la refrigeración de habitaciones se apaga. ^(a) <ul style="list-style-type: none"> 10°C~35°C |

^(a) Este ajuste también se utiliza en el cambio automático de calefacción/refrigeración.

Excepción: si el sistema está configurado con el control del termostato de ambiente con una zona de temperatura del agua de impulsión y emisores de calor rápidos, el modo de funcionamiento cambiará en función de la temperatura interior medida. Además de la temperatura ambiente deseada para calefacción/refrigeración, el instalador establece un valor de histéresis (p.ej. en calefacción, este valor está relacionado con la temperatura de refrigeración deseada) y un valor de compensación (p.ej. en calefacción, este valor está relacionado con la temperatura de calefacción deseada).

Ejemplo: una unidad está configurada de la siguiente forma:

- Temperatura ambiente deseada en modo de calefacción: 22°C
- Temperatura ambiente deseada en modo de refrigeración: 24°C
- Valor de histéresis: 1°C
- Compensación: 4°C

El cambio de calefacción a refrigeración tendrá lugar cuando la temperatura ambiente suba por encima de la temperatura de refrigeración deseada sumada al valor de histéresis ($24+1=25^{\circ}\text{C}$) y de la temperatura de calefacción deseada sumada al valor de compensación ($22+4=26^{\circ}\text{C}$).

Por el contrario, el cambio de refrigeración a calefacción tendrá lugar cuando la temperatura ambiente caiga por debajo del mínimo de la temperatura de calefacción deseada, que reste el valor de histéresis ($22-1=21^{\circ}\text{C}$) y de la temperatura de refrigeración deseada, que resta el valor de compensación ($24-4=20^{\circ}\text{C}$).

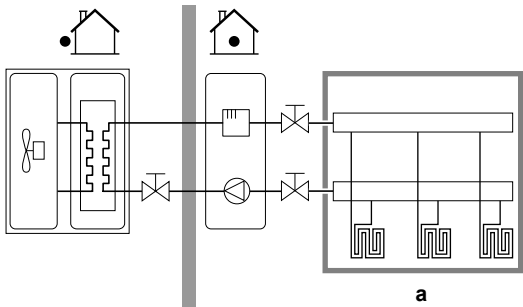
Temporizador de protección para evitar el cambio frecuente de calefacción a refrigeración y viceversa.

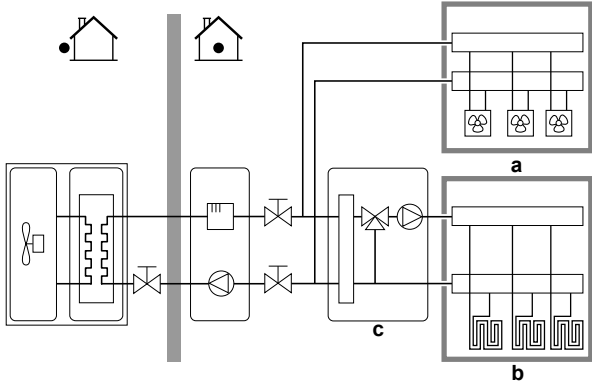
| # | Código | Descripción |
|---|--------|--|
| | | Ajustes de cambio relacionados con la temperatura interior. Solo se aplica cuando se selecciona Automático y el sistema está configurado en control de termostato de ambiente con 1 zona de temperatura del agua de impulsión y emisores de calor rápidos. |

| # | Código | Descripción |
|-----|--------|--|
| N/A | [4-0B] | <p>Histéresis: garantiza que el cambio solo se realice cuando sea necesario.</p> <p>El funcionamiento de climatización solo cambia de calefacción a refrigeración cuando la temperatura ambiente sube por encima de la temperatura de refrigeración deseada, sumada por el valor de la histéresis.</p> <ul style="list-style-type: none"> Intervalo: 1°C~10°C |
| N/A | [4-0D] | <p>Compensación: garantiza que se pueda alcanzar siempre la temperatura ambiente deseada activa.</p> <p>En el modo de calefacción, el funcionamiento de climatización solo cuando la temperatura ambiente sube por encima de la temperatura de calefacción deseada, sumada por el valor de compensación.</p> <ul style="list-style-type: none"> Intervalo: 1°C~10°C |

Número de zonas

El sistema puede suministrar agua de impulsión en hasta 2 zonas de temperatura del agua. Durante la configuración, debe establecerse el número de zonas de agua.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [4.4] | [7-02] | <ul style="list-style-type: none"> 0: Una zona <p>Solo una zona de temperatura del agua de impulsión:</p>  <p>a Zona de TAI principal</p> |

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [4.4] | [7-02] | <p>▪ 1: Dos zonas</p> <p>Dos zonas de temperatura del agua de impulsión. La zona de temperatura del agua de impulsión principal consta de los emisores de calor con la carga más alta y una estación de mezcla para lograr la temperatura del agua de impulsión deseada. En calefacción:</p>  <p>a Zona de TAI adicional: temperatura más alta b Zona de TAI principal: temperatura más baja c Estación de mezcla</p> |

**AVISO**

Si NO se configura el sistema de esta forma, podrían producirse daños en los emisores de calor. Si hay 2 zonas, es importante que en la calefacción:

- la zona con la temperatura del agua más baja esté configurada como zona principal, y
- la zona con la temperatura del agua más alta esté configurada como zona adicional.

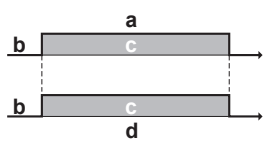
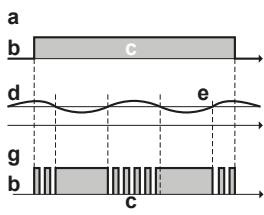
**AVISO**

Si hay 2 zonas y los tipos de emisores no están bien configurados, el agua a temperatura elevada puede enviarse hacia un emisor de temperatura baja (calefacción de suelo radiante). Para evitarlo:

- Instale una válvula Aquastat/termostática para evitar unas temperaturas excesivamente altas dirigidas a un emisor de temperatura baja.
- Asegúrese de configurar los tipos de emisor de la zona principal [2.7] y la zona adicional [3.7] correctamente, de acuerdo con el emisor conectado.

Modo de func. bomba

Cuando el funcionamiento de calefacción/refrigeración de habitaciones está APAGADO, la bomba siempre está APAGADA. Cuando el funcionamiento de calefacción/refrigeración de habitaciones está ENCENDIDO, puede elegir entre los siguientes modos de funcionamiento:

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [4.5] | [F-0D] | <p>Modo de func. bomba:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 (Continuo): funcionamiento continuo de la bomba, independientemente del estado de ENCENDIDO o APAGADO del termo. <p>Observación: El funcionamiento continuo de la bomba requiere más energía que el funcionamiento de la bomba de demanda o muestra.</p>  <p>a Control de calefacción/refrigeración de habitaciones b Apagado c Encendido d Funcionamiento de la bomba</p> |
| [4.5] | [F-0D] | <ul style="list-style-type: none"> 1 Muestreo: la bomba está ENCENDIDA cuando hay demanda de calefacción o refrigeración puesto que el agua de impulsión no ha alcanzado aún la temperatura deseada. Durante el estado de APAGADO del termo, la bomba funciona cada 3 minutos para comprobar la temperatura del agua y demanda calefacción o refrigeración si es necesario. <p>Observación: la muestra SOLO está disponible en el control de temperatura del agua de impulsión.</p>  <p>a Control de calefacción/refrigeración de habitaciones b Apagado c Encendido d Temperatura TAI e Real f Deseada g Funcionamiento de la bomba</p> |

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [4.5] | [F-0D] | <ul style="list-style-type: none"> 2 Solicitud: funcionamiento de la bomba en función de la demanda. Ejemplo: Al utilizar un termostato de ambiente y un termostato se crea el estado ENCENDIDO/APAGADO del termo. Observación: NO está disponible en el control de temperatura del agua de impulsión. <p> a Control de calefacción/refrigeración de habitaciones b Apagado c Encendido d Demanda de calefacción (mediante termostato ambiente exterior o termostato de ambiente) e Funcionamiento de la bomba </p> |

Tipo de unidad

En esta parte del menú puede leer el tipo de unidad utilizado:

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [4.6] | [E-02] | Tipo de unidad: <ul style="list-style-type: none"> 0 Reversible 1 Solo calefacción |

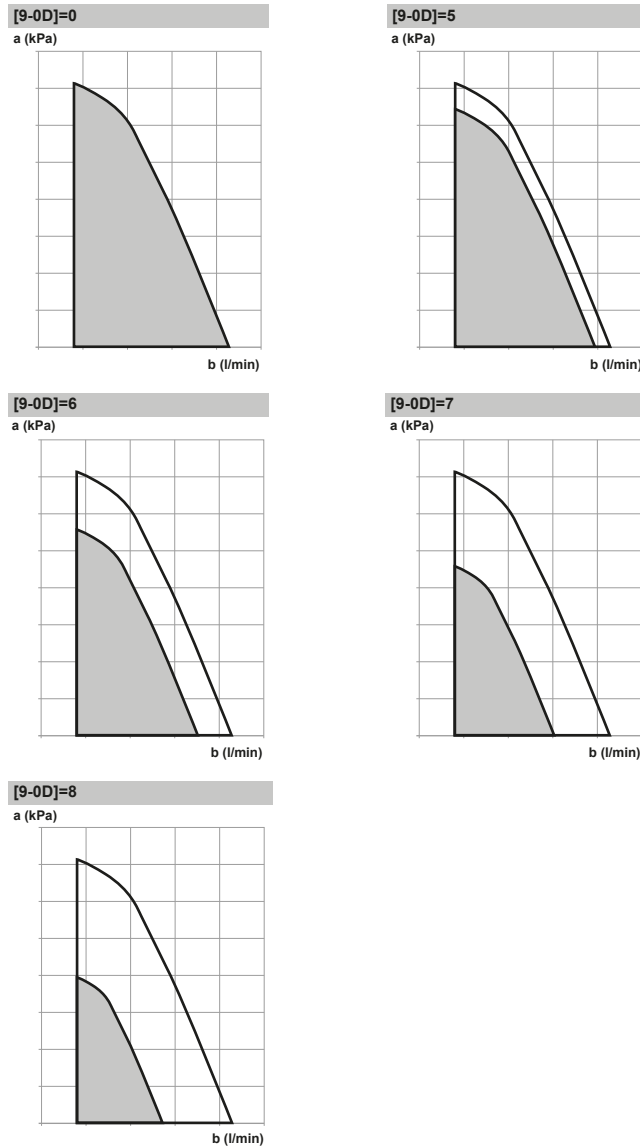
Limitación de la bomba

La limitación de velocidad de la bomba de la zona principal [9-0E] y de la zona adicional [9-0D] define la velocidad máxima de la bomba. En condiciones normales, NO debe modificarse el ajuste predeterminado. La limitación de velocidad de la bomba se anula cuando el caudal se sitúe en el rango del caudal mínimo (error 7H).

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [4.7] | [9-0D] | Limitación de la bomba Zona adicional: <ul style="list-style-type: none"> 0: Sin limitación 1~4: limitación general. La limitación se aplica en todas las condiciones. El control de T delta y el confort NO están garantizados. 5~8: limitación si no hay actuadores. Si no hay calefacción, la limitación de velocidad de la bomba puede aplicarse. Si hay calefacción, la velocidad de la bomba se determina únicamente según la T delta en relación con la capacidad necesaria. Dentro del rango de esta limitación, la T delta es posible y el confort está garantizado. |

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [4.8] | [9-0E] | <p>Limitación de la bomba Zona principal:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0: Sin limitación 1~4: limitación general. La limitación se aplica en todas las condiciones. El control de T delta y el confort NO están garantizados. 5~8: limitación si no hay actuadores. Si no hay calefacción, la limitación de velocidad de la bomba puede aplicarse. Si hay calefacción, la velocidad de la bomba se determina únicamente según la T delta en relación con la capacidad necesaria. Dentro del rango de esta limitación, la T delta es posible y el confort está garantizado. |

Los valores máximos dependen del tipo de unidad:



a Presión estática externa
b Caudal de agua

Bomba fuera de rango

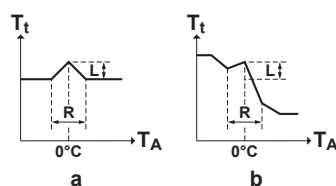
Cuando el funcionamiento de la bomba está desactivado, la bomba se detendrá si la temperatura exterior supera el valor establecido por **Temperatura desconexión calefacción** [4-02] o si la temperatura exterior es inferior al valor establecido por **Temperatura desconexión refrigeración** [F-01]. Cuando el funcionamiento de la bomba está activado, el funcionamiento de la bomba será posible con cualquier temperatura exterior.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [4.9] | [F-00] | Funcionamiento de la bomba: <ul style="list-style-type: none"> 0: desactivado si la temperatura exterior es superior a [4-02] o inferior a [F-01], dependiendo del modo de funcionamiento de calefacción/refrigeración. 1: posible con cualquier temperatura exterior. |

Aumento alrededor de 0°C

Utilice este ajuste para compensar las posibles pérdidas de calor del edificio causadas por la evaporación de hielo o nieve derretidos. (P.ej. países en regiones frías).

En calefacción, la temperatura de agua de impulsión deseada aumenta localmente a una temperatura exterior de alrededor de 0°C. Esta compensación puede seleccionarse cuando se utiliza una temperatura deseada dependiente de las condiciones climatológicas o absoluta (véase la siguiente ilustración).



- a** Temperatura del agua de impulsión deseada absoluta
b Temperatura del agua de impulsión deseada dependiente de las condiciones meteorológicas

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [4.A] | [D-03] | Aumento alrededor de 0°C: <ul style="list-style-type: none"> 0: No 1: Aumento 2°C, intervalo 4°C 2: Aumento 4°C, intervalo 4°C 3: Aumento 2°C, intervalo 8°C 4: Aumento 4°C, intervalo 8°C |

Sobreimpulso

Restricción: esta función solo es aplicable en modo calefacción.

Esta función define cuánto puede subir la temperatura del agua por encima de la temperatura de agua de impulsión deseada antes de que se detenga el compresor. El compresor arrancará de nuevo cuando la temperatura de agua de impulsión caiga por debajo de la temperatura del agua de impulsión deseada.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [4.B] | [9-04] | Sobreimpulso: <ul style="list-style-type: none"> 1°C~4°C |

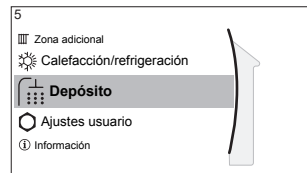
Antihielo

La protección antihielo [1.4] del ambiente impide que la habitación se enfríe demasiado. Para obtener más información sobre la protección antihielo del ambiente, consulte "Ambiente" [▶ 130].

9.5.6 Depósito

Vista general

Los siguientes elementos aparecen en el submenú:



[5] Depósito

Pantalla de punto de ajuste

[5.1] Modo de funcionamiento de alta potencia

[5.2] Punto de consigna confort

[5.3] Punto de consigna Eco

[5.4] Punto de consigna recalentamiento

[5.5] Programa horario

[5.6] Modo de calentamiento

[5.7] Desinfección

[5.8] Máxima

[5.9] Histéresis

[5.A] Histéresis

[5.B] Modo punto de consigna

[5.C] Curva DC

[5.D] Margen



INFORMACIÓN

Para permitir el desescarche del depósito, recomendamos una temperatura mínima del depósito de 35°C.

Pantalla de punto de ajuste del depósito

Puede ajustar la temperatura del agua caliente sanitaria utilizando la pantalla de punto de ajuste. Para obtener más información sobre esta operación, consulte "Pantalla de punto de ajuste" [▶ 119].

Modo de funcionamiento de alta potencia

Puede utilizar el modo de potencia para empezar a calentar de inmediato el agua al valor predefinido (almacenamiento de confort). Sin embargo, esto consume energía adicional. Si el modo de potencia está activo, aparecerá en la pantalla de inicio.

Para activar el modo de potencia

Active o desactive **Modo de funcionamiento de alta potencia** de la forma descrita a continuación:

| | | |
|----------|--|--|
| 1 | Vaya a [5.1]: Depósito > Modo de funcionamiento de alta potencia | |
|----------|--|--|

2 Sitúe el modo de potencia en **Desactivado** u **Activado**.



Ejemplo de utilización: necesita más agua caliente inmediatamente

Si se encuentra en la siguiente situación:

- Ya ha consumido la mayor parte del agua caliente.
- No puede esperar a la siguiente acción programada para calentar el depósito de ACS.

A continuación, puede activar el modo de potencia de ACS.

Ventaja: el depósito de ACS comienza a calentar el agua inmediatamente al valor prefijado (almacenamiento de confort).



INFORMACIÓN

Si el modo de potencia está activo, el riesgo de problemas por falta de capacidad de calefacción/refrigeración de habitaciones y de confort es significativo. En caso de un uso frecuente del agua caliente sanitaria, se producirán interrupciones frecuentes y prolongadas de la calefacción/refrigeración de habitaciones.

Punto de consigna confort

Solo aplicable cuando la preparación del agua caliente sanitaria es **Solo programado** o **Programado + recalentamiento**. Al realizar la programación, puede utilizar el punto de ajuste de confort como ajustes por defecto. Si desea cambiar el punto de ajuste de almacenamiento más tarde, solo tiene que hacerlo en un lugar.

El depósito se calentará hasta que se alcance la **temperatura de almacenamiento de confort**. Se trata de la temperatura deseada más alta cuando se programa una acción de almacenamiento de confort.

Se puede programar, además, una parada de almacenamiento. Esta función detiene el calentamiento del depósito incluso aunque NO se haya alcanzado el punto de ajuste. Programe solo paradas de almacenamiento cuando el calentamiento del depósito sea del todo indeseado.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [5.2] | [6-0A] | Punto de consigna confort: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 30°C~[6-0E]°C |

Punto de consigna Eco

La **temperatura de almacenamiento económico** denota la temperatura del depósito deseada más baja. Se trata de la temperatura deseada cuando se programa una acción de almacenamiento económico (preferiblemente durante el día).

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [5.3] | [6-0B] | Punto de consigna Eco: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 30°C~min(50,[6-0E])°C |

Punto de consigna recalentamiento

Se utiliza la **temperatura del depósito de recalentamiento deseada**:

- en el modo **Programado + recalentamiento**, durante el modo de recalentamiento: la temperatura del depósito mínima garantizada equivale a **Punto de consigna recalentamiento** menos la histéresis de recalentamiento. Si la temperatura del depósito cae por debajo de este valor, el depósito se calienta.

- durante el almacenamiento de confort, para priorizar la preparación del agua caliente sanitaria. Cuando la temperatura del depósito sube por encima de este valor, la preparación del agua caliente sanitaria y la calefacción/refrigeración de habitaciones se ejecutan secuencialmente.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [5.4] | [6-0C] | Punto de consigna recalentamiento: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 30°C~min(50,[6-0E])°C |

Programa horario

Puede ajustar el programa de temperatura del depósito utilizando la pantalla del programa. Para obtener más información sobre esta pantalla, consulte "[Pantalla de programa: ejemplo](#)" [▶ 120].

Modo de calentamiento

El depósito de agua caliente sanitaria puede prepararse de 3 formas distintas. Unas difieren de las otras en la forma en la que se establece la temperatura del depósito deseada y cómo actúa sobre este.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [5.6] | [6-0D] | Modo de calentamiento: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Solo recalentamiento: solo se permite la operación de recalentamiento. ▪ 1: Programado + recalentamiento: el depósito de agua caliente sanitaria se calienta según un programa y se permite la operación de recalentamiento entre los ciclos de recalentamiento programados. ▪ 2: Solo programado: el depósito de agua caliente sanitaria SOLO puede calentarse según un programa. |

Consulte el manual de funcionamiento para obtener más información.

Desinfección

Solo disponible en las instalaciones con depósito de agua caliente sanitaria.

La función de desinfección desinfecta el depósito de agua caliente sanitaria calentando periódicamente el agua caliente sanitaria a una temperatura determinada.

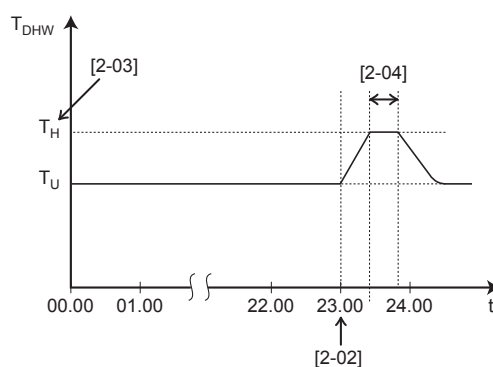


PRECAUCIÓN

Los ajustes de configuración de la función de desinfección DEBEN ser configurados por el instalador, conforme a la normativa vigente.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [5.7.1] | [2-01] | Activación: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: No ▪ 1: Sí |

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [5.7.2] | [2-00] | Día de funcionamiento: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Todos los días ▪ 1: Lunes ▪ 2: Martes ▪ 3: Miércoles ▪ 4: Jueves ▪ 5: Viernes ▪ 6: Sábado ▪ 7: Domingo |
| [5.7.3] | [2-02] | Hora de inicio |
| [5.7.4] | [2-03] | Consigna del depósito: 60°C |
| [5.7.5] | [2-04] | Duración: 40~60 minutos |



T_{DHW} Temperatura del agua caliente sanitaria
 T_U Temperatura de punto de ajuste de usuario
 T_H Temperatura del punto de ajuste alta [2-03]
 t Hora



ADVERTENCIA

Tenga en cuenta que la temperatura del agua caliente sanitaria en el grifo de agua caliente será igual al valor seleccionado en el ajuste de campo [2-03] después de la operación de desinfección.

Cuando la temperatura del agua caliente sanitaria suponga un riesgo potencial de lesiones, deberá instalarse una válvula de mezcla (suministrada en la obra) en la conexión de salida del agua caliente del depósito de agua caliente sanitaria. Esta válvula de mezcla deberá asegurar que la temperatura del agua caliente en el grifo de agua caliente nunca suba por encima del valor máximo establecido. Esta temperatura máxima permisible del agua caliente deberá seleccionarse en función de la legislación vigente aplicable.



PRECAUCIÓN

Asegúrese de que la hora de inicio de la función de desinfección [5.7.3] con duración determinada [5.7.5] NO se interrumpa por una posible demanda de agua caliente sanitaria.



AVISO

Modo desinfección. Aunque sitúe en APAGADO el funcionamiento de calefacción del depósito ([C.3]: **Funcionamiento** > **Depósito**), el modo de desinfección permanecerá activo. Sin embargo, si lo sitúa en APAGADO cuando la desinfección está en marcha, se produce un error AH.



INFORMACIÓN

En caso de aparición del código de error AH y si no se ha interrumpido la función de desinfección por explotación del agua caliente sanitaria, se recomienda aplicar las siguientes acciones:

- Cuando se selecciona el modo **Solo recalentamiento** o **Programado + recalentamiento** se recomienda programar el inicio de la función de desinfección como mínimo 4 horas después de que deba producirse el gran consumo previsto de agua caliente sanitaria. El inicio puede definirse a través de los ajustes del instalador (función de desinfección).
- Cuando se selecciona el modo **Solo programado**, se recomienda programar una acción **Eco** 3 horas antes del inicio programado de la función de desinfección, para precalentar el depósito.



INFORMACIÓN

La función de desinfección se reiniciará en caso de que la temperatura del agua caliente sanitaria caiga 5°C por debajo de la temperatura de desinfección objetivo dentro del tiempo de duración.

Punto de ajuste de la temperatura de ACS máxima

La máxima temperatura que los usuarios pueden seleccionar para el agua caliente sanitaria. Puede utilizar este ajuste para limitar la temperatura de los grifos de agua caliente.



INFORMACIÓN

Durante la desinfección del depósito de agua caliente sanitaria, la temperatura de la ACS puede sobrepasar esta temperatura máxima.



INFORMACIÓN

Limite la temperatura máxima del agua caliente de acuerdo con la normativa en vigor.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [5.8] | [6-OE] | <p>Máxima:</p> <p>La máxima temperatura que los usuarios pueden seleccionar para el agua caliente sanitaria. Puede utilizar este ajuste para limitar la temperatura de los grifos de agua caliente.</p> <p>La temperatura máxima NO es aplicable durante la función de desinfección. Véase la función de desinfección.</p> |

Histéresis

Puede configurarse la siguiente histéresis de ENCENDIDO.

ENCENDIDO de histéresis de la bomba de calor

Aplicable cuando la preparación del agua caliente sanitaria es únicamente de recalentamiento. Cuando la temperatura del depósito desciende por debajo de la temperatura de recalentamiento menos la temperatura de ENCENDIDO de histéresis de la bomba de calor, el depósito se calienta hasta la temperatura de recalentamiento.

La temperatura de ENCENDIDO mínima es de 20°C, aunque la histéresis del punto de ajuste sea inferior a 20°C.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [5.9] | [6-00] | ENCENDIDO de histéresis de la bomba de calor <ul style="list-style-type: none"> ▪ 2°C~40°C |

Histéresis de recalentamiento

Aplicable cuando la preparación del agua caliente sanitaria es programada +recalentamiento. Cuando la temperatura del depósito desciende por debajo de la temperatura de recalentamiento menos la temperatura de histéresis de recalentamiento, el depósito se calienta hasta la temperatura de recalentamiento.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [5.A] | [6-08] | Histéresis de recalentamiento <ul style="list-style-type: none"> ▪ 2°C~20°C |

Modo punto de consigna

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [5.B] | N/A | Modo punto de consigna: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Absoluto ▪ Dependencia de las condiciones climatológicas |

Curva DC

Cuando el funcionamiento dependiente de las condiciones climatológicas está activo, la temperatura del depósito deseada se determina automáticamente en función de la temperatura exterior media: las temperaturas exteriores bajas generarán temperaturas del depósito deseadas más altas, puesto que el agua corriente fría estará más fría y viceversa.

En caso de preparación del agua caliente sanitaria en **Solo programado** o **Programado + recalentamiento**, la temperatura de almacenamiento de confort será dependiente de las condiciones climatológicas (de acuerdo con la curva dependiente de las condiciones climatológicas), la temperatura de almacenamiento económico y la temperatura de recalentamiento NO son dependientes de las condiciones climatológicas.

En caso de preparación del agua caliente sanitaria en **Solo recalentamiento**, la temperatura del depósito deseada será dependiente de las condiciones climatológicas (de acuerdo con la curva dependiente de las condiciones climatológicas). Durante el funcionamiento dependiente de las condiciones climatológicas, el usuario final no puede ajustar la temperatura del depósito deseada en la interfaz de usuario. Consulte también "[9.4 Curva con dependencia climatológica](#)" [▶ 124].

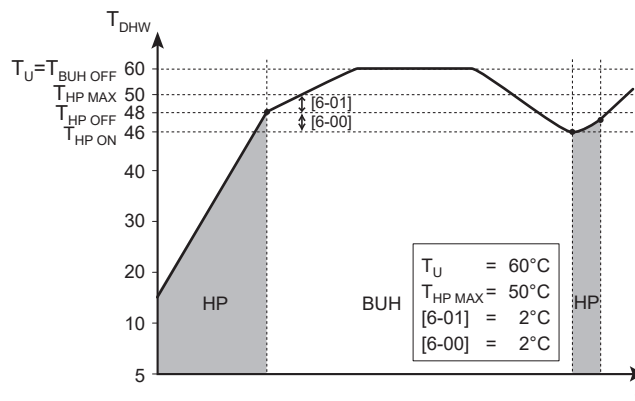
| # | Código | Descripción |
|-------|--------------------------------------|--|
| [5.C] | [0-0E] [0-0D] [0-0C] [0-0B] | <p>Curva DC:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ T_{DHW}: la temperatura del depósito deseada. ▪ T_a: la temperatura ambiente exterior (media) ▪ [0-0E]: temperatura ambiente exterior baja: $-40^{\circ}\text{C}\sim 5^{\circ}\text{C}$ ▪ [0-0D]: temperatura ambiente exterior alta: $10^{\circ}\text{C}\sim 25^{\circ}\text{C}$ ▪ [0-0C]: temperatura del depósito deseada cuando la temperatura exterior es igual o cae por debajo de la temperatura ambiente baja: $45^{\circ}\text{C}\sim [6-0E]^{\circ}\text{C}$ ▪ [0-0B]: temperatura del depósito deseada cuando la temperatura exterior es igual o sube por encima de la temperatura ambiente alta: $35^{\circ}\text{C}\sim [6-0E]^{\circ}\text{C}$ |

Margen

En el modo de agua caliente sanitaria, es posible ajustar el siguiente valor de histéresis para el funcionamiento de la bomba de calor:

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [5.D] | [6-01] | La diferencia de temperatura que determina la temperatura de APAGADO de la bomba de calor. Intervalo: $0^{\circ}\text{C}\sim 10^{\circ}\text{C}$ |

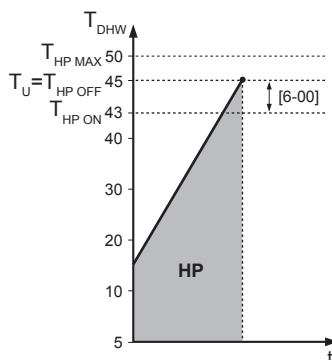
Ejemplo: punto de ajuste (T_U) > temperatura máxima bomba de calor - [6-01] ($T_{HP\ MAX} - [6-01]$)



- BUH** Resistencia de reserva
- HP** Bomba de calor. Si el tiempo de calentamiento por bomba de calor es excesivo puede activarse la resistencia de reserva para proporcionar un calentamiento adicional

| | |
|----------------|--|
| $T_{BUH\ OFF}$ | Temperatura de apagado de la resistencia de reserva (T_U) |
| $T_{HP\ MAX}$ | Máxima temperatura de la bomba de calor en el sensor del depósito de agua caliente sanitaria |
| $T_{HP\ OFF}$ | Temperatura de apagado de la bomba de calor ($T_{HP\ MAX}-[6-01]$) |
| $T_{HP\ ON}$ | Temperatura de encendido de la bomba de calor ($T_{HP\ OFF}-[6-00]$) |
| T_{DHW} | Temperatura del agua caliente sanitaria |
| T_U | Temperatura de punto de ajuste de usuario (equivalente a la temperatura ajustada en la interfaz del usuario) |
| t | Hora |

Ejemplo: punto de ajuste (T_U) ≤ temperatura máxima bomba de calor - [6-01] ($T_{HP\ MAX}-[6-01]$)



| | |
|---------------|---|
| HP | Bomba de calor. Si el tiempo de calentamiento por bomba de calor es excesivo puede activarse la resistencia de reserva para proporcionar un calentamiento adicional |
| $T_{HP\ MAX}$ | Máxima temperatura de la bomba de calor en el sensor del depósito de agua caliente sanitaria |
| $T_{HP\ OFF}$ | Temperatura de apagado de la bomba de calor ($T_{HP\ MAX}-[6-01]$) |
| $T_{HP\ ON}$ | Temperatura de encendido de la bomba de calor ($T_{HP\ OFF}-[6-00]$) |
| T_{DHW} | Temperatura del agua caliente sanitaria |
| T_U | Temperatura de punto de ajuste de usuario (equivalente a la temperatura ajustada en la interfaz del usuario) |
| t | Hora |



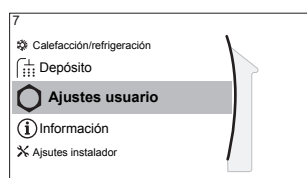
INFORMACIÓN

La temperatura máxima de la bomba de calor depende de la temperatura ambiente. Para obtener más información, véase el rango de funcionamiento.

9.5.7 Ajustes del usuario

Vista general

Los siguientes elementos aparecen en el submenú:



[7] Ajustes usuario

- [7.1] Idioma
- [7.2] Fecha/Hora
- [7.3] Vacaciones
- [7.4] Silencioso
- [7.5] Tarifa eléctrica
- [7.6] Tarifa del gas

Idioma

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|-------------|
| [7.1] | N/A | Idioma |

Hora/fecha

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|-----------------------------------|
| [7.2] | N/A | Ajuste la fecha y la hora locales |

**INFORMACIÓN**

De forma predeterminada, el horario de verano está activado y el formato del reloj es de 24 horas. Si desea modificar estos ajustes, puede hacerlo desde la estructura del menú (**Ajustes usuario > Fecha/Hora**) una vez inicializada la unidad.

Vacaciones**Acerca del modo vacaciones**

Durante las vacaciones, puede utilizar el modo vacaciones para variar los programas normales sin tener que cambiarlos. Si el modo vacaciones está activo, el funcionamiento de calefacción/refrigeración de habitaciones y el funcionamiento de agua caliente sanitaria están desactivados. La protección antiescarcha del ambiente y el funcionamiento anti-legionela permanecen activos.

Flujo de trabajo habitual

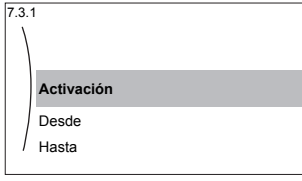
La utilización del modo vacaciones consta normalmente de las siguientes fases:

- 1 Ajuste de la fecha de inicio y la fecha de finalización de las vacaciones.
- 2 Activación del modo vacaciones.

Cómo comprobar si el modo vacaciones está activado y/o funcionando

Si aparece  en la pantalla de inicio, el modo vacaciones está activo.

Para configurar las vacaciones.

| | | |
|----------|---|------|
| 1 | Activar el modo vacaciones. | — |
| | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vaya a [7.3.1]: Ajustes usuario > Vacaciones > Activación.  | |
| | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Seleccione Activado. | |
| 2 | Seleccione el primer día de las vacaciones. | — |
| | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vaya a [7.3.2]: Desde. | |
| | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Seleccione una fecha. | |
| | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Confirme los cambios. | |
| 3 | Seleccione el último día de las vacaciones. | — |
| | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vaya a [7.3.3]: Hasta. | |
| | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Seleccione una fecha. | |
| | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Confirme los cambios. | |

Silencioso

Acerca del modo silencioso

Puede utilizar el modo silencioso para reducir el sonido de la unidad exterior. No obstante, esto también reduce la capacidad de calefacción/refrigeración del sistema. Existen varios niveles de modo silencioso.

El instalador puede:

- Desactivar completamente el modo silencioso
- Active manualmente un nivel de modo silencioso
- Permita al usuario programar un programa de modo silencioso

Si lo permite el instalador, el usuario programar un programa de modo silencioso.




INFORMACIÓN





Si la temperatura exterior es inferior a cero, recomendamos NO utilizar el nivel más silencioso.

Cómo comprobar si el modo silencioso está activo

Si aparece  en la pantalla de inicio, el modo silencioso está activo.

Cómo utilizar el modo silencioso

| | | |
|----------|---|---|
| 1 | Vaya a [7.4.1]: Ajustes usuario > Silencioso > Activación. |  |
| 2 | Realice una de las siguientes acciones: | — |

| Si desea... | Entonces... | |
|---|--|---|
| Desactivar completamente el modo silencioso | Seleccione Desactivado . Resultado: La unidad nunca funciona en modo silencioso. El usuario no puede cambiar esto. |  |
| Active manualmente un nivel de modo silencioso | Seleccione Manual . |  |
| | Vaya a [7.4.3] Nivel y seleccione el nivel de modo silencioso correspondiente. Ejemplo: El más silencioso. Resultado: La unidad siempre funciona en el nivel de modo silencioso seleccionado. El usuario no puede cambiar esto. |  |
| Permita al usuario programar un programa de modo silencioso | Seleccione Automático . Resultado: La unidad funciona en modo silencioso de acuerdo con un programa. El usuario (o usted) pueden programar el programa en [7.4.2] Programa horario . Para obtener más información sobre la programación, consulte " Pantalla de programa: ejemplo " ▶ 120]. |  |

Tarifas de la electricidad y del gas

Solo aplicable en combinación con la función bivalente. Véase también "Bivalente" [▶ 187].

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--------------------------|
| [7.5.1] | N/A | Tarifa eléctrica > Alta |
| [7.5.2] | N/A | Tarifa eléctrica > Media |
| [7.5.3] | N/A | Tarifa eléctrica > Baja |
| [7.6] | N/A | Tarifa del gas |



INFORMACIÓN

La tarifa de la electricidad solo puede definirse cuando la fuente bivalente está ENCENDIDA ([9.C.1] o [C-02]). Estos valores solo pueden definirse en la estructura del menú [7.5.1], [7.5.2] y [7.5.3]. NO use los ajustes generales.

Ajuste del precio del gas

| | | |
|---|---|--|
| 1 | Vaya a [7.6]: Ajustes usuario > Tarifa del gas. | |
| 2 | Seleccione la tarifa del gas correcta. | |
| 3 | Confirme los cambios. | |



INFORMACIÓN

Valor de precio de 0,00~990 valuta/kWh (con 2 valores significativos).

Ajuste del precio de la electricidad

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Vaya a [7.5.1]/[7.5.2]/[7.5.3]: Ajustes usuario > Tarifa eléctrica > Alta/Media/Baja. | |
| 2 | Seleccione la tarifa de la electricidad correcta. | |
| 3 | Confirme los cambios. | |
| 4 | Repita esta acción con las tres tarifas de la electricidad. | — |



INFORMACIÓN

Valor de precio de 0,00~990 valuta/kWh (con 2 valores significativos).



INFORMACIÓN

Si no se selecciona ningún programa, se tiene en cuenta el Alta de Tarifa eléctrica.

Ajuste del temporizador de programación del precio de la electricidad

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Vaya a [7.5.4]: Ajustes usuario > Tarifa eléctrica > Programa horario. | |
| 2 | Programe la selección con la pantalla de programación. Puede ajustar las tarifas de la electricidad Alta, Media y Baja en función de su compañía de electricidad. | — |
| 3 | Confirme los cambios. | |

**INFORMACIÓN**

Los valores corresponden a los valores de la tarifa de la electricidad de **Alta**, **Media** y **Baja** ajustados anteriormente. Si no se selecciona ningún programa, se tiene en cuenta el precio de la electricidad de **Alta**.

Acerca de las tarifas de la energía en caso de incentivos por cada kWh de energías renovables

A la hora de fijar las tarifas de la energía pueden tenerse en cuenta posibles incentivos. Aunque el coste de funcionamiento aumentará, el coste operativo total se reducirá, gracias a la bonificación.

**AVISO**

Asegúrese de modificar los ajustes de las tarifas de la energía al final del período de bonificación.

Para ajustar las tarifas del gas en caso de incentivos por cada kWh de energías renovables

Calcule el valor de la tarifa del gas utilizando la siguiente fórmula:

- Tarifa real del gas + (incentivo/kWh×0,9)

Para ver instrucciones sobre cómo ajustar la tarifa del gas, consulte "[Ajuste del precio del gas](#)" [▶ 170].

Para ajustar las tarifas de la electricidad en caso de incentivos por cada kWh de energías renovables

Calcule el valor de la tarifa de la electricidad utilizando la siguiente fórmula:

- Tarifa real de la electricidad+incentivo/kWh

Para ver instrucciones sobre cómo ajustar la tarifa de la electricidad, consulte "[Ajuste del precio de la electricidad](#)" [▶ 170].

Ejemplo

Se trata de un ejemplo y los precios y/o valores utilizados NO son exactos.

| Datos | Tarifa/kWh |
|---|------------|
| Tarifa del gas | 4,08 |
| Tarifas de electricidad | 12,49 |
| Incentivo por calefacción renovable por kWh | 5 |

Cálculo de la tarifa del gas

Tarifa del gas=Tarifa real del gas + (incentivo/kWh×0,9)

Tarifa del gas=4,08+(5×0,9)

Tarifa del gas=8,58

Cálculo de la tarifa de la electricidad

Tarifa de la electricidad=tarifa real de la electricidad + incentivo/kWh

Tarifa de la electricidad=12,49+5

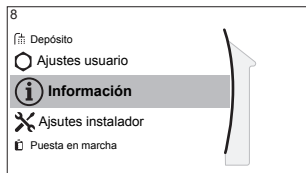
Tarifa de la electricidad=17,49

| Precio | Valor en hilo de Ariadna |
|--------------------------|--------------------------|
| Gas: 4,08 /kWh | [7.6]=8.6 |
| Electricidad: 12,49 /kWh | [7.5.1]=17 |

9.5.8 Información

Vista general

Los siguientes elementos aparecen en el submenú:

**[8] Información**

[8.1] Datos energéticos

[8.2] Historial de fallos de funcionamiento

[8.3] Información sobre el proveedor

[8.4] Sondas

[8.5] Actuadores

[8.6] Modo de funcionamiento

[8.7] Acerca de

[8.8] Estado de conexión

[8.9] Horas de func.

[8.A] Reiniciar

Información sobre el proveedor

El instalador puede incluir aquí su número de contacto.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [8.3] | N/A | Número al que los usuarios pueden llamar en caso de problemas. |

Reinicio

Reiniciar los ajuste de configuración almacenados en la MMI (interfaz de usuario de la unidad interior).

Ejemplo: medición de energía, ajustes en vacaciones.

**INFORMACIÓN**

Esto no reinicia los ajuste de configuración y los ajustes de campo de la unidad interior.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [8.A] | N/A | Reiniciar la EEPROM de la MMI a los valores predeterminados de fábrica |

Posibles lecturas de la información

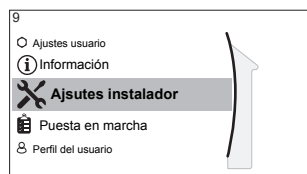
| En el menú... | Puede leer... |
|---|---|
| [8.1] Datos energéticos | Energía producida, electricidad consumida y gas consumido |
| [8.2] Historial de fallos de funcionamiento | Historial de disfunciones |
| [8.3] Información sobre el proveedor | Teléfono de contacto/ayuda |

| En el menú... | Puede leer... |
|------------------------------|--|
| [8.4] Sondas | La temperatura ambiente, del depósito o del agua caliente sanitaria, exterior y del agua de impulsión (si corresponde) |
| [8.5] Actuadores | Estado/modo de cada actuador Ejemplo: ENCENDIDO/APAGADO de la bomba de agua caliente sanitaria |
| [8.6] Modo de funcionamiento | Modo de funcionamiento actual Ejemplo: modo de retorno de aceite/desescarche. |
| [8.7] Acerca de | Información sobre la versión del sistema |
| [8.8] Estado de conexión | Información sobre el estado de conexión de la unidad, el termostato de ambiente y el adaptador LAN. |
| [8.9] Horas de func. | Horas de funcionamiento de componentes específicos del sistema |

9.5.9 Ajustes del instalador

Vista general

Los siguientes elementos aparecen en el submenú:



[9] Ajustes instalador

- [9.1] Asistente de configuración
- [9.2] Agua caliente sanitaria
- [9.3] Resistencia de apoyo
- [9.5] Emergencia
- [9.6] Equilibrado
- [9.7] Prevención congelación de tubería de agua
- [9.8] Suministro eléctrico con tarifa reducida
- [9.9] Control del consumo energético
- [9.A] Medición de energía
- [9.B] Sondas
- [9.C] Bivalente
- [9.D] Salida de alarma
- [9.E] Reinicio automático
- [9.F] Función ahorro de energía
- [9.G] Desactivar protecciones
- [9.H] Desescarche forzado
- [9.I] Visión general ajustes de campo
- [9.N] Exportar ajustes MMI

Asistente de configuración

La primera vez que encienda el sistema, la interfaz de usuario le guiará al utilizar el asistente de configuración. De este modo podrá configurar los ajustes iniciales más importantes. Además, la unidad podrá funcionar con plena normalidad. Posteriormente puede editar ajustes más detallados a través de la estructura del menú, si es necesario.

Para reiniciar el asistente de configuración, vaya a **Ajsutes instalador > Asistente de configuración** [9.1].

Agua caliente sanitaria (ACS)

Agua caliente sanitaria

El siguiente ajuste determina si el sistema puede preparar agua caliente sanitaria o no y qué depósito se utiliza. Este ajuste es de solo lectura.

| # | Código | Descripción |
|---------|---|--|
| [9.2.1] | [E-05] ^(a) [E-06] ^(a) [E-07] ^(a) | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Integrado <p>La resistencia de reserva también se utilizará para calentar el agua caliente sanitaria.</p> |

^(a) Utilice la estructura del menú en lugar de los ajustes de resumen. El ajuste de la estructura del menú [9.2.1] sustituye los 3 siguientes ajustes de resumen:

- [E-05]: ¿Puede el sistema preparar agua caliente sanitaria?
- [E-06]: ¿Hay un depósito de agua caliente sanitaria instalado en el sistema?
- [E-07]: ¿Qué tipo de depósito de agua caliente sanitaria hay instalado?

Bomba ACS

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [9.2.2] | [D-02] | <p>Bomba ACS:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Sin bomba ACS: NO instalado ▪ 1: Agua caliente instantánea: instalada para agua caliente instantánea cuando se conecta al agua. El usuario define el tiempo de funcionamiento de la bomba de agua caliente sanitaria utilizando el programa. Se puede controlar esta bomba a través de la interfaz de usuario. ▪ 2: Desinfección: instalada para desinfección. Funciona cuando se ejecuta la función de desinfección del depósito de agua caliente sanitaria. No es necesario realizar más ajustes. |

Consulte también:

- "Bomba ACS para agua caliente instantánea" [▶ 34]
- "Bomba ACS para desinfección" [▶ 34]

Programa de bomba ACS

Programa un programa para la bomba de ACS (**solo para bombas de agua caliente sanitaria de suministro independiente para retorno secundario**).

Aplicar un programa de bomba de agua caliente sanitaria para determinar cuándo encender o apagar la bomba.

Cuando está encendida, la bomba funciona y garantiza que el agua caliente esté disponible en el grifo instantáneamente. Para ahorrar energía, encienda solo la bomba durante los periodos del día en que el agua caliente sea necesaria.

Resistencia de reserva

Además del tipo de resistencia de reserva, la tensión, la configuración y la capacidad deben definirse en la interfaz de usuario.

Las capacidades de los diferentes pasos de la resistencia de reserva deben establecerse para que las funciones de medición de energía y/o consumo energético funcionen correctamente. Cuando mida el valor de resistencia en cada resistencia, puede establecer la capacidad exacta de la resistencia, lo que producirá datos energéticos más precisos.

Tipo de resistencia de apoyo

La resistencia de reserva se adapta para su conexión a las redes eléctricas más comunes en Europa. Se puede ver el tipo de resistencia de reserva, pero no modificar.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [9.3.1] | [E-03] | <ul style="list-style-type: none"> ▪ 3: 6V ▪ 4: 9W |

Tensión

- En el caso de un modelo de 6V, puede ajustarse en:
 - 230V, monofásico
 - 230V, trifásico
- En el caso de un modelo de 9W, está fijado en 400V, trifásico.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.3.2] | [5-0D] | <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: 230V, monofásico ▪ 1: 230V, trifásico ▪ 2: 400V, trifásico |

Configuración

La resistencia de reserva puede configurarse de diferentes formas: Puede tener una resistencia de reserva de solo 1 paso o una resistencia de reserva de 2 pasos. En la variante de 2 pasos, la capacidad del segundo paso depende del ajuste. También puede tener una capacidad superior en el segundo paso para situaciones de emergencia.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [9.3.3] | [4-0A] | <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: relé 1 ▪ 1: relé 1 / relé 1+2 ▪ 2: relé 1 / relé 2 ▪ 3: relé 1 / relé 2 Emergencia relé 1+2 |



INFORMACIÓN

Los ajustes [9.3.3] y [9.3.5] están asociados. La modificación de un ajuste influye en el otro. Si modifica un ajuste, compruebe si el otro mantiene el valor previsto.

**INFORMACIÓN**

Durante el funcionamiento normal, la capacidad del segundo paso de la resistencia de reserva a la tensión nominal equivale a [6-03]+[6-04].

**INFORMACIÓN**

Si [4-0A]=3 y el modo de emergencia está activado, el consumo de energía de la resistencia de reserva es máximo y equivale a $2 \times [6-03] + [6-04]$.

**INFORMACIÓN**

Solo para sistemas con depósito de agua caliente sanitaria integrado: el punto de ajuste de la temperatura de almacenamiento es superior a 50°C, Daikin recomienda NO desactivar el segundo paso de la resistencia de reserva, ya que puede afectar considerablemente el tiempo que la unidad necesita para calentar el depósito de agua caliente sanitaria.

Capacidad paso 1

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [9.3.4] | [6-03] | <ul style="list-style-type: none"> La capacidad del primer paso de la resistencia de reserva a tensión nominal. |

Capacidad adicional paso 2

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.3.5] | [6-04] | <ul style="list-style-type: none"> La diferencia de capacidad entre el segundo y el primer paso de la resistencia de reserva a tensión nominal. El valor nominal depende de la configuración de la resistencia de reserva. |

Equilibrio

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [9.3.6] | [5-00] | <p>Equilibrio: ¿Se permite el funcionamiento de la resistencia de reserva por encima de la temperatura de equilibrio durante la calefacción de habitaciones?</p> <ul style="list-style-type: none"> 1: NO está permitido 0: permitido |
| [9.3.7] | [5-01] | <p>Temperatura de equilibrio: temperatura exterior por debajo de la cual se permite el funcionamiento de la resistencia de reserva.</p> <p>Intervalo: -15°C~35°C</p> |

**INFORMACIÓN**

A partir de una temperatura ambiente de 10°C, la bomba de calor funcionará hasta los 55°C. Si se configura un punto de ajuste superior con una temperatura ambiente superior a la temperatura de equilibrio definida, la resistencia de reserva no podrá intervenir. La resistencia de reserva SOLO intervendrá si aumenta la temperatura de equilibrio [5-01] hasta la temperatura ambiente necesaria para alcanzar el punto de ajuste superior.

Funcionamiento

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.3.8] | [4-00] | Funcionamiento de la resistencia de reserva: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Restringido ▪ 1: Permitido ▪ 2: Solo ACS: resistencia de reserva activada para agua caliente sanitaria y desactivada para calefacción de habitaciones. |



INFORMACIÓN

Solo para sistemas con depósito de agua caliente sanitaria integrado: si el funcionamiento de la resistencia de reserva durante la calefacción de habitaciones debe limitarse pero permitirse para el funcionamiento del agua caliente sanitaria, sitúe [4-00] en 2.

Emergencia

Emergencia

Si la bomba de calor no funciona, la resistencia de reserva puede utilizarse como resistencia de emergencia. En estos casos, asume la carga calorífica de forma automática o mediante una interacción manual.

- Si **Emergencia** está ajustado en **Automático** y se produce un fallo en la bomba de calor, la resistencia de reserva asumirá automáticamente la producción de agua caliente sanitaria y la calefacción de habitaciones.
- Si **Emergencia** está ajustado en **Manual** y se produce un fallo en la bomba de calor, se detienen la producción de agua caliente sanitaria y la calefacción de habitaciones.

Para recuperarlas manualmente a través de la interfaz de usuario, vaya a la pantalla del menú principal de **Fallo de funcionamiento** y confirme si la resistencia de reserva puede asumir la carga calorífica o no.

- De forma alternativa, cuando **Emergencia** se establece en:
 - **reducción SH auto./ACS activada**: se reduce la calefacción de habitaciones pero el agua caliente sanitaria sigue estando disponible.
 - **reducción SH auto./ACS desactivada**: se reduce la calefacción de habitaciones y el agua caliente sanitaria NO está disponible.
 - **SH auto. normal/ACS desactivada**: la calefacción de habitaciones funciona con normalidad, pero el agua caliente sanitaria NO está disponible.

De forma similar al modo **Manual**, la unidad puede asumir toda la carga con la resistencia de reserva si el usuario lo activa a través de la pantalla del menú principal **Fallo de funcionamiento**.

Para mantener un consumo de energía bajo, recomendamos ajustar **Emergencia** en **reducción SH auto./ACS desactivada** si la vivienda va a permanecer desocupada durante largos períodos.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.5.1] | [4-06] | <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Manual ▪ 1: Automático ▪ 2: reducción SH auto./ACS activada ▪ 3: reducción SH auto./ACS desactivada ▪ 4: SH auto. normal/ACS desactivada |



INFORMACIÓN

La función de emergencia automática debe ajustarse en la estructura del menú de la interfaz de usuario.



INFORMACIÓN

Si se produce un fallo de la bomba de calor y **Emergencia** está ajustado en **Manual**, la función de protección antiescarcha del ambiente, la función de secado de mortero de la calefacción radiante y la función anticongelación de la tubería de agua permanecerán activas aunque el usuario NO confirme el funcionamiento de emergencia.

Apagado forzado de alta presión

El modo **Apagado forzado de alta presión** puede activarse para permitir que la resistencia de reserva proporcione agua caliente sanitaria y calefacción de habitaciones. Cuando este modo está activado:

- Funcionamiento de bomba de calor NO permitido
- Refrigeración NO permitida

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [9.5.2] | [7-06] | Activación del modo Apagado forzado de alta presión : <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: desactivado ▪ 1: activado |

Sistema lleno de glicol

Sistema llenado con glicol

Este ajuste ofrece al instalador la posibilidad de indicar si el sistema está lleno de glicol o agua. Es importante si se utiliza glicol para proteger el circuito del agua contra la congelación. Si el ajuste NO es el correcto, el líquido del interior de los tubos podría congelarse.

| # | Código | Descripción |
|-----|--------|--|
| N/A | [E-0D] | Sistema llenado con glicol : ¿El sistema se ha llenado con glicol? <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: No ▪ 1: Sí |

Equilibrado

Prioridades

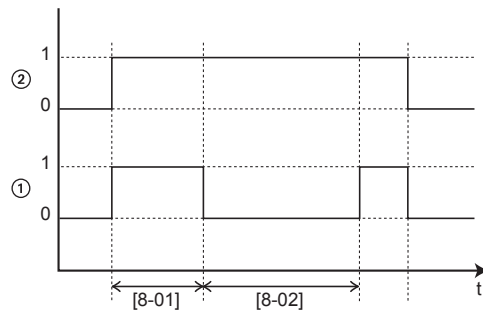
Para sistemas con un depósito de agua caliente sanitaria integrado.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [9.6.1] | [5-02] | <p>Prioridad de calefacción: define si la resistencia de reserva asistirá a la bomba de calor durante la producción de agua caliente sanitaria.</p> <p>Para un funcionamiento óptimo y un consumo de energía mínimo, se recomienda mantener el ajuste predeterminado (0).</p> <p>Si el funcionamiento de la resistencia de reserva está limitado ([4-00]=0) y la temperatura exterior es inferior al ajuste [5-03], el agua caliente sanitaria no se calentará mediante la resistencia de reserva.</p> |
| [9.6.2] | [5-03] | <p>Temperatura prioritaria: se utiliza para el cálculo del temporizador antirreciclaje. Si [5-02]=1, define la temperatura exterior por debajo de la cual la resistencia de reserva asistirá durante el calentamiento del agua caliente sanitaria.</p> <p>[5-01] La temperatura de equilibrio y [5-03] la temperatura de prioridad de calefacción de habitaciones están relacionadas con la resistencia de reserva. Por tanto, debe ajustar [5-03] igual o unos grados por encima de [5-01].</p> |
| [9.6.3] | [5-04] | <p>Compensación consigna BSH: corrección del punto de ajuste de la temperatura del agua caliente sanitaria: corrección del punto de ajuste para la temperatura del agua caliente sanitaria deseada, que ha de aplicarse con una temperatura exterior baja cuando se activa la prioridad de calefacción de habitaciones. El punto de ajuste (superior) corregido asegurará que la capacidad calorífica total del agua del depósito permanezca aproximadamente invariable compensando la capa de agua inferior del depósito, más fría (debido a que el serpentín del intercambiador de calor está desactivado), mediante una capa superior más caliente.</p> <p>Intervalo: 0°C~20°C</p> |

Temporizadores

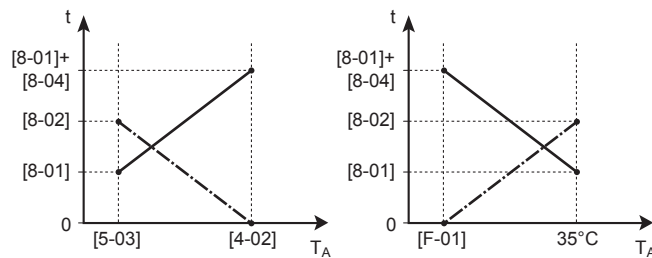
Para orden simultánea de calefacción de habitaciones y calentamiento de agua caliente sanitaria.

[8-02]: Temporizador antireciclaje



- 1 Modo de calefacción de agua sanitaria de la bomba de calor (1=activo, 0=no activo)
- 2 Señal de demanda de agua caliente para la bomba de calor (1=demanda, 0=no demanda)
- t Hora

[8-04]: Temporizador adicional a [4-02]/[F-01]



- T_A Temperatura ambiente (exterior)
- t Hora
- Temporizador antireciclaje
- Tiempo de ejecución máximo del agua caliente sanitaria

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [9.6.4] | [8-02] | <p>Temporizador antireciclaje: tiempo mínimo entre dos ciclos para el agua caliente sanitaria. El tiempo anticiclaje real también depende del ajuste [8-04].</p> <p>Intervalo: 0~10 horas</p> <p>Observación: El tiempo mínimo es 0,5 horas, aunque el valor seleccionado sea 0.</p> |
| [9.6.5] | [8-00] | <p>Temporizador de funcionamiento mínimo:</p> <p>NO modificar.</p> |

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.6.6] | [8-01] | <p>Temporizador de funcionamiento máximo para el funcionamiento de agua caliente sanitaria. El calentamiento del agua caliente sanitaria se detiene incluso cuando la temperatura objetivo del agua caliente sanitaria NO se alcanza. El tiempo de ejecución máximo real también depende del ajuste [8-04].</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Cuando Control=Termostato ambiente: este valor preestablecido solo se tiene en cuenta si hay una solicitud de calefacción o refrigeración de habitaciones. Si NO hay ninguna solicitud de calefacción/refrigeración de habitaciones, el depósito se calienta hasta alcanzar el punto de ajuste. ▪ Cuando Control≠Termostato ambiente: este valor preestablecido siempre se tiene en cuenta. <p>Intervalo: 5~95 minutos</p> <p>Observación: NO está permitido ajustar [8-01] en un valor inferior a 10 minutos.</p> |
| [9.6.7] | [8-04] | <p>Temporizador adicional: el tiempo de ejecución adicional en relación al tiempo de ejecución máximo depende de la temperatura exterior [4-02] o [F-01].</p> <p>Intervalo: 0~95 minutos</p> |

Prevención contra congelación de tubería de agua

Solo aplicable a instalaciones con tuberías de agua exteriores. Esta función trata de proteger las tuberías de agua exteriores de la congelación.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [9.7] | [4-04] | <p>Prevención congelación de tubería de agua:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Intermitente (solo lectura) |



AVISO

Prevención contra congelación de tubería de agua. Incluso si APAGA el funcionamiento de calefacción/refrigeración de habitaciones ([C.2]: **Funcionamiento > Calefacción/refrigeración**), la prevención contra congelación de tubería de agua, de estar habilitada, permanecerá activa.

Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente



INFORMACIÓN

El suministro eléctrico de flujo de kWh preferente está conectado a los mismos terminales (X5M/9+10) que el termostato de seguridad para la zona adicional. El sistema solo puede tener suministro eléctrico de flujo de kWh preferente O BIEN un termostato de seguridad para la zona adicional.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [9.8.1] | [D-01] | <p>Conexión a un Suministro eléctrico con tarifa reducida o un Termostato de seguridad:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 No: la unidad exterior está conectada a un suministro eléctrico normal. ▪ 1 Abierto: la unidad exterior está conectada a un suministro eléctrico de flujo de kWh preferente. Cuando la compañía eléctrica envíe la señal de flujo de kWh preferente, el contacto se abrirá y la unidad accederá al modo de apagado forzado. Cuando la señal se emite de nuevo, el contacto desenergizado se cerrará y la unidad reiniciará el funcionamiento. Por ello, es importante tener siempre activada la función de reinicio automático. ▪ 2 Cerrado: la unidad exterior está conectada a un suministro eléctrico de flujo de kWh preferente. Cuando la compañía eléctrica envíe la señal de flujo de kWh preferente, el contacto se cerrará y la unidad accederá al modo de apagado forzado. Cuando la señal se emite de nuevo, el contacto desenergizado se abrirá y la unidad reiniciará el funcionamiento. Por ello, es importante tener siempre activada la función de reinicio automático. ▪ 3 Termostato de seguridad: hay un termostato de seguridad conectado al sistema (contacto normalmente cerrado) |
| [9.8.2] | [D-00] | <p>Permitir resistencia: ¿A que resistencias se permite funcionar durante el suministro eléctrico de flujo de kWh preferente?</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 No: ninguna ▪ 1 Solo BSH: solo la resistencia de refuerzo ▪ 2 Solo BUH: solo la resistencia de reserva ▪ 3 Todo: todas las resistencias <p>Consulte la tabla de abajo.</p> <p>El ajuste 2 solo es significativo si el suministro eléctrico de flujo de kWh preferente es del tipo 1 o si la unidad interior está conectada a un suministro eléctrico de flujo de kWh normal (a través de X2M/5-6) y la resistencia de reserva NO está conectada al suministro eléctrico de flujo de kWh preferente.</p> |
| [9.8.3] | [D-05] | <p>Permitir bomba:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 No: apagado forzado de la bomba ▪ 1 Sí: sin limitación |

Resistencias permitidas durante suministro eléctrico de flujo de kWh preferente

NO seleccione los valores 1 o 3. Si ajusta [D-00] en 1 o 3 cuando [D-01] está ajustado en 1 o 2 restablecerá [D-00] a 0, ya que el sistema no incorpora resistencia de refuerzo. Ajuste [D-00] únicamente a los valores de la siguiente tabla:

| [D-00] | Resistencia de reserva | Compresor |
|--------|------------------------|-----------------|
| 0 | APAGADO forzado | APAGADO forzado |
| 2 | Permitida | |

Control del consumo energético**Control del consumo energético**

Consulte "5 Pautas de aplicación" [▶ 27] para obtener información detallada sobre esta función.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.9.1] | [4-08] | Control del consumo energético: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 No: desactivado. ▪ 1 Continuo: activado: puede establecer un valor del límite de consumo (en A o kW) con el que desee que se limite el consumo energético durante todo el tiempo. ▪ 2 Entradas: activado: puede establecer hasta cuatro valores de limitación energética distintos (en A o kW) con los que se limitará el consumo energético del sistema cuando lo solicite la entrada digital correspondiente. |
| [9.9.2] | [4-09] | Tipo: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Amp: los valores de limitación se establecen en A. ▪ 1 kW: los valores de limitación se establecen en kW. |

Límite cuando [9.9.1]=Continuo y [9.9.2]=Amp:

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.9.3] | [5-05] | Límite: solo aplicable en caso de modo de limitación de corriente a tiempo completo. 0 A~50 A |

Límites cuando [9.9.1]=Entradas y [9.9.2]=Amp:

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---------------------------|
| [9.9.4] | [5-05] | Límite 1: 0 A~50 A |
| [9.9.5] | [5-06] | Límite 2: 0 A~50 A |
| [9.9.6] | [5-07] | Límite 3: 0 A~50 A |
| [9.9.7] | [5-08] | Límite 4: 0 A~50 A |

Límite cuando [9.9.1]=Continuo y [9.9.2]=kW:

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.9.8] | [5-09] | Límite: solo aplicable en caso de modo de limitación energética a tiempo completo. 0 kW~20 kW |

Límites cuando [9.9.1]=Entradas y [9.9.2]=kW:

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|-----------------------------|
| [9.9.9] | [5-09] | Límite 1: 0 kW~20 kW |
| [9.9.A] | [5-0A] | Límite 2: 0 kW~20 kW |
| [9.9.B] | [5-0B] | Límite 3: 0 kW~20 kW |
| [9.9.C] | [5-0C] | Límite 4: 0 kW~20 kW |

Prioridad resistencia

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.9.D] | [4-01] | <p>Control de consumo energético DESACTIVADO [4-08]=0</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 Ninguno: la resistencia de reserva y la resistencia de refuerzo pueden funcionar simultáneamente. 1 Resistencia de refuerzo: la resistencia de refuerzo tiene prioridad. 2 Resistencia de apoyo: la resistencia de reserva tiene prioridad. <p>Control de consumo energético ACTIVADO [4-08]=1/2</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 Ninguno: en función del nivel de límite de consumo, la resistencia de refuerzo se limitará primero, antes de limitar la resistencia de reserva. 1 Resistencia de refuerzo: en función del nivel de límite de consumo, la resistencia de reserva se limitará primero, antes de limitar la resistencia de refuerzo. 2 Resistencia de apoyo: en función del nivel de límite de consumo, la resistencia de refuerzo se limitará primero, antes de limitar la resistencia de reserva. |

Nota: cuando el control de consumo energético está DESACTIVADO (para todos los modelos), el ajuste [4-01] define si la resistencia de reserva y la resistencia de refuerzo pueden funcionar simultáneamente o si la resistencia de refuerzo/resistencia de reserva tiene prioridad sobre la resistencia de reserva/resistencia de refuerzo.

Cuando el control de consumo energético está ACTIVADO, el ajuste [4-01] define la prioridad de las resistencias eléctricas en función de la limitación aplicable.

BBR16

Consulte "[Limitación de consumo BBR16](#)" [▶ 42] para obtener información detallada sobre esta función.

**INFORMACIÓN**

Los ajustes **Restricción:** BBR16 solo son visibles cuando el idioma de la interfaz de usuario está establecido en sueco.

**AVISO**

2 semanas para el cambio. Después de activar BBR16, solo dispone de 2 semanas para cambiar sus ajustes (**Activación de BBR16** y **Límite de potencia de BBR16**). Transcurridas 2 semanas, la unidad congelará estos ajustes.

Nota: Esto es distinto de la limitación de consumo permanente, que siempre se puede modificar.

Activación de BBR16

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [9.9.F] | [7-07] | Activación de BBR16: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: desactivado ▪ 1: activado |

Límite de potencia de BBR16

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.9.G] | [N/A] | Límite de potencia de BBR16: este ajuste solo puede modificarse a través del árbol de menús. <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 kW~25 kW, en pasos de 0,1 kW |

Medición de energía**Medición de energía**

Si se realiza la medición de energía mediante medidores de energía exteriores, configure los ajustes tal y como se indica a continuación. Seleccione la salida de frecuencia de pulsos de cada medidor de energía de acuerdo con las especificaciones del medidor de energía. Se pueden conectar hasta 2 medidores de energía con distintas frecuencias de pulsos. Si solo se utiliza 1 medidor de energía o ninguno, seleccione **Ninguno** para indicar que la entrada de pulso correspondiente NO se va a utilizar.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.A.1] | [D-08] | Contador eléctrico 1: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Ninguno: NO instalado ▪ 1 1/10kWh: instalado ▪ 2 1/kWh: instalado ▪ 3 10/kWh: instalado ▪ 4 100/kWh: instalado ▪ 5 1000/kWh: instalado |

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [9.A.2] | [D-09] | Contador eléctrico 2: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Ninguno: NO instalado ▪ 1 1/10kWh: instalado ▪ 2 1/kWh: instalado ▪ 3 10/kWh: instalado ▪ 4 100/kWh: instalado ▪ 5 1000/kWh: instalado |

Sensores

Sonda externa

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.B.1] | [C-08] | Sonda externa: cuando se conecta un sensor ambiente exterior opcional, debe establecerse el tipo de sensor. <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Ninguno: NO instalado. El termistor en la Interfaz de confort humano dedicada y en la unidad exterior se utilizan para realizar mediciones. ▪ 1 Exterior: conectado a la PCB de la unidad interior que mide la temperatura exterior. Observación: El sensor de temperatura en la unidad exterior se utiliza para algunas funciones. ▪ 2 Ambiente: conectado a la PCB de la unidad interior que mide la temperatura interior. El sensor de temperatura en la Interfaz de confort humano NO se utiliza más. Observación: Este valor solo tiene significado en el control de termostato de ambiente. |

Compensación sens. amb. ext.

SOLO aplicable en caso de que se conecte y configure un sensor ambiente externo para temperatura exterior.

Puede calibrar el sensor externo de temperatura ambiente exterior. Es posible compensar el valor del termistor. Este ajuste puede utilizarse para compensar situaciones donde el sensor externo de temperatura ambiente exterior no puede instalarse en la ubicación de instalación idónea.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.B.2] | [2-0B] | Compensación sens. amb. ext.: compensación en la temperatura ambiente medida en el sensor externo de temperatura exterior. <ul style="list-style-type: none"> ▪ -5°C~5°C, pasos de 0,5°C |

Tiempo promedio

El temporizador de promedio corrige el efecto de las variaciones de temperatura ambiente. El cálculo del punto de ajuste dependiente de las condiciones climatológicas se realiza en función de la temperatura exterior media.

La media de la temperatura exterior se realiza a lo largo del periodo de tiempo seleccionado.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.B.3] | [1-0A] | Tiempo promedio: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: sin promedio ▪ 1: 12 horas ▪ 2: 24 horas ▪ 3: 48 horas ▪ 4: 72 horas |

Bivalente

Bivalente

Solo es aplicable en el caso de la caldera auxiliar.



AVISO

El funcionamiento bivalente solo es posible si:

- La calefacción de habitaciones está ENCENDIDA, y
- El depósito de ACS está APAGADO.

Acerca del funcionamiento bivalente

El propósito de esta función es determinar qué fuente de calor puede o podrá proporcionar la calefacción de habitaciones, el sistema de la bomba de calor o una caldera auxiliar.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|---|
| [9.C.1] | [C-02] | Bivalente: indica si la calefacción de habitaciones también se lleva a cabo mediante otra fuente de calor distinta del sistema. <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 No: no instalado ▪ 1 Sí: instalado. La caldera auxiliar (caldera de gas, quemador de aceite) funcionará cuando la temperatura ambiente exterior sea baja. Durante el funcionamiento bivalente, la bomba de calor se apaga. Establezca este valor si utiliza una caldera auxiliar. |

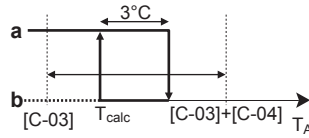
- Si **Bivalente** está activado: cuando la temperatura exterior desciende por debajo de la temperatura de ENCENDIDO bivalente (fija o variable en función de las tarifas energéticas), la bomba de calor detiene automáticamente la calefacción de habitaciones y se activa la señal de autorización de la caldera auxiliar.
- Si **Bivalente** está desactivado: la bomba de calor solo aplica la calefacción de habitaciones dentro del rango de funcionamiento. La señal de autorización de la caldera auxiliar siempre está inactiva.

El cambio entre el sistema de la bomba de calor y la caldera auxiliar se basa en los siguientes ajustes:

- [C-03] y [C-04]
- Tarifa eléctrica y del gas ([7.5.1], [7.5.2], [7.5.3] y [7.6])

[C-03], [C-04] y T_{calc}

A partir de los ajustes anteriores, el sistema de la bomba de calor calcula un valor T_{calc} , que puede variar entre [C-03] y [C-03]+[C-04].



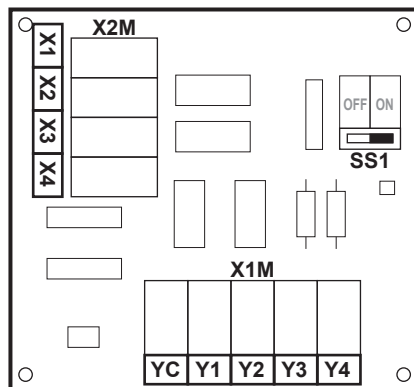
- T_A Temperatura exterior
- T_{calc} Temperatura de ENCENDIDO de funcionamiento bivalente (variable). Por debajo de esta temperatura, la caldera auxiliar estará siempre ENCENDIDA. T_{calc} nunca puede situarse por debajo de [C-03] o por encima de [C-03]+[C-04].
- 3°C** Histéresis fija para evitar unos cambios excesivos entre el sistema de la bomba de calor y la caldera auxiliar
- a** Caldera auxiliar activa
- b** Caldera auxiliar inactiva

| Si la temperatura exterior... | Entonces... | |
|-------------------------------------|---|---|
| | Calefacción de habitaciones mediante el sistema de la bomba de calor... | La señal bivalente para la caldera auxiliar es... |
| Cae por debajo de T_{calc} | Se detiene | Activo |
| Sube por encima de $T_{calc} + 3°C$ | Inicio | Inactivo |



INFORMACIÓN

La señal de autorización para la caldera auxiliar está situada en la EKR1HBAA (PCB E/S digital). Cuando está activada, el contacto X1, X2 se cierra y se abre cuando está desactivada. Véase la siguiente ilustración para la ubicación esquemática de este contacto.



| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| 9.C.3 | [C-03] | Intervalo: $-25°C \sim 25°C$ (en pasos de $1°C$) |
| 9.C.4 | [C-04] | Intervalo: $2°C \sim 10°C$ (en pasos de $1°C$) Cuanto más alto sea el valor de [C-04], mayor será la precisión del cambio entre el sistema de la bomba de calor y la caldera auxiliar. |

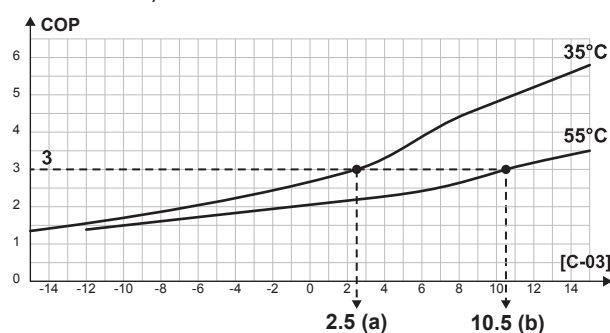
Para determinar el valor de [C-03], realice los pasos descritos a continuación:

- 1 Determine el COP (= coeficiente de rendimiento) utilizando la siguiente fórmula:

| Fórmula | Ejemplo |
|--|--|
| $\text{COP} = (\text{Tarifa eléctrica} / \text{tarifa del gas})^{(a)} \times \text{la eficiencia de la caldera}$ | Si: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Tarifa de la electricidad: 20 c€/kWh ▪ Tarifa del gas: 6 c€/kWh ▪ Eficiencia de la caldera: 0,9 Entonces: $\text{COP} = (20/6) \times 0,9 = 3$ |

^(a) Asegúrese de utilizar las mismas unidades de medida para las tarifas de la electricidad y el gas (ejemplo: en ambos casos c€/kWh).

- 2 Determine el valor de [C-03] utilizando la gráfica. Para ver un ejemplo, consulte la leyenda de la tabla.



- a [C-03]=2,5 en caso de COP=3 y TAI=35°C
 b [C-03]=10,5 en caso de COP=3 y TAI=55°C



AVISO

Asegúrese de que el valor de [5-01] sea por lo menos 1°C superior al valor de [C-03].

Tarifas de la electricidad y del gas



INFORMACIÓN

Para ajustar los valores del precio de la electricidad y el gas, NO utilice los ajustes generales. En lugar de eso, ajústelas en la estructura de menú ([7.5.1], [7.5.2], [7.5.3] y [7,6]). Para obtener más información sobre cómo ajustar los precios de la electricidad, consulte el manual de funcionamiento y la guía de referencia del usuario.



INFORMACIÓN

Paneles solares. Si se utilizan paneles solares, defina el valor del precio de la electricidad en un nivel bajo, para potenciar el uso de la bomba de calor.

| # | Código | Descripción |
|---------|--------|--|
| [7.5.1] | N/A | Ajustes usuario > Tarifa eléctrica > Alta |
| [7.5.2] | N/A | Ajustes usuario > Tarifa eléctrica > Media |
| [7.5.3] | N/A | Ajustes usuario > Tarifa eléctrica > Baja |

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|----------------------------------|
| [7.6] | N/A | Ajustes usuario > Tarifa del gas |

Salida de alarma

Salida de alarma

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [9.D] | [C-09] | <p>Salida de alarma: indica la lógica de la salida de alarma de la PCB E/S digital durante un fallo de funcionamiento.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0 Anómala: la salida de alarma se activará cuando tenga lugar una alarma. Ajustando este valor, se introduce una distinción entre la detección de una alarma y la detección de un fallo de alimentación. ▪ 1 Normal: la salida de alarma NO se activará cuando tenga lugar una alarma. <p>Véase también la siguiente tabla (lógica de salida de alarma).</p> |

Lógica de salida de alarma

| [C-09] | Alarma | No hay alarma | No hay suministro eléctrico a la unidad |
|--------|----------------|----------------|---|
| 0 | Salida cerrada | Salida abierta | Salida abierta |
| 1 | Salida abierta | Salida cerrada | |

Reinicio automático

Reinicio automático

Cuando la alimentación vuelve después de un fallo de alimentación, la función de reinicio automático volverá a aplicar los ajustes de interfaz del usuario que estaban ajustados antes de dicho fallo. Por lo tanto, se recomienda activar siempre esta función.

Si el suministro eléctrico de flujo de kWh preferente es del tipo en que el suministro eléctrico es interrumpido, active siempre la función de reinicio automático. El control continuo de la unidad interior se puede garantizar, independientemente del estado del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente, conectando la unidad interior a un suministro eléctrico de flujo de kWh normal separado.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [9.E] | [3-00] | <p>Reinicio automático:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Manual ▪ 1: Automático |

Función ahorro de energía

Función ahorro de energía



AVISO

Función ahorro de energía. La Función ahorro de energía solo es válida para los modelos V3. Si quiere usar la función ahorro de energía, en el PCB de la unidad exterior asegúrese de conectar X804A a X806A. Si desea más información, consulte "[En el caso de modelos V3](#)" [▶ 83].

Define si el suministro eléctrico a la unidad exterior puede interrumpirse (internamente por la acción del control de la unidad interior) durante condiciones de inactividad (no hay demanda de calefacción/refrigeración de habitaciones ni de agua caliente sanitaria). La decisión final de permitir la interrupción del suministro eléctrico a la unidad exterior durante un periodo de inactividad depende de la temperatura ambiente, las condiciones del compresor y los temporizadores internos mínimos.

Para permitir el ajuste de la función ahorro de energía, [E-08] tiene que estar activado en la interfaz de usuario.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [9.F] | [E-08] | Función ahorro de energía para unidades exteriores: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: No ▪ 1: Sí |

Desactivar protecciones



INFORMACIÓN

Funciones de protección – "Modo intervención de instalador". El software incorpora funciones de protección, como un sistema antiescarcha de ambiente. La unidad activa automáticamente estas funciones cuando resulta necesario.

Durante la instalación o el mantenimiento es poco recomendable activar estas funciones. Por tanto, es posible desactivar las funciones de protección:

- **Desde el primer encendido:** las funciones de protección están desactivadas de forma predeterminada. Después de 36 h se activarán automáticamente.
- **Posteriormente:** un instalador puede desactivar manualmente las funciones de protección ajustando [9.G]: **Desactivar protecciones=Sí**. Una vez finalizado su trabajo, puede activar las funciones de protección ajustando [9.G]: **Desactivar protecciones=No**.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [9.G] | N/A | Desactivar protecciones: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: No ▪ 1: Sí |

Desescarche forzado

Desescarche forzado

Inicie manualmente una operación de desescarche.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [9.H] | N/A | ¿Desea iniciar una operación de desescarche? <ul style="list-style-type: none"> ▪ Volver ▪ OK |

**AVISO**

Inicio de sistema antiescarcha forzado. Solo puede forzar el inicio del sistema antiescarcha cuando la calefacción lleve un tiempo activada.

Resumen de ajustes de campo

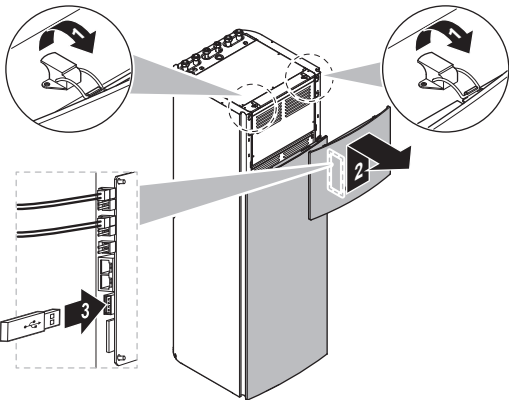


Todos los ajustes pueden configurarse con la estructura del menú. Si por algún motivo debe modificar un ajuste utilizando los ajustes generales, puede acceder al resumen de los ajustes en el resumen de los ajustes de campo [9.I]. Consulte "[Para modificar un ajuste general](#)" [▶ 111].

Exportar los ajustes MMI**Acerca de exportar los ajustes de configuración**

Exporte los ajustes de configuración de la unidad a un llave USB a través de la MMI (la interfaz de usuario de la unidad interior). A la hora de solucionar problemas, puede facilitar estos ajustes a nuestro departamento de servicio técnico.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [9.N] | N/A | Sus ajustes MMI se exportarán al dispositivo de almacenamiento conectado: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Volver ▪ OK |

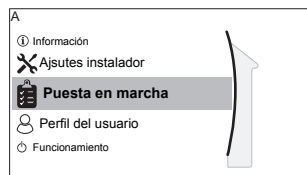
Para exportar los ajustes MMI

| | | |
|----------|---|---|
| 1 | Abra el panel de la interfaz de usuario e introduzca una llave USB.  | — |
| 2 | En la interfaz de usuario, vaya a: [9.N] Exportar ajustes MMI. |  |
| 3 | Seleccione OK. |  |
| 4 | Retire la llave USB y cierre el panel de la interfaz de usuario. | — |

9.5.10 Puesta en marcha

Vista general

Los siguientes elementos aparecen en el submenú:



[A] Puesta en marcha

[A.1] Test funcionamiento operaciones

[A.2] Test funcionamiento actuador

[A.3] Purga de aire

[A.4] Secado suelo radiante

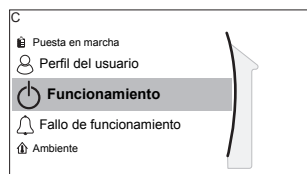
Acerca de la puesta en marcha

Consulte: "[10 Puesta en marcha](#)" [▶ 198]

9.5.11 Funcionamiento

Vista general

Los siguientes elementos aparecen en el submenú:



[C] Funcionamiento

[C.1] Ambiente

[C.2] Calefacción/refrigeración

[C.3] Depósito

Para habilitar o inhabilitar funcionalidades

En el menú de operaciones, puede activar o desactivar funciones individuales de la unidad.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [C.1] | N/A | Ambiente: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Desactivado ▪ 1: Activado |
| [C.2] | N/A | Calefacción/refrigeración: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Desactivado ▪ 1: Activado |
| [C.3] | N/A | Depósito: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Desactivado ▪ 1: Activado |

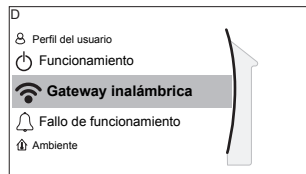
9.5.12 WLAN

**INFORMACIÓN**

Restricción: los ajustes de WLAN solo son visibles si hay un adaptador WLAN instalado.

Vista general

Los siguientes elementos aparecen en el submenú:



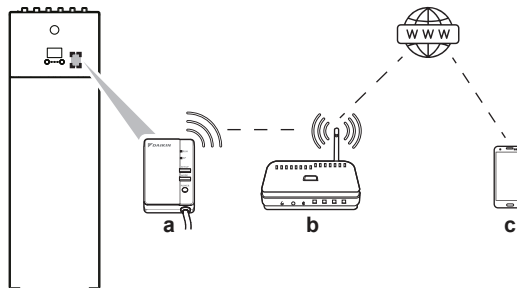
[D] Gateway inalámbrica

- [D.1] Modo
- [D.2] WPS
- [D.3] Reinicializar
- [D.4] Información de dispositivo

Acerca del adaptador WLAN

El adaptador LAN inalámbrico conecta el sistema de la bomba de calor a Internet. Entonces el usuario puede controlar el sistema de la bomba de calor a través de la aplicación Daikin Residential Controller.

Los componentes necesarios son los siguientes:



| | | |
|----------|--|--|
| a | Adaptador WLAN | El instalador debe instalar el adaptador WLAN en la unidad interior (en el interior del panel frontal). Consulte: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Manual de instalación del adaptador WLAN ▪ Apéndice para el equipamiento opcional |
| b | Router | Suministro independiente. |
| c | Smartphone + aplicación  | La aplicación Daikin Residential Controller debe estar instalada en el smartphone del usuario. Consulte: http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/  |

Configuración

Para configurar la aplicación Daikin Residential Controller, siga las instrucciones de la aplicación. Para hacerlo, deberá realizar las siguientes acciones e introducir la siguiente información en la interfaz de usuario de la unidad interior:

Modo: sitúe AP en ENCENDIDO (= adaptador WLAN activo como punto de acceso) o APAGADO.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|---|
| [D.1] | N/A | Activar modo AP: <ul style="list-style-type: none"> ▪ No ▪ Sí |

WPS: conecte el adaptador WLAN al router.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [D.2] | N/A | Conectar a red doméstica: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Volver ▪ OK |

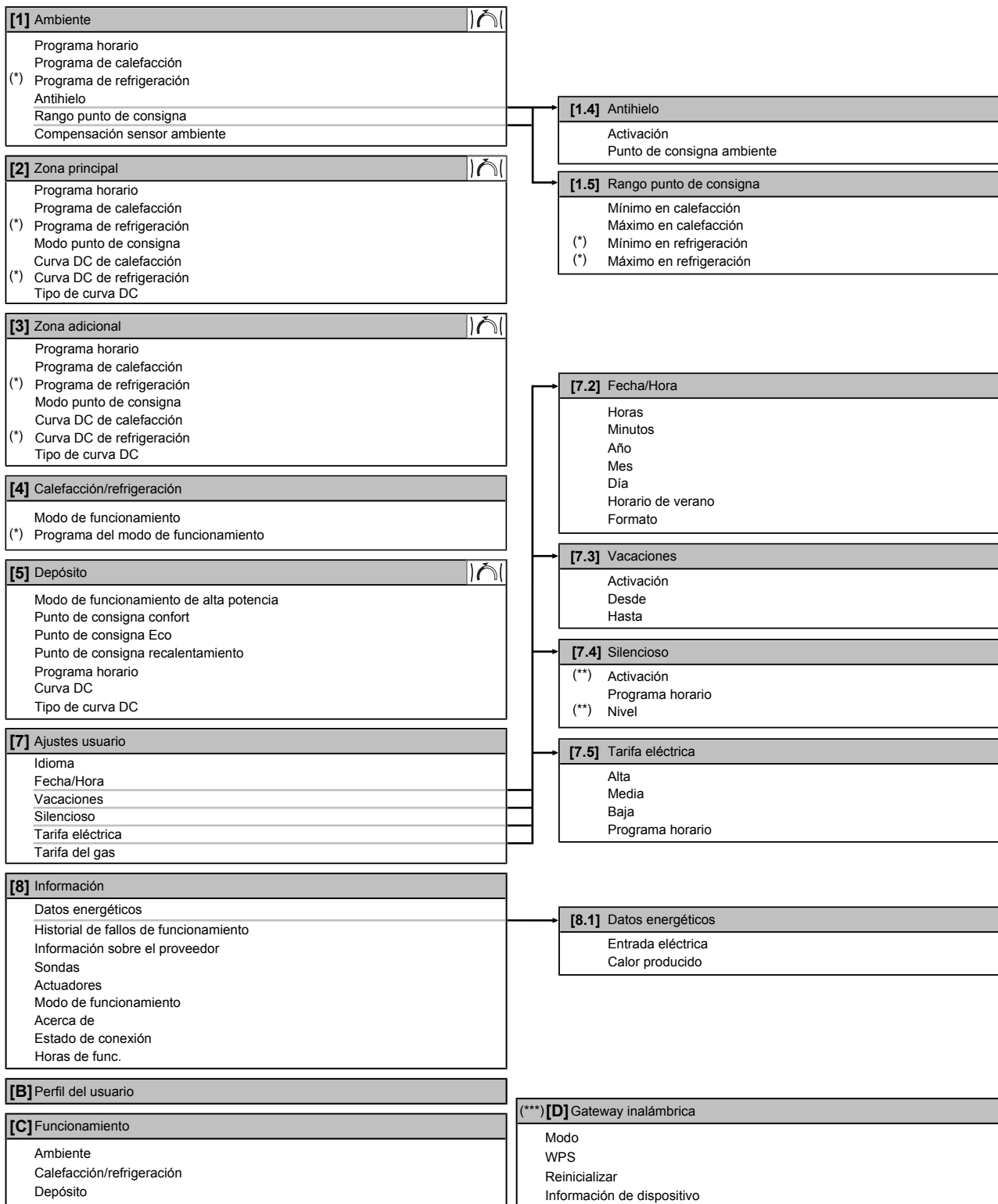
Reinicializar: reinicie el adaptador WLAN.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [D.3] | N/A | Reinicializar el gateway: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Volver ▪ OK |

Información de dispositivo: consulte información acerca del adaptador WLAN.

| # | Código | Descripción |
|-------|--------|--|
| [D.4] | N/A | Información de dispositivo: <ul style="list-style-type: none"> ▪ SSID ▪ Dirección MAC ▪ Número de serie |

9.6 Estructura del menú: información general de los ajustes del usuario



Pantalla de punto de ajuste

(*) Aplicable solo si el EKHVCONV2 está instalado

(**) Solo accesible para el instalador

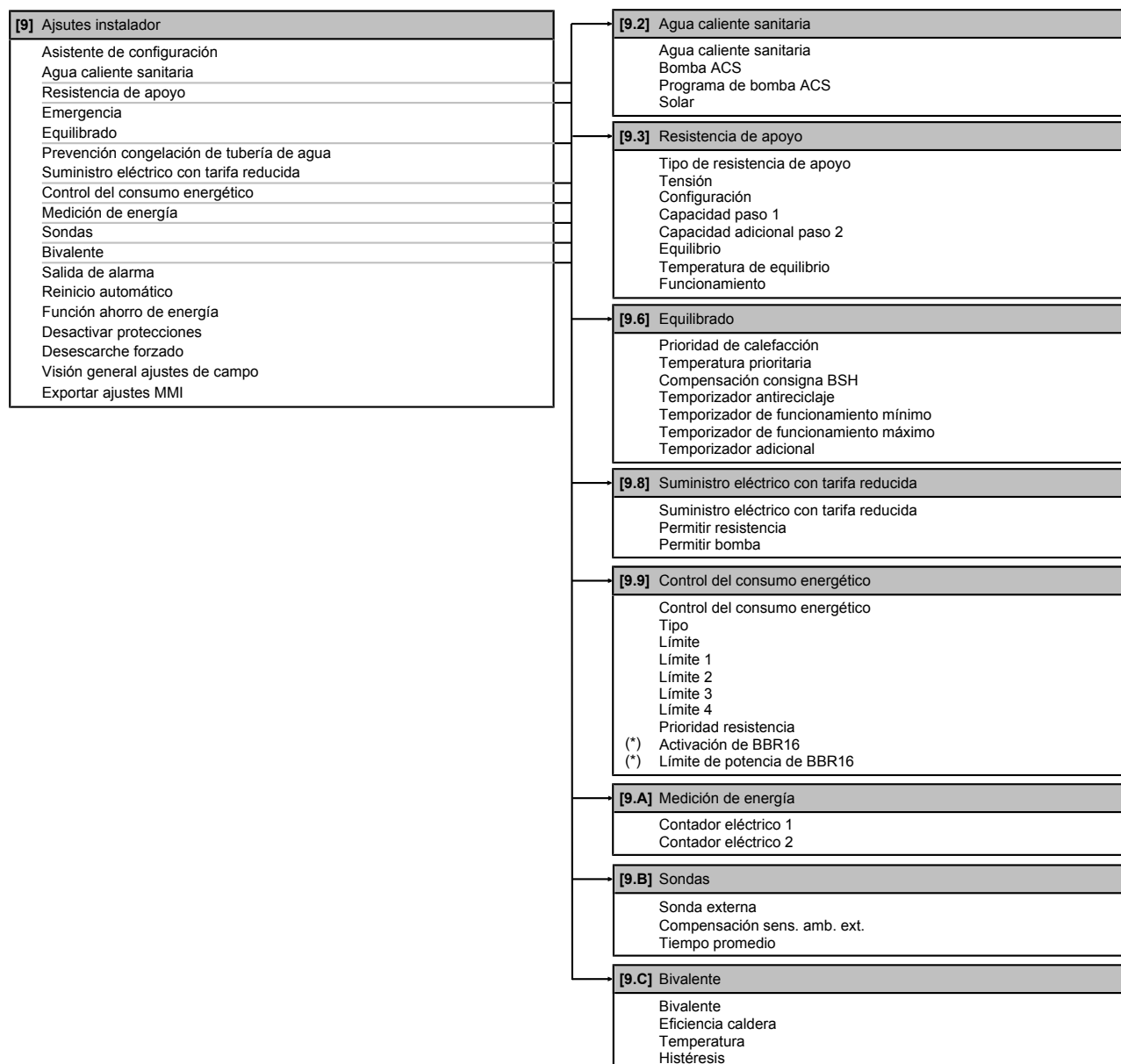
(***) Aplicable solo si el adaptador WLAN está instalado



INFORMACIÓN

En función de los ajustes del instalador seleccionados y el tipo de unidad, los ajustes serán visibles o invisibles.

9.7 Estructura del menú: información general de los ajustes del instalador



(*) Solo válido para sueco.



INFORMACIÓN

Los ajustes del kit solar aparecen pero NO son aplicables para esta unidad. Los ajustes NO pueden utilizarse ni modificarse.



INFORMACIÓN

En función de los ajustes del instalador seleccionados y el tipo de unidad, los ajustes serán visibles o invisibles.

10 Puesta en marcha



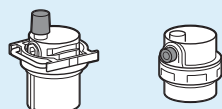
AVISO

Lista de control general para la puesta en marcha. Junto a las instrucciones de puesta en marcha de este capítulo, también hay disponible una lista de control general para la puesta en marcha en el Daikin Business Portal (autenticación necesaria).

La lista de control general para la puesta en marcha complementa las instrucciones de este capítulo y puede usarse como referencia y como modelo para anotar información durante la puesta en marcha y la entrega al usuario.



AVISO



Asegúrese de que las dos válvulas de purga de aire (una en el filtro magnético y otra en la resistencia de reserva) están abiertas.

Todas las válvulas de purga de aire automáticas deben permanecer abiertas después de la puesta en marcha.



INFORMACIÓN

Funciones de protección – "Modo intervención de instalador". El software incorpora funciones de protección, como un sistema antiescarcha de ambiente. La unidad activa automáticamente estas funciones cuando resulta necesario.

Durante la instalación o el mantenimiento es poco recomendable activar estas funciones. Por tanto, es posible desactivar las funciones de protección:

- **Desde el primer encendido:** las funciones de protección están desactivadas de forma predeterminada. Después de 12 h se activarán automáticamente.
- **Posteriormente:** un instalador puede desactivar manualmente las funciones de protección ajustando [9.G]: **Desactivar protecciones=Sí**. Una vez finalizado su trabajo, puede activar las funciones de protección ajustando [9.G]: **Desactivar protecciones=No**.

En este capítulo:

| | | |
|--------|---|-----|
| 10.1 | Descripción general: puesta en marcha..... | 198 |
| 10.2 | Precauciones durante la puesta en marcha..... | 199 |
| 10.3 | Lista de comprobación antes de la puesta en servicio..... | 199 |
| 10.4 | Lista de comprobación durante la puesta en marcha..... | 200 |
| 10.4.1 | Caudal mínimo..... | 200 |
| 10.4.2 | Función de purga de aire..... | 201 |
| 10.4.3 | Prueba de funcionamiento..... | 204 |
| 10.4.4 | Prueba de funcionamiento del actuador..... | 205 |
| 10.4.5 | Secado de mortero bajo el suelo..... | 206 |

10.1 Descripción general: puesta en marcha

Este capítulo describe las instrucciones y la información necesarias para poner en marcha el sistema después de su instalación y configuración.

Flujo de trabajo habitual

La puesta en marcha comprende normalmente las siguientes fases:

- 1 Comprobación de “Lista de comprobación antes de la puesta en marcha”.
- 2 Realización de una purga de aire.
- 3 Realización de una prueba de funcionamiento del sistema.
- 4 Si es necesario, realización de una prueba de funcionamiento de uno o más actuadores.
- 5 Si es necesario, realización de un secado de mortero bajo el suelo.

10.2 Precauciones durante la puesta en marcha



INFORMACIÓN

Durante la primera puesta en marcha de la unidad, la potencia necesaria tal vez sea superior a la indicada en la placa de especificaciones técnicas de la unidad. Este fenómeno lo provoca el compresor, que necesita un tiempo de ejecución continuo de 50 horas para alcanzar un funcionamiento fluido y un consumo de energía estable.



AVISO

Maneje SIEMPRE la unidad con los termistores y/o sensores/interruptores de presión. Si NO lo hace, el compresor podría quemarse.

10.3 Lista de comprobación antes de la puesta en servicio

Tras haber instalado la unidad, debe comprobar los siguientes puntos en primer lugar. Una vez que haya comprobado todos los puntos, debe cerrar la unidad. Después de cerrar la unidad, enciéndala.

| | |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | Ha leído las instrucciones de instalación completas, que encontrará en la guía de referencia del instalador . |
| <input type="checkbox"/> | La unidad interior está correctamente montada. |
| <input type="checkbox"/> | La unidad exterior está correctamente montada. |
| <input type="checkbox"/> | El siguiente cableado de obra se ha llevado a cabo de acuerdo con este documento y la normativa en vigor: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Entre el panel de suministro eléctrico local y la unidad exterior ▪ Altura máxima permisible entre la unidad exterior y la unidad interior ▪ Entre el panel de suministro eléctrico local y la unidad interior ▪ Entre la unidad interior y las válvulas (si procede) ▪ Entre la unidad interior y el termostato ambiente (si procede) |
| <input type="checkbox"/> | El sistema está correctamente conectado a tierra y los terminales de conexión a tierra están bien apretados. |
| <input type="checkbox"/> | Los fusibles o dispositivos de protección instalados localmente están instalados de acuerdo con este documento y no DEBEN derivarse. |
| <input type="checkbox"/> | El voltaje del suministro eléctrico se corresponde al de la etiqueta de identificación de la unidad. |
| <input type="checkbox"/> | NO existen conexiones flojas ni componentes eléctricos dañados en la caja de conexiones. |
| <input type="checkbox"/> | NO existen componentes dañados ni tubos aplastados dentro de la unidad interior o exterior. |

| | |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | El disyuntor de la resistencia de reserva F1B (suministro independiente) está ENCENDIDO. |
| <input type="checkbox"/> | Se ha instalado el tamaño de tubo correcto y los tubos están correctamente aislados. |
| <input type="checkbox"/> | NO hay fugas de agua dentro de la unidad interior. |
| <input type="checkbox"/> | Las válvulas de aislamiento están correctamente instaladas y completamente abiertas. |
| <input type="checkbox"/> | Las válvulas de purga de aire automática están abiertas. |
| <input type="checkbox"/> | La válvula de alivio de presión purga agua cuando se abre. Debe salir agua limpia. |
| <input type="checkbox"/> | El volumen de agua mínimo está garantizado en todas las condiciones. Consulte "Para comprobar el caudal y el volumen de agua" en "7.1 Preparación de las tuberías de agua" [▶ 63]. |
| <input type="checkbox"/> | El depósito de agua caliente sanitaria está totalmente lleno. |

10.4 Lista de comprobación durante la puesta en marcha

| | |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | El caudal mínimo durante el funcionamiento de desescarche/resistencia de reserva está garantizado en todas las condiciones. Consulte "Para comprobar el caudal y el volumen de agua" en "7.1 Preparación de las tuberías de agua" [▶ 63]. |
| <input type="checkbox"/> | Cómo realizar una purga de aire . |
| <input type="checkbox"/> | Cómo realizar una prueba de funcionamiento . |
| <input type="checkbox"/> | Cómo realizar una prueba de funcionamiento del actuador . |
| <input type="checkbox"/> | Función de secado de mortero radiante La función de secado de mortero radiante se inicia (si es necesario). |

10.4.1 Caudal mínimo

Finalidad

Para que la unidad funcione correctamente, es importante comprobar que se alcanza el caudal mínimo. Si fuera necesario, modifique los ajustes de la válvula de derivación.

| Caudal nominal mínimo | |
|-----------------------|--|
| 25 l/min | |

Para comprobar el caudal mínimo: zona adicional (obligatorio)

| | | |
|----------|--|---|
| 1 | Compruebe la configuración hidráulica para ver qué circuitos de calefacción de habitaciones pueden cerrarse a través de válvulas mecánicas, electrónicas o de otro tipo. | — |
| 2 | Cierre todos los circuitos de calefacción de habitaciones que puedan cerrarse. | — |
| 3 | Inicie la prueba de funcionamiento de la bomba (vea "Prueba de funcionamiento del actuador" [▶ 205]). | — |
| 4 | Lea el caudal ^(a) y modifique el ajuste de la válvula de derivación para alcanzar el caudal nominal mínimo necesario+2 l/min. | — |

^(a) Durante la prueba de funcionamiento de la bomba, la unidad puede funcionar por debajo de este caudal nominal mínimo necesario.

Para comprobar el caudal mínimo: zona principal (recomendado)**INFORMACIÓN**

La bomba de la zona adicional garantiza que se suministra el caudal mínimo para el correcto funcionamiento de la unidad.

| | | |
|----------|--|---|
| 1 | Confirme en la configuración hidráulica qué circuitos de calefacción de habitaciones pueden cerrarse a través de válvulas mecánicas, electrónicas o de otro tipo. | — |
| 2 | Cierre todos los circuitos de calefacción de habitaciones que puedan cerrarse (vea el paso anterior). | — |
| 3 | Cree una solicitud de termostato activado solo en la zona principal. | — |
| 4 | Espere 1 minuto hasta que la unidad esté estabilizada. | — |
| 5 | Si la bomba adicional continúa funcionando (el LED verde de la bomba de la derecha está ENCENDIDO), aumente el caudal hasta que la bomba adicional ya no funcione (LED APAGADO). | — |
| 6 | Vaya a [8.4.A]: Información > Sondas > Caudal . | |
| 7 | Lea el caudal y modifique el ajuste de la válvula de derivación para alcanzar el caudal nominal mínimo necesario+2 l/min. | — |

10.4.2 Función de purga de aire

Finalidad

Al instalar y poner en marcha la unidad es muy importante sacar todo el aire del circuito del agua. Cuando se realiza la función de purga de aire, la bomba funciona sin que funcione realmente la unidad y se inicia la eliminación del aire dentro del circuito del agua.

**AVISO**

Antes de iniciar la purga de aire, abra la válvula de seguridad y compruebe si el circuito contiene agua suficiente. Solo puede iniciar el procedimiento de purga de aire si sale de agua de la válvula después de abrirla.

Manual o automático

Existen 2 modos para purgar el aire:

- Manual: puede definir la velocidad de la bomba en baja o alta. Puede definir el circuito (la posición de la válvula de 3 vías) en Habitaciones o Depósito. La purga de aire debe realizarse tanto para la calefacción de habitaciones como para el circuito del depósito (agua caliente sanitaria).
- Automático: la unidad cambia automáticamente la velocidad de la bomba y la posición de la válvula de 3 vías entre el circuito de calefacción de habitaciones y el de agua caliente sanitaria.

**INFORMACIÓN**

Al realizar la purga de aire en modo automático, la primera purga de aire siempre es para la zona principal, la segunda purga de aire iniciada es siempre para la zona adicional. Para purgar el aire del circuito del depósito de agua caliente sanitaria, elija [A.3.1.5.2] **Circuito=Depósito** al inicio de la purga de aire manual de la zona principal o la zona adicional.

Flujo de trabajo habitual

La purga de aire del sistema debe constar de:

- 1 Realización de una purga de aire manual en las dos zonas
- 2 Realización de una purga de aire automática en las dos zonas



INFORMACIÓN

Empiece realizando una purga de aire manual. Una vez eliminado prácticamente todo el aire, realice una purga de aire automática. Si es necesario, repita la purga automática hasta que esté seguro de que se ha eliminado todo el aire del sistema. Durante la función de purga de aire, la limitación de velocidad de la bomba [9-0D] NO se aplica.

La función de purga de aire se detiene automáticamente transcurridos 30 minutos.



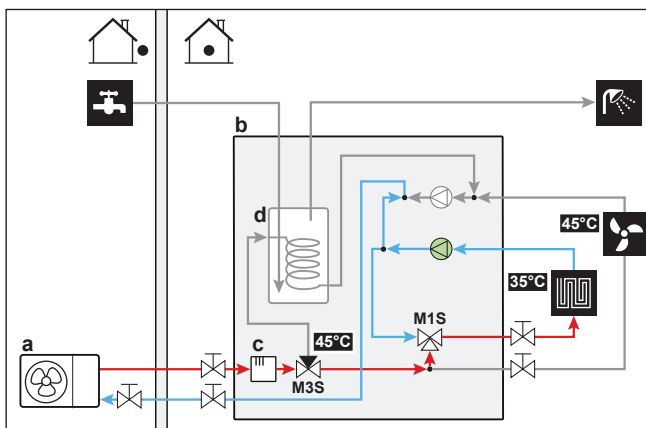
INFORMACIÓN

Para obtener unos resultados óptimos, realice la purga de aire de cada circuito por separado.

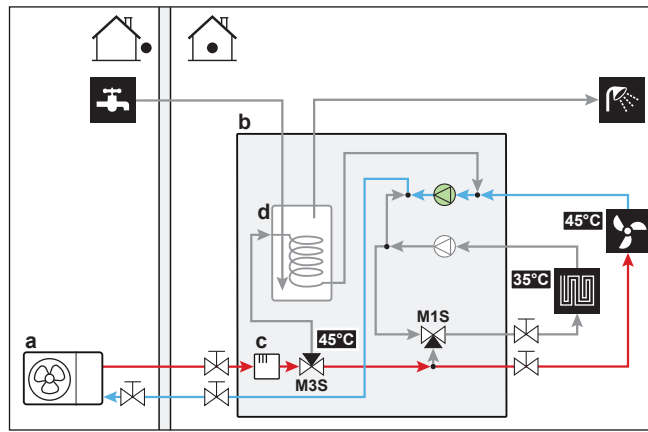
Estado de la válvula y las bombas durante la purga de aire

| Estado | Purga de aire en la zona ... | | |
|----------------------|------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|
| | Zona principal (mezcla) | Zona adicional (directa) | Depósito (de agua caliente sanitaria) |
| Válvula de mezcla | Totalmente abierta | Derivada | Derivada |
| Bomba zona principal | ENCENDIDO | APAGADO | APAGADO |
| Bomba zona adicional | APAGADO | ENCENDIDO | ENCENDIDO |

Ejemplo: Purga de aire en la zona principal:



Ejemplo: Purga de aire en zona adicional:



- a** Unidad exterior
- b** Unidad interior
- c** Resistencia de reserva
- d** Depósito de agua caliente sanitaria
- M1S** Válvula de 3 vías (válvula de mezcla para la zona principal/combinada)
- M3S** Válvula de 3 vías (calefacción de habitaciones/agua caliente sanitaria)

Cómo realizar una purga de aire manual





INFORMACIÓN

Al purgar la zona principal, asegúrese de que el punto de ajuste de la zona principal sea por lo menos 5°C superior a la temperatura del agua real en el interior de la unidad.

Condiciones: Asegúrese de que todas las operaciones están desactivadas. Vaya a [C]: **Funcionamiento** y desactive las operaciones **Ambiente, Calefacción/refrigeración y Depósito**.

| | | |
|----------|---|------------|
| 1 | Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador . Consulte " Para modificar el nivel de autorización del usuario " [▶ 110]. | — |
| 2 | Vaya a [A.3]: Puesta en marcha > Purga de aire . | ☞⋯○ |
| 3 | En el menú, ajuste Tipo = Manual . | ○⋯● |
| 4 | Seleccione Iniciar purga de aire . | ☞⋯○ |
| 5 | Seleccione OK para confirmar. Resultado: La purga de aire comienza. Se detiene automáticamente cuando está a punto. | ☞⋯○ |
| 6 | Durante el funcionamiento manual: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Puede modificar el régimen de la bomba. ▪ Debe cambiar el circuito. Para modificar estos ajustes durante la purga de aire, abra el menú y vaya a [A.3.1.5]: Ajustes . | ☞⋯○ |
| | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vaya hasta Circuito y ajústelo en Espacio/Depósito. | ☞⋯○ ○⋯● |
| | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vaya hasta Velocidad de la bomba y ajústelo en Baja/Alta. | ☞⋯○ ○⋯● |

| | | |
|---|--|---|
| 7 | Para detener la purga de aire manualmente: | — |
| | 1 Abra el menú y vaya a Parar purga de aire . |  |
| | 2 Seleccione OK para confirmar. |  |







Cómo realizar una purga de aire automática



INFORMACIÓN

Al purgar la zona principal, asegúrese de que el punto de ajuste de la zona principal sea por lo menos 5°C superior a la temperatura del agua real en el interior de la unidad.

Condiciones: Asegúrese de que todas las operaciones están desactivadas. Vaya a [C]: **Funcionamiento** y desactive las operaciones **Ambiente**, **Calefacción/refrigeración** y **Depósito**.

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador . Consulte " Para modificar el nivel de autorización del usuario " [▶ 110]. | — |
| | 2 Vaya a [A.3]: Puesta en marcha > Purga de aire . |  |
| 3 | En el menú, ajuste Tipo = Automático . |  |
| 4 | Seleccione Iniciar purga de aire . |  |
| 5 | Seleccione OK para confirmar. |  |
| | Resultado: La purga de aire comienza. Se detiene automáticamente cuando finaliza. | |
| 6 | Para detener la purga de aire manualmente: | — |
| | 1 En el menú, vaya a Parar purga de aire . |  |
| | 2 Seleccione OK para confirmar. |  |

10.4.3 Prueba de funcionamiento

Finalidad

Realizar las pruebas de funcionamiento en la unidad y supervisar las temperaturas del agua de impulsión y del depósito para comprobar si la unidad funciona correctamente. Deben realizarse las siguientes pruebas de funcionamiento:

- Calefacción
- Refrigeración (si corresponde)
- Depósito








INFORMACIÓN

La prueba de funcionamiento solo se aplica a la zona de temperatura adicional.

Cómo realizar una prueba de funcionamiento

Condiciones: Asegúrese de que todas las operaciones están desactivadas. Vaya a [C]: **Funcionamiento** y desactive las operaciones **Ambiente**, **Calefacción/refrigeración** y **Depósito**.

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador . Consulte " Para modificar el nivel de autorización del usuario " [▶ 110]. | — |
|---|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| 2 | Vaya a [A.1]: Puesta en marcha > Test funcionamiento operaciones. |  |
| 3 | Seleccione una prueba en la lista. Ejemplo: Calefacción. |  |
| 4 | Seleccione OK para confirmar. Resultado: La prueba de funcionamiento comienza. Se detiene automáticamente cuando está a punto (± 30 min.). |  |
| | Para detener la prueba de funcionamiento manualmente: | — |
| 1 | En el menú, vaya a Parar test de funcionamiento. |  |
| 2 | Seleccione OK para confirmar. |  |





INFORMACIÓN

Si la temperatura exterior está fuera del intervalo de funcionamiento, es posible que la unidad NO funcione o NO lo haga a la capacidad necesaria.

Para controlar las temperaturas del agua de impulsión y del depósito

Durante la operación de prueba, se puede comprobar el correcto funcionamiento de la unidad controlando la temperatura del agua de impulsión (modo calefacción/refrigeración) y la temperatura del depósito (modo de agua caliente sanitaria).

Para controlar las temperaturas:

| | | |
|---|---|---|
| 1 | En el menú, vaya a Sondas. |  |
| 2 | Seleccione la información de temperatura. |  |






10.4.4 Prueba de funcionamiento del actuador

Finalidad

Realizar una prueba de funcionamiento del actuador para confirmar el funcionamiento de los diferentes actuadores. Por ejemplo, al seleccionar **Bomba**, se iniciará una prueba de funcionamiento de la bomba.

Cómo realizar una prueba de funcionamiento del actuador

Condiciones: Asegúrese de que todas las operaciones están desactivadas. Vaya a [C]: **Funcionamiento** y desactive las operaciones **Ambiente, Calefacción/refrigeración y Depósito.**

| | | |
|---|--|---|
| 1 | Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador. Consulte " Para modificar el nivel de autorización del usuario " [▶ 110]. | — |
| 2 | Vaya a [A.2]: Puesta en marcha > Test funcionamiento actuador. |  |
| 3 | Seleccione una prueba en la lista. Ejemplo: Bomba. |  |
| 4 | Seleccione OK para confirmar. Resultado: La prueba de funcionamiento del actuador comienza. Se detiene automáticamente cuando está a punto (± 30 min.). |  |
| | Para detener la prueba de funcionamiento manualmente: | — |
| 1 | En el menú, vaya a Parar test de funcionamiento. |  |
| 2 | Seleccione OK para confirmar. |  |

Pruebas de funcionamiento del actuador posibles

- Prueba de **Resistencia de apoyo 1**
- Prueba de **Resistencia de apoyo 2**
- Prueba de **Bomba**



INFORMACIÓN

Asegúrese de purgar todo el aire antes de ejecutar la prueba de funcionamiento. Asimismo, evite cualquier interferencia en el circuito del agua durante la prueba de funcionamiento.

- Prueba de **Válvula de aislamiento**
- Prueba de la **Válvula desviadora** (válvula de 3 vías para cambiar entre calefacción de habitaciones y calentamiento del depósito)
- Prueba de **Señal bivalente**
- Prueba de **Salida de alarma**
- Prueba de **Señal refrigeración/calefacción**
- Prueba de **Bomba ACS**

10.4.5 Secado de mortero bajo el suelo

Acerca del secado de mortero de la calefacción radiante

Finalidad

La función de secado de mortero de una calefacción de suelo radiante (UFH) se utiliza para secar el mortero de un sistema de calefacción de suelo radiante durante la construcción del edificio.



AVISO

El instalador es responsable de:

- Ponerse en contacto con el fabricante del mortero para conocer la temperatura permitida del agua y evitar que el mortero se agriete,
- Configurar el programa de secado de mortero de la calefacción radiante según las instrucciones iniciales de calentamiento del fabricante del mortero,
- Comprobar periódicamente el correcto funcionamiento de la configuración.
- Seleccionar el programa correcto que cumpla con el tipo de mortero utilizado.

Secar el mortero de la calefacción radiante antes o durante la instalación de la unidad exterior

La función de secado de mortero UFH puede ejecutarse sin terminar la instalación exterior. En este caso, la resistencia de reserva realizará el secado de mortero y suministrará agua de impulsión sin que funcione la bomba de calor.

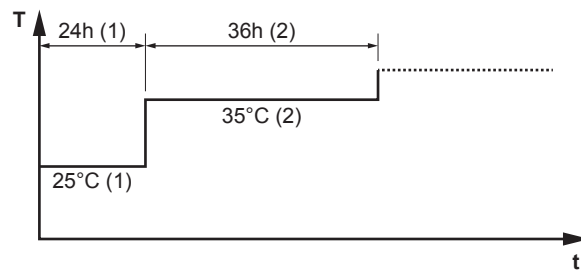
Cómo programar un programa de secado de mortero bajo el suelo

Duración y temperatura

El instalador puede programar hasta 20 pasos. Para cada paso necesita introducir:

- 1 la duración en horas, hasta 72 horas,
- 2 la temperatura del agua de impulsión deseada, de hasta 55°C.

Ejemplo:



- T** Temperatura del agua de impulsión deseada (15~55°C)
t Duración (1~72 h)
(1) Paso 1
(2) Paso 2

Pasos

| | | |
|----------|--|---|
| 1 | Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador . Consulte " Para modificar el nivel de autorización del usuario " [▶ 110]. | — |
| 2 | Vaya a [A.4.2]: Puesta en marcha > Secado suelo radiante > Programa . | |
| 3 | Selección del programa: Para añadir un nuevo paso, seleccione la siguiente línea vacía y modifique su valor. Para eliminar un paso y todos los pasos que tenga debajo, reduzca la duración a "-". | — |
| | ▪ Desplácese por el programa. | |
| | ▪ Ajuste la duración (entre 1 y 72 horas) y las temperaturas (entre 15°C y 55°C). | |
| 4 | Pulse el dial izquierdo para guardar el programa. | |

Cómo realizar un secado de mortero bajo el suelo



INFORMACIÓN

- Si **Emergencia** está ajustado en **Manual** ([9.5]=0) y en la unidad se activa el funcionamiento de emergencia, la interfaz de usuario solicitará una confirmación antes de empezar. La función de secado de mortero de una calefacción de suelo radiante está activada incluso si el usuario NO confirma el funcionamiento de emergencia.
- Durante el secado de mortero de una calefacción de suelo radiante, la limitación de velocidad de la bomba [9-0D] NO se aplica.



AVISO

Para realizar un secado de mortero de la calefacción radiante, es necesario desactivar la protección antiescarcha del ambiente ([2-06]=0). Este ajuste está activado por defecto ([2-06]=1). Sin embargo, a causa del modo de "intervención de instalador" (consulte "Puesta en marcha"), la protección antiescarcha del ambiente se desactivará automáticamente durante 12 horas después del primer encendido.

Si es necesario realizar el secado de mortero una vez transcurridas 12 horas después del primer encendido, desactive manualmente la protección antiescarcha del ambiente ajustando [2-06] en "0" y MANTENGA la protección desactivada hasta que finalice el secado de mortero. Ignorar este aviso provocará el agrietamiento del mortero.

**AVISO**

Para poder ejecutar la función de secado de mortero de la calefacción radiante, asegúrese de que se cumplen los siguientes ajustes:

- [4-00]=1
- [C-02]=0
- [D-01]=0
- [4-08]=0
- [4-01]≠1

Pasos

Condiciones: se ha programado un programa de secado de mortero de la calefacción radiante. Consulte "[Cómo programar un programa de secado de mortero bajo el suelo](#)" [▶ 206].

Condiciones: Asegúrese de que todas las operaciones están desactivadas. Vaya a [C]: **Funcionamiento** y desactive las operaciones **Ambiente, Calefacción/refrigeración y Depósito**.

| | | |
|----------|---|---|
| 1 | Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador . Consulte " Para modificar el nivel de autorización del usuario " [▶ 110]. | — |
| 2 | Vaya a [A.4]: Puesta en marcha > Secado suelo radiante . | |
| 3 | Seleccione Iniciar secado suelo radiante . | |
| 4 | Seleccione OK para confirmar. Resultado: El secado de mortero de la calefacción radiante comienza. Se detiene automáticamente cuando finaliza. | |
| 5 | Para detener manualmente el secado de mortero de la calefacción radiante: | — |
| 1 | Abra el menú y vaya a Parar secado suelo radiante . | |
| 2 | Seleccione OK para confirmar. | |

Para leer el estado de un secado de mortero bajo el suelo

Condiciones: está realizando un secado de mortero de la calefacción radiante.

| | | |
|----------|--|---|
| 1 | Pulse el botón de retroceso. Resultado: aparecerá un gráfico con el paso actual del programa de secado de mortero, el tiempo restante total y la temperatura del agua de impulsión deseada actual. | |
| 2 | Pulse el dial izquierdo para abrir la estructura del menú y para: | |
| 1 | Ver el estado de los sensores y actuadores. | — |
| 2 | Ajustar el programa actual. | — |

Para detener un secado de mortero de calefacción de suelo radiante (UFH)



Error U3

Si el programa se interrumpe por un error o una operación apagada, aparecerá el error U3 en la interfaz de usuario. Para solucionar los códigos de error, consulte "13.4 Resolución de problemas en función de los códigos de error" [► 227].

En caso de fallo de alimentación, no se genera el error U3. Cuando se reanude el suministro eléctrico, la unidad volverá a iniciar automáticamente el último paso y continuará el programa.


Detener secado de mortero UFH

Para detener manualmente un secado de mortero de la calefacción radiante:

| | | |
|----------|--|---|
| 1 | Vaya a [A.4.3]: Puesta en marcha > Secado suelo radiante | — |
| 2 | Seleccione Parar secado suelo radiante . |  |
| 3 | Seleccione OK para confirmar. Resultado: el secado de mortero bajo el suelo se detiene. |  |

Lectura del estado del secado de mortero de UFH

Cuando el programa se detiene debido a un error, una operación apagada o un fallo de alimentación, puede leer el estado de secado de mortero bajo el suelo:

| | | |
|----------|---|--|
| 1 | Vaya a [A.4.3]: Puesta en marcha > Secado suelo radiante > Estado |  |
| 2 | Aquí puede leer el valor: Parado en + el paso en el que se ha detenido el secado de mortero bajo el suelo. | — |
| 3 | Modifique y reinicie la ejecución del programa ^(a) . | — |

^(a) Si el programa de secado de mortero UFH se ha detenido a causa de un fallo eléctrico y se restablece la corriente, el programa volverá a iniciarse automáticamente en el último paso aplicado.

11 Entrega al usuario

Una vez que finalice la prueba de funcionamiento y que la unidad funcione correctamente, asegúrese de que el usuario comprenda los siguientes puntos:

- Rellene la tabla de ajustes del instalador (en el manual de funcionamiento) con los ajustes reales.
- Asegúrese de que el usuario disponga de la documentación impresa y pídale que conserve este material para futuras consultas. Informe al usuario de que puede encontrar toda la documentación en la URL mencionada anteriormente en este manual.
- Explique al usuario cómo manejar correctamente el sistema y qué es lo que debe hacer en caso de que surjan problemas.
- Muestre al usuario qué tareas de mantenimiento debe realizar en unidad.
- Explique al usuario consejos para ahorrar energía tal y como se describen en el manual de funcionamiento.

12 Mantenimiento y servicio técnico



AVISO

Lista de comprobación general de mantenimiento/inspección. Además de las instrucciones de mantenimiento que aparecen en este capítulo, también hay disponible una lista de comprobación general de mantenimiento/inspección en el Daikin Business Portal (autenticación necesaria).

La lista de comprobación general para mantenimiento/inspección es complementaria a las instrucciones que aparecen en este capítulo y se puede utilizar como referencia y plantilla para informes durante el mantenimiento.



AVISO

El mantenimiento DEBE llevarlo a cabo un instalador autorizado o un agente de servicios.

Recomendamos realizar el mantenimiento, al menos, una vez al año. No obstante, la ley puede exigir intervalos de mantenimiento más cortos.

En este capítulo:

| | | |
|--------|--|-----|
| 12.1 | Resumen: mantenimiento y servicio técnico..... | 211 |
| 12.2 | Precauciones de seguridad durante el mantenimiento | 211 |
| 12.3 | Mantenimiento anual..... | 212 |
| 12.3.1 | Mantenimiento anual de la unidad exterior: vista general..... | 212 |
| 12.3.2 | Mantenimiento anual de la unidad exterior: instrucciones..... | 212 |
| 12.3.3 | Mantenimiento anual de la unidad interior: vista general | 212 |
| 12.3.4 | Mantenimiento anual de la unidad interior: instrucciones..... | 212 |
| 12.4 | Cómo drenar el depósito de agua caliente sanitaria | 215 |
| 12.5 | Acerca de la limpieza del filtro de agua en caso de problemas..... | 216 |
| 12.5.1 | Para desmontar el filtro de agua | 216 |
| 12.5.2 | Para limpiar el filtro de agua en caso de problemas | 217 |
| 12.5.3 | Para instalar el filtro de agua | 218 |

12.1 Resumen: mantenimiento y servicio técnico

Este capítulo contiene información acerca de:

- Mantenimiento anual de la unidad exterior
- Mantenimiento anual de la unidad interior

12.2 Precauciones de seguridad durante el mantenimiento



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO



AVISO: Riesgo de descarga electrostática

Antes de realizar trabajos de mantenimiento, toque una pieza metálica de la unidad para eliminar la electricidad estática y proteger la PCB.

12.3 Mantenimiento anual

12.3.1 Mantenimiento anual de la unidad exterior: vista general

Compruebe lo siguiente al menos una vez al año:

- Intercambiador de calor
- Filtro de agua

12.3.2 Mantenimiento anual de la unidad exterior: instrucciones

Intercambiador de calor

El intercambiador de calor de la unidad exterior puede obstruirse debido al polvo, la suciedad, hojas, etc. Se recomienda limpiarlo una vez al año. Un intercambiador de calor obstruido puede provocar una presión demasiado alta o demasiado baja lo que perjudica el rendimiento.

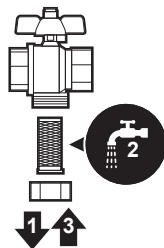
Filtro de agua

Cierre la válvula. Limpie y lave el filtro de agua.



AVISO

Manipule el filtro con cuidado. Para evitar dañar la malla del filtro, NO ejerza demasiada fuerza cuando la vuelva a insertar.



12.3.3 Mantenimiento anual de la unidad interior: vista general

- Presión del agua
- Filtros de agua
- Filtro magnético/desfangador
- Válvula de alivio de la presión del agua
- Tubo flexible de la válvula de alivio
- Válvula de alivio de la presión del depósito de agua caliente sanitaria
- Caja de interruptores
- Desincrustación
- Desinfección química

12.3.4 Mantenimiento anual de la unidad interior: instrucciones

Presión del agua

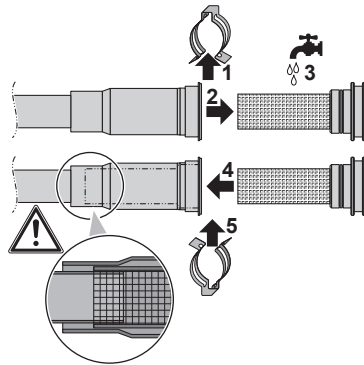
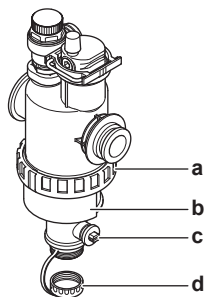
Mantenga la presión del agua por encima de 1 bar. Si es inferior, añada agua.

Filtros de agua

Limpie los filtros de agua.

**AVISO**

Manipule los filtros de agua con cuidado. NO ejerza una fuerza excesiva cuando vuelva a insertar los filtros de agua para NO dañar la malla de los filtros de agua.

**Filtro magnético/desfangador**

- a Conexión roscada
- b Funda magnética
- c Válvula de drenaje
- d Tapón de drenaje

El mantenimiento anual del filtro magnético/desfangador consiste en:

- Comprobación del apriete correcto de las dos partes del filtro magnético/desfangador (a).
- Vaciado del desfangador de la forma que sigue:
 - 1 Retire la funda magnética (b).
 - 2 Afloje el tapón de drenaje (d).
 - 3 Conecte una manguera de drenaje a la parte inferior del filtro de agua, para poder recoger el agua y la suciedad en un recipiente adecuado (botella, fregadero, etc.).
 - 4 Abra la válvula de drenaje durante unos segundos (c).

Resultado: El agua y la suciedad se expulsarán.
 - 5 Cierre la válvula de drenaje.
 - 6 Vuelva a roscar el tapón de drenaje.
 - 7 Vuelva a colocar la funda magnética.
 - 8 Compruebe la presión del circuito del agua. Añada agua si es necesario.

**AVISO**

- Al comprobar el apriete del filtro magnético/desfangador, sujételo con fuerza, para NO aplicar tensión a las tuberías de agua.
- NO aisle el filtro magnético/desfangador cerrando las válvulas de aislamiento. Para un correcto vaciado del desfangador, debe aplicar una presión suficiente.
- Para evitar los restos de suciedad en el desfangador, retire SIEMPRE la funda magnética.
- Desenrosque SIEMPRE primero el tapón de drenaje y conecte una manguera de drenaje a la parte inferior del filtro de agua antes de abrir la válvula de drenaje.

**INFORMACIÓN**

Para el mantenimiento anual, no es necesario desmontar el filtro de agua de la unidad para limpiarlo. Sin embargo, en caso de problemas con el filtro de agua, tal vez tenga que desmontarlo para poder limpiarlo a conciencia. En este caso, debe seguir los pasos indicados a continuación:

- ["Para desmontar el filtro de agua" \[▶ 216\]](#)
- ["Para limpiar el filtro de agua en caso de problemas" \[▶ 217\]](#)
- ["Para instalar el filtro de agua" \[▶ 218\]](#)

Válvula de alivio de presión del agua

Abra la válvula y compruebe si funciona correctamente. **¡El agua puede estar muy caliente!**

Los puntos de comprobación son:

- El caudal de agua procedente de la válvula de alivio es lo suficientemente alto, no se sospecha que haya obstrucciones en la válvula ni entre las tuberías.
- Agua sucia procedente de la válvula de alivio:
 - abra la válvula hasta que el agua descargada NO contenga más suciedad
 - enjuague el sistema

Se recomienda realizar este mantenimiento con más frecuencia.

Tubo flexible de la válvula de alivio de la presión

Compruebe que el tubo flexible de la válvula de alivio de la presión esté correctamente posicionado para drenar el agua. Consulte ["Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje" \[▶ 62\]](#).

Válvula de alivio de presión del depósito de agua caliente sanitaria (suministro independiente)

Abra la válvula.

**PRECAUCIÓN**

El agua proveniente de la válvula puede estar muy caliente.

- Compruebe que no haya nada que bloquee el agua en la válvula o entre las tuberías. El flujo de agua procedente de la válvula de alivio debe ser lo suficientemente alto.

- Compruebe si el agua procedente de la válvula de alivio está limpia. Si contiene residuos o suciedad:
 - Abra la válvula hasta que el agua descargada no contenga más residuos ni suciedad.
 - Enjuague y limpie todo el depósito, incluyendo la tubería entre la válvula de alivio y la entrada de agua fría.

Para asegurarse de que este agua viene del depósito, compruébelo después de un ciclo de calentamiento.



INFORMACIÓN

Se recomienda realizar este mantenimiento más de una vez al año.

Caja de conexiones

- Realice una atenta inspección visual de la caja de conexiones en busca de defectos obvios, tales como conexiones sueltas o cableado defectuoso.
- Con la ayuda de un ohmímetro, compruebe el correcto funcionamiento de los contactores K1M, K2M y K3M. Todos los contactos de estos contactores deben estar en posición abierta cuando se DESCONECTE el suministro eléctrico.



ADVERTENCIA

Si el cableado interno está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de mantenimiento o persona cualificada similar para evitar peligros.

Desincrustación

En función de la calidad del agua y la temperatura de ajuste, se pueden depositar incrustaciones en el intercambiador de calor que se encuentra en el interior del depósito de agua caliente sanitaria, lo que puede limitar la transferencia de calor. Por este motivo, es posible que haya que limpiar y desincrustar las adherencias del intercambiador de calor cada cierto tiempo.

Desinfección química

Si la normativa vigente exige una desinfección química del depósito de agua caliente sanitaria en situaciones específicas, tenga en cuenta que el depósito de agua caliente sanitaria es un cilindro de acero inoxidable. Se recomienda utilizar un desinfectante no clorado apto para su uso con agua prevista para el consumo humano.



AVISO

Al utilizar medios para llevar a cabo la desincrustación o desinfección química, debe garantizarse que la calidad del agua siga cumpliendo los requisitos indicados en la Directiva Europea 98/83/CE.

12.4 Cómo drenar el depósito de agua caliente sanitaria



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO

El agua del depósito puede estar muy caliente.

Prerrequisito: Detenga el funcionamiento de la unidad a través de la interfaz de usuario.

Prerrequisito: Desconectar el disyuntor correspondiente.

Prerrequisito: Cierre el suministro de agua fría.

Prerrequisito: Abra todos los puntos de conexión del agua caliente para que el aire pueda entrar en el sistema.

- 1 Retire el panel superior, el panel de la interfaz de usuario y el panel frontal.
- 2 Baje la caja de conexiones.
- 3 Retire el tope del punto de acceso al depósito.
- 4 Utilice una manguera de drenaje y una bomba para drenar el depósito a través del punto de acceso.

12.5 Acerca de la limpieza del filtro de agua en caso de problemas



INFORMACIÓN

Para el mantenimiento anual, no es necesario desmontar el filtro de agua de la unidad para limpiarlo. Sin embargo, en caso de problemas con el filtro de agua, tal vez tenga que desmontarlo para poder limpiarlo a conciencia. En este caso, debe seguir los pasos indicados a continuación:

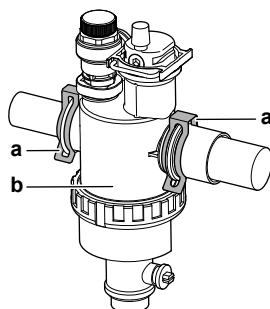
- "Para desmontar el filtro de agua" [▶ 216]
- "Para limpiar el filtro de agua en caso de problemas" [▶ 217]
- "Para instalar el filtro de agua" [▶ 218]

12.5.1 Para desmontar el filtro de agua

Prerrequisito: Detenga el funcionamiento de la unidad a través de la interfaz de usuario.

Prerrequisito: Desconectar el disyuntor correspondiente.

- 1 El filtro de agua está situado detrás de la caja de interruptores. Para acceder al filtro, consulte:
 - "Cómo abrir la unidad interior" [▶ 50]
 - "Cómo bajar la caja de conexiones de la unidad interior" [▶ 52]
- 2 Cierre las válvulas de cierre del circuito del agua.
- 3 Cierre la válvula (si se incluye) del circuito del agua hacia el vaso de expansión.
- 4 Retire el tapón de la parte inferior del filtro magnético/desfangador.
- 5 Conecte una manguera de drenaje a la parte inferior del filtro de agua.
- 6 Abra la válvula de la parte inferior del filtro de agua para drenar el agua del circuito del agua. Recoja el agua drenada en una botella o el fregadero utilizando la manguera de drenaje instalada.
- 7 Retire las 2 pinzas que sujetan el filtro de agua.



- a Pinza
- b Filtro magnético/desfangador

- 8 Retire el filtro de agua.
- 9 Retire la manguera de drenaje del filtro de agua.

**PRECAUCIÓN**

Aunque el circuito del agua se drene, podría derramarse algo de agua al retirar el filtro magnético/desfangador de la caja del filtro. Limpie SIEMPRE el agua derramada.

12.5.2 Para limpiar el filtro de agua en caso de problemas

- 1 Retire el filtro de agua de la unidad. Consulte "[Para desmontar el filtro de agua](#)" [▶ 216].

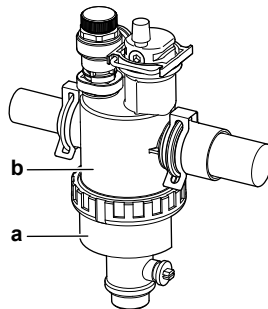
**PRECAUCIÓN**

Para proteger las tuberías conectadas al filtro magnético/desfangador frente a posibles daños, se recomienda realizar este procedimiento con el filtro magnético/desfangador retirado de la unidad.

- 2 Desenrosque la parte inferior de la caja del filtro de agua. Si es necesario, utilice una herramienta adecuada.

**PRECAUCIÓN**

La apertura del filtro magnético/desfangador SOLO es necesaria en caso de problemas graves. En lo posible, se debe evitar abrir el filtro magnético/desfangador durante toda su vida útil.

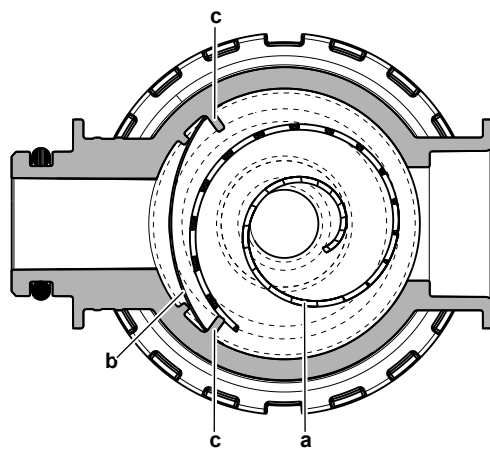


- a Parte inferior que debe aflojar
- b Caja del filtro de agua

- 3 Desmonte el tamiz y el filtro enrollado de la caja del filtro de agua y límpielos con agua.
- 4 Monte el filtro enrollado y el tamiz en la caja del filtro de agua.

**INFORMACIÓN**

Instale correctamente el tamiz en la caja del filtro magnético/desfangador usando las partes salientes como guía.



- a Filtro enrollado
- b Tamiz
- c Saliente

- 5 Instale y apriete correctamente la parte inferior de la caja del filtro de agua.

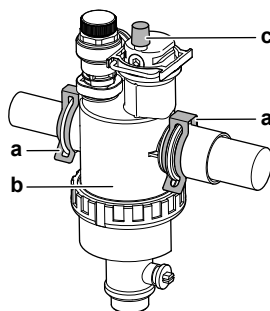
12.5.3 Para instalar el filtro de agua



PRECAUCIÓN

Comprobar el estado de las juntas tóricas y sustituirlas si fuera necesario. Aplicar agua a las juntas tóricas antes de instalarlas.

- 1 Instale el filtro de agua en la posición correcta.



- a Pinza
- b Filtro magnético/desfangador
- c Válvula de purga de aire

- 2 Instale las 2 pinzas para fijar el filtro de agua a las tuberías del circuito del agua.
- 3 Asegúrese de que la válvula de purga de aire del filtro de agua está en la posición abierta.
- 4 Abra la válvula (si se incluye) del circuito del agua hacia el vaso de expansión.



PRECAUCIÓN


Asegúrese de abrir la válvula (si se incluye) hacia el depósito de expansión, pues de lo contrario se generaría una sobrepresión.

- 5 Abra las válvulas de cierre y añada agua al circuito del agua si es necesario.

13 Solución de problemas

Contacto

Para los síntomas que se describen a continuación, puede resolver el problema usted mismo. Para cualquier otro problema, póngase en contacto con su instalador. Puede encontrar el teléfono de contacto/ayuda a través de la interfaz de usuario.

| | | |
|----------|---|---|
| 1 | Vaya a [8.3]: Información > Información sobre el proveedor. |  |
|----------|---|---|

En este capítulo:

| | | |
|---------|--|-----|
| 13.1 | Resumen: solución de problemas | 219 |
| 13.2 | Precauciones durante la solución de problemas | 219 |
| 13.3 | Resolución de problemas en función de los síntomas | 220 |
| 13.3.1 | Síntoma: la unidad NO calienta ni enfría como se espera | 220 |
| 13.3.2 | Síntoma: el agua caliente NO alcanza la temperatura deseada | 221 |
| 13.3.3 | Síntoma: el compresor NO arranca (calefacción de habitaciones o calefacción de agua sanitaria) | 222 |
| 13.3.4 | Síntoma: se producen ruidos de gorgoteo en el sistema después de la puesta en marcha | 222 |
| 13.3.5 | Síntoma: la bomba está bloqueada | 223 |
| 13.3.6 | Síntoma: la bomba hace ruido (cavitación) | 223 |
| 13.3.7 | Síntoma: la válvula de alivio de la presión se abre | 224 |
| 13.3.8 | Síntoma: la válvula de alivio de la presión del agua presenta una fuga | 225 |
| 13.3.9 | Síntoma: la habitación NO se calienta lo suficiente a temperaturas exteriores bajas | 225 |
| 13.3.10 | Síntoma: la presión en el punto de conexión es anormalmente alta de forma temporal | 226 |
| 13.3.11 | Síntoma: La función de desinfección del depósito NO se ha ejecutado correctamente (error AH) | 226 |
| 13.4 | Resolución de problemas en función de los códigos de error | 227 |
| 13.4.1 | Mostrar el texto de ayuda en caso de avería | 227 |
| 13.4.2 | Códigos de error: descripción general | 228 |

13.1 Resumen: solución de problemas

Este capítulo describe lo que hay que hacer si se presentan problemas.

Contiene información sobre:

- Resolución de problemas en función de los síntomas
- Resolución de problemas en función de los códigos de error

Antes de solucionar problemas

Realice una atenta inspección visual de la unidad en busca de defectos obvios, tales como conexiones sueltas o cableado defectuoso.

13.2 Precauciones durante la solución de problemas



ADVERTENCIA

- Cuando realice una inspección en la caja de conexiones de la unidad, asegúrese SIEMPRE de que el interruptor principal de la unidad está desconectado. Desconecte el disyuntor correspondiente.
- Cuando se haya activado un dispositivo de seguridad, detenga la unidad y averigüe la causa de su activación antes de reinicializarlo. NUNCA derive los dispositivos de seguridad ni cambie sus valores a un valor distinto del ajustado en fábrica. Si no puede encontrar la causa del problema, póngase en contacto con su distribuidor.



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN



ADVERTENCIA

Para evitar riesgos derivados de un reinicio imprevisto de la protección térmica, esta máquina NO DEBE alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni a un circuito sometido a ENCENDIDOS y APAGADOS frecuentes.



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO

13.3 Resolución de problemas en función de los síntomas

13.3.1 Síntoma: la unidad NO calienta ni enfría como se espera

| Causas posibles | Acción correctora |
|--|--|
| El ajuste de la temperatura NO es correcto | Compruebe el ajuste de temperatura en el control remoto. Consulte el manual de funcionamiento. |

| Causas posibles | Acción correctora |
|---|--|
| El caudal de agua es demasiado bajo | <p>Compruebe y asegúrese de que:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Todas las válvulas de aislamiento del circuito del agua estén completamente abiertas. ▪ Los filtros de agua estén limpios. Límpielo si es necesario. ▪ No hay aire en el sistema. Purgue el aire si es necesario. Puede purgar el aire manualmente (véase "Cómo realizar una purga de aire manual" [▶ 203]) o utilizar la función de purga automática del aire (véase "Cómo realizar una purga de aire automática" [▶ 204]). ▪ La presión del agua >1 bar. ▪ El recipiente de expansión NO está roto. ▪ La válvula (si se incluye) del circuito del agua hacia el vaso de expansión está abierta. ▪ La resistencia del circuito del agua NO es demasiado alta para la bomba (consulte la curva ESP en el capítulo "Datos técnicos"). <p>Si el problema continua después de haber realizado todas las comprobaciones anteriores, póngase en contacto con su distribuidor. En algunos casos, es normal que la unidad opte por utilizar un caudal de agua bajo.</p> |
| El caudal de agua de la instalación es demasiado bajo | <p>Asegúrese de que el caudal de agua en la instalación es superior al valor mínimo requerido (consulte "Para comprobar el caudal y el volumen de agua" [▶ 66]).</p> |



13.3.2 Síntoma: el agua caliente NO alcanza la temperatura deseada

| Causas posibles | Acción correctora |
|--|---|
| Uno de los sensores de temperatura del depósito está averiado. | Consulte el manual de servicio de la unidad para ver la solución correspondiente. |

13.3.3 Síntoma: el compresor NO arranca (calefacción de habitaciones o calefacción de agua sanitaria)



| Causas posibles | Acción correctora |
|---|---|
| El compresor no puede arrancar si la temperatura del agua es demasiado baja. La unidad utilizará la resistencia de reserva para alcanzar la temperatura mínima del agua (12°C), tras lo cual el compresor podrá arrancar. | <p>Si la resistencia de reserva tampoco se pone en marcha, compruebe y asegúrese de que:</p> <ul style="list-style-type: none"> El suministro eléctrico a la resistencia de reserva está conectado correctamente. La protección térmica de la resistencia de reserva NO esté activada. Los contactores de la resistencia de reserva NO estén rotos. <p>Si el problema continúa, póngase en contacto con su distribuidor.</p> |
| Los ajustes y conexiones eléctricas del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente de suministro NO coinciden | <p>Esto debe coincidir con las conexiones tal y como se explica en:</p> <ul style="list-style-type: none"> "Cómo conectar el suministro eléctrico principal" [▶ 93] "Acerca del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente" [▶ 81] "Descripción general de las conexiones eléctricas excepto los actuadores externos" [▶ 81] |
| La señal de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente fue enviada por la compañía eléctrica | <p>En la interfaz de usuario de la unidad, vaya a [8.5.B] Información > Actuadores > Contacto de apagado forzado.</p> <p>Si Contacto de apagado forzado está en Activado, la unidad funciona con suministro eléctrico de flujo de kWh preferente. Espere a que vuelva la corriente (máximo 2 horas).</p> |

13.3.4 Síntoma: se producen ruidos de gorgoteo en el sistema después de la puesta en marcha

| Causa posible | Acción correctora |
|--------------------------|---|
| Hay aire en el sistema. | Purgue el aire del sistema. ^(a) |
| Diferentes disfunciones. | Compruebe si aparece  o  en la pantalla de inicio de la interfaz de usuario. Consulte " Mostrar el texto de ayuda en caso de avería " [▶ 227] para obtener más información sobre el problema de funcionamiento. |

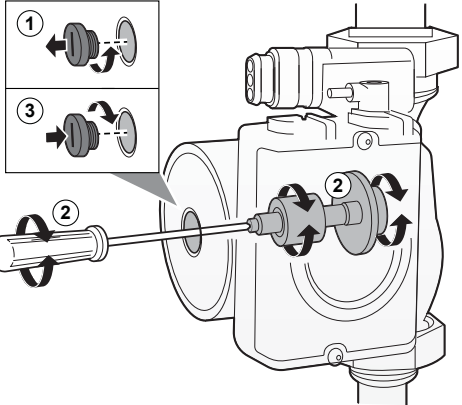
^(a) Recomendamos purgar el aire con la función de purga de aire de la unidad (operación realizada por el instalador). Si purga el aire de los emisores de calor o los colectores, tenga en cuenta las siguientes precauciones:

**ADVERTENCIA**

Purga de aire de los emisores de calor o los colectores. Antes de purgar el aire de los emisores de calor o los colectores, compruebe si aparece  o  en la pantalla de inicio de la interfaz de usuario.

- Si no es así, puede purgar el aire de inmediato.
- En caso de error, asegúrese de que la habitación en la que desea purgar el aire tiene una ventilación suficiente. **Motivo:** pueden producirse fugas de refrigerante en el circuito del agua y en la habitación al purgar el aire de los emisores de calor o los colectores.

13.3.5 Síntoma: la bomba está bloqueada

| Causas posibles | Acción correctora |
|--|---|
| Si la unidad lleva apagada un periodo prolongado, la cal podría bloquear el rotor de la bomba. | <p>Retire el tornillo del alojamiento del estátor y use un destornillador para girar, adelante y atrás el eje cerámico del rotor hasta que este se desbloquee.^(a)</p> <p>Nota: NO aplique una fuerza excesiva.</p>  |

^(a) Si no puede desbloquear el rotor de la bomba con este método, deberá desmontar la bomba y girar el rotor con la mano.

13.3.6 Síntoma: la bomba hace ruido (cavitación)

| Causas posibles | Acción correctora |
|------------------------|--|
| Hay aire en el sistema | Purgue el aire manualmente en las dos zonas (véase " Cómo realizar una purga de aire manual " [▶ 203]) o utilice la función automática de purga de aire en las dos zonas (véase " Cómo realizar una purga de aire automática " [▶ 204]). |

| Causas posibles | Acción correctora |
|--|--|
| La presión del agua a la entrada de la bomba es demasiado baja | <p>Compruebe y asegúrese de que:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ La presión del agua es >1 bar. ▪ El sensor de presión del agua no está roto. ▪ El recipiente de expansión NO está roto. ▪ La válvula (si se incluye) del circuito del agua hacia el vaso de expansión está abierta. ▪ El ajuste de presión de carga inicial del recipiente de expansión es correcto (consulte "Cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión" [▶ 68]). |

13.3.7 Síntoma: la válvula de alivio de la presión se abre

| Causas posibles | Acción correctora |
|---|--|
| El depósito de expansión está roto | Sustituya el depósito de expansión. |
| La válvula (si se incluye) del circuito del agua hacia el depósito de expansión está cerrada. | Abra la válvula. |
| El caudal de agua en la instalación es demasiado elevado | Asegúrese de que el caudal de agua de la instalación es inferior al valor máximo permitido (véase " Para comprobar el caudal y el volumen de agua " [▶ 66] y " Cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión " [▶ 68]). |
| La altura del circuito del agua es demasiado alta | <p>La altura del circuito del agua es la diferencia de altura entre la unidad interior y el punto más alto del circuito del agua. Si la unidad interior está situada en el punto más alto de la instalación, se considera que la altura de la instalación es de 0 m. La altura máxima del circuito del agua es 10 m.</p> <p>Compruebe los requisitos de instalación.</p> |

13.3.8 Síntoma: la válvula de alivio de la presión del agua presenta una fuga

| Causas posibles | Acción correctora |
|--|---|
| La suciedad bloquea la salida de la válvula de alivio de la presión del agua | <p>Compruebe si la válvula de alivio de la presión funciona correctamente girando el botón rojo de la válvula hacia la izquierda:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Si NO escucha un chasquido, póngase en contacto con su distribuidor. ▪ Si el agua sigue saliendo de la unidad, cierre primero las válvulas de aislamiento de entrada y de salida y luego, póngase en contacto con su distribuidor. |

13.3.9 Síntoma: la habitación NO se calienta lo suficiente a temperaturas exteriores bajas

| Causas posibles | Acción correctora |
|--|--|
| La resistencia de reserva no está activada | <p>Compruebe lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ El modo de funcionamiento de la resistencia de reserva esté habilitado. Vaya a: [9.3.8]: Ajsutes instalador > Resistencia de apoyo > Funcionamiento [4-00] ▪ El disyuntor de circuito de sobrecorriente de la resistencia de reserva está activado. Si no es así, vuelva a activarlo. ▪ La protección térmica de la resistencia de reserva NO se ha activado. Si se ha activado, realice las siguientes comprobaciones y pulse el botón de reinicio de la caja de interruptores: <ul style="list-style-type: none"> - La presión del agua - Si hay aire en el sistema - El funcionamiento de purga de aire |
| La temperatura de equilibrio de la resistencia de reserva no ha sido configurada correctamente | <p>Aumente la temperatura de equilibrio para activar el funcionamiento de la resistencia de reserva a una temperatura exterior más alta. Vaya a: [9.3.7]: Ajsutes instalador > Resistencia de apoyo > Temperatura de equilibrio [5-01]</p> |
| Hay aire en el sistema. | <p>Purgue el aire de forma manual o automática. Consulte la función de purga de aire en el capítulo "10 Puesta en marcha" [▶ 198].</p> |

| Causas posibles | Acción correctora |
|--|--|
| Se utiliza una capacidad de la bomba de calor excesiva para calentar agua caliente sanitaria | <p>Compruebe que los ajustes de Prioridad de calefacción se han configurado correctamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Asegúrese de que la Prioridad de calefacción se haya activado. <p>Vaya a [9.6.1]: Ajsutes instalador > Equilibrado > Prioridad de calefacción [5-02]</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Aumente la "temperatura de prioridad de calefacción de habitaciones" para activar el funcionamiento de la resistencia de reserva a una temperatura exterior más alta. <p>Vaya a [9.6.3]: Ajsutes instalador > Equilibrado > Temperatura prioritaria [5-03]</p> |

13.3.10 Síntoma: la presión en el punto de conexión es anormalmente alta de forma temporal

| Causas posibles | Acción correctora |
|--|---|
| La válvula de alivio de la presión está bloqueada o falla. | <ul style="list-style-type: none"> ▪ Enjuague y limpie todo el depósito incluyendo la tubería entre la válvula de alivio de la presión y la entrada de agua fría. ▪ Sustituya la válvula de alivio de la presión. |

13.3.11 Síntoma: La función de desinfección del depósito NO se ha ejecutado correctamente (error AH)

| Causas posibles | Acción correctora |
|--|---|
| La función de desinfección se ha interrumpido por una explotación de agua caliente sanitaria | <p>Programa el inicio de la función de desinfección cuando en las siguientes 4 horas NO vaya a producirse ninguna explotación de agua caliente sanitaria.</p> |

| Causas posibles | Acción correctora |
|---|---|
| Se ha producido una explotación importante de agua caliente sanitaria recientemente antes del arranque programado de la función de desinfección | Si en [5.6] se selecciona el modo Programado + recalentamiento > Solo recalentamiento > Modo de calentamiento o Depósito , se recomienda programar el inicio de la función de desinfección como mínimo 4 horas después de que deba producirse la última gran explotación prevista de agua caliente sanitaria. El inicio puede definirse a través de los ajustes del instalador (función de desinfección). Si en [5.6] se selecciona el modo Depósito > Modo de calentamiento > Solo programado , se recomienda programar una acción Eco 3 horas antes del inicio programado de la función de desinfección, para precalentar el depósito. |
| La operación de desinfección se ha detenido manualmente: [C.3] Funcionamiento > Depósito se ha apagado durante la desinfección. | NO detenga el funcionamiento del depósito durante la desinfección. |

13.4 Resolución de problemas en función de los códigos de error

Si la unidad presenta un problema, la interfaz de usuario muestra un código de error. Es importante conocer el problema y tomar medidas antes de reinicializar el código de error. Esto debe confiarse a un instalador autorizado o distribuidor local.

Este capítulo muestra una descripción general de la mayoría de los códigos de error posibles y del contenido de estos tal y como aparecen en la interfaz de usuario.



INFORMACIÓN

Consulte el manual de reparaciones para:


- Obtener la lista completa de códigos de error,
- obtener instrucciones más detalladas sobre la solución de problemas de cada error.

13.4.1 Mostrar el texto de ayuda en caso de avería

En caso de avería, aparecerá el siguiente mensaje en la pantalla de inicio, en función de la gravedad:



















- : Error
- : Avería


























Se puede obtener una descripción larga y corta de la avería haciendo lo siguiente:



























| | | |
|----------|--|---|
| 1 | Pulsar el botón izquierdo para abrir el menú principal y seleccionar Fallo de funcionamiento . Resultado: En la pantalla se muestra una descripción corta del error y el código de error. |  |
| 2 | Pulsar ? en la pantalla de error. Resultado: En la pantalla se muestra una descripción larga del error. | ? |























13.4.2 Códigos de error: descripción general

Códigos de error de la unidad

| Código de error | Descripción |
|-----------------|---|
| 7H-01 |  Problema de caudal de agua |
| 7H-04 |  Problema de caudal de agua durante la producción de agua caliente sanitaria |
| 7H-05 |  Problema de caudal de agua durante la calefacción/muestreo |
| 7H-06 |  Problema de caudal de agua durante la refrigeración/desescarche |
| 80-01 |  Problema en la sonda de retorno |
| 81-00 |  Problema en la sonda de impulsión |
| 81-01 |  Anomalía en la sonda del mezclador. |
| 81-06 |  Anomalía en el termistor de temperatura del agua de entrada (unidad interior) |
| 89-01 |  Intercambiador de calor congelado (durante desescarche) |
| 89-02 |  Intercambiador de calor congelado (no durante desescarche) |
| 89-03 |  Intercambiador de calor congelado (durante desescarche) |
| 8F-00 |  Aumento anómalo de la temperatura del agua de salida (ACS) |
| 8H-00 |  Aumento anómalo de la temperatura de agua de impulsión |
| 8H-01 |  Sobrecalentamiento en el circuito de mezcla |
| 8H-02 |  Sobrecalentamiento en el circuito de mezcla (termostato) |
| 8H-03 |  Sobrecalentamiento en el circuito del agua (termostato) |
| A1-00 |  Problema de detección de cruce por cero |
| A5-00 |  UE: Corte por pico de presión alta/problema en protección contra congelación |

| Código de error | Descripción | |
|-----------------|---|---|
| AA-01 |  | Sobrecalentamiento de la resistencia de apoyo o cable de la BUH no conectado |
| AC-00 |  | Sobrecalentamiento de la resistencia de refuerzo |
| AH-00 |  | La función de desinfección del depósito no se ha ejecutado correctamente |
| AJ-03 |  | El periodo de tiempo necesario para el calentamiento del ACS es demasiado largo |
| C0-00 |  | Fallo del sensor de caudal |
| C4-00 |  | Problema en la sonda de temperatura del intercambiador de calor |
| C5-00 |  | Anomalía en el termistor del intercambiador de calor |
| CJ-02 |  | Problema en la sonda de temperatura ambiente |
| E1-00 |  | UE: defecto de la PCB |
| E2-00 |  | Error de detección de corriente de fuga |
| E3-00 |  | Unidad exterior: accionamiento del presostato de alta (HPS) |
| E3-24 |  | Anomalía en interruptor de alta presión |
| E4-00 |  | Presión de aspiración anómala |
| E5-00 |  | UE: sobrecalentamiento del motor del compresor Inverter |
| E6-00 |  | UE: defecto en el arranque del compresor |
| E7-00 |  | UE: fallo en el motor del ventilador de la unidad exterior |
| E8-00 |  | UE: sobretensión en la entrada de alimentación |
| E9-00 |  | Fallo de la válvula de expansión electrónica |
| EA-00 |  | UE: problema de conmutación frío/calor |
| EC-00 |  | Aumento anómalo de la temperatura del depósito |
| EC-04 |  | Precalentamiento del depósito |
| F3-00 |  | UE: fallo de temperatura del tubo de descarga |
| F6-00 |  | UE: alta presión anómala en refrigeración |
| FA-00 |  | UE: alta presión anómala, accionamiento del HPS |
| H0-00 |  | UE: problema de tensión/corriente |
| H1-00 | | Problema en la sonda de temperatura exterior |
| H3-00 | | UE: fallo en el presostato de alta (HPS) |

| Código de error | Descripción | |
|-----------------|---|--|
| H4-00 |  | Fallo del interruptor de presión baja |
| H5-00 |  | Fallo de la protección de sobrecarga del compresor |
| H6-00 |  | UE: fallo del sensor de detección de posición |
| H8-00 |  | UE: fallo del sistema (CT) de entrada del compresor |
| H9-00 |  | UE: fallo de la sonda de aire exterior |
| HC-00 |  | Problema en la sonda de temperatura del depósito |
| HC-01 |  | Problema en la segunda sonda de temperatura del depósito |
| HJ-10 |  | Anomalía en el sensor de presión del agua |
| J3-00 |  | UE: fallo del termistor del tubo de descarga |
| J3-10 |  | Anomalía de termistor de toma de compresor |
| J5-00 |  | Fallo del termistor del tubo de aspiración |
| J6-00 |  | UE: fallo del termistor del intercambiador de calor |
| J6-07 |  | UE: fallo del termistor del intercambiador de calor |
| J6-32 |  | Anomalía en el termistor de temperatura de impulsión de agua (unidad exterior) |
| J6-33 |  | Error de comunicación con el sensor |
| J8-00 |  | Fallo del termistor de refrigerante |
| JA-00 |  | UE: fallo del sensor de alta presión |
| JC-00 |  | Anomalía en el sensor de presión baja |
| JC-01 |  | Anomalía en presión del evaporador |
| L1-00 |  | Fallo de la PCB del INV |
| L3-00 |  | UE: problema de aumento de temperatura en el cuadro eléctrico |
| L4-00 |  | UE: fallo por aumento de temperatura del disipador del Inverter |
| L5-00 |  | UE: sobreintensidad instantánea del Inverter (CC) |
| L8-00 |  | Fallo activado por una protección térmica de la PCB del inverter |
| L9-00 |  | Prevención de bloqueo del compresor |
| LC-00 |  | Fallo del sistema de comunicación de la unidad exterior |

| Código de error | Descripción | |
|-----------------|---|--|
| P1-00 |  | Desequilibrio del suministro eléctrico de fase abierta |
| P3-00 |  | Corriente continua anómala |
| P4-00 |  | UE: fallo del sensor de temperatura del disipador |
| PJ-00 |  | Desajuste de capacidad |
| U0-00 |  | UE: falta de refrigerante |
| U1-00 |  | Error de fase inversa/fase abierta |
| U2-00 |  | UE: tensión de alimentación eléctrica defectuosa |
| U3-00 |  | La función de secado de mortero del suelo radiante no se ha completado correctamente |
| U4-00 |  | Problema de comunicación de la unidad interior/exterior |
| U5-00 |  | Problema de comunicación de la interfaz de usuario |
| U7-00 |  | UE: fallo de transmisión entre la CPU principal y la CPU del INV |
| U8-01 |  | Se ha perdido la comunicación con el adaptador LAN |
| U8-02 |  | Se ha perdido la conexión con el termostato ambiente |
| U8-03 |  | No hay conexión con el termostato ambiente |
| U8-04 |  | Dispositivo USB desconocido |
| U8-05 |  | Error de archivo |
| U8-07 |  | Error de comunicación P1P2 |
| UA-00 |  | Incompatibilidad entre la unidad interior y la unidad exterior |
| UA-16 |  | Problema de comunicación entre la extensión y el hidrobbox |
| UA-17 |  | Problema con el tipo de depósito |
| UA-21 |  | Incompatibilidad entre la extensión y el hidrobbox |
| UF-00 |  | Tubos invertidos o detección de fallo de cableado de comunicación |

**INFORMACIÓN**

En caso de aparición del código de error AH y si no se ha interrumpido la función de desinfección por explotación del agua caliente sanitaria, se recomienda aplicar las siguientes acciones:

- Cuando se selecciona el modo **Solo recalentamiento** o **Programado + recalentamiento** se recomienda programar el inicio de la función de desinfección como mínimo 4 horas después de que deba producirse el gran consumo previsto de agua caliente sanitaria. El inicio puede definirse a través de los ajustes del instalador (función de desinfección).
- Cuando se selecciona el modo **Solo programado**, se recomienda programar una acción **Eco** 3 horas antes del inicio programado de la función de desinfección, para precalentar el depósito.

**AVISO**

Cuando el caudal de agua mínimo es inferior al nivel indicado en la siguiente tabla, la unidad dejará de funcionar temporalmente y aparecerá el error 7H-01 en la interfaz de usuario. Después de unos instantes, el error desaparecerá automáticamente y la unidad volverá a funcionar.

Caudal nominal mínimo

25 l/min

**INFORMACIÓN**

El error AJ-03 desaparece automáticamente cuando el calentamiento del depósito vuelve a ser normal.

**INFORMACIÓN**

Si se produce un error U8-04, el error puede restablecerse si se actualiza el software. Si el software no se actualiza correctamente, debe asegurarse de que el dispositivo USB tenga el formato FAT32.

**INFORMACIÓN**

La interfaz de usuario mostrará cómo restablecer un código de error.

14 Tratamiento de desechos



AVISO

NO intente desmontar el sistema usted mismo: el desmantelamiento del sistema, así como el tratamiento del refrigerante, aceite y otros componentes, debe ser efectuado de acuerdo con las normas vigentes. Las unidades DEBEN ser tratadas en instalaciones especializadas para su reutilización, reciclaje y recuperación.

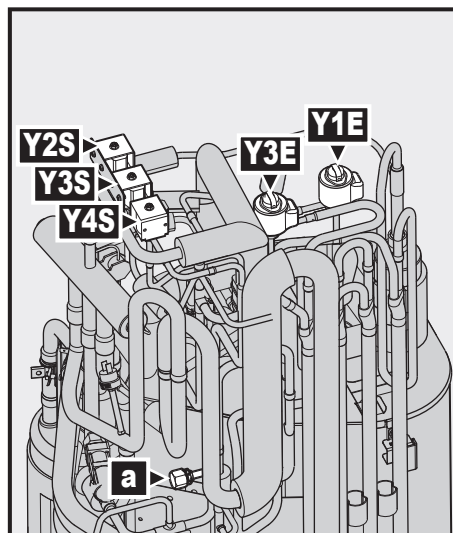
En este capítulo:

14.1 Cómo recuperar el refrigerante 233

14.1 Cómo recuperar el refrigerante

Al desechar la unidad exterior es necesario que recupere el refrigerante.

- Utilice la toma de servicio (**a**) para recuperar el refrigerante.
- Asegúrese de que las válvulas (**Y1E**, **Y3E**, **Y2S**, **Y3S**, **Y4S**) estén abiertas. Si no están abiertas durante la recuperación del refrigerante, este permanecerá en el interior de la unidad.



- a** Toma de servicio 5/16" abocardado
- Y1E** Válvula de expansión electrónica (principal)
- Y3E** Válvula de expansión electrónica (inyección)
- Y2S** Válvula solenoide (derivación de baja presión)
- Y3S** Válvula solenoide (derivación de gas caliente)
- Y4S** Válvula solenoide (inyección de líquido)

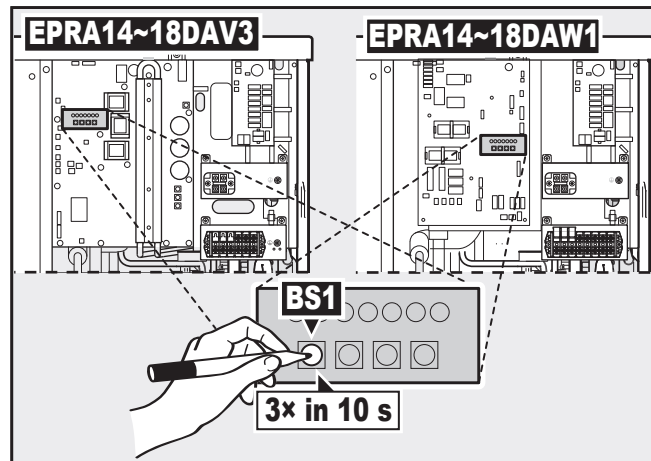
Cómo abrir las válvulas cuando la unidad está ENCENDIDA



ADVERTENCIA

Ventilador giratorio. Antes de poner en marcha o realizar mantenimiento en la unidad exterior, asegúrese de que la rejilla de descarga cubre el ventilador, como medida de protección para el ventilador giratorio. Consulte:

- "Para instalar la rejilla de descarga" [▶ 57]
- "Para desmontar la rejilla de descarga y colocarla en una posición segura" [▶ 59]



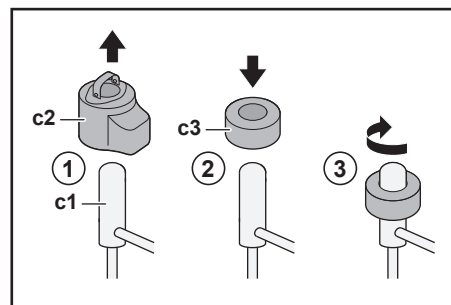
a Pulsador

- 1 Asegúrese de que la unidad no esté en funcionamiento.
- 2 Active el modo de vacío/recuperación, para ello pulse 3 veces **BS1** en menos de 10 segundos. Para pulsar **BS1**, utilice una varilla aislada (como la punta de un bolígrafo) para evitar tocar las partes energizadas.

Resultado: La unidad abre todas las válvulas necesarias.

- 3 Después de recuperar el refrigerante, desactive el modo de vacío/recuperación, para ello pulse 3 veces **BS1** en menos de 10 segundos.

Cómo abrir las válvulas cuando la unidad está APAGADA



- c1** Válvula de expansión electrónica / válvula solenoide
- c2** Bobina EEV
- c3** Imán EEV

- 1 Retire la bobina EEV (**c2**).
- 2 Deslice un imán EEV (**c3**) sobre la válvula de expansión / válvula solenoide (**c1**).
- 3 Gire el imán EEV en sentido horario hasta la posición totalmente abierta de la válvula. Si no está seguro de cuál es la posición de abierta, gire la válvula hasta la posición media de modo que pueda pasar el refrigerante.

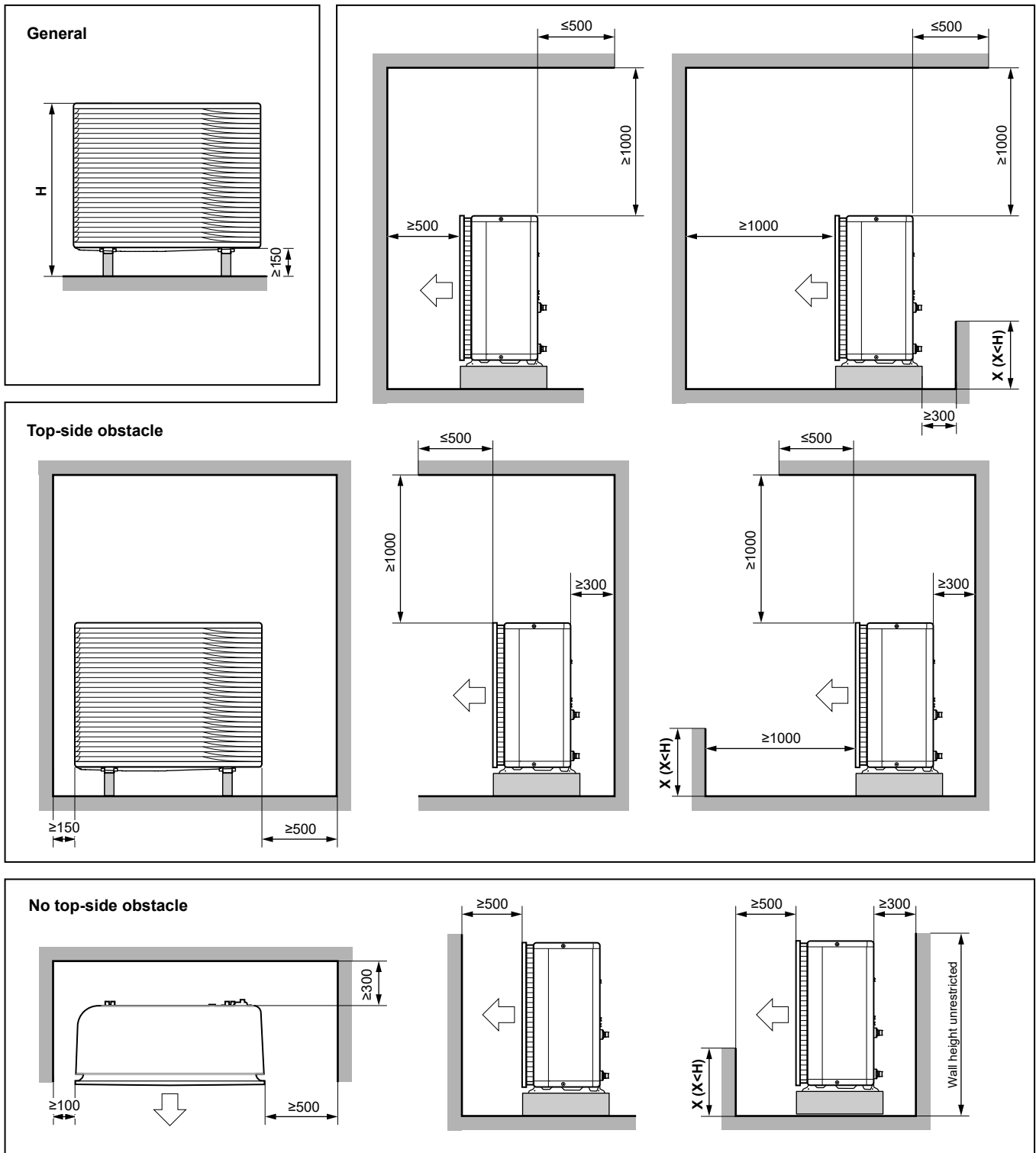
15 Datos técnicos

Hay disponible un **subconjunto** de los datos técnicos más recientes en el sitio web regional Daikin (accesible al público). Hay disponible un **conjunto completo** de los datos técnicos más recientes en el Daikin Business Portal (autenticación necesaria).

En este capítulo:

| | | |
|------|--|-----|
| 15.1 | Espacio para el mantenimiento: Unidad exterior | 236 |
| 15.2 | Diagrama de tuberías: unidad exterior | 237 |
| 15.3 | Diagrama de tuberías: unidad interior | 238 |
| 15.4 | Diagrama de cableado: unidad exterior | 240 |
| 15.5 | Diagrama de cableado: unidad interior | 245 |

15.1 Espacio para el mantenimiento: Unidad exterior

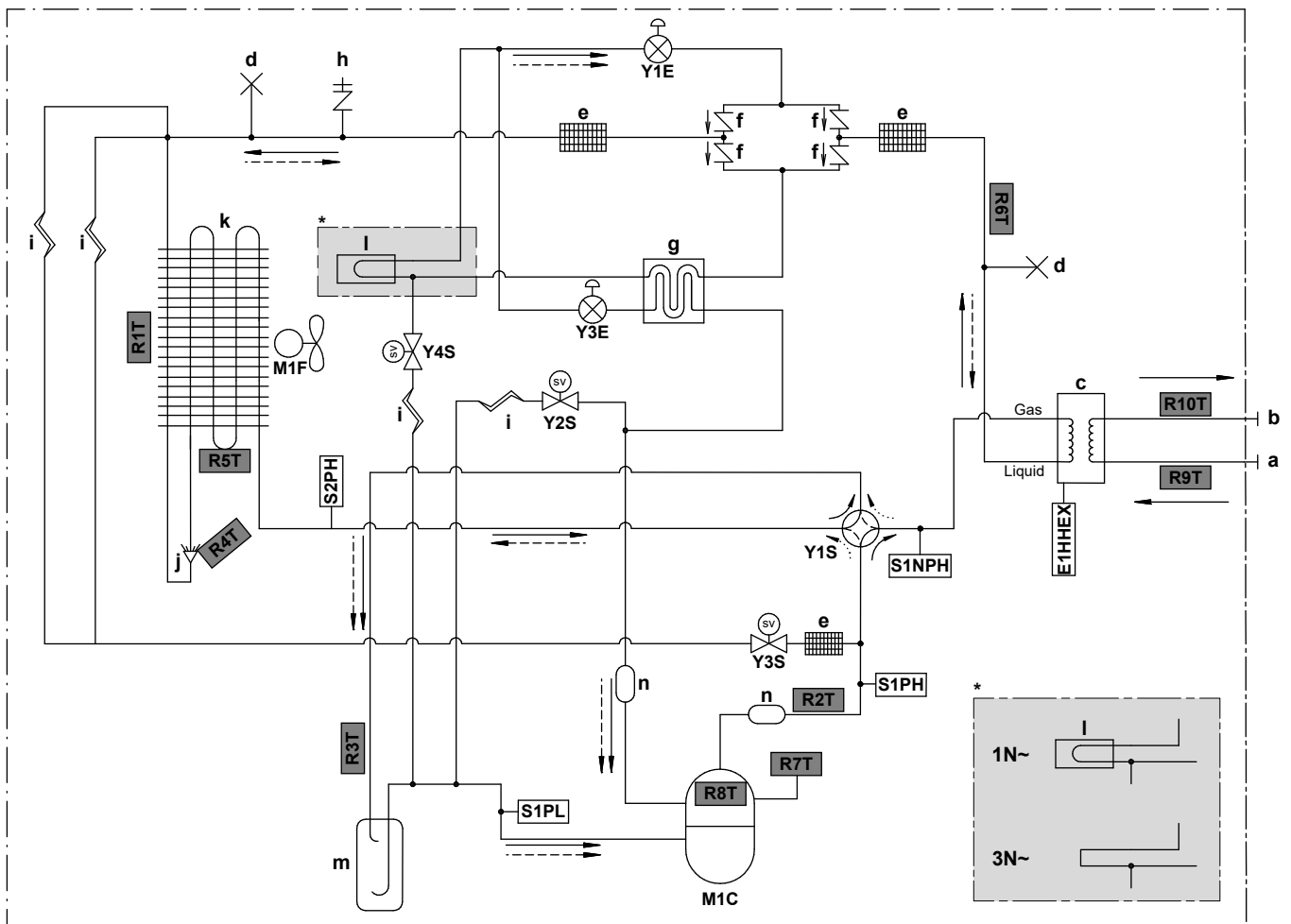


(mm)

3D124412

| Inglés | Traducción |
|--------------------------|--------------------------------------|
| General | Información general |
| No top-side obstacle | Sin obstáculos en la parte superior |
| Top-side obstacle | Obstáculo en la parte superior |
| Wall height unrestricted | Altura de la pared sin restricciones |

15.2 Diagrama de tuberías: unidad exterior



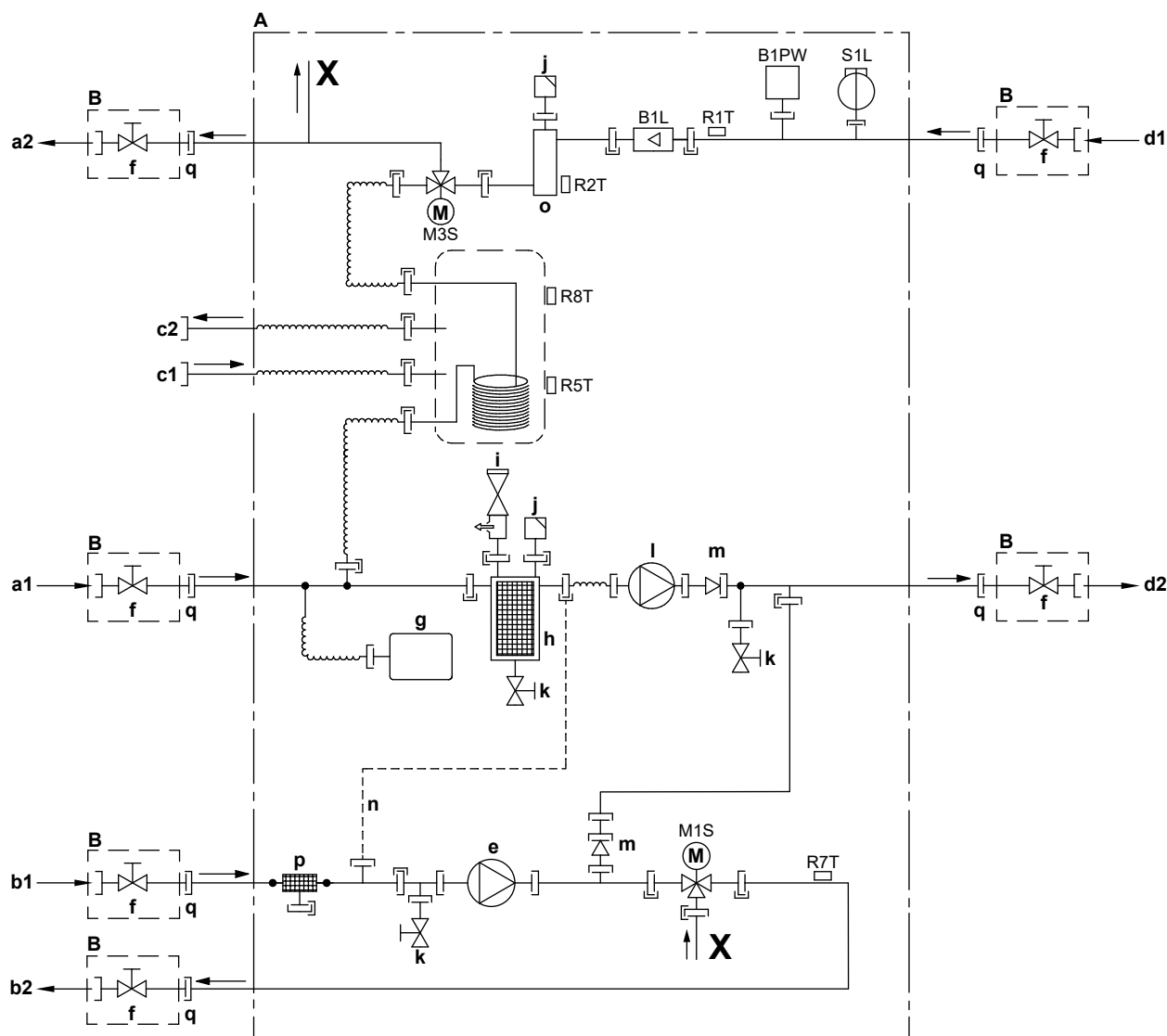
3D124079C

- Gas** Gas
Liquid Válvula
- a** ENTRADA de agua (conexión roscada, macho, 1")
b SALIDA de agua (conexión roscada, macho, 1")
c Intercambiador de calor de placas
d Tubo pinzado
e Filtro refrigerante
f Válvula de una vía
g Intercambiador de calor de economizador
h Toma de servicio 5/16" abocardado
i Tubo capilar
j Distribuidor
k Intercambiador de calor del aire
l Refrigeración de la PCB
m Acumulador
n Silenciador
- E1HHEX** Calefactor de intercambiador de calor de placas
M1C Compresor
M1F Motor del ventilador
S1PH Interruptor de alta presión (5,6 MPa)
S2PH Interruptor de alta presión (4,17 MPa)
S1PL Interruptor de baja presión
S1NPH Sensor de alta presión
Y1E Válvula de expansión electrónica (principal)
Y3E Válvula de expansión electrónica (inyección)
Y1S Válvula solenoide (válvula de 4 vías)
Y2S Válvula solenoide (derivación de baja presión)
Y3S Válvula solenoide (derivación de gas caliente)
Y4S Válvula solenoide (inyección de líquido)

- Termistores:**
- R1T** Aire exterior
R2T Descarga del compresor
R3T Aspiración del compresor
R4T Intercambiador de calor del aire, distribuidor
R5T Intercambiador de calor del aire, central
R6T Líquido refrigerante
R7T Carcasa del compresor
R8T Puerto del compresor
R9T Agua de entrada
R10T Agua de impulsión





- Flujo de refrigerante:**
- Calefacción
 ⇄ Refrigeración

15.3 Diagrama de tuberías: unidad interior



3D120612A

- A** Unidad interior
B Instalación independiente
a1 Zona directa/adicional para calefacción de habitaciones – ENTRADA de agua (conexión de tornillo, 1")
a2 Zona directa/adicional para calefacción de habitaciones – SALIDA de agua (conexión de tornillo, 1")
b1 Zona principal para calefacción de habitaciones/zona combinada – ENTRADA de agua (conexión de tornillo, 1")
b2 Zona principal para calefacción de habitaciones/zona combinada – SALIDA de agua (conexión de tornillo, 1")
c1 ACS – ENTRADA de agua fría (conexión de tornillo, 3/4")
c2 ACS – SALIDA de agua caliente (conexión de tornillo, 3/4")
d1 ENTRADA de agua de unidad exterior (conexión de tornillo, 1")
d2 SALIDA de agua a unidad exterior (conexión de tornillo, 1")
e Bomba (zona principal/combinada)
f Válvula de aislamiento macho-hembra 1"
g Depósito de expansión
h Filtro magnético/desfangador
i Válvula de seguridad
j Purga de aire
k Válvula de drenaje
l Bomba (zona adicional/directa)
m Válvula de retención
n Tubo capilar
o Resistencia de reserva
p Filtro de agua (zona principal/combinada)
q Tuerca suelta 1"
B1L Sensor de caudal
B1PW Sensor de presión del agua de calefacción de habitaciones
M1S Válvula de 3 vías (válvula de mezcla para la zona principal/combinada)









| | |
|---|---|
| M3S | Válvula de 3 vías (calefacción de habitaciones/agua caliente sanitaria) |
| R1T | Termistor (ENTRADA de agua) |
| R2T | Termistor (resistencia de reserva – SALIDA de agua) |
| R5T, R8T | Termistor (depósito) |
| R7T | Termistor (zona principal/combinada - SALIDA de agua) |
| S1L | Interruptor de caudal |
|  | Conexión roscada |
|  | Conexión abocardada |
|  | Acoplamiento rápido |
|  | Conexión soldada |

15.4 Diagrama de cableado: unidad exterior

El diagrama del cableado se suministra con la unidad y está ubicado en el interior de la cubierta de la caja de interruptores.

| Inglés | Traducción |
|---------------------------------|---|
| Electronic component assembly | Conjunto de componentes electrónicos |
| Front side view | Vista lateral delantera |
| Indoor | Interior |
| OFF | APAGADO |
| ON | ENCENDIDO |
| Outdoor | Exterior |
| Position of compressor terminal | Posición del terminal del compresor |
| Position of elements | Posición de las piezas |
| Rear side view | (solo para los modelos W1) Vista lateral trasera |
| Right side view | Vista desde el lado derecho |
| See note *** | Vea la nota *** |

Notas:

| | | |
|---|---|----------------------------|
| 1 | Símbolos: | |
| | L | Energizado |
| | N | Neutro |
| |  | Protector de tierra |
| |  | Conexión a tierra insonora |
| |  | Cableado de campo |
| |  | Opción |
| |  | Regleta de conexiones |
| |  | Terminal |
| |  | Conector |
|  | Conexión | |

| | | |
|---|--|----------|
| 2 | Colores: | |
| | BLK | Negro |
| | RED | Rojo |
| | BLU | Azul |
| | WHT | Blanco |
| | GRN | Verde |
| | YLW | Amarillo |
| | PNK | Rosa |
| | ORG | Naranja |
| | GRY | Gris |
| | BRN | Marrón |
| 3 | Este diagrama de cableado corresponde únicamente a la unidad exterior. | |
| 4 | Durante el funcionamiento, no cortocircuite los dispositivos de protección S1PH, S2PH ni S1PL. | |
| 5 | Consulte la tabla de combinaciones y el manual de opciones para conectar el cableado a X6A, X41A y X2M. | |
| 6 | El ajuste de fábrica de todos los interruptores es APAGADO. No modifique el ajuste del interruptor selector (DS1). | |
| 7 | (solo para los modelos W1) El núcleo de ferrita Z8C consta de 2 elementos separados. | |

Leyenda para modelos V3:

| | |
|------------------|---|
| A1P | Placa de circuitos impresos (principal) |
| A2P | Placa de circuitos impresos (filtro de ruido) |
| A3P | Placa de circuitos impresos (corriente de fuga) |
| A4P | Placa de circuitos impresos (ACS) |
| A5P | Placa de circuitos impresos (flash) |
| BS1~BS4 (A1P) | Interruptor pulsador |
| C1~C4 (A1P, A2P) | Condensador |
| DS1 (A1P) | Interruptor DIP |
| E1H | Resistencia de tubo de drenaje (suministro independiente) |
| E1HHEX~E3HHEX | Calefactores de intercambiador de calor de placa |
| F1U | Fusible de obra (suministro independiente) |
| F1U~F4U (A2P) | Fusible |
| F6U (A1P) | Fusible (T 5,0 A / 250 V) |
| H1P~H7P (A1P) | Diodo emisor de luz (monitor de servicio naranja) |
| HAP (A1P) | Diodo emisor de luz (monitor de servicio verde) |
| K1R (A1P) | Relé magnético (Y1S) |
| K1R (A4P) | Relé magnético (E1HHEX~E3HHEX) |

| | |
|----------------------|--|
| K2R (A1P) | Relé magnético (Y2S) |
| K2R (A4P) | Relé magnético (E1H) |
| K3R (A1P) | Relé magnético (Y3S) |
| K4R (A1P) | Relé magnético (E1HC) |
| K10R (A1P) | Relé magnético |
| K11M (A1P) | Contactador magnético |
| K13R~K15R (A1P, A2P) | Relé magnético |
| L1R~L3R (A1P) | Reactor |
| M1C | Motor del compresor |
| M1F | Motor del ventilador |
| PS (A1P) | Conmutador de suministro eléctrico |
| Q1DI | Disyuntor de fugas a tierra (30 mA) (suministro independiente) |
| R1~R5 (A1P, A2P) | Resistencia |
| R1T | Termistor (aire exterior) |
| R2T | Termistor (descarga del compresor) |
| R3T | Termistor (aspiración del compresor) |
| R4T | Termistor (intercambiador de calor de aire, distribuidor) |
| R5T | Termistor (intercambiador de calor de aire, medio) |
| R6T | Termistor (líquido refrigerante) |
| R7T | Termistor (carcasa del compresor) |
| R8T | Termistor (puerto del compresor) |
| R9T | Termistor (agua de entrada) |
| R10T | Termistor (agua de salida) |
| R11T | Termistor (aleta) |
| RC (A2P) | Circuito receptor de señal |
| S1NPH | Sensor de alta presión |
| S1PH, S2PH | Interruptor de alta presión |
| S1PL | Interruptor de baja presión |
| T1A | Transformador de corriente |
| TC (A2P) | Circuito transmisor de señal |
| V1D~V4D (A1P) | Diodo |
| V1R (A1P) | Módulo de alimentación IGBT |
| V2R (A1P) | Módulo de diodo |
| V1T~V3T (A1P) | Transistor bipolar de compuerta aislada (IGBT) |
| X1M, X2M | Regleta de conexiones |
| Y1E | Válvula de expansión electrónica (principal) |
| Y3E | Válvula de expansión electrónica (inyección) |

| | |
|--------------------|--|
| Y1S | Válvula solenoide (válvula de 4 vías) |
| Y2S | Válvula solenoide (derivación de baja presión) |
| Y3S | Válvula solenoide (derivación de gas caliente) |
| Y4S | Válvula solenoide (inyección de líquido) |
| Z1C~Z11C | Filtro de ruido (núcleo de ferrita) |
| Z1F~Z6F (A1P, A2P) | Filtro de ruido |

Leyenda para modelos W1:

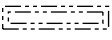
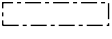
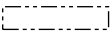
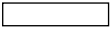
| | |
|--------------------|--|
| A1P | Placa de circuitos impresos (principal) |
| A2P | Placa de circuitos impresos (filtro de ruido) |
| A3P | Placa de circuitos impresos (corriente de fuga) |
| A4P | Placa de circuitos impresos (ACS) |
| A5P | Placa de circuitos impresos (inverter) |
| BS1~BS4 (A1P) | Interruptor pulsador |
| C1~C3 (A2P) | Condensador |
| DS1 (A1P) | Interruptor DIP |
| E1H | Resistencia de tubo de drenaje (suministro independiente) |
| E1HHEX | Calefactor de intercambiador de calor de placas |
| F1U | Fusible de obra (suministro independiente) |
| F1U~F7U (A1P, A2P) | Fusible |
| H1P~H7P (A1P) | Diodo emisor de luz (monitor de servicio naranja) |
| HAP (A1P, A2P) | Diodo emisor de luz (monitor de servicio verde) |
| K1R (A1P) | Relé magnético (Y1S) |
| K1R (A2P) | Relé magnético |
| K1R (A4P) | Relé magnético (E1HHEX) |
| K2R (A1P) | Relé magnético (Y2S) |
| K2R (A4P) | Relé magnético (E1H) |
| K3R (A1P) | Relé magnético (Y3S) |
| K4R (A1P) | Relé magnético (E1HC) |
| K2M, K11M (A2P) | Contactador magnético |
| L1R~L4R | Reactor |
| M1C | Motor del compresor |
| M1F | Motor del ventilador |
| PS (A2P) | Conmutador de suministro eléctrico |
| Q1DI | Disyuntor de fugas a tierra (30 mA) (suministro independiente) |
| R1, R2 (A2P) | Resistencia |
| R1T | Termistor (aire exterior) |

| | |
|--------------------|---|
| R2T | Termistor (descarga del compresor) |
| R3T | Termistor (aspiración del compresor) |
| R4T | Termistor (intercambiador de calor de aire, distribuidor) |
| R5T | Termistor (intercambiador de calor de aire, medio) |
| R6T | Termistor (líquido refrigerante) |
| R7T | Termistor (carcasa del compresor) |
| R8T | Termistor (puerto del compresor) |
| R9T | Termistor (agua de entrada) |
| R10T | Termistor (agua de salida) |
| R11T | Termistor (aleta) |
| S1NPH | Sensor de alta presión |
| S1PH, S2PH | Interruptor de alta presión |
| S1PL | Interruptor de baja presión |
| T1A | Transformador de corriente |
| V1R, V2R (A2P) | Módulo de alimentación IGBT |
| V3R (A2P) | Módulo de diodo |
| X1M, X2M | Regleta de conexiones |
| Y1E | Válvula de expansión electrónica (principal) |
| Y3E | Válvula de expansión electrónica (inyección) |
| Y1S | Válvula solenoide (válvula de 4 vías) |
| Y2S | Válvula solenoide (derivación de baja presión) |
| Y3S | Válvula solenoide (derivación de gas caliente) |
| Y4S | Válvula solenoide (inyección de líquido) |
| Z1C~Z10C | Filtro de ruido (núcleo de ferrita) |
| Z1F~Z4F (A1P, A3P) | Filtro de ruido |

15.5 Diagrama de cableado: unidad interior

Véase el diagrama de cableado interior suministrado con la unidad (al dorso de la tapa de la caja de conexiones de la unidad interior). Las abreviaturas utilizadas se relacionan a continuación.

Pasos que se deben efectuar antes de poner en marcha la unidad

| Inglés | Traducción |
|---|---|
| Notes to go through before starting the unit | Pasos que se deben efectuar antes de poner en marcha la unidad |
| X1M | Terminal principal |
| X2M | Terminal de cableado en la obra para CA |
| X5M | Terminal de cableado en la obra para CC |
| X6M | Terminal de suministro eléctrico de la resistencia de reserva |
| ----- | Cableado de tierra |
| ----- | Suministro independiente |
| ① | Varias posibilidades de cableado |
|  | Opción |
|  | No está montado en la caja de interruptores |
|  | Cableado en función del modelo |
|  | PCB |
| Note 1: Connection point of the power supply for the BUH should be foreseen outside the unit. | Nota 1: el punto de conexión del suministro eléctrico de la resistencia de reserva debe preverse en el exterior de la unidad. |
| Backup heater power supply | Suministro eléctrico de la resistencia de reserva |
| <input type="checkbox"/> 6T1 (3~, 230 V, 6 kW) | <input type="checkbox"/> 6T1 (3~, 230 V, 6 kW) |
| <input type="checkbox"/> 6V (1N~, 230 V, 6 kW) | <input type="checkbox"/> 6V (1N~, 230 V, 6 kW) |
| <input type="checkbox"/> 6WN/9WN (3N~, 400 V, 6/9 kW) | <input type="checkbox"/> 6WN/9WN (3N~, 400 V, 6/9 kW) |
| User installed options | Opciones instaladas por el usuario |
| <input type="checkbox"/> LAN adapter | <input type="checkbox"/> Adaptador LAN |
| <input type="checkbox"/> WLAN adapter | <input type="checkbox"/> Adaptador WLAN |
| <input type="checkbox"/> Remote user interface | <input type="checkbox"/> Interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente) |
| <input type="checkbox"/> Ext. indoor thermistor | <input type="checkbox"/> Termistor interior externo |
| <input type="checkbox"/> Ext outdoor thermistor | <input type="checkbox"/> Termistor exterior externo |
| <input type="checkbox"/> Digital I/O PCB | <input type="checkbox"/> PCB E/S digital |
| <input type="checkbox"/> Demand PCB | <input type="checkbox"/> PCB de demanda |
| <input type="checkbox"/> Safety thermostat | <input type="checkbox"/> Termostato de seguridad |

| Inglés | Traducción |
|---|--|
| Main LWT | Temperatura del agua de impulsión principal |
| <input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wired) | <input type="checkbox"/> Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (con cable) |
| <input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wireless) | <input type="checkbox"/> Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (inalámbrico) |
| <input type="checkbox"/> Ext. thermistor | <input type="checkbox"/> Termistor externo |
| <input type="checkbox"/> Heat pump convector | <input type="checkbox"/> Convector de la bomba de calor |
| Add LWT | Temperatura del agua de impulsión adicional |
| <input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wired) | <input type="checkbox"/> Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (con cable) |
| <input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wireless) | <input type="checkbox"/> Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (inalámbrico) |
| <input type="checkbox"/> Ext. thermistor | <input type="checkbox"/> Termistor externo |
| <input type="checkbox"/> Heat pump convector | <input type="checkbox"/> Convector de la bomba de calor |

Posición en caja de interruptores

| Inglés | Traducción |
|------------------------|-----------------------------------|
| Position in switch box | Posición en caja de interruptores |
| SWB1 | Caja de interruptores superior |
| SWB2 | Caja de interruptores inferior |

Designación

| | | |
|-----------|---|---|
| A1P | | PCB principal |
| A2P | * | Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (PC=circuito de alimentación) |
| A3P | * | Convector de la bomba de calor |
| A4P | * | PCB E/S digital |
| A5P | | PCB bizona |
| A6P | | PCB de circuito de corriente |
| A8P | * | PCB de demanda |
| A11P | | MMI (= interfaz de usuario de la unidad interior) – PCB principal |
| A13P | * | Adaptador LAN |
| A14P | * | PCB de la interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente) |
| A15P | * | PCB del receptor (termostato de ENCENDIDO/APAGADO inalámbrico) |
| A20P | * | Adaptador WLAN |
| CN* (A4P) | * | Conector |

| | | |
|------------------|---|--|
| DS1 (A8P) | * | Interruptor DIP |
| F1B | # | Resistencia de reserva del fusible de sobreintensidad |
| F1U, F2U (A4P) | * | Fusible 5 A 250 V para PCB E/S digital |
| K1M, K2M | | Resistencia de reserva del contactor |
| K5M | | Resistencia de reserva del contactor de seguridad |
| K6M | | Bypass de válvula de 3 vías del relé |
| K7M | | Flujo de válvula de 3 vías del relé |
| K*R (A4P) | | Relé de la PCB |
| M2P | # | Bomba de agua caliente sanitaria |
| M2S | # | Válvula de 2 vías para el modo refrigeración |
| PC (A15P) | * | Circuito de fuerza |
| PHC1 (A4P) | * | Circuito de entrada del optoacoplador |
| Q1L | | Resistencia de reserva para protector térmico |
| Q3L, Q4L | # | Termostato de seguridad |
| Q*DI | # | Disyuntor de fugas a tierra |
| R1H (A2P) | * | Sensor de humedad |
| R1T (A2P) | * | Termostato de ENCENDIDO/APAGADO del sensor ambiente |
| R2T (A2P) | * | Sensor externo (suelo o ambiente) |
| R6T | * | Termistor ambiente exterior o interior externo |
| S1S | # | Contacto de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente |
| S2S | # | Entrada de pulso del medidor eléctrico 1 |
| S3S | # | Entrada de pulso del medidor eléctrico 2 |
| S6S~S9S | * | Entradas digitales de limitación energética |
| SS1 (A4P) | * | Interruptor selector |
| TR1 | | Transformador de suministro eléctrico |
| X6M | # | Regleta de conexiones de suministro eléctrico de la resistencia de reserva |
| X*, X*A, X*Y, Y* | | Conector |
| X*M | | Regleta de conexiones |

* Opcional

Suministro independiente

Traducción de texto de diagrama de cableado

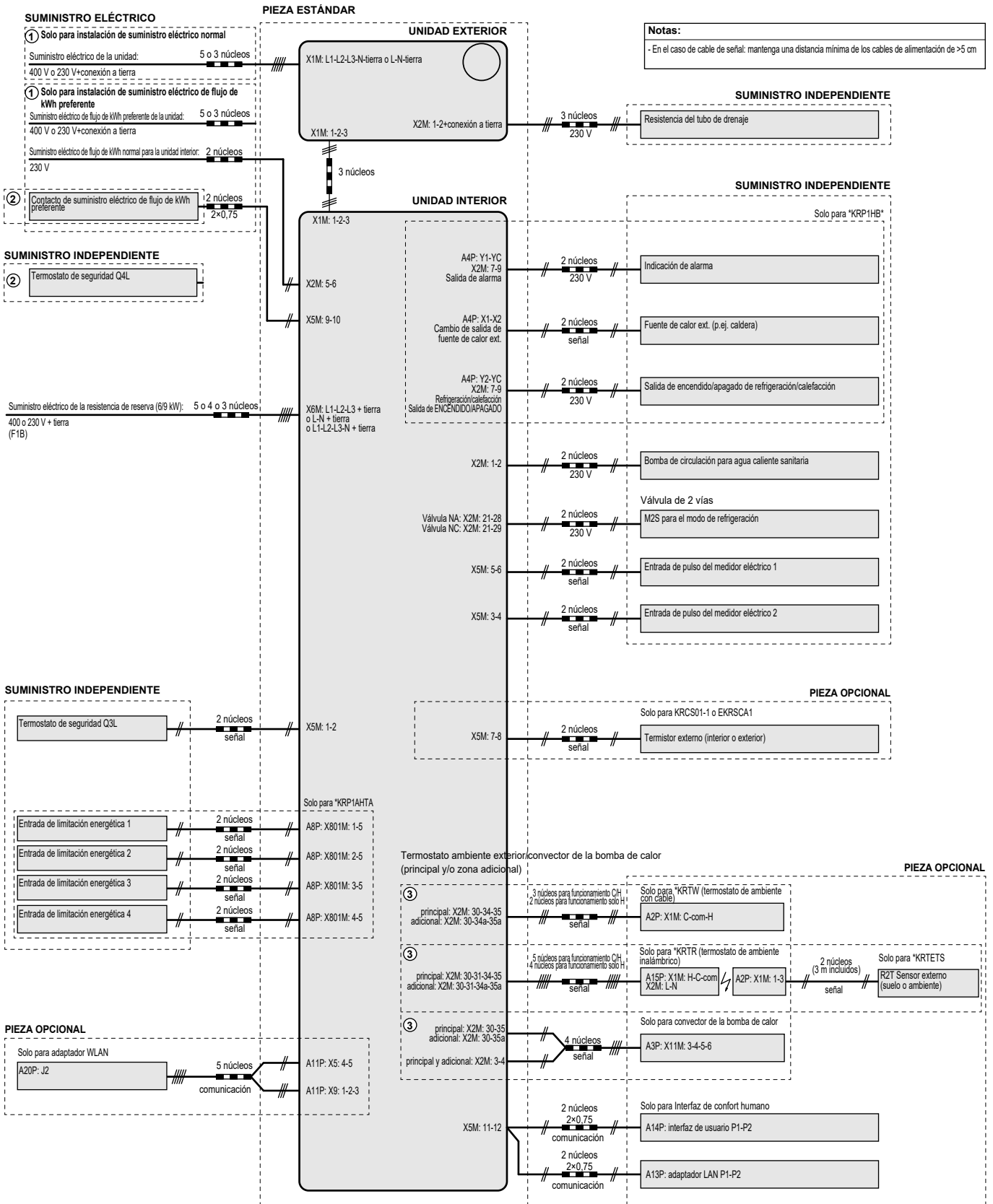
| Inglés | Traducción |
|--|--|
| (1) Main power connection | (1) Conexión de alimentación principal |
| For preferential kWh rate power supply | Para suministro eléctrico de flujo de kWh preferente |
| Indoor unit supplied from outdoor | Unidad interior alimentada desde el exterior |

| Inglés | Traducción |
|---|--|
| Normal kWh rate power supply | Suministro eléctrico de flujo de kWh normal |
| Only for normal power supply (standard) | Solo para suministro eléctrico normal (estándar) |
| Only for preferential kWh rate power supply (outdoor) | Solo para suministro eléctrico de flujo de kWh preferente (exterior) |
| Outdoor unit | Unidad exterior |
| Preferential kWh rate power supply contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB) | Contacto de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente: detección de 16 V CC (tensión suministrada por PCB) |
| SWB1 | Caja de interruptores |
| Use normal kWh rate power supply for indoor unit | Use un suministro eléctrico de flujo de kWh normal para la unidad interior |
| (2) Backup heater power supply | (2) Suministro eléctrico de la resistencia de reserva |
| Only for *** | Solo para *** |
| (3) User interface | (3) Interfaz de usuario |
| Only for LAN adapter | Solo para el adaptador LAN |
| Only for remote user interface HCI | Solo para la interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente) |
| Only for WLAN adapter | Solo para adaptador WLAN |
| SWB1 | Caja de interruptores |
| (5) Ext. thermistor | (5) Termistor externo |
| SWB1 | Caja de interruptores |
| (6) Field supplied options | (6) Opciones de suministro independiente |
| 12 V DC pulse detection (voltage supplied by PCB) | Detección de pulsos CC 12 V (tensión suministrada por la PCB) |
| 230 V AC supplied by PCB | 230 V CA suministrados por PCB |
| Continuous | Corriente continua |
| DHW pump output | Salida de bomba de agua caliente sanitaria |
| DHW pump | Bomba de agua caliente sanitaria |
| Electrical meters | Medidores eléctricos |
| For safety thermostat | Para termostato de seguridad |
| Inrush | Corriente de irrupción |
| Max. load | Carga máxima |
| Normally closed | Normalmente cerrado |
| Normally open | Normalmente abierto |
| Safety thermostat | Termostato de seguridad |

| Inglés | Traducción |
|--|---|
| Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB) | Contacto de termostato de seguridad: detección de 16 V CC (tensión suministrada por PCB) |
| Shut-off valve | Válvula de aislamiento |
| SWB1 | Caja de interruptores |
| (7) Option PCBs | (7) PCB de opciones |
| Alarm output | Salida de alarma |
| Changeover to ext. heat source | Conmutación a fuente de calor externa |
| Max. load | Carga máxima |
| Min. load | Carga mínima |
| Only for demand PCB option | Solo para la opción de PCB de demanda |
| Only for digital I/O PCB option | Solo para opción PCB E/S digital |
| Options: ext. heat source output, alarm output | Opciones: salida de fuente de calor externa, salida de alarma |
| Options: On/OFF output | Opciones: salida de ENCENDIDO/APAGADO |
| Power limitation digital inputs: 12 V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB) | Entradas digitales de limitación energética: detección 12 V CC / 12 mA (tensión suministrada por PCB) |
| Space C/H On/OFF output | Salida de ENCENDIDO/APAGADO de la calefacción/refrigeración de habitaciones |
| SWB | Caja de interruptores |
| (8) External On/OFF thermostats and heat pump convector | (8) Termostatos de ENCENDIDO/APAGADO externo y convector de la bomba de calor |
| Additional LWT zone | Zona de temperatura del agua de impulsión adicional |
| Main LWT zone | Zona de temperatura del agua de impulsión principal |
| Only for external sensor (floor/ambient) | Solo para sensor externo (suelo o ambiente) |
| Only for heat pump convector | Solo para convector de la bomba de calor |
| Only for wired On/OFF thermostat | Solo para termostato de ENCENDIDO/APAGADO con cable |
| Only for wireless On/OFF thermostat | Solo para termostato de ENCENDIDO/APAGADO inalámbrico |

Diagrama de conexiones eléctricas

Para obtener más detalles, compruebe el cableado de la unidad.



4D124707A

16 Glosario

Distribuidor

Distribuidor de ventas del producto.

Instalador autorizado

Técnico con los conocimientos necesarios y que está cualificado para instalar el producto.

Usuario

Propietario del producto y/o persona que lo utiliza.

Normativa vigente

Todas las normativas, leyes, regulaciones y/o códigos internacionales, europeos, nacionales y locales relevantes y aplicables para cierto producto o dominio.

Compañía de servicios

Empresa cualificada que lleva a cabo o coordina el servicio necesario en el producto.

Manual de instalación

Manual de instrucciones especificado para cierto producto o aplicación, que explica cómo instalarlo, configurarlo y realizar el mantenimiento en el mismo.

Manual de funcionamiento

Manual de instrucciones especificado para cierto producto o aplicación, que explica cómo utilizarlo.

Instrucciones de mantenimiento

Manual de instrucciones especificado para cierto producto o aplicación, que explica (si es pertinente) cómo instalarlo, configurarlo, utilizarlo y/o mantenerlo.

Accesorios

Etiquetas, manuales, hojas informativas y equipamiento que se suministran con el producto y que deben utilizarse o instalarse de acuerdo con la documentación que los acompaña.

Equipamiento opcional

Equipamiento fabricado u homologado por Daikin que puede combinarse con el producto de acuerdo con las instrucciones que aparecen en la documentación que lo acompaña.

Suministro independiente

Equipamiento NO fabricado por Daikin que puede combinarse con el producto de acuerdo con las instrucciones que aparecen en la documentación que lo acompaña.

Tabla de ajustes de campo[8.7.5] = **95D1****Unidades aplicables**

ETVZ16S18DA6V
ETVZ16S23DA6V
ETVZ16S18DA9W
ETVZ16S23DA9W

Notas

- (*1) *6V
- (*2) *9W
- (*3) + EKHVCONV2

| Tabla de ajustes de campo | | | Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado | | | |
|------------------------------|-----------------|---|---|---|-------|-------|
| Navegación | Código de campo | Nombre de ajuste | Rango, paso | Valor predeterminado | Fecha | Valor |
| Ambiente | | | | | | |
| └─ Antihielo | | | | | | |
| 1.4.1 | [2-06] | Activación | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| 1.4.2 | [2-05] | Punto de consigna ambiente | R/W | 4-16°C, paso: 1°C 8°C | | |
| └─ Rango punto de consigna | | | | | | |
| 1.5.1 | [3-07] | Mínimo en calefacción | R/W | 12-18°C, paso: 0,5°C 12°C | | |
| 1.5.2 | [3-06] | Máximo en calefacción | R/W | 18-30°C, paso: 0,5°C 30°C | | |
| 1.5.3 | [3-09] | Mínimo en refrigeración | R/W | 15-25°C, paso: 0,5°C 15°C (*3) | | |
| 1.5.4 | [3-08] | Máximo en refrigeración | R/W | 25-35°C, paso: 0,5°C 35°C (*3) | | |
| Ambiente | | | | | | |
| 1.6 | [2-09] | Compensación sensor ambiente | R/W | -5-5°C, paso: 0,5°C 0°C | | |
| 1.7 | [2-0A] | Compensación sensor ambiente | R/W | -5-5°C, paso: 0,5°C 0°C | | |
| Zona principal | | | | | | |
| 2.4 | | Modo punto de consigna | | 0: Absoluto 1: DC de calefacción, refrigeración absoluta (*3) 2: Dependencia de las condiciones climatológicas | | |
| └─ Curva DC de calefacción | | | | | | |
| 2.5 | [1-00] | Temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI principal. | R/W | -40-5°C, paso: 1°C -15°C | | |
| 2.5 | [1-01] | Temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI principal. | R/W | 10-25°C, paso: 1°C 15°C | | |
| 2.5 | [1-02] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI principal. | R/W | [9-01]-[9-00], paso: 1°C [2-0C]=0 35°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 65°C | | |
| 2.5 | [1-03] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI principal. | R/W | [9-01]-min(45, [9-00])°C, paso: 1°C [2-0C]=0 25°C [2-0C]=1 35°C [2-0C]=2 35°C | | |
| └─ Curva DC de refrigeración | | | | | | |
| 2.6 | [1-06] | Temp. ambiente baja para curva DC de refrigeración de zona TAI principal. | R/W | 10-25°C, paso: 1°C 20°C (*3) | | |
| 2.6 | [1-07] | Temp. ambiente alta para curva DC de refrigeración de zona TAI principal. | R/W | 25-43°C, paso: 1°C 35°C (*3) | | |
| 2.6 | [1-08] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de refrigeración de zona TAI principal. | R/W | [9-03]-[9-02]°C, paso: 1°C 22°C (*3) | | |
| 2.6 | [1-09] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de refrigeración de zona TAI principal. | R/W | [9-03]-[9-02]°C, paso: 1°C [2-0C]=0 18°C (*3) [2-0C]=1 7°C (*3) [2-0C]=2 18°C (*3) | | |
| Zona principal | | | | | | |
| 2.7 | [2-0C] | Tipo de emisor | R/W | 0: Suelo radiante 1: Fancoil 2: Radiador | | |
| └─ Rango punto de consigna | | | | | | |
| 2.8.1 | [9-01] | Mínimo en calefacción | R/W | 15-37°C, paso: 1°C 25°C | | |
| 2.8.2 | [9-00] | Máximo en calefacción | R/W | [2-0C]=2: 37-70, paso: 1°C 70°C [2-0C]≠2: 37-55, paso: 1°C 55°C | | |
| 2.8.3 | [9-03] | Mínimo en refrigeración | R/W | 5-18°C, paso: 1°C 7°C (*3) | | |
| 2.8.4 | [9-02] | Máximo en refrigeración | R/W | 18-22°C, paso: 1°C 22°C (*3) | | |
| Zona principal | | | | | | |
| 2.9 | [C-07] | Control | R/W | 0: Control TAI 1: Control TH ext. 2: Control TH | | |
| 2.A | [C-05] | Tipo de termostato | R/W | 0: - 1: 1 contacto 2: 2 contactos | | |
| └─ Delta T | | | | | | |
| 2.B.1 | [1-0B] | Delta T calefacción | R/W | 3-10°C, paso: 1°C 5°C | | |
| 2.B.2 | [1-0D] | Delta T refrigeración | R/W | 3-10°C, paso: 1°C 5°C (*3) | | |
| └─ Modulación | | | | | | |
| 2.C.1 | [8-05] | Modulación | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| 2.C.2 | [8-06] | Modulación máxima | R/W | 0-10°C, paso: 1°C 5°C | | |
| └─ Válvula de aislamiento | | | | | | |
| 2.D.1 | [F-0B] | Durante funcionamiento del termostato | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| 2.D.2 | [F-0C] | Durante refrigeración | R/W | 0: No 1: Sí (*3) | | |
| Zona principal | | | | | | |
| 2.E | | Tipo de curva DC | R/W | 0: 2 puntos 1: pendiente-compensación | | |
| Zona adicional | | | | | | |

| Tabla de ajustes de campo | | | | Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado | | |
|--|-----------------|---|-----------------|--|-------|-------|
| Navegación | Código de campo | Nombre de ajuste | Rango, paso | Valor predeterminado | Fecha | Valor |
| 3.4 | | Modo punto de consigna | | 0: Absoluto 1: DC de calefacción, refrigeración absoluta (*3) 2: Dependencia de las condiciones climatológicas | | |
| ↳ Curva DC de calefacción | | | | | | |
| 3.5 | [0-00] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI adicional. | R/W | [9-05]-min(45,[9-06])*C, paso: 1°C [2-0C]=0 25°C [2-0C]=1 35°C [2-0C]=2 35°C | | |
| 3.5 | [0-01] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI adicional. | R/W | [9-05]-[9-06]*C, paso: 1°C [2-0C]=0 35°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 65°C | | |
| 3.5 | [0-02] | Temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI adicional. | R/W | 10~25°C, paso: 1°C 15°C | | |
| 3.5 | [0-03] | Temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI adicional. | R/W | -40~5°C, paso: 1°C -15°C | | |
| ↳ Curva DC de refrigeración | | | | | | |
| 3.6 | [0-04] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de refrigeración de zona TAI adicional. | R/W | [9-07]-[9-08]*C, paso: 1°C [2-0C]=0 18°C (*3) [2-0C]=1 7°C (*3) [2-0C]=2 18°C (*3) | | |
| 3.6 | [0-05] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de refrigeración de zona TAI adicional. | R/W | [9-07]-[9-08]*C, paso: 1°C 22°C (*3) | | |
| 3.6 | [0-06] | Temp. ambiente alta para curva DC de refrigeración de zona TAI adicional. | R/W | 25~43°C, paso: 1°C 35°C (*3) | | |
| 3.6 | [0-07] | Temp. ambiente baja para curva DC de refrigeración de zona TAI adicional. | R/W | 10~25°C, paso: 1°C 20°C (*3) | | |
| Zona adicional | | | | | | |
| 3.7 | [2-0D] | Tipo de emisor | R/W | 0: Suelo radiante 1: Fancoil 2: Radiador | | |
| ↳ Rango punto de consigna | | | | | | |
| 3.8.1 | [9-05] | Mínimo en calefacción | R/W | 15~37°C, paso: 1°C 25°C | | |
| 3.8.2 | [9-06] | Máximo en calefacción | R/W | [2-0D]=2: 37~70, paso: 1°C 70°C [2-0D]≠2: 37~55, paso: 1°C 55°C | | |
| 3.8.3 | [9-07] | Mínimo en refrigeración | R/W | 5~18°C, paso: 1°C 7°C (*3) | | |
| 3.8.4 | [9-08] | Máximo en refrigeración | R/W | 18~22°C, paso: 1°C 22°C (*3) | | |
| Zona adicional | | | | | | |
| 3.A | [C-06] | Tipo de termostato | R/W | 0: - 1: 1 contacto 2: 2 contactos | | |
| ↳ Delta T | | | | | | |
| 3.B.1 | [1-0C] | Delta T calefacción | R/W | 3~10°C, paso: 1°C 10°C | | |
| 3.B.2 | [1-0E] | Delta T refrigeración | R/W | 3~10°C, paso: 1°C 5°C (*3) | | |
| Zona adicional | | | | | | |
| 3.C | | Tipo de curva DC | R/O | 0: 2 puntos 1: pendiente-compensación | | |
| Calefacción/refrigeración de habit. | | | | | | |
| ↳ Rango de funcionamiento | | | | | | |
| 4.3.1 | [4-02] | T. calef. habit. OFF | R/W | 14~35°C, paso: 1°C 35°C | | |
| 4.3.2 | [F-01] | T. refrig. habit. OFF | R/W | 10~35°C, paso: 1°C 20°C (*3) | | |
| Calefacción/refrigeración de habit. | | | | | | |
| 4.4 | [7-02] | Número de zonas | R/W | 0: 1 zona TAI 1: 2 zonas TAI | | |
| 4.5 | [F-0D] | Modo de func. bomba | R/W | 0: Continuo 1: Muestra 2: Solicitar | | |
| 4.6 | [E-02] | Tipo de unidad | R/W (*3) R/O | 0: Reversible (*3) 1: Solo calefacción | | |
| ↳ Limitación de la bomba | | | | | | |
| 4.8.1 | [9-0E] | Zona principal | R/W | 0~8, paso:1 0: Sin limitación 1~4: 50~80% 5~8: 50~80% durante muestreo 6 | | |
| 4.8.2 | [9-0D] | Zona adicional | R/W | 0~8, paso:1 0: Sin limitación 1~4: 50~80% 5~8: 50~80% durante muestreo 6 | | |
| Calefacción/refrigeración de habit. | | | | | | |
| 4.9 | [F-00] | Bomba fuera de rango | R/W | 0: Restringido 1: Permitido | | |
| 4.A | [D-03] | Aumento alrededor de 0°C | R/W | 0: No 1: Aumento 2°C, intervalo 4°C 2: Aumento 4°C, intervalo 4°C 3: Aumento 2°C, intervalo 8°C 4: Aumento 4°C, intervalo 8°C | | |
| 4.B | [9-04] | Sobreimpulso | R/W | 1~4°C, paso: 1°C 1°C | | |

(*1) *6V_

(*2) *9W_

(*3) + EKHVCONV2

#) Solo válido para sueco.

4P586462-1 - 2019.07

| Tabla de ajustes de campo | | | | Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado | | |
|-----------------------------------|----------------------------|---|----------------------|--|-------|-------|
| Navegación | Código de campo | Nombre de ajuste | Rango, paso | Valor predeterminado | Fecha | Valor |
| 4.C | [2-06] | Antihielo | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| Depósito | | | | | | |
| 5.2 | [6-0A] | Punto de consigna confort | R/W | 30-[6-0E]°C, paso: 1°C 60°C | | |
| 5.3 | [6-0B] | Punto de consigna Eco | R/W | 30-min.(50, [6-0E])°C, paso: 1°C 45°C | | |
| 5.4 | [6-0C] | Punto de consigna recalentamiento | R/W | 30-min.(50, [6-0E])°C, paso: 1°C 45°C | | |
| 5.6 | [6-0D] | Modo de calentamiento | R/W | 0: Solo recal. 1: Recal. + prog. 2: Prog. solo | | |
| Desinfección | | | | | | |
| 5.7.1 | [2-01] | Activación | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| 5.7.2 | [2-00] | Día de funcionamiento | R/W | 0: Todos los días 1: Lunes 2: Martes 3: Miércoles 4: Jueves 5: Viernes 6: Sábado 7: Domingo | | |
| 5.7.3 | [2-02] | Hora de inicio | R/W | 0-23 horas, paso: 1 hora 1 | | |
| 5.7.4 | [2-03] | Consigna del depósito | R/W | 60°C | | |
| 5.7.5 | [2-04] | Duración | R/W | 40-60 min., paso: 5 min. 40 min. | | |
| Depósito | | | | | | |
| 5.8 | [6-0E] | Máxima | R/W | 40-65°C, paso: 1°C 65°C | | |
| 5.9 | [6-00] | Histéresis | R/W | 2-40°C, paso: 1°C 8°C | | |
| 5.A | [6-08] | Histéresis | R/W | 2-20°C, paso: 1°C 10°C | | |
| 5.B | | Modo punto de consigna | R/W | 0: Absoluto 1: Dep. climat. | | |
| Curva DC | | | | | | |
| 5.C | [0-0B] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de ACS. | R/W | 35-[6-0E]°C, paso: 1°C 55°C | | |
| 5.C | [0-0C] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de ACS. | R/W | 45-[6-0E]°C, paso: 1°C 60°C | | |
| 5.C | [0-0D] | Temp. ambiente alta para curva DC de ACS. | R/W | 10-25°C, paso: 1°C 15°C | | |
| 5.C | [0-0E] | Temp. ambiente baja para curva DC de ACS. | R/W | -40-5°C, paso: 1°C -10°C | | |
| Depósito | | | | | | |
| 5.D | [6-01] | Margen | R/W | 0-10°C, paso: 1°C 2°C | | |
| 5.E | | Tipo de curva DC | R/O | 0: 2 puntos 1: pendiente-compensación | | |
| Ajustes usuario | | | | | | |
| Silencioso | | | | | | |
| 7.4.1 | | Activación | R/W | 0: OFF 1: Manual 2: Automático | | |
| 7.4.3 | | Nivel | R/W | 0: Silencioso 1: Más silencioso 2: El más silencioso | | |
| Tarifa eléctrica | | | | | | |
| 7.5.1 | | Alta | R/W | 0,00-990/kWh 1/kWh | | |
| 7.5.2 | | Media | R/W | 0,00-990/kWh 1/kWh | | |
| 7.5.3 | | Baja | R/W | 0,00-990/kWh 1/kWh | | |
| Ajustes usuario | | | | | | |
| 7.6 | | Tarifa del gas | R/W | 0,00-990/kWh 0,00-290/MBtu 1,0/kWh | | |
| Ajustes instalador | | | | | | |
| Asistente de configuración | | | | | | |
| Sistema | | | | | | |
| 9.1.3.2 | [E-03] | Tipo RSA | R/O | 3: 6V (*1) 4: 9W (*2) | | |
| 9.1.3.3 | [E-05] [E-06] [E-07] | Agua caliente sanitaria | R/O | Integrado | | |
| 9.1.3.4 | [4-06] | Emergencia | R/W | 0: Manual 1: Automático 2: Red. aut. CH/ACS ENCENDIDO 3: Red. aut. CH/ACS APAGADO 4: Automático CH normal/ACS APAGADO | | |
| 9.1.3.5 | [7-02] | Número de zonas | R/W | 0: Una zona 1: Dos zonas | | |
| 9.1.3.6 | [E-0D] | Sistema lleno con glicol | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| Resistencia de apoyo | | | | | | |
| 9.1.4.1 | [5-0D] | Tensión | R/W (*1) R/O (*2) | 0: 230V, 1- (*1) 1: 230V, 3- (*1) 2: 400V, 3- (*2) | | |
| 9.1.4.2 | [4-0A] | Configuración | R/W | 0: 1 1: 1/1+2 (*1) (*2) 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 en emergencia | | |
| 9.1.4.3 | [6-03] | Capacidad paso 1 | R/W | 0-10 kW, paso: 0,2 kW 2 kW (*1) 3 kW (*2) | | |
| 9.1.4.4 | [6-04] | Capacidad adicional paso 2 | R/W | 0-10 kW, paso: 0,2 kW 4 kW (*1) 6 kW (*2) | | |
| Zona principal | | | | | | |

(*1) *6V_

(*2) *9W_

| Tabla de ajustes de campo | | | | Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado | | |
|----------------------------------|----------------------------|---|-------------|--|-------|-------|
| Navegación | Código de campo | Nombre de ajuste | Rango, paso | Valor predeterminado | Fecha | Valor |
| 9.1.5.1 | [2-0C] | Tipo de emisor | R/W | 0: Suelo radiante 1: Fancoil 2: Radiador | | |
| 9.1.5.2 | [C-07] | Control | R/W | 0: Control TAI 1: Control TH ext. 2: Control TH | | |
| 9.1.5.3 | | Modo punto de consigna | R/W | 0: Absoluto 2: Dep. climat. | | |
| 9.1.5.4 | | Programa horario | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| 9.1.5.5 | | Tipo de curva DC | R/W | 0: 2 puntos 1: pendiente-compensación | | |
| 9.1.6 | [1-00] | Temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI principal. | R/W | -40~-5°C, paso: 1°C -15°C | | |
| 9.1.6 | [1-01] | Temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI principal. | R/W | 10~-25°C, paso: 1°C 15°C | | |
| 9.1.6 | [1-02] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI principal. | R/W | [9-01]-[9-00], paso: 1°C [2-0C]=0 35°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 65°C | | |
| 9.1.6 | [1-03] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI principal. | R/W | [9-01]-min(45,[9-00])°C, paso: 1°C [2-0C]=0 25°C [2-0C]=1 35°C [2-0C]=2 35°C | | |
| 9.1.7 | [1-06] | Temp. ambiente baja para curva DC de refrigeración de zona TAI principal. | R/W | 10~-25°C, paso: 1°C 20°C (*3) | | |
| 9.1.7 | [1-07] | Temp. ambiente alta para curva DC de refrigeración de zona TAI principal. | R/W | 25~43°C, paso: 1°C 35°C (*3) | | |
| 9.1.7 | [1-08] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de refrigeración de zona TAI principal. | R/W | [9-03]-[9-02]°C, paso: 1°C 22°C (*3) | | |
| 9.1.7 | [1-09] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de refrigeración de zona TAI principal. | R/W | [9-03]-[9-02]°C, paso: 1°C [2-0C]=0 18°C (*3) [2-0C]=1 7°C (*3) [2-0C]=2 18°C (*3) | | |
| ↳ Zona adicional | | | | | | |
| 9.1.8.1 | [2-0D] | Tipo de emisor | R/W | 0: Suelo radiante 1: Fancoil 2: Radiador | | |
| 9.1.8.3 | | Modo punto de consigna | R/W | 0: Absoluto 1: DC de calefacción, refrigeración absoluta (*3) 2: Dependencia de las condiciones climatológicas | | |
| 9.1.8.4 | | Programa horario | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| 9.1.9 | [0-00] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI adicional. | R/W | [9-05]-min(45,[9-06])°C, paso: 1°C [2-0C]=0 25°C [2-0C]=1 35°C [2-0C]=2 35°C | | |
| 9.1.9 | [0-01] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI adicional. | R/W | [9-05]-[9-06]°C, paso: 1°C [2-0C]=0 35°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 65°C | | |
| 9.1.9 | [0-02] | Temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI adicional. | R/W | 10~-25°C, paso: 1°C 15°C | | |
| 9.1.9 | [0-03] | Temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI adicional. | R/W | -40~-5°C, paso: 1°C -15°C | | |
| 9.1.A | [0-04] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de refrigeración de zona TAI adicional. | R/W | [9-07]-[9-08]°C, paso: 1°C [2-0C]=0 18°C (*3) [2-0C]=1 7°C (*3) [2-0C]=2 18°C (*3) | | |
| 9.1.A | [0-05] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de refrigeración de zona TAI adicional. | R/W | [9-07]-[9-08]°C, paso: 1°C 22°C (*3) | | |
| 9.1.A | [0-06] | Temp. ambiente alta para curva DC de refrigeración de zona TAI adicional. | R/W | 25~43°C, paso: 1°C 35°C (*3) | | |
| 9.1.A | [0-07] | Temp. ambiente baja para curva DC de refrigeración de zona TAI adicional. | R/W | 10~-25°C, paso: 1°C 20°C (*3) | | |
| ↳ Depósito | | | | | | |
| 9.1.B.1 | [6-0D] | Modo de calentamiento | R/W | 0: Solo recal. 1: Recal. + prog. 2: Prog. solo | | |
| 9.1.B.2 | [6-0A] | Punto de consigna confort | R/W | 30-[6-0E]°C, paso: 1°C 60°C | | |
| 9.1.B.3 | [6-0B] | Punto de consigna Eco | R/W | 30-min.(50,[6-0E])°C, paso: 1°C 45°C | | |
| 9.1.B.4 | [6-0C] | Punto de consigna recalentamiento | R/W | 30-min.(50,[6-0E])°C, paso: 1°C 45°C | | |
| 9.1.B.5 | [6-08] | Histéresis de recalent. | R/W | 2~20°C, paso: 1°C 10°C | | |
| ↳ Agua caliente sanitaria | | | | | | |
| 9.2.1 | [E-05] [E-06] [E-07] | Agua caliente sanitaria | R/O | 3: Integrado | | |

(*1) *6V_

(*2) *9W_

(*3) + EKHVCONV2

(#) Solo válido para sueco.

4P586462-1 - 2019.07

| Tabla de ajustes de campo | | | | Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado | | |
|---|-----------------|---|----------------------|--|-------|-------|
| Navegación | Código de campo | Nombre de ajuste | Rango, paso | Valor predeterminado | Fecha | Valor |
| 9.2.2 | [D-02] | Bomba ACS | R/W | 0: Sin bomba ACS 1: Agua caliente instantánea 2: Desinfección 3: Circulación 4: Circulación y desinfección | | |
| 9.2.4 | [D-07] | Solar | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| Resistencia de apoyo | | | | | | |
| 9.3.1 | [E-03] | Tipo RSA | R/O | 3: 6V (*1) 4: 9W (*2) | | |
| 9.3.2 | [5-0D] | Tensión | R/W (*1) R/O (*2) | 0: 230V, 1~ (*1) 1: 230V, 3~ (*1) 2: 400V, 3~ (*2) | | |
| 9.3.3 | [4-0A] | Configuración | R/W | 1: 1/1+2 (*1) (*2) 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 en emergencia | | |
| 9.3.4 | [6-03] | Capacidad paso 1 | R/W | 0~10 kW, paso: 0,2 kW 2 kW (*1) 3 kW (*2) | | |
| 9.3.5 | [6-04] | Capacidad adicional paso 2 | R/W | 0~10 kW, paso: 0,2 kW 4 kW (*1) 6 kW (*2) | | |
| 9.3.6 | [5-00] | Equilibrio | R/W | 0: Permitido 1: No permitido | | |
| 9.3.7 | [5-01] | Temperatura de equilibrio | R/W | -15~35°C, paso: 1°C 0°C | | |
| 9.3.8 | [4-00] | Funcionamiento | R/W | 0: Desactivada 1: Activada 2: Solo ACS | | |
| Resistencia de refuerzo | | | | | | |
| 9.4.1 | [6-02] | Capacidad | R/W | 0~10 kW, paso: 0,2 kW 0 kW | | |
| 9.4.3 | [8-03] | Temporizador eco RSR | R/W | 20~95 min., paso: 5 min. 50 min. | | |
| 9.4.4 | [4-03] | Funcionamiento | R/W | 0: Restringido 1: Permitido 2: Solapamiento 3: Compresor apagado 4: Solo legionela | | |
| Emergencia | | | | | | |
| 9.5 | [4-06] | Emergencia | R/W | 0: Manual 1: Automático 2: Red. aut. CH/ACS ENCENDIDO 3: Red. aut. CH/ACS APAGADO 4: Automático CH normal/ACS APAGADO | | |
| 9.5.2 | [7-06] | Apagado forzado AP | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| Equilibrado | | | | | | |
| 9.6.1 | [5-02] | Prioridad de calefacción de habit. | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| 9.6.2 | [5-03] | Temperatura prioritaria | R/W | -15~35°C, paso: 1°C 0°C | | |
| 9.6.3 | [5-04] | Compensación consigna RSR | R/W | 0~20°C, paso: 1°C 10°C | | |
| 9.6.4 | [8-02] | Temporizador antirecirculación | R/W | 0~10 horas, paso: 0,5 hora 0,5 horas | | |
| 9.6.5 | [8-00] | Temporizador de funcionamiento mínimo | R/W | 0~20 min., paso: 1 min. 1 min. | | |
| 9.6.6 | [8-01] | Temporizador de funcionamiento máximo | R/W | 5~95 min., paso: 5 min. 30 min. | | |
| 9.6.7 | [8-04] | Temporizador adicional | R/W | 0~95 min., paso: 5 min. 95 min. | | |
| Ajustes instalador | | | | | | |
| 9.7 | [4-04] | Prevención congelación de tubería de agua | R/O | 0: Intermitente | | |
| Suministro eléctrico con tarifa reducida | | | | | | |
| 9.8.1 | [D-01] | Suministro eléctrico con tarifa reducida | R/W | 0: No 1: Activo abierto 2: Activo cerrado 3: Termostato de seguridad | | |
| 9.8.2 | [D-00] | Permitir resistencia | R/W | 0: Ninguno 1: Solo RSR 2: Solo RSA 3: Todos calef. | | |
| 9.8.3 | [D-05] | Permitir bomba | R/W | 0: Apagado forzado 1: Normal | | |
| Control del consumo energético | | | | | | |
| 9.9.1 | [4-08] | Control del consumo energético | R/W | 0: Sin limitación 1: Continuo 2: Entradas digit. | | |
| 9.9.2 | [4-09] | Tipo | R/W | 0: Corriente 1: Suministro | | |
| 9.9.3 | [5-05] | Límite | R/W | 0~50 A, paso: 1 A 50 A | | |
| 9.9.4 | [5-05] | Límite 1 | R/W | 0~50 A, paso: 1 A 50 A | | |
| 9.9.5 | [5-06] | Límite 2 | R/W | 0~50 A, paso: 1 A 50 A | | |
| 9.9.6 | [5-07] | Límite 3 | R/W | 0~50 A, paso: 1 A 50 A | | |
| 9.9.7 | [5-08] | Límite 4 | R/W | 0~50 A, paso: 1 A 50 A | | |
| 9.9.8 | [5-09] | Límite | R/W | 0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW | | |
| 9.9.9 | [5-09] | Límite 1 | R/W | 0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW | | |
| 9.9.A | [5-0A] | Límite 2 | R/W | 0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW | | |
| 9.9.B | [5-0B] | Límite 3 | R/W | 0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW | | |
| 9.9.C | [5-0C] | Límite 4 | R/W | 0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW | | |

| Tabla de ajustes de campo | | | | Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado | | |
|--|-----------------|---|-------------|--|-------|-------|
| Navegación | Código de campo | Nombre de ajuste | Rango, paso | Valor predeterminado | Fecha | Valor |
| 9.9.D | [4-01] | Prioridad resistencia | | 0: Ninguno 1: RSR 2: RSA | | |
| 9.9.F | [7-07] | Activación de BBR16 (#) | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| Medición de energía | | | | | | |
| 9.A.1 | [D-08] | Contador eléctrico 1 | R/W | 0: No 1: 0,1 pulso/kwh 2: 1 pulso/kwh 3: 10 pulso/kwh 4: 100 pulso/kwh 5: 1000 pulso/kwh | | |
| 9.A.2 | [D-09] | Contador eléctrico 2 | R/W | 0: No 1: 0,1 pulso/kwh 2: 1 pulso/kwh 3: 10 pulso/kwh 4: 100 pulso/kwh 5: 1000 pulso/kwh | | |
| Sondas | | | | | | |
| 9.B.1 | [C-08] | Sonda externa | R/W | 0: No 1: Sensor exterior 2: Sensor ambiente | | |
| 9.B.2 | [2-0B] | Compensación sens. amb. ext. | R/W | -5~-5°C, paso: 0,5°C 0°C | | |
| 9.B.3 | [1-0A] | Tiempo promedio | R/W | 0: Sin promedio 1: 12 horas 2: 24 horas 3: 48 horas 4: 72 horas | | |
| Bivalente | | | | | | |
| 9.C.1 | [C-02] | Bivalente | R/W | 0: No 1: Bivalente | | |
| 9.C.2 | [7-05] | Eficiencia caldera | R/W | 0: Muy alta 1: Alta 2: Media 3: Baja 4: Muy baja | | |
| 9.C.3 | [C-03] | Temperatura | R/W | -25~-25°C, paso: 1°C 0°C | | |
| 9.C.4 | [C-04] | Histéresis | R/W | 2~10°C, paso: 1°C 3°C | | |
| Ajustes instalador | | | | | | |
| 9.D | [C-09] | Salida de alarma | R/W | 0: Norm. abierto 1: Norm. cerrado | | |
| 9.E | [3-00] | Reinicio automático | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| 9.F | [E-08] | Función ahorro de energía | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| 9.G | | Desactivar protecciones | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| Visión general ajustes de campo | | | | | | |
| 9.I | [0-00] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI adicional. | R/W | [9-05]~min(45,[9-06])°C, paso: 1°C <u>[2-0C]=0</u> 25°C <u>[2-0C]=1</u> 35°C <u>[2-0C]=2</u> 35°C | | |
| 9.I | [0-01] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI adicional. | R/W | [9-05]~[9-06]°C, paso: 1°C <u>[2-0C]=0</u> 35°C <u>[2-0C]=1</u> 45°C <u>[2-0C]=2</u> 65°C | | |
| 9.I | [0-02] | Temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI adicional. | R/W | 10~25°C, paso: 1°C 15°C | | |
| 9.I | [0-03] | Temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI adicional. | R/W | -40~-5°C, paso: 1°C -15°C | | |
| 9.I | [0-04] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de refrigeración de zona TAI adicional. | R/W | [9-07]~[9-08]°C, paso: 1°C <u>[2-0C]=0</u> 18°C (*3) <u>[2-0C]=1</u> 7°C (*3) <u>[2-0C]=2</u> 18°C (*3) | | |
| 9.I | [0-05] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de refrigeración de zona TAI adicional. | R/W | [9-07]~[9-08]°C, paso: 1°C 22°C (*3) | | |
| 9.I | [0-06] | Temp. ambiente alta para curva DC de refrigeración de zona TAI adicional. | R/W | 25~43°C, paso: 1°C 35°C (*3) | | |
| 9.I | [0-07] | Temp. ambiente baja para curva DC de refrigeración de zona TAI adicional. | R/W | 10~25°C, paso: 1°C 20°C (*3) | | |
| 9.I | [0-0B] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de ACS. | R/W | 35~[6-0E]°C, paso: 1°C 55°C | | |
| 9.I | [0-0C] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de ACS. | R/W | 45~[6-0E]°C, paso: 1°C 60°C | | |
| 9.I | [0-0D] | Temp. ambiente alta para curva DC de ACS. | R/W | 10~25°C, paso: 1°C 15°C | | |
| 9.I | [0-0E] | Temp. ambiente baja para curva DC de ACS. | R/W | -40~-5°C, paso: 1°C -10°C | | |
| 9.I | [1-00] | Temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI principal. | R/W | -40~-5°C, paso: 1°C -15°C | | |
| 9.I | [1-01] | Temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI principal. | R/W | 10~25°C, paso: 1°C 15°C | | |
| 9.I | [1-02] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI principal. | R/W | [9-01]~[9-00]°C, paso: 1°C <u>[2-0C]=0</u> 35°C <u>[2-0C]=1</u> 45°C <u>[2-0C]=2</u> 65°C | | |

(*1) *6V_

(*2) *9W_

(*3) + EKHVCONV2

(#) Solo válido para sueco.

4P586462-1 - 2019.07

| Tabla de ajustes de campo | | | | Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado | | |
|---------------------------|-----------------|---|-------------|---|-------|-------|
| Navegación | Código de campo | Nombre de ajuste | Rango, paso | Valor predeterminado | Fecha | Valor |
| 9.1 | [1-03] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI principal. | R/W | [9-01]~min(45, [9-00])°C, paso: 1°C [2-0C]=0 25°C [2-0C]=1 35°C [2-0C]=2 35°C | | |
| 9.1 | [1-04] | Refrigeración dependiente de condiciones climáticas de zona temp. agua de impulsión principal. | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| 9.1 | [1-05] | Refrigeración dependiente de condiciones climáticas de zona temp. agua de impulsión adicional. | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| 9.1 | [1-06] | Temp. ambiente baja para curva DC de refrigeración de zona TAI principal. | R/W | 10~25°C, paso: 1°C 20°C (*3) | | |
| 9.1 | [1-07] | Temp. ambiente alta para curva DC de refrigeración de zona TAI principal. | R/W | 25~43°C, paso: 1°C 35°C (*3) | | |
| 9.1 | [1-08] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de refrigeración de zona TAI principal. | R/W | [9-03]~[9-02]°C, paso: 1°C 22°C (*3) | | |
| 9.1 | [1-09] | Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de refrigeración de zona TAI principal. | R/W | [9-03]~[9-02]°C, paso: 1°C [2-0C]=0 18°C (*3) [2-0C]=1 7°C (*3) [2-0C]=2 18°C (*3) | | |
| 9.1 | [1-0A] | ¿Cuál es el tiempo promedio de la temperatura exterior? | R/W | 0: Sin promedio 1: 12 horas 2: 24 horas 3: 48 horas 4: 72 horas | | |
| 9.1 | [1-0B] | ¿Cuál es el delta T deseado para la calefacción en la zona principal? | R/W | 3~10°C, paso: 1°C 5°C | | |
| 9.1 | [1-0C] | ¿Cuál es el delta T deseado para la calefacción en la zona adicional? | R/W | 3~10°C, paso: 1°C 10°C | | |
| 9.1 | [1-0D] | ¿Cuál es el delta T deseado para la refrigeración en la zona principal? | R/W | 3~10°C, paso: 1°C 5°C (*3) | | |
| 9.1 | [1-0E] | ¿Cuál es el delta T deseado para la refrigeración en la zona adicional? | R/W | 3~10°C, paso: 1°C 5°C (*3) | | |
| 9.1 | [2-00] | ¿Cuándo se debe ejecutar la función de desinfección? | R/W | 0: Todos los días 1: Lunes 2: Martes 3: Miércoles 4: Jueves 5: Viernes 6: Sábado 7: Domingo | | |
| 9.1 | [2-01] | ¿Se debe ejecutar la función de desinfección? | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| 9.1 | [2-02] | ¿Cuándo debería empezar la función de desinfección? | R/W | 0~23 horas, paso: 1 hora 1 | | |
| 9.1 | [2-03] | ¿Cuál es la temperatura pretendida de desinfección? | R/W | 60°C | | |
| 9.1 | [2-04] | ¿Cuánto tiempo se debe mantener la temperatura del depósito? | R/W | 40~60 min., paso: 5 min. 40 min. | | |
| 9.1 | [2-05] | Temperatura anticongelación del ambiente | R/W | 4~16°C, paso: 1°C 8°C (*3) | | |
| 9.1 | [2-06] | Protección antihielo ambiente | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| 9.1 | [2-09] | Ajustar compensación en la temp. medida de la Ambiente | R/W | -5~5°C, paso: 0,5°C 0°C | | |
| 9.1 | [2-0A] | Ajustar compensación en la temp. medida de la Ambiente | R/W | -5~5°C, paso: 0,5°C 0°C | | |
| 9.1 | [2-0B] | ¿Cuál es la comp. deseada en temp. amb. exterior medida? | R/W | -5~5°C, paso: 0,5°C 0°C | | |
| 9.1 | [2-0C] | ¿Qué tipo de emisor se conecta a la zona TAI principal? | R/W | 0: Suelo radiante 1: Fancoil 2: Radiador | | |
| 9.1 | [2-0D] | ¿Qué tipo de emisor se conecta a la zona TAI adicional? | R/W | 0: Suelo radiante 1: Fancoil 2: Radiador | | |
| 9.1 | [2-0E] | ¿Cuál es la corriente máxima permitida en la bomba de calor? | R/W | 0~50 A, paso: 1 A 50 A | | |
| 9.1 | [3-00] | ¿Está permitido el reinicio automático? | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| 9.1 | [3-01] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [3-02] | -- | | 1 | | |
| 9.1 | [3-03] | -- | | 4 | | |
| 9.1 | [3-04] | -- | | 2 | | |
| 9.1 | [3-05] | -- | | 1 | | |
| 9.1 | [3-06] | ¿Cuál es la temp. máx. deseada de la Ambiente para calef.? | R/W | 18~30°C, paso: 0,5°C 30°C | | |
| 9.1 | [3-07] | ¿Cuál es la temp. ambiente mín. deseada para calef.? | R/W | 12~18°C, paso: 0,5°C 12°C | | |
| 9.1 | [3-08] | ¿Cuál es la temp. máx. deseada de la Ambiente para refrig.? | R/W | 25~35°C, paso: 0,5°C 35°C (*3) | | |
| 9.1 | [3-09] | ¿Cuál es la temp. mín. deseada de la Ambiente para refrig.? | R/W | 15~25°C, paso: 0,5°C 15°C (*3) | | |
| 9.1 | [4-00] | ¿Cuál es el modo de funcionamiento CA? | R/W | 0: Desactivada 1: Activada 2: Solo ACS | | |
| 9.1 | [4-01] | ¿Qué resistencia eléctrica tiene prioridad? | R/W | 0: Ninguno 1: RSR 2: RSA | | |
| 9.1 | [4-02] | ¿Bajo qué temperatura ext. se permite la calefacción? | R/W | 14~35°C, paso: 1°C 35°C | | |
| 9.1 | [4-03] | Permiso de funcionamiento de la resistencia eléctrica. | R/W | 0: Restringido 1: Permitido 2: Solapamiento 3: Compresor apagado 4: Solo legionela | | |
| 9.1 | [4-04] | Prevención congelación de tubería de agua | R/O | 0: Intermitente | | |
| 9.1 | [4-05] | -- | | 0 | | |

| Tabla de ajustes de campo | | | | Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado | | |
|---------------------------|-----------------|---|----------------------|--|-------|-------|
| Navegación | Código de campo | Nombre de ajuste | Rango, paso | Valor predeterminado | Fecha | Valor |
| 9.1 | [4-06] | Emergencia | R/W | 0: Manual 1: Automático 2: Red. aut. CH/ACS ENCENDIDO 3: Red. aut. CH/ACS APAGADO 4: Automático CH normal/ACS APAGADO | | |
| 9.1 | [4-07] | -- | | 6 | | |
| 9.1 | [4-08] | ¿Qué modo de limitación energética necesita el sistema? | R/W | 0: Sin limitación 1: Continuo 2: Entradas digit. | | |
| 9.1 | [4-09] | ¿Qué tipo de limitación energética se necesita? | R/W | 0: Corriente 1: Suministro | | |
| 9.1 | [4-0A] | Configuración de resistencia de apoyo | R/W | 1: 1/1+2 (*1) (*2) 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 en emergencia | | |
| 9.1 | [4-0B] | Histéresis de cambio automático de refrigeración/calefacción. | R/W | 1~10°C, paso: 0,5°C 1°C (*3) | | |
| 9.1 | [4-0D] | Compensación de cambio automático de refrigeración/calefacción. | R/W | 1~10°C, paso: 0,5°C 3°C (*3) | | |
| 9.1 | [4-0E] | -- | | 6 | | |
| 9.1 | [5-00] | ¿Funcionamiento de calefactor auxiliar permitido por encima temp. equilibrio en modo calefacción? | R/W | 0: Permitido 1: No permitido | | |
| 9.1 | [5-01] | ¿Cuál es la temperatura de equilibrio del edificio? | R/W | -15~35°C, paso: 1°C 0°C | | |
| 9.1 | [5-02] | Prioridad calefacción de habitaciones. | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| 9.1 | [5-03] | Temperatura prioridad calefacción de habitaciones. | R/W | -15~35°C, paso: 1°C 0°C | | |
| 9.1 | [5-04] | Corrección de punto de referencia para agua caliente sanitaria. | R/W | 0~20°C, paso: 1°C 10°C | | |
| 9.1 | [5-05] | ¿Qué límite se necesita para ED1? | R/W | 0~50 A, paso: 1 A 50 A | | |
| 9.1 | [5-06] | ¿Qué límite se necesita para ED2? | R/W | 0~50 A, paso: 1 A 50 A | | |
| 9.1 | [5-07] | ¿Qué límite se necesita para ED3? | R/W | 0~50 A, paso: 1 A 50 A | | |
| 9.1 | [5-08] | ¿Qué límite se necesita para ED4? | R/W | 0~50 A, paso: 1 A 50 A | | |
| 9.1 | [5-09] | ¿Qué límite se necesita para ED1? | R/W | 0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW | | |
| 9.1 | [5-0A] | ¿Qué límite se necesita para ED2? | R/W | 0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW | | |
| 9.1 | [5-0B] | ¿Qué límite se necesita para ED3? | R/W | 0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW | | |
| 9.1 | [5-0C] | ¿Qué límite se necesita para ED4? | R/W | 0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW | | |
| 9.1 | [5-0D] | Tensión de resistencia de apoyo | R/W (*1) R/O (*2) | 0: 230V, 1~ (*1) 1: 230V, 3~ (*1) 2: 400V, 3~ (*2) | | |
| 9.1 | [5-0E] | -- | | 1 | | |
| 9.1 | [6-00] | Diferencia de temperatura que determina la temperatura de ENCENDIDO de la bomba de calor. | R/W | 2~40°C, paso: 1°C 8°C | | |
| 9.1 | [6-01] | Diferencia de temperatura que determina la temperatura de APAGADO de la bomba de calor. | R/W | 0~10°C, paso: 1°C 2°C | | |
| 9.1 | [6-02] | ¿Qué capacidad tiene la resistencia de refuerzo? | R/W | 0~10 kW, paso: 0,2 kW 0 kW | | |
| 9.1 | [6-03] | ¿Qué capacidad tiene el paso 1 del calefactor auxiliar? | R/W | 0~10 kW, paso: 0,2 kW 2 kW (*1) 3 kW (*2) | | |
| 9.1 | [6-04] | ¿Qué capacidad tiene el paso 2 del calefactor auxiliar? | R/W | 0~10 kW, paso: 0,2 kW 4 kW (*1) 6 kW (*2) | | |
| 9.1 | [6-05] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [6-06] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [6-07] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [6-08] | ¿Qué tipo de histéresis se usa para el modo de recal.? | R/W | 2~20°C, paso: 1°C 10°C | | |
| 9.1 | [6-09] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [6-0A] | ¿Cuál es la temperatura de Acumulación deseada? | R/W | 30~[6-0E]°C, paso: 1°C 60°C | | |
| 9.1 | [6-0B] | ¿Cuál es la temperatura de Acumulación eco deseada? | R/W | 30~min.(50, [6-0E])°C, paso: 1°C 45°C | | |
| 9.1 | [6-0C] | ¿Cuál es la temperatura de recalentamiento deseada? | R/W | 30~min.(50, [6-0E])°C, paso: 1°C 45°C | | |
| 9.1 | [6-0D] | ¿Cuál es el modo de punto de ajuste deseado en ACS? | R/W | 0: Solo recal. 1: Recal. + prog. 2: Prog. solo | | |
| 9.1 | [6-0E] | ¿Cuál es el punto ajuste máx. de la temperatura? | R/W | 40~65°C, paso: 1°C 65°C | | |
| 9.1 | [7-00] | Temperatura de sobreimpulso de la resistencia eléctrica de agua caliente sanitaria. | R/W | 0~4°C, paso: 1°C 0°C | | |
| 9.1 | [7-01] | Histéresis de la resistencia eléctrica de agua caliente sanitaria. | R/W | 2~40°C, paso: 1°C 2°C | | |
| 9.1 | [7-02] | ¿Cuántas zonas de temperatura de agua de salida hay? | R/W | 0: 1 zona TAI 1: 2 zonas TAI | | |
| 9.1 | [7-03] | -- | | 2.5 | | |
| 9.1 | [7-04] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [7-05] | Eficiencia caldera | R/W | 0: Muy alta 1: Alta 2: Media 3: Baja 4: Muy baja | | |
| 9.1 | [7-06] | Apagado forzado AP | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| 9.1 | [7-07] | Activación de BBR16 (#) | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| 9.1 | [8-00] | Tiempo de ejecución mínimo del funcionamiento de agua caliente sanitaria. | R/W | 0~20 min., paso: 1 min. 1 min. | | |
| 9.1 | [8-01] | Tiempo de ejecución máximo del funcionamiento de agua caliente sanitaria. | R/W | 5~95 min., paso: 5 min. 30 min. | | |
| 9.1 | [8-02] | Tiempo antirreciclaje. | R/W | 0~10 horas, paso: 0,5 hora 0,5 horas | | |

(*1) *6V_

(*2) *9W_

(*3) + EKHVCONV2

(#) Solo válido para sueco.

4P586462-1 - 2019.07

| Tabla de ajustes de campo | | | | Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado | | |
|---------------------------|-----------------|--|-------------|--|-------|-------|
| Navegación | Código de campo | Nombre de ajuste | Rango, paso | Valor predeterminado | Fecha | Valor |
| 9.1 | [8-03] | Tiempo de retardo de la resistencia de refuerzo. | R/W | 20-95 min., paso: 5 min. 50 min. | | |
| 9.1 | [8-04] | Tiempo de ejecución adicional en relación al tiempo de ejecución máximo. | R/W | 0-95 min., paso: 5 min. 95 min. | | |
| 9.1 | [8-05] | ¿Permitir modulación TAI para controlar la Ambiente? | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| 9.1 | [8-06] | Modulación máxima de la temperatura del agua de impulsión. | R/W | 0-10°C, paso: 1°C 5°C | | |
| 9.1 | [8-07] | ¿Cuál es la TAI principal de confort en refrigeración? | R/W | [9-03]-[9-02], paso: 1°C 18°C (*3) | | |
| 9.1 | [8-08] | ¿Cuál es la TAI principal de eco en refrigeración? | R/W | [9-03]-[9-02], paso: 1°C 20°C (*3) | | |
| 9.1 | [8-09] | ¿Cuál es la TAI principal de confort en calefacción? | R/W | [9-01]-[9-00], paso: 1°C 35°C | | |
| 9.1 | [8-0A] | ¿Cuál es la TAI principal de eco en calefacción? | R/W | [9-01]-[9-00], paso: 1°C 33°C | | |
| 9.1 | [8-0B] | -- | | 13 | | |
| 9.1 | [8-0C] | -- | | 10 | | |
| 9.1 | [8-0D] | -- | | 16 | | |
| 9.1 | [9-00] | ¿Cuál es la TAI máx. deseada de la calefac. de zona princ.? | R/W | [2-0C]=2: 37-70, paso: 1°C 70°C [2-0C]≠2: 37-55, paso: 1°C 55°C | | |
| 9.1 | [9-01] | ¿Cuál es la TAI mín. deseada de la calefac. de zona princ.? | R/W | 15-37°C, paso: 1°C 25°C | | |
| 9.1 | [9-02] | ¿Cuál es la TAI máx. deseada de la refrig. de zona princ.? | R/W | 18-22°C, paso: 1°C 22°C (*3) | | |
| 9.1 | [9-03] | ¿Cuál es la TAI mín. deseada de la refrig. de zona princ.? | R/W | 5-18°C, paso: 1°C 7°C (*3) | | |
| 9.1 | [9-04] | Temperatura de sobreimpulso de la temperatura del agua de impulsión. | R/W | 1-4°C, paso: 1°C 1°C | | |
| 9.1 | [9-05] | ¿Cuál es la TAI mín. deseada de la calefac. de zona ad.? | R/W | 15-37°C, paso: 1°C 25°C | | |
| 9.1 | [9-06] | ¿Cuál es la TAI máx. deseada de la calefac. de zona ad.? | R/W | [2-0D]=2: 37-70, paso: 1°C 70°C [2-0D]≠2: 37-55, paso: 1°C 55°C | | |
| 9.1 | [9-07] | ¿Cuál es la TAI mín. deseada de la refrig. de zona ad.? | R/W | 5-18°C, paso: 1°C 7°C (*3) | | |
| 9.1 | [9-08] | ¿Cuál es la TAI máx. deseada de la refrig. de zona ad.? | R/W | 18-22°C, paso: 1°C 22°C (*3) | | |
| 9.1 | [9-0C] | Histéresis de la temperatura ambiente. | R/W | 1-6°C, paso: 0,5°C 1°C | | |
| 9.1 | [9-0D] | Zona adicional de limitación de régimen de bomba | R/W | 0-8, paso:1 0 : Sin limitación 1-4 : 50-80% 5-8 : 50-80% durante muestreo 6 | | |
| 9.1 | [9-0E] | Zona principal de limitación de régimen de bomba | R/W | 0-8, paso:1 0 : Sin limitación 1-4 : 50-80% 5-8 : 50-80% durante muestreo 6 | | |
| 9.1 | [C-00] | Prioridad calentamiento de agua sanitaria. | R/W | 0: Prioridad solar 1: Prioridad de bomba de calor | | |
| 9.1 | [C-01] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [C-02] | ¿Hay una fuente de calor auxiliar externa conectada? | R/W | 0: No 1: Bivalente | | |
| 9.1 | [C-03] | Temperatura de activación bivalente. | R/W | -25-25°C, paso: 1°C 0°C | | |
| 9.1 | [C-04] | Temperatura de histéresis bivalente. | R/W | 2-10°C, paso: 1°C 3°C | | |
| 9.1 | [C-05] | ¿Tipo de contacto para la demanda térmica zona princ.? | R/W | 0: - 1: 1 contacto 2: 2 contactos | | |
| 9.1 | [C-06] | ¿Tipo de contacto para la demanda térmica zona adic.? | R/W | 0: - 1: 1 contacto 2: 2 contactos | | |
| 9.1 | [C-07] | ¿Cuál es el modo de control en climatización? | R/W | 0: Control TAI 1: Control TH ext. 2: Control TH | | |
| 9.1 | [C-08] | ¿Qué tipo de sensor externo está instalado? | R/W | 0: No 1: Sensor exterior 2: Sensor ambiente | | |
| 9.1 | [C-09] | ¿Qué tipo de contacto de alarma de salida se necesita? | R/W | 0: Norm. abierto 1: Norm. cerrado | | |
| 9.1 | [C-0A] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [C-0B] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [C-0C] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [C-0D] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [C-0E] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [D-00] | ¿Qué calef. se permiten si se corta el caudal SE kWh pref.? | R/W | 0: Ninguno 1: Solo RSR 2: Solo RSA 3: Todos calef. | | |
| 9.1 | [D-01] | ¿Tipo de contacto de inst. SE flujo kWh pref.? | R/W | 0: No 1: Activo abierto 2: Activo cerrado 3: Termostato de seguridad | | |
| 9.1 | [D-02] | ¿Qué tipo de bomba ACS está instalada? | R/W | 0: Sin bomba ACS 1: Agua caliente instantánea 2: Desinfección 3: Circulación 4: Circulación y desinfección | | |
| 9.1 | [D-03] | Compensación de temperatura de agua de impulsión en torno a 0°C. | R/W | 0: No 1: Aumento 2°C, intervalo 4°C 2: Aumento 4°C, intervalo 4°C 3: Aumento 2°C, intervalo 8°C 4: Aumento 4°C, intervalo 8°C | | |

| Tabla de ajustes de campo | | | Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado | | | |
|---------------------------|-----------------|--|---|--|-------|-------|
| Navegación | Código de campo | Nombre de ajuste | Rango, paso | Valor predeterminado | Fecha | Valor |
| 9.1 | [D-04] | ¿Hay una PCB de demanda conectada? | R/W | 0: No 1: Contr cons en. | | |
| 9.1 | [D-05] | ¿Puede funcionar la bomba si se corta el flujo SE kWh pref.? | R/W | 0: Apagado forzado 1: Normal | | |
| 9.1 | [D-07] | ¿Hay un kit solar instalado? | R/O | 0: No | | |
| 9.1 | [D-08] | ¿Se está usando un medidor de kWh externo? | R/W | 0: No 1: 0,1 pulso/kwh 2: 1 pulso/kwh 3: 10 pulso/kwh 4: 100 pulso/kwh 5: 1000 pulso/kwh | | |
| 9.1 | [D-09] | ¿Se está usando un medidor de kWh externo? | R/W | 0: No 1: 0,1 pulso/kwh 2: 1 pulso/kwh 3: 10 pulso/kwh 4: 100 pulso/kwh 5: 1000 pulso/kwh | | |
| 9.1 | [D-0A] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [D-0B] | -- | | 2 | | |
| 9.1 | [D-0C] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [D-0D] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [D-0E] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [E-00] | ¿Qué tipo de unidad se ha instalado? | R/O | 0-5 0: LT split 1 | | |
| 9.1 | [E-01] | ¿Qué tipo de compresor se ha instalado? | R/O | 1 | | |
| 9.1 | [E-02] | ¿Cuál es el tipo de software de la unidad interior? | R/W (*3) R/O | 0: Reversible (*3) 1: Solo calefacción | | |
| 9.1 | [E-03] | ¿Cuántos pasos de resistencia de apoyo hay? | R/O | 3: 6V (*1) 4: 9W (*2) | | |
| 9.1 | [E-04] | ¿Está disp. la función ahorro de energía en la unidad ext.? | R/O | 0: No 1: Sí | | |
| 9.1 | [E-05] | ¿El sistema puede preparar agua caliente sanitaria? | R/O | 0: No 1: Sí | | |
| 9.1 | [E-06] | -- | | 1 | | |
| 9.1 | [E-07] | ¿Qué tipo de depósito ACS está instalado? | R/O | 1: Integrado | | |
| 9.1 | [E-08] | Función ahorro de energía para la unidad exterior. | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| 9.1 | [E-09] | -- | | 1 | | |
| 9.1 | [E-0B] | ¿Kit doble zona instalado? | R/O | 1: Sí | | |
| 9.1 | [E-0C] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [E-0D] | ¿esta el sistema lleno con glicol? | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| 9.1 | [E-0E] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [F-00] | Funcionamiento de la bomba permitido fuera del rango. | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| 9.1 | [F-01] | -- | | 20 | | |
| 9.1 | [F-02] | -- | | 3 | | |
| 9.1 | [F-03] | -- | | 5 | | |
| 9.1 | [F-04] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [F-05] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [F-09] | Funcionamiento de la bomba durante anomalía de flujo. | R/W | 0: Desactivada 1: Activada | | |
| 9.1 | [F-0A] | -- | | 0 | | |
| 9.1 | [F-0B] | ¿Cerrar válvula de aislamiento SIN demanda térmica? | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| 9.1 | [F-0C] | ¿Desea cerrar la válvula de aisl. durante la refrigeración? | R/W | 0: No 1: Sí | | |
| 9.1 | [F-0D] | ¿Cuál es el modo de funcionamiento de la bomba? | R/W | 0: Continuo 1: Muestra 2: Solicitar | | |

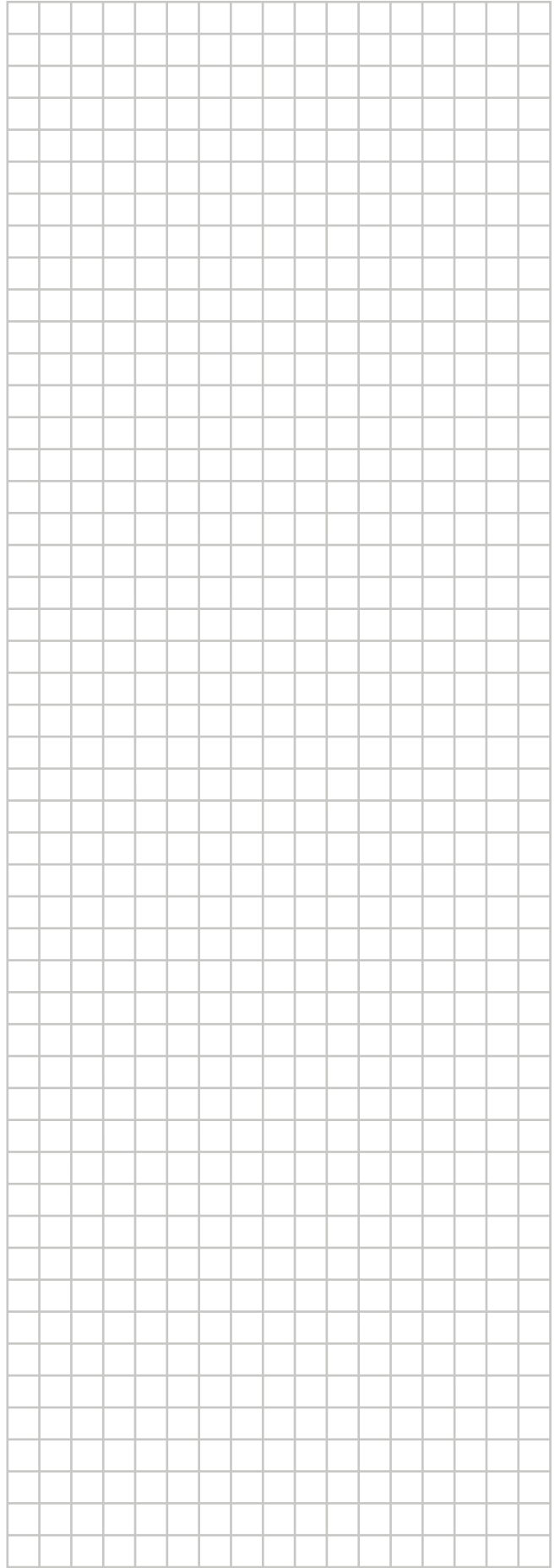
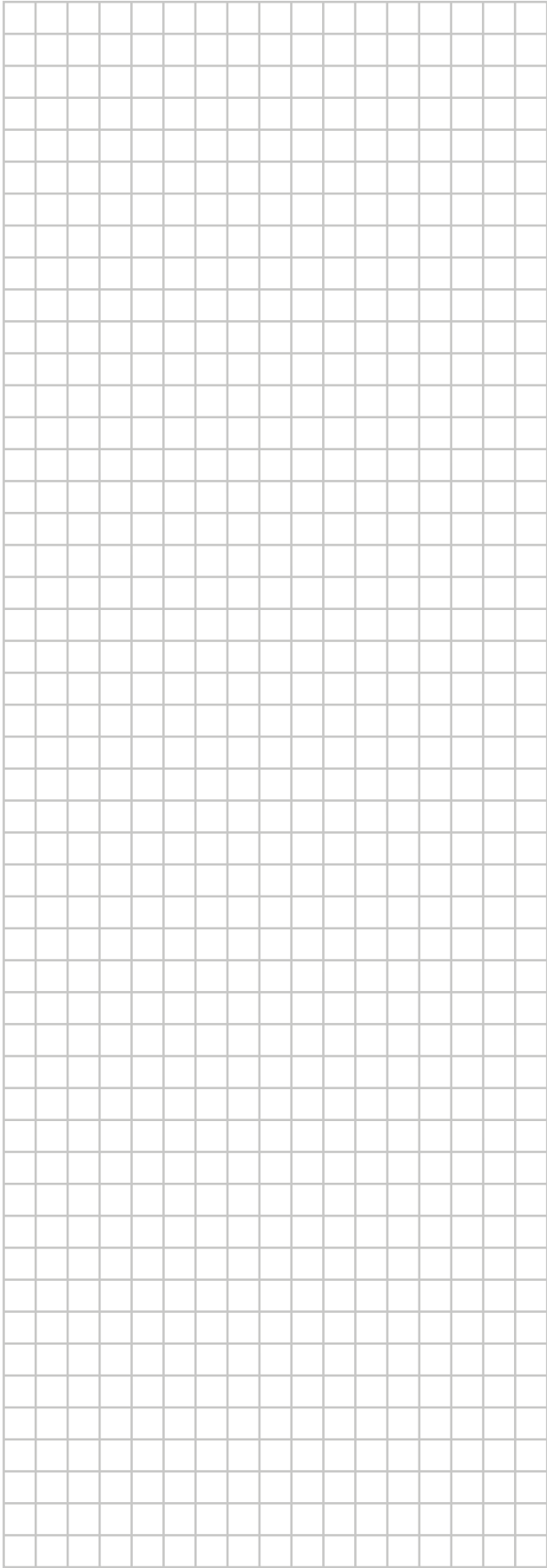
(*1) *6V_

(*2) *9W_

(*3) + EKHVCONV2

(#) Solo válido para sueco.

4P586462-1 - 2019.07



ERC

Copyright 2019 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P587503-1B 2020.12